

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 maart 2019

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met  
het Samenwerkingsakkoord van  
30 januari 2019 tussen de Federale Staat,  
de Gemeenschappen en de Gewesten  
betreffende de preventie en beheersing  
van de introductie en verspreiding  
van invasieve uitheemse soorten**

**INHOUD**

	Blz.
Samenvatting .....	3
Memorie van toelichting .....	4
Voorontwerp .....	51
Impactanalyse .....	52
Advies van de Raad van State .....	68
Wetsontwerp .....	84
Samenwerkingsakkoord.....	86

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 mars 2019

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment à l'Accord de  
coopération du 30 janvier 2019  
entre l'État fédéral, les Communautés  
et les Régions relatif à la prévention  
et à la gestion de l'introduction  
et de la propagation  
des espèces exotiques envahissantes**

**SOMMAIRE**

	Pages
Résumé .....	3
Exposé des motifs.....	4
Avant-projet .....	51
Analyse d'impact .....	60
Avis du Conseil d'État .....	68
Projet de loi .....	84
Accord de coopération .....	86

10611

*De regering heeft dit wetsontwerp op 11 maart 2019 ingediend.*

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 11 mars 2019.*

*De “goedkeuring tot drukken” werd op 18 maart 2019 door de Kamer ontvangen.*

*Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 18 mars 2019.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel.: 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

**SAMENVATTING**

*Dit wetsontwerp heeft tot doel instemming te verlenen met het Samenwerkingsakkoord van 30 januari 2019 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.*

*Dit samenwerkingsakkoord kadert binnen de uitvoering van de bepalingen van de Verordening (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.*

*De meeste bepalingen van de verordening vereisen een gecoördineerde uitvoering op Belgisch vlak, die nodig is om de samenhang te verzekeren maar ook de doeltreffendheid van de uitvoering van de maatregelen voorgeschreven door de verordening.*

*De coördinatie van de uitvoering van de maatregelen van de verordening die het akkoord invoert is dan ook strikt beperkt tot de bepalingen die, uit juridisch of wetenschappelijk oogpunt, een coördinatie vereisen op Belgisch niveau.*

*Om de coördinatietaken te vervullen zoals voorzien in het samenwerkingsakkoord, worden drie nieuwe instanties opgericht: een Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, een Nationaal wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en een Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.*

**RÉSUMÉ**

*Le présent projet de loi vise à donner assentiment à l'Accord de coopération du 30 janvier 2019 entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes.*

*Cet accord de coopération s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre du Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes.*

*La majorité des dispositions du règlement requiert une exécution coordonnée au niveau belge, laquelle est nécessaire pour assurer la cohérence mais aussi l'effectivité de la mise en œuvre des mesures prescrites par le règlement.*

*La coordination de l'exécution des mesures du règlement que met en place l'accord se limite dès lors strictement aux dispositions du règlement qui, juridiquement ou scientifiquement, requièrent une coordination au niveau belge.*

*Aux fins d'assurer les tâches de coordination prévues dans l'accord de coopération, trois instances nouvelles sont créées: un Comité national des espèces exotiques envahissantes, un Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes et un Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes.*

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

### ALGEMENE TOELICHTING

#### 1. Inleiding

Dit dossier betreft het Samenwerkingsakkoord van 30 januari 2019 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en het beheer van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten. Dit samenwerkingsakkoord kadert binnen de uitvoering van de bepalingen van de Verordening (EU) Nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.

Overeenkomstig artikel 92bis, § 1, tweede lid van de Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, dient dit samenwerkingsakkoord ter instemming te worden voorgelegd aan het Parlement.

Het huidig ontwerp heeft tot doel instemming te verlenen met het bovengenoemd samenwerkingsakkoord.

#### 2. Historiek: De verordening (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten

##### *Oorsprong van de verordening*

In navolging van andere landen zoals de Verenigde Staten, Japan, Australië en ook Nieuw-Zeeland, was het al jaren de wens van de Europese Unie om te kunnen beschikken over een werkkader om de introductie van invasieve uitheemse soorten binnen haar grondgebied te voorkomen en te beheersen.

Van de 12 000 uitheemse soorten die men aantreft binnen de Europese Unie, schat de Europese Commissie dat er ongeveer 1200 een probleem vormen daar ze een negatieve impact hebben op de biodiversiteit, de menselijke gezondheid of de economie. De negatieve economische impact wordt voor de Europese Unie geëraamd op minstens 12 miljard euro per jaar (*Commission Staff Working document – Impact assessment accompanying the document Proposal for a Council and European Parliament Regulation on the prevention and management of the introduction and spread of invasive alien species- SWD (2013) 321 final*).

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

### EXPOSÉ GÉNÉRAL

#### 1. Introduction

Ce dossier concerne l'Accord de coopération du 30 janvier 2019 entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes. Cet accord de coopération s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre du Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes.

Conformément à l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> alinéa, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'accord de coopération est présenté à l'assentiment du Parlement.

Le présent projet vise à porter assentiment à l'accord de coopération mentionné ci-dessus.

#### 2. Historique: Le Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes

##### *Origine du règlement*

À l'instar d'autres pays comme les États-Unis, le Japon, l'Australie ou encore la Nouvelle-Zélande, l'Union européenne souhaitait depuis plusieurs années avoir un cadre de travail pour prévenir et gérer l'introduction sur son territoire d'espèces exotiques envahissantes.

Sur les 12 000 espèces exotiques qu'on peut trouver au sein de l'Union européenne, la Commission européenne estime qu'environ 1200 sont problématiques car impactant négativement la biodiversité, la santé humaine ou l'économie. Les impacts économiques négatifs sont estimés pour l'Union européenne au minimum à 12 milliards d'euros par année. (*Commission Staff Working document – Impact assessment accompanying the document Proposal for a Council and European Parliament Regulation on the prevention and management of the introduction and spread of invasive alien species- SWD (2013) 321 final*).

Op 3 december 2008 kwam er een mededeling van de Europese Commissie waarin opties werden voorgesteld voor een strategie inzake de invasieve uitheemse soorten. De Raad Leefmilieu heeft datzelfde jaar de conclusies, waarin het uitwerken van een dergelijke strategie en een juridisch instrument worden bepleit, goedgekeurd.

Op 9 september 2013 werd door de Europese Commissie een voorstel van verordening betreffende de invasieve uitheemse soorten ingediend.

De Verordening (EU) nr.1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, hierna de IUS-Verordening, werd aangenomen op Europees niveau op 29 september 2014 en gepubliceerd op 4 november 2014 in het Publicatieblad van de Europese Unie. Zij is op 1 januari 2015 in werking getreden.

#### *Toepassingsgebied van de verordening*

De verordening is een kadertekst waarin de hiërarchische aanpak op drie niveaus is opgenomen, die onder meer op internationaal niveau wordt verdedigd, zoals in het kader van het Biodiversiteitsverdrag:

- preventie;
- vroegtijdige detectie en snelle uitroeiing;
- beheer van de wijdverspreide invasieve soorten.

Het toepassingsgebied is zeer breed: de verordening heeft betrekking op de landsoorten, mariene soorten, estuariene soorten en zoetwatersoorten die al dan niet opzettelijk worden geïntroduceerd in de Europese Unie via een menselijke tussenkomst.

De verordening is niet van toepassing op soorten die zonder menselijk ingrijpen hun natuurlijk verspreidingsgebied veranderen als gevolg van gewijzigde ecologische omstandigheden of klimaatverandering.

Het heeft ook geen betrekking op de invasieve uitheemse soorten waarop al andere Europese juridische instrumenten van toepassing zijn. Het heeft dan ook geen betrekking op de volgende soorten of micro-organismen:

- ggo's zoals gedefinieerd in artikel 2, punt 2 van de richtlijn 2001/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 maart 2001 inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen

Le 3 décembre 2008, la Commission européenne adoptait une communication présentant des options pour une stratégie sur les espèces exotiques envahissantes. Le Conseil Environnement adoptait la même année des conclusions en faveur d'une telle stratégie ainsi que d'un instrument juridique.

Le 9 septembre 2013, la Commission européenne déposait une proposition de règlement sur les espèces exotiques envahissantes.

Le Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, ci-après Règlement EEE, a été adopté le 29 septembre 2014 et a été publié le 4 novembre 2014 dans le Journal officiel de l'Union européenne. Il est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

#### *Champ d'application du règlement*

Le règlement est un texte-cadre qui reprend l'approche hiérarchique à trois niveaux défendue notamment au niveau international, comme dans le cadre de la Convention sur la diversité biologique:

- prévention;
- détection précoce et éradication rapide;
- gestion des espèces envahissantes largement répandues.

Son champ d'application est très large en ce qu'il couvre les espèces terrestres, marines, des estuaires et d'eau douce intentionnellement ou non intentionnellement introduites sur le territoire de l'Union européenne via une intervention humaine.

Le règlement ne couvre pas les espèces dont l'aire de répartition naturelle évolue sans intervention humaine du fait de modification des conditions écologiques ou du changement climatique.

Il ne couvre également pas les espèces exotiques envahissantes qui sont déjà couvertes par d'autres instruments juridiques européens. Il ne couvre dès lors pas les espèces ou micro-organismes suivants:

- les OGM au sens de l'article 2, point 2 de la directive 2001/18/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 mars 2001 relative à la dissémination volontaire d'organismes génétiquement modifiés dans

in het milieu en tot intrekking van Richtlijn 90/220/EEG van de Raad;

- ziekteverwekkers die dierziekten veroorzaken;
- voor planten schadelijke organismen in de zin van de richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen;
- de soorten gebruikt in de aquacultuur in de zin van Verordening nr. 708/2007 van de Raad van 11 juni 2007 inzake het gebruik van uitheemse en plaatselijk niet-voorkomende soorten in de aquacultuur;
- micro-organismen die worden geproduceerd of ingevoerd voor gebruik in gewasbeschermingsmiddelen in de zin van de Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad;
- micro-organismen die worden geproduceerd of ingevoerd voor gebruik in biociden in de zin van de verordening (EG) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden.

#### *Rechtsregeling van de verordening*

De IUS-Verordening voorziet in de invoering van een globale juridische verbodsregeling voor bepaalde invasieve uitheemse soorten, die als het meest zorgwekkend worden beschouwd voor de Europese Unie. Deze verboden soorten maken het voorwerp uit van een Europees lijst, hierna "Unielijst", die door de Europese Commissie aangenomen wordt volgens het mechanisme van uitvoeringshandelingen. De lidstaten treden in deze procedure op via het Comité dat is opgericht door de IUS-Verordening overeenkomstig Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren.

Het Europees Comité wordt bijgestaan door een Wetenschappelijk Forum bestaande uit vertegenwoordigers van de wetenschappelijke gemeenschap,

l'environnement et abrogeant la directive 90/220/CEE du Conseil;

- les agents pathogènes à l'origine de maladies animales;
- les organismes nuisibles pour les végétaux au sens de la directive 2000/29/CE du Conseil du 8 mai 2000 concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation à l'intérieur de la Communauté;
- les espèces utilisées en aquaculture au sens du Règlement n° 708/2007 du Conseil du 11 juin 2007 relatif à l'utilisation en aquaculture des espèces exotiques et des espèces localement absentes;
- les micro-organismes fabriqués ou importés en vue de leur utilisation dans des produits phytopharmaceutiques au sens du Règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil;
- les micro-organismes fabriqués ou importés en vue de leur utilisation dans des produits biocides au sens du règlement (CE) n° 528/2012 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2012 concernant la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides.

#### *Régime juridique du règlement*

Le Règlement EEE prévoit la mise en place d'un régime juridique global d'interdiction de certaines espèces exotiques envahissantes, jugées les plus préoccupantes pour l'Union européenne. Ces espèces interdites font l'objet d'une liste européenne, ci-après "liste de l'Union", qui est adoptée par la Commission européenne selon le mécanisme d'actes d'exécution. Les États membres interviennent dans cette procédure via le Comité établi par le Règlement EEE conformément au Règlement (UE) n° 182/2011 du Parlement Européen et du Conseil du 16 février 2011 établissant les règles et principes généraux relatifs aux modalités de contrôle par les États membres de l'exercice des compétences d'exécution par la Commission.

Le Comité européen est assisté d'un Forum scientifique composé de représentants de la communauté scientifique nommés par les États membres. L'expert

benoemd door de lidstaten. De expert betreffende invasieve uitheemse soorten van het Belgisch Platform voor biodiversiteit zit in dit forum.

De draagwijdte van de verbodsbeperkingen is ruim aangezien ze betrekking heeft op:

- de introductie op het grondgebied van de Europese Unie, inclusief via doorvoer;
- het houden;
- het kweken of telen;
- het vervoer (behalve het vervoer naar een installatie om te worden uitgeroeid);
- het in de handel brengen;
- het gebruik en het uitwisselen;
- de (doelbewuste) voortplanting;
- het vrijlaten in het milieu.

Een van de voorwaarden voor het opnemen van uitheemse invasieve soorten in de Unielijst is dat een overlegde actie op Europees niveau verantwoord is en het mogelijk moet maken om hun nadelige gevolgen voor de biodiversiteit te voorkomen of te beperken.

De verordening bepaalt dat deze lijst met name soorten zal bevatten die nog weinig verspreid zijn op het Europees grondgebied, overeenkomstig het preventiebeginsel.

Het verbodsmechanisme is echter niet absoluut aangezien de verordening een dubbel afwijkingsmechanisme voorziet waardoor vergunningen kunnen verleend worden.

Enerzijds kunnen vergunningen verleend worden wanneer de soort gebruikt zal worden voor onderzoeksdoeleinden, voor behoud *ex situ* (bv. dierentuinen) of voor medische doeleinden.

Anderzijds kunnen vergunningen worden verleend om redenen van dwingend algemeen belang, met name gekoppeld aan commerciële of professionele activiteiten. Dit uitzonderlijk mechanisme vooronderstelt de voorafgaande toekenning van een toelating afgeleverd door de Europese Commissie.

Een eerste voorstel van lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten is goedgekeurd in het Comité bestaande uit experts van de

en matière d'espèces exotiques envahissantes de la Plateforme belge de la Biodiversité participe à ce forum.

La portée des interdictions est large en ce qu'elle couvre:

- l'introduction sur le territoire de l'Union européenne, y compris via le transit;
- la détention;
- l'élevage ou la culture;
- le transport (sauf le cas du transport vers une installation d'éradication);
- la mise sur le marché;
- l'utilisation et l'échange;
- la reproduction (intentionnelle);
- la libération dans l'environnement.

L'inscription d'espèces exotiques envahissantes sur la liste de l'Union est notamment conditionnée au fait qu'une action concertée au niveau européen est justifiée et doit permettre de prévenir ou de réduire leurs effets néfastes vis-à-vis de la biodiversité.

Le règlement prévoit que cette liste comprend notamment des espèces encore peu répandues sur le territoire européen, conformément au principe de prévention.

Le mécanisme d'interdiction n'est cependant pas absolu puisque le règlement prévoit un double mécanisme de dérogation par lequel des permis peuvent être octroyés.

D'une part, des permis peuvent être octroyés quand l'espèce à utiliser l'est à des fins de recherche, de conservation *ex situ* (par ex., zoos) ou à des fins médicinales.

D'autre part, des permis peuvent être octroyés pour des raisons d'intérêt public majeur, en lien notamment avec des activités commerciales ou professionnelles. Ce mécanisme exceptionnel presuppose l'octroi préalable d'une autorisation délivrée par la Commission européenne.

Une première proposition de liste d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union a été adoptée au Comité composé des experts des

lidstaten op 4 december 2015 en is gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie op 14 juli 2016. Zij is op 3 augustus in werking getreden. In 2017 werd die lijst geactualiseerd via Uitvoeringsverordening (EU) 2017/1263 van de Commissie van 12 juli 2017. Ze is op 2 augustus 2017 in werking getreden (behalve voor de wasbeerhond *Nyctereutes procyonoides*, waarvan de inwerkingtreding werd vastgelegd op 2 februari 2019). In 2018 werd de lijst niet gewijzigd; in totaal staan er nu 49 soorten op (23 planten, 26 dieren).

Naast de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, kan een lidstaat ervoor kiezen om ook een nationale lijst op te stellen voor soorten die uitsluitend op nationaal niveau problematisch zijn en waarop het door de verordening voorziene verbodssysteem van toepassing kan zijn.

Een derde categorie omvat de zorgwekkende soorten op regionaal niveau, waarvoor de lidstaten een versterkte regionale samenwerking kunnen opzetten.

Bij een algemeen samenwerkings- en coördinatiesmechanisme moet het gaan om de acties die door de lidstaten worden opgezet bij het naleven van hun verplichtingen.

Er wordt voorzien in een overgangsmechanisme voor niet-commerciële eigenaren opdat deze hun huisdier zouden kunnen blijven houden. Daartoe moeten ze voldoen aan verschillende criteria opdat de dieren zich niet zouden voortplanten of ontsnappen.

Ook voor commerciële voorraden die werden verworven voordat een soort in de Unielijst werd opgenomen, is een dubbel overgangsmechanisme voorzien.

Enerzijds zijn de houders binnen een termijn van twee jaar na het opnemen op de lijst gemachtigd om verrichtingen uit te voeren op deze voorraden, zoals het transport en de verkoop ervan, met name met het oog op activiteiten voor bewaring ex situ, wetenschappelijk onderzoek of ter uitputting van de voorraad.

Anderzijds is het toegelaten om levende exemplaren te verkopen of over te dragen aan niet-commerciële gebruikers gedurende één jaar nadat de soorten in de Europese lijst zijn opgenomen, op voorwaarde dat de exemplaren in gesloten omgeving gehouden en vervoerd worden en dat alle passende maatregelen genomen worden om voortplanting of ontsnapping te voorkomen.

De algemene regelgeving wordt omkaderd door de invoering van administratieve en strafrechtelijke sancties,

États membres le 4 décembre 2015 et a été publiée au Journal officiel de l'Union européenne le 14 juillet 2016. Elle est entrée en vigueur le 3 août 2016. En 2017, cette liste a été actualisée via le Règlement d'exécution (UE) 2017/1263 de la Commission du 12 juillet 2017. Elle est entrée en vigueur le 2 août 2017 (sauf pour le chien viverin *Nyctereutes procyonoides* dont l'entrée en vigueur est portée au 2 février 2019). En 2018, la liste n'a pas été modifiée, ce qui porte actuellement à un total de 49 espèces (23 plantes, 26 animaux).

À côté des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, une liste nationale peut être établie pour des espèces qui sont problématiques exclusivement au niveau national et pour lesquelles le système d'interdiction prévu par le règlement pourra s'appliquer.

Enfin, une troisième catégorie est créée et concerne les espèces préoccupantes au niveau régional pour lesquelles les États membres peuvent mettre en place une coopération régionale renforcée.

Un mécanisme général de coopération et de coordination doit sous-tendre les actions des États membres dans la mise en œuvre de leurs obligations.

Un mécanisme transitoire est prévu pour les propriétaires non commerciaux afin qu'ils puissent continuer à détenir leur animal domestique. Pour ce faire, ils doivent respecter différents critères afin que les animaux ne puissent se reproduire ou s'échapper.

Un double mécanisme transitoire est également prévu pour les stocks commerciaux détenus avant l'inscription d'une espèce sur la liste de l'Union.

D'une part, dans les deux ans à dater de cette inscription, les détenteurs sont autorisés à opérer des interventions sur ces stocks, comme le transport et la vente de ceux-ci, aux fins notamment d'activités de conservation ex situ, de recherche scientifique ou d'élimination du stock.

D'autre part, il est permis de vendre ou de transférer des spécimens vivants à des utilisateurs non commerciaux pendant un an après l'inscription des espèces sur la liste européenne, à condition que les spécimens soient conservés et transportés en détention confinée et que toutes les mesures appropriées soient mises en place pour s'assurer qu'ils ne puissent pas se reproduire ou s'échapper.

Le régime général est encadré par la mise en place de sanctions administratives et pénales, une obligation

de verplichting om beschadigde ecosystemen te herstellen en een terugvordering van de kosten gebaseerd op het beginsel dat de vervuiler betaalt.

#### *Het belang van de wetenschappelijke omkadering*

De verordening wordt omkaderd door een zeer belangrijk wetenschappelijk luik dat karakteristiek is aangezien het gaat om invasieve uitheemse soorten. Enerzijds moeten immers de beperkende maatregelen, waaronder commerciële, die de Europese Unie neemt, wetenschappelijk gerechtvaardigd kunnen worden. Anderzijds komt het aan de lidstaten toe om een aantal mechanismen ten uitvoer te brengen gebaseerd op geactualiseerde wetenschappelijke gegevens om te kunnen optreden op het terrein.

Op nationaal niveau moet immers een mechanisme voor toezicht, vroegtijdige detectie, uitroeining of indamming worden ingevoerd om op passende wijze te kunnen optreden met het oog op het opsporen van de introductie van voor de Unie of voor de lidstaat zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, het nemen van noodmaatregelen, de uitroeining of de beperking van de verspreiding van de soorten indien ze reeds wijdverspreid zijn op het grondgebied.

Wat de uitroeatings- of beheersmaatregelen betreft, hebben de lidstaten de keuze tussen dodelijke of niet-dodelijke methodes wanneer het gaat om dieren. Wanneer gekozen wordt voor dodelijke methodes, dienen de lidstaten rekening te houden met het dierenwelzijn, met name om de dieren alle vermijdbare pijn, angst of lijden te besparen.

### **3. Het samenwerkingsakkoord**

#### *De oorsprong van het samenwerkingsakkoord*

De uitvoering van de IUS-Verordening valt tegelijk onder de bevoegdheden van de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten. Het betreft voornamelijk het natuurbehoud maar eveneens het wetenschappelijk onderzoek.

Wat het natuurbehoud betreft, is de Federale Staat bevoegd op grond van haar bijzondere bevoegdheid betreffende de in-, uit- en doorvoer van niet-inheemse plantensoorten, evenals van niet-inheemse diersoorten en hun krengens zoals vermeld in artikel 6, § 1, III, 2°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. De Federale Staat is eveneens bevoegd voor het natuurbehoud in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, bij wijze van residuale bevoegdheid. De Gewesten zijn principieel bevoegd

de restauratie des écosystèmes endommagés ainsi qu'un recouvrement des coûts basé sur le principe du pollueur-payeur.

#### *L'importance de l'encadrement scientifique*

Le règlement est encadré par un volet scientifique très important qui est caractéristique lorsqu'il s'agit d'espèces exotiques envahissantes. En effet, d'une part, il faut pouvoir justifier scientifiquement les mesures de restrictions, dont commerciales, que l'Union européenne prend. D'autre part, il revient aux États membres, pour pouvoir agir sur le terrain, de mettre en œuvre une série de mécanismes basés sur des données scientifiques actualisées.

Un mécanisme de surveillance, de détection précoce, d'éradication ou de confinement doit en effet être mis en place au niveau national pour pouvoir agir de manière appropriée aux fins de détecter l'introduction d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union ou pour l'État membre, prendre des mesures d'urgence, les éradiquer ou limiter leur dispersion si elles sont déjà fortement répandues sur le territoire.

Pour les mesures d'éradication ou de gestion, les États membres ont le choix entre des méthodes létales ou non létales quand il s'agit d'animaux. En cas de choix pour des méthodes létales, les États membres sont tenus de prendre en considération le bien-être animal, notamment en vue de leur éviter toute douleur, détresse ou souffrance évitable.

### **3. L'accord de coopération**

#### *L'origine de l'accord de coopération*

L'exécution du Règlement EEE touche à la fois aux compétences de l'État fédéral, des Communautés et des Régions. Cela concerne principalement la conservation de la nature mais également la recherche scientifique.

En ce qui concerne la conservation de la nature, l'État fédéral est compétent en vertu de sa compétence d'exception relative à l'importation, l'exportation et le transit des espèces végétales non indigènes, ainsi que des espèces animales non indigènes et de leurs dépouilles, telle qu'inscrite à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, III, 2<sup>o</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. L'État fédéral est également compétent pour la conservation de la nature dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, en tant que compétence résiduelle. Les

inzake natuurbehoud in overeenstemming met diezelfde wet tot hervorming der instellingen.

Inzake wetenschappelijk onderzoek zijn de Gewesten en de Gemeenschappen, overeenkomstig artikel 6bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 bevoegd wanneer dit activiteitengebied binnen het kader valt van hun respectieve bevoegdheden. De Federale Staat blijft evenwel overeenkomstig de bijzondere wet met name bevoegd voor:

1° het wetenschappelijk onderzoek dat nodig is voor de uitoefening van haar eigen bevoegdheden (...);

2° de uitvoering en organisatie van netwerken voor gegevensuitwisseling tussen wetenschappelijke instellingen op nationaal en internationaal vlak;

3° de programma's en acties die een homogene uitvoering vereisen op nationaal of internationaal vlak (...).

Het wetenschappelijk onderzoek betreffende invasieve uitheemse soorten wordt op intergouvernementeel vlak in België omkaderd via het Belgisch Platform voor Biodiversiteit dat is opgericht door het samenwerkingsakkoord van 22 januari 2016 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de steun voor de ontwikkeling, de uitvoering en het beheer van het Belgisch Platform voor Biodiversiteit.

De meeste bepalingen van de verordening vereisen aldus een gecoördineerde uitvoering op Belgisch vlak, die nodig is om de samenhang te verzekeren maar ook de doeltreffendheid van de uitvoering van de maatregelen voorgeschreven door de verordening.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu van 4 februari 2015 heeft zich akkoord verklaard voor de uitwerking van een samenwerkingsakkoord.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu heeft zich ook (...) akkoord verklaard over de noodzaak om een formeel wetenschappelijk comité op Belgisch niveau te hebben waar de wetenschappelijke expertise over invasieve uitheemse soorten zal gecentraliseerd, gecoördineerd en openbaar gemaakt worden; is eveneens akkoord met het feit dat het geen zin heeft om een wetenschappelijke expertise op te zetten op het niveau van elke bevoegde overheid, wat onvermijdelijk een vermengvuldiging van de kosten met zich zou meebrengen en een vermindering van de doeltreffendheid, en dat deze activiteiten moeten uitgeoefend worden via bestaande structuren en netwerken die al ontwikkeld zijn zoals het Belgisch Platform voor Biodiversiteit".

Régions ont, elles, la compétence de principe en matière de conservation de la nature conformément à la même loi de réformes institutionnelles.

En matière de recherche scientifique, les Régions et les Communautés sont, conformément à l'article 6bis de la loi spéciale du 8 août 1980, compétentes lorsque ce domaine d'activité rentre dans le cadre de leurs compétences respectives. L'État fédéral reste néanmoins compétent conformément à la loi spéciale notamment pour:

1° la recherche scientifique nécessaire à l'exercice de ses propres compétences (...);

2° la mise en œuvre et l'organisation de réseaux d'échange de données entre établissements scientifiques sur le plan national et international;

3° les programmes et actions nécessitant une mise en œuvre homogène sur le plan national ou international (...).

La recherche scientifique relative aux espèces exotiques envahissantes est encadrée au niveau intergouvernemental belge via la Plateforme belge de la Biodiversité instituée par l'accord de coopération du 22 janvier 2016 entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions concernant le soutien au développement, à la mise en œuvre et la gestion de la Plateforme belge de la Biodiversité.

La majorité des dispositions du règlement requiert ainsi une exécution coordonnée au niveau belge, laquelle est nécessaire pour assurer la cohérence mais aussi l'effectivité de la mise en œuvre des mesures prescrites par le règlement.

La Conférence interministérielle de l'Environnement du 4 février 2015 a marqué son accord pour élaborer un accord de coopération.

La Conférence interministérielle de l'Environnement a aussi marqué (...) son accord sur la nécessité d'avoir un comité scientifique formel au niveau belge où l'expertise scientifique sur les espèces exotiques envahissantes sera centralisée, coordonnée et rendue publique; est également d'accord qu'il n'y a pas de sens à établir une expertise scientifique au niveau de chacune des autorités compétentes, laquelle entraînerait inévitablement une multiplication des coûts et une diminution de l'efficacité, et que ces activités doivent s'exercer au travers de structures et de réseaux existants déjà développés comme la plate-forme belge Biodiversité".

### *De doelstelling van het samenwerkingsakkoord*

De algemene doelstelling van het samenwerkingsakkoord gaat uit van de vaststelling dat het voor België niet mogelijk is om een correcte tenuitvoerlegging van de verordening te verzekeren op een louter unilaterale manier, dat wil zeggen op het niveau van elke entiteit afzonderlijk. De meeste van haar bepalingen vereisen immers een coördinatie om de samenhang en de gewenste juridische zekerheid te kunnen garanderen, in het bijzonder wanneer meer dan één entiteit betrokken is bij de te nemen maatregelen. Coördinatie tussen de bevoegde entiteiten is immers van fundamenteel belang aangezien invasieve uitheemse soorten per definitie soorten zijn die geen grenzen kennen. Verder is het eveneens van essentieel belang om een globale wetenschappelijke visie van de problematiek op Belgisch niveau te garanderen met het oog op het voeren van een coherent beleid inzake invasieve uitheemse soorten. Zo wordt er een officieel coördinatie- en samenwerkingsmechanisme voorzien voor een aantal maatregelen die duidelijk bepaald worden in het samenwerkingsakkoord.

Sommige bepalingen van de verordening kunnen niettemin slechts één overheid aanbelangen. De uitvoering daarvan vereist dan ook geen coördinatie met de andere entiteiten. Het samenwerkingsakkoord voorziet echter een mechanisme voor informatie-uitwisseling tussen de partijen bij het akkoord om transparantie van de unilateraal genomen uitvoeringsmaatregelen mogelijk te maken.

De coördinatie van de uitvoering van de maatregelen van de verordening die het akkoord invoert is dan ook strikt beperkt tot de bepalingen die, uit juridisch of wetenschappelijk oogpunt, een coördinatie vereisen op Belgisch niveau.

### *Het toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord*

Het materieel toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord is identiek aan dat voorzien in de verordening. Het betreft dus voornamelijk de landsoorten, de mariene soorten, de estuariene soorten en de zoetwatersoorten.

De partijen bij het akkoord zijn de Federale Staat, de Gewesten en de Gemeenschappen voor de bevoegdheden inzake het natuurbehoud en/of het wetenschappelijk onderzoek. Wanneer er in de tekst melding gemaakt wordt van "partijen", moet deze term dan ook geïnterpreteerd worden rekening houdend met de betrokken bevoegdheden om te bepalen wie van de Federale Staat, de Gewesten en de Gemeenschappen betrokken zijn.

### *L'objectif de l'accord de coopération*

L'objectif général de l'accord de coopération part du constat qu'il n'est pas possible pour la Belgique d'assurer une correcte mise en œuvre du règlement de manière purement unilatérale, c'est-à-dire au niveau de chaque entité individuellement. En effet, la plupart de ses dispositions requiert une coordination aux fins d'assurer la cohérence et la sécurité juridique voulue, particulièrement quand plus d'une entité est concernée par les mesures à prendre. Il est en effet fondamental que les entités compétentes se coordonnent puisque les espèces exotiques envahissantes sont, par définition, des espèces qui ne connaissent pas de frontières. Par ailleurs, il est également essentiel de garantir une vision scientifique globale de la problématique au niveau belge en vue de mener une politique cohérente en matière d'espèces exotiques envahissantes. Un mécanisme officiel de coordination et de coopération est ainsi prévu pour une série de mesures clairement déterminées dans l'accord de coopération.

Certaines dispositions du règlement peuvent néanmoins ne concerner qu'une autorité. Dès lors, leur exécution ne requiert pas de coordination avec les autres entités. L'accord de coopération prévoit cependant un mécanisme d'échange d'information entre les parties à l'accord aux fins de permettre la transparence des mesures d'exécution prises unilatéralement.

La coordination de l'exécution des mesures du règlement que met en place l'accord se limite dès lors strictement à ces dispositions qui, juridiquement ou scientifiquement, requièrent une coordination au niveau belge.

### *Le champ d'application de l'accord de coopération*

Le champ d'application matériel de l'accord de coopération est identique à celui prévu par le règlement. Il concerne donc essentiellement les espèces terrestres, les espèces marines, les espèces des estuaires et les espèces d'eau douce.

Les parties à l'accord sont l'État fédéral, les Régions et les Communautés pour les compétences liées à la conservation de la nature et/ou la recherche scientifique. Quand, dans le texte, il est fait mention de "parties", il convient dès lors d'interpréter ce terme au regard des compétences concernées afin de déterminer qui de l'État fédéral, des Régions et des Communautés sont concernés.

Aangezien het samenwerkingsakkoord een algemeen juridisch kader is dat de verplichtingen vastlegt inzake coördinatie en informatie-uitwisseling tussen de partijen, kan een partij, indien zij dat wenst, striktere maatregelen aannemen of handhaven dan diegene die voorzien zijn in de verordening en in het samenwerkingsakkoord.

Overeenkomstig het nieuwe artikel 92bis van de wet van 8 augustus 1980, ingevoerd door de bijzondere wet van 6 januari 2014, wordt de mogelijkheid om het samenwerkingsakkoord ten uitvoer te brengen via uitvoerende samenwerkingsakkoorden weerhouden.

Er worden vijf uitvoerende samenwerkingsakkoorden voorzien, waarvan één facultatief. Dit betreft de volgende artikelen van het samenwerkingsakkoord:

- artikel 10: de procedures en modaliteiten betreffende de werking van het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten;
- artikel 16: de aanwerving van twee voltijdsequivalents voor het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten en de werkingsmodaliteiten van de gastinstelling;
- artikel 23: de modaliteiten van de samenwerkingsprocedure tussen het Belgisch biodiversiteitsplatform en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten;
- artikel 32: de nationale lijst van de voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten (facultatief);
- artikel 57: de modaliteiten voor de coördinatie op Belgisch niveau voor de uitwerking van het nationaal uitvoeringsrapport.

#### *De inhoud van het samenwerkingsakkoord*

Om de coördinatietaken te vervullen zoals voorzien in het samenwerkingsakkoord, worden drie nieuwe instanties opgericht: een Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, een Nationale wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en een Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.

#### *Het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten*

Het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, hierna het Comité, bestaat uit vertegenwoordigers van de administraties die bevoegd zijn voor de

Comme l'accord de coopération est un cadre juridique général fixant les obligations de coordination et d'échange d'information entre les parties, une partie peut, si elle le souhaite, adopter ou maintenir des mesures plus strictes que celles prévues dans le règlement et dans l'accord de coopération.

Conformément à l'article 92bis de la loi du 8 août 1980 introduit par la loi spéciale du 6 janvier 2014 sur la Cour constitutionnelle et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, la possibilité de mettre en œuvre l'accord de coopération via des accords de coopération d'exécution est retenue.

Cinq accords de coopération d'exécution sont prévus, dont un facultatif. Cela concerne les articles suivants de l'accord de coopération:

- article 10: les procédures et modalités relatives au fonctionnement du Comité national des espèces envahissantes;
- article 16: l'engagement des deux équivalents temps plein du Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes et les modalités de fonctionnement de l'institution hôte;
- article 23: les modalités de la procédure de collaboration entre la Plateforme belge de la Biodiversité et le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes;
- article 32: la liste nationale des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour la Belgique (facultatif);
- article 57: les modalités de coordination au niveau belge pour l'élaboration du rapport de mise en œuvre national.

#### *Le contenu de l'accord de coopération*

Aux fins d'assurer les tâches de coordination prévues dans l'accord de coopération, trois instances nouvelles sont créées: un Comité national des espèces exotiques envahissantes, un Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes et un Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes.

#### *Le Comité national des espèces exotiques envahissantes*

Le Comité national des espèces exotiques envahissantes, ci-après Comité, est composé de représentants des administrations compétentes pour la mise en œuvre

uitvoering van de verordening. Dit comité is aangevuld met diverse waarnemers zoals de vertegenwoordiger van het Belgisch biodiversiteitsplatform.

Het Comité heeft twee hoofdtaken.

Enerzijds oefent het de te coördineren taken uit, zoals:

- het vaststellen van het voorstel van Belgisch standpunt over de opname van zorgwekkende invasieve uitheemse soorten op de Europese lijst;
- of het uitbrengen van een advies over de vergunningsaanvragen die een coördinatie vereisen tussen de bevoegde overheden.

Anderzijds is het Comité het geschikte forum voor de uitwisseling van informatie wanneer er unilaterale maatregelen, dat wil zeggen die geen coördinatie vergen, genomen worden door een bevoegde overheid.

Naast deze taken treedt het Comité op bij de algemene controle op de werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.

Het samenwerkingsakkoord legt de regels vast die van toepassing zijn op het Comité met name inzake mandaat, minimaal aantal jaarlijkse vergaderingen of de regels betreffende het nemen van beslissingen. In dit opzicht is consensus de regel en als het Comité het niet eens raakt, wordt het dossier doorgespeeld aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

Wat de mariene soorten betreft die zich uitsluitend in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België zouden bevinden, wordt geperciseerd dat de beslissing uitsluitend genomen wordt door de persoon die de federale overheid vertegenwoordigt. Deze uitzondering wordt gerechtvaardigd door het feit dat deze soorten, wegens hun kenmerken, niet de uitoefening van de bevoegdheden van een andere overheid kunnen betreffen. Een coördinatie dringt zich dan ook niet op. Maar deze regel geldt niet voor "gemengde" mariene soorten, dat wil zeggen diogene die ook estuariene soorten, zelfs zoetwatersoorten kunnen zijn, of die zich kunnen vestigen binnen die ecosystemen en die dus vallen onder de bevoegdheid van een andere overheid. In dit geval is opnieuw het principe van de consensusregel van toepassing.

Het samenwerkingsakkoord bepaalt dat een uitvoerend samenwerkingsakkoord moet opgesteld worden om met name de procedure te bepalen die van toepassing

du règlement. Divers observateurs viennent compléter ce comité comme le représentant de la Plateforme belge de la Biodiversité.

Les tâches principales assignées au Comité sont doubles.

D'une part, il exerce les tâches à coordonner comme:

- définir la proposition de position belge sur l'inscription d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes sur la liste européenne;

- ou la remise d'un avis sur les demandes de permis qui requièrent une coordination entre les autorités compétentes.

D'autre part, il est l'enceinte appropriée où les échanges d'information se font lorsque des mesures unilatérales, c'est-à-dire ne demandant pas de coordination, sont prises par une autorité compétente.

À côté de ces missions, le Comité intervient dans le contrôle général du fonctionnement du Secrétariat scientifique national des espèces envahissantes.

L'accord de coopération fixe les règles applicables au Comité notamment en matière de mandat, de nombre minimal de réunions annuelles ou les règles relatives à la prise de décision. À cet égard, le consensus est la règle et si le Comité ne parvient pas à s'entendre, le dossier est porté à la Conférence interministérielle de l'Environnement.

Pour les espèces marines qui se situeraient exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, il est précisé que la décision se prend exclusivement par la personne qui représente l'autorité fédérale. Cette exception se justifie par le fait que ces espèces, de par leurs caractéristiques, ne peuvent concerner l'exercice des compétences d'une autre autorité. Dès lors, une coordination ne s'impose pas. Cependant, cette règle ne s'applique pas pour les espèces marines "mixtes", c'est-à-dire celles qui peuvent aussi être des espèces des estuaires, voire d'eau douce, ou s'installer dans ces écosystèmes, et donc, relever de la compétence d'une autre autorité. Dans ce cas, le principe de la règle du consensus s'applique à nouveau.

L'accord de coopération prévoit qu'un accord de coopération d'exécution doit être établi pour fixer notamment la procédure applicable au sein du Comité

is binnen het Comité, evenals met de andere organen die zijn opgericht door het samenwerkingsakkoord.

De Raad van State merkt in zijn advies op wat volgt: “(...) kan bij het voorliggende akkoord het gebruik van uitvoerende samenwerkingsakkoorden alleen toegestaan worden op voorwaarde dat in dat akkoord zelf de essentiële aspecten vastgelegd worden aangaande de aangelegenheid die daarbij geregeld wordt.

3.6. Rekening houdend met het voorgaande, dient bijgevolg het voorzien in latere uitvoerende samenwerkingsakkoorden in overeenstemming te zijn met het legaliteitsbeginsel, zoals dat in casu tot uitdrukking komt in de artikelen 16 en 23 van de Grondwet en in artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980.

Hieruit volgt dat de essentiële elementen van de procedures en modaliteiten betreffende het functioneren van het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten in het samenwerkingsakkoord zelf moeten worden geregeld en dat deze aangelegenheid bijgevolg niet volledig kan worden geregeld in een uitvoerend samenwerkingsakkoord zoals bepaald in artikel 10 van het samenwerkingsakkoord”.

Naar aanleiding van dit advies wordt het gedeelte in verband met de procedure van vertegenwoordiging, coördinatie, beraadslaging en beslissing betreffende de gecoördineerde taken bedoeld in artikel 7, § 2, inclusief de mogelijkheid van een schriftelijke coördinatie, geïntegreerd in het samenwerkingsakkoord zelf. Artikelen 8 en 9 worden dienovereenkomstig gewijzigd en bevatten voortaan de essentiële elementen betreffende het functioneren van het Comité. Artikel 10 dat voorziet in de goedkeuring van een uitvoerend samenwerkingsakkoord met het Comité werd daarom ook aangepast.

#### *De Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten*

Het samenwerkingsakkoord richt een Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten, hierna de Nationale Wetenschappelijke Raad, op die als rol heeft de te coördineren taken in het kader van het samenwerkingsakkoord wetenschappelijk te ondersteunen via het formuleren van advies.

Deze Nationale Wetenschappelijke Raad bestaat uit leden die behoren tot de federale, gewestelijke of gemeenschappelijke instellingen die actief zijn op het vlak van de invasieve uitheemse soorten. Er kunnen door de raad mensen uit de academische wereld uitgenodigd worden als waarnemer.

ainsi qu'avec les autres organes créés par l'accord de coopération.

Le Conseil d'État, dans son avis, fait remarquer que “(...) l'accord à l'examen ne peut autoriser le recours aux accords de coopération d'exécution qu'à la condition qu'il règle lui-même les aspects essentiels de l'objet qu'il entend régler.

3.6. Compte tenu de ce qui précède, le fait de prévoir des accords de coopération d'exécution ultérieurs doit par conséquent être conforme au principe de légalité, tel qu'il est exprimé en l'occurrence dans les articles 16 et 23 de la Constitution et dans l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980.

Il s'ensuit que les éléments essentiels des procédures et modalités relatives au fonctionnement du Comité national des espèces exotiques envahissantes doivent être réglés dans l'accord de coopération même et que ces matière ne peuvent pas, dès lors, être réglées entièrement dans un accord de coopération d'exécution tel qu'il est défini à l'article 10 de l'accord de coopération”.

Suite à cet avis, la partie relative à la procédure de représentation, de coordination, de délibération et de décision relative aux tâches coordonnées visées à l'article 7, § 2, en ce compris une possibilité de coordination par voie écrite est intégrée dans l'accord de coopération même. Les articles 8 et 9 sont modifiés en conséquence et reprennent dorénavant les éléments essentiels liés au fonctionnement du Comité. L'article 10 qui prévoit l'adoption d'un accord de coopération d'exécution en lien avec le Comité est de ce fait également adapté.

#### *Le Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes*

L'accord de coopération crée un Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes, ci-après Conseil scientifique national, dont le rôle est d'appuyer scientifiquement, via la remise d'avis, les tâches à coordonner dans le cadre de l'accord de coopération.

Ce Conseil scientifique national est composé de membres appartenant aux institutions scientifiques fédérales, régionales ou communautaires actives dans le domaine des espèces exotiques envahissantes. Des personnes provenant du monde académique peuvent être invitées comme observateur par le conseil.

Er wordt gepreciseerd dat de Nationale Wetenschappelijke Raad neutraal is en totaal onafhankelijk optreedt. Het is immers van primordiaal belang om volledige onafhankelijkheid te verzekeren, zoals vereist voor het verlenen van advies over wetenschappelijke materies die soms het voorwerp kunnen uitmaken van externe uitdagingen, zoals economische of politieke belangen. Het is dan ook nodig dat elk lid van de Nationale Wetenschappelijke Raad zich kan uitspreken als wetenschappelijk expert zonder beïnvloed te worden door andere dan wetenschappelijke overwegingen.

Het samenwerkingsakkoord legt de regels vast die van toepassing zijn op de Nationale Wetenschappelijke Raad met name inzake mandaat, minimaal aantal jaarlijkse vergaderingen of de regels betreffende het nemen van beslissingen. In dit opzicht is consensus de regel. Bij gebrek aan consensus wordt gepreciseerd dat de verschillende geformuleerde wetenschappelijke standpunten overgenomen worden in het advies.

De voornaamste taak van de Nationale Wetenschappelijke Raad is het valideren vanuit een exclusief wetenschappelijk standpunt van de taken uitgevoerd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten met het oog op het overnemen van een officieel wetenschappelijk advies aan het Comité. Het is bijgevolg niet aan de raad om zich uit te spreken over andere dan strikt wetenschappelijke aspecten. De raad kan ook op eigen initiatief wetenschappelijke adviezen formuleren over elke vraag in verband met de invasieve uitheemse soorten.

De werkingsregels van de Nationale Wetenschappelijke Raad moeten binnen de drie maanden na de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord officieel vastgelegd worden in een huishoudelijk reglement.

#### *Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten*

Het derde orgaan dat wordt opgericht door het samenwerkingsakkoord is het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, hierna het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat. Om de gecoördineerde uitvoering van de in het samenwerkingsakkoord voorziene taken te verzekeren, is een wetenschappelijke coördinatie tussen de bevoegde overheden nodig. Opdat deze coördinatie op nationaal niveau zou kunnen plaatsvinden, voorziet het samenwerkingsakkoord in de aanwerving van minstens twee voltijdsequivalenten. Deze personen moeten een wetenschappelijk diploma kunnen voorleggen.

Door de oprichting van een dergelijk secretariaat op nationaal niveau, voorziet België zich op nationaal

Il est précisé que le Conseil scientifique national est neutre et agit en toute indépendance. Il est en effet primordial d'assurer toute l'indépendance requise pour la remise d'avis sur des matières scientifiques qui peuvent parfois faire l'objet d'enjeux extérieurs, comme des intérêts économiques ou politiques. Il est donc nécessaire que chaque membre du Conseil scientifique national puisse se prononcer en qualité d'expert scientifique sans être influencé par d'autres considérations que scientifiques.

L'accord de coopération fixe les règles applicables au Conseil national scientifique notamment en matière de mandat, de nombre minimal de réunions annuelles ou les règles relatives à la prise de décision. À cet égard, le consensus est la règle. À défaut de consensus, il est précisé que les différents points de vue scientifiques émis sont reflétés dans l'avis.

La mission principale du Conseil scientifique national est de valider d'un point de vue scientifique exclusivement les tâches effectuées par le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, en vue de la remise d'un avis scientifique officiel au Comité. Il n'appartient donc pas au conseil de se prononcer sur d'autres aspects que ceux d'ordre strictement scientifique. Le conseil peut également remettre des avis scientifiques de sa propre initiative sur toute question relative aux espèces exotiques envahissantes.

Les règles de fonctionnement du Conseil scientifique national doivent être officialisées dans un règlement d'ordre intérieur endéans les trois mois de l'entrée en vigueur de l'accord de coopération.

#### *Le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes*

Le troisième organe créé par l'accord de coopération est le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, ci-après Secrétariat scientifique national. Pour assurer l'exécution coordonnée des tâches prévues dans l'accord de coopération, une coordination scientifique entre les autorités compétentes est nécessaire. Pour que cette coordination au niveau national puisse s'opérer, l'accord de coopération prévoit au minimum l'engagement de deux équivalents temps plein. Ces personnes doivent justifier d'un diplôme scientifique.

Par l'instauration d'un tel secrétariat au niveau national, la Belgique se dote à l'échelon national

vlak van een echte structuur van wetenschappelijke expertise inzake invasieve uitheemse soorten, naar het voorbeeld van wat momenteel al bestaat in Nederland of in Groot-Brittannië.

De taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat worden bepaald in het samenwerkingsakkoord en worden naast de wetenschappelijke opdrachten geplaatst die uitgevoerd worden op het grondgebied van elk van de bevoegde overheden; met het oog op het coördineren van met name de gegevens die op federaal of gewestelijk niveau ingezameld worden.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu heeft beslist dat het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat zal huisvesten, dit voor een periode van vier jaar, met mogelijkheid tot verlenging. Het gaat om een zuivere gastfunctie, met een dagelijks en routinebeheer van de werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat met uitsluiting van het beheer betreffende de uitvoering van haar werkprogramma. De modaliteiten verbonden met de instelling van de gastfunctie, met inbegrip van de budgettaire aspecten, moeten vastgelegd worden in een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

Gezien het feit dat de wetenschappelijke expertise voor de mariene soorten die zich uitsluitend in de Noordzee bevinden of die zich uitsluitend daar kunnen vestigen al opgebouwd wordt binnen de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee (BMM), zal het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat niet belast worden met de ontwikkeling van de expertise voor deze zogenaamde "exclusieve" mariene soorten. Voor de zogenaamde "gemengde" mariene soorten daarentegen, zal er automatisch een samenwerking moeten worden opgezet tussen het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat en de BMM.

De jaarlijkse werkzaamheden van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat worden vastgelegd in een werkprogramma, dat een budgettaire raming omvat van zijn werking, waaronder de eventuele uitbestedingen voor bijzondere wetenschappelijke opdrachten die het niet zelf zou kunnen uitvoeren.

Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt ook jaarlijks zijn activiteitenverslag op, met inbegrip van de besteding van zijn werkingsbudget.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu is belast met de jaarlijkse goedkeuring van alle door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat nog uit te voeren of uitgevoerde taken, en dit met name aan de hand van zijn werkprogramma en zijn activiteitenverslag.

d'une véritable structure d'expertise scientifique en matière d'espèces exotiques envahissantes, à l'instar de ce qui existe déjà actuellement aux Pays-Bas ou en Grande-Bretagne.

Les missions du Secrétariat scientifique national sont définies dans l'accord de coopération et viennent se juxtaposer aux missions scientifiques qui sont réalisées sur le territoire de chacune des autorités compétentes; aux fins notamment de coordonner les données engrangées au niveau fédéral ou régional.

La Conférence interministérielle de l'Environnement a décidé que l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique serait l'institution qui accueillera le Secrétariat scientifique national, ce pour quatre ans mais avec une possibilité de renouvellement. Il s'agit d'une fonction d'hôte exclusivement, comprenant une gestion de routine et journalière du fonctionnement du Secrétariat scientifique national, à l'exclusion de la gestion sur l'exécution de son programme de travail. Les modalités liées à l'établissement de la fonction d'hôte, en ce compris les aspects budgétaires, doivent être fixées dans un accord de coopération d'exécution.

Etant donné que l'expertise scientifique pour les espèces marines situées exclusivement en Mer du Nord ou pouvant exclusivement s'y installer est déjà développée au sein de l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la Mer du Nord (UGMM), le Secrétariat scientifique national ne sera pas chargé de développer l'expertise pour ces espèces marines dites "exclusives". Par contre, pour les espèces marines dites "mixtes", une coopération devra automatiquement se faire entre le Secrétariat scientifique national et l'UGMM.

Le travail annuel du Secrétariat scientifique national est fixé dans un programme de travail, lequel comprend une estimation budgétaire de son fonctionnement dont les besoins éventuels de sous-traitance pour des missions scientifiques particulières qu'il ne pourrait remplir lui-même.

Le Secrétariat scientifique national établit également annuellement son rapport d'activités, en ce compris l'utilisation de son budget de fonctionnement.

La Conférence interministérielle de l'Environnement est chargée d'entériner annuellement l'ensemble des missions à effectuer ou effectuées par le Secrétariat scientifique national, ce au travers notamment de son programme de travail et de son rapport d'activités.

### *Het Belgisch biodiversiteitsplatform*

Het Belgisch biodiversiteitsplatform is op Belgisch niveau een uiterst belangrijk orgaan inzake wetenschappelijke expertise over invasieve uitheemse soorten. Deze expertise wordt al meerdere jaren ontwikkeld, meer bepaald via het Belgisch Forum voor invasieve uitheemse soorten, dat een informele structuur is die de hele wetenschappelijke gemeenschap samenbrengt die actief is op het vlak van biologische invasies. Door het te koppelen aan de uitvoering van de verordening, beoogt het samenwerkingsakkoord gebruik te maken van de wetenschappelijke expertise die opgebouwd wordt door het platform in het kader van haar activiteiten inzake invasieve uitheemse soorten en dus elk dubbel werk op Belgisch niveau te vermijden. Vele van de taken die reeds worden uitgevoerd door het platform zijn immers verplichtingen of wetenschappelijke taken van de verordening die op nationaal niveau moeten ontwikkeld worden, *in casu* door de Gewesten op Belgisch niveau wat de niet-mariene soorten betreft.

De inspanningen van het platform bij de uitvoering van de verordening beperken zich dan ook tot de taken die ze reeds uitvoert overeenkomstig het samenwerkingsakkoord van 22 januari 2016 over de steun aan de ontwikkeling, de uitvoering en het beheer van het Belgisch Platform voor Biodiversiteit. Deze inspanningen worden geraamd op één voltijdsequivalent. Derhalve zou geen enkele andere taak dan diegene die momenteel beschreven staan in het samenwerkingsakkoord noch een uitbreiding van het personeel opgedragen kunnen worden aan het Belgisch Platform voor biodiversiteit. Tot slot kan de steun van het platform bij de uitvoering van de IUS-Verordening geen bijkomende budgettaire impact veroorzaken dan wat momenteel reeds voorzien is voor het vervullen van haar opdrachten als platform.

### *De afwijkingsvergunningen: artikel 8 van de IUS-Verordening*

Niettegenstaande het systeem van beperkingen voorzien door de IUS-Verordening in artikel 7, paragraaf 1, punten a), b), c), d), f) en g), zijn de lidstaten gemachtigd overeenkomstig artikel 8 van de verordening om een vergunningssysteem op te zetten dat onder bepaalde voorwaarden de instellingen de mogelijkheid biedt om onderzoekswerk te verrichten over voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten of om over te gaan tot hun bewaring *ex situ*.

Elke vergunningsaanvraag wordt ingediend bij de bevoegde overheid bij een partij bij het akkoord, op grond van de geldende wetgeving. In bepaalde situaties zal het echter nodig zijn om meerdere vergunningsaanvragen

### *La Plateforme belge de la Biodiversité*

La Plateforme belge de la Biodiversité est un organe incontournable au niveau belge en matière d'expertise scientifique sur les espèces exotiques envahissantes. Cette expertise est développée depuis plusieurs années, notamment au travers du Forum belge des espèces exotiques envahissantes qui est une structure informelle rassemblant l'ensemble de la communauté scientifique belge active dans les invasions biologiques. En l'associant à l'exécution de la mise en œuvre du règlement, l'accord de coopération a pour objectif de profiter de l'expertise scientifique qui est engrangée par la plateforme dans le cadre de ses activités en matières d'espèces exotiques envahissantes et donc, d'éviter toute duplication des travaux au niveau belge. En effet, plusieurs des missions qui sont déjà exécutées par la plateforme sont des obligations ou des missions scientifiques du règlement qui doivent être développées au niveau national, *in casu* par les Régions au niveau belge pour les espèces non-marines.

L'investissement de la plateforme dans la mise en œuvre du règlement se limite dès lors à ces missions qu'elle exécute déjà conformément à l'accord de coopération du 22 janvier 2016 concernant le soutien au développement, à la mise en œuvre et à la gestion de la Plateforme belge de la Biodiversité. Cet investissement est évalué à un équivalent temps plein. Dès lors, aucune autre mission que celles actuellement décrites dans l'accord de coopération ni majoration en termes de personnel ne pourrait être mis à charge de la Plateforme belge de la Biodiversité. Enfin, le soutien de la plateforme dans la mise en œuvre du Règlement EEE ne peut occasionner d'impacts budgétaires supplémentaires que ce qui est déjà prévu actuellement pour l'accomplissement de ses missions en tant que plateforme.

### *Les permis dérogatoires: article 8 du Règlement EEE*

Nonobstant le régime de restrictions prévu par le Règlement EEE à l'article 7, paragraphe 1<sup>er</sup>, points a), b), c), d), f) et g), les États membres sont habilités conformément à l'article 8 du règlement à établir un système de permis autorisant, sous certaines conditions, les établissements à mener des travaux de recherche sur les espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union ou à procéder à leur conservation *ex situ*.

Toute demande de permis est introduite auprès de l'autorité compétente d'une partie à l'accord, en vertu de la législation en vigueur. Toutefois, certaines situations nécessiteront l'introduction de plusieurs demandes

in te dienen en dit tegelijkertijd, bij meer dan één bevoegde overheid. Bijvoorbeeld de levende collecties van de Botanische Tuin Jean Massart in Oudergem, bestemd voor onderzoek, voor universitair onderwijs en wetenschappelijke vulgarisatie, omvatten zo'n 2000 plantensoorten, waaronder invasieve planten. Het oppangen en in stand houden van een exemplaar van een soort die voorkomt op de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, die afkomstig zou zijn van een buitenlandse collectie zou een vergunning nodig hebben afgeleverd door de Federale Staat voor het invoeren van de soort evenals een vergunning afgeleverd door het Brussels Hoofdstedelijke Gewest voor het houden ervan in een gesloten omgeving.

Afdeling 2 van Hoofdstuk IV heeft bijgevolg betrekking op de coördinatie die nodig is voor de aflevering van vergunningen die vallen onder de bevoegdheid van meerdere partijen via het Comité. Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist.

Elke vergunningsaanvraag die een bevoegde overheid ontvangt, wordt onmiddellijk ter kennis gebracht van het Comité om een eventuele samenhang met andere vergunningsaanvragen die door dezelfde aanvrager zijn ingediend te kunnen vaststellen. Deze bepaling maakt het aldus mogelijk om op de hoogte te zijn van de verschillende aanvragen die ingediend zijn bij de bevoegde overheden en om te vermijden dat met elkaar verwante aanvragen afzonderlijk behandeld worden zonder coördinatie op het niveau van het Nationaal Comité.

In geval van een duidelijke samenhang tussen aanvragen afkomstig van verschillende aanvragers, is dezelfde coördinatieprocedure eveneens van toepassing. Deze bepaling is immers bedoeld om opslitsing te vermijden.

Het Comité brengt aldus een advies uit over de ontvangen vergunningsaanvragen en bezorgt het aan de betrokken bevoegde overheden. Zij kunnen het advies volgen of niet, maar als ze ervan afwijken moeten ze de redenen daarvoor vermelden.

**De afwijkingsvergunningen: artikel 9 van de IUS-Verordening**

In uitzonderlijke gevallen, naar behoren gerechtvaardigd door redenen van dwingend algemeen belang en voor zover de Europese Commissie haar toelating heeft gegeven, kunnen de lidstaten vergunningen afleveren in het kader van bepaalde andere activiteiten, onder andere commerciële.

de permis et ce, de manière concomitante, auprès de plus d'une autorité compétente. Par exemple, les collections vivantes du Jardin botanique Jean Massart à Auderghem, destinées à la recherche, à l'enseignement universitaire et à la vulgarisation scientifique, comprennent près de 2000 espèces végétales, dont des plantes envahissantes. La réception et la conservation d'un spécimen d'une espèce figurant sur la liste des espèces envahissantes préoccupantes pour l'Union, laquelle émanerait d'une collection étrangère, nécessiterait un permis délivré par l'État fédéral en vue de l'importation de l'espèce ainsi qu'un permis délivré par la Région de Bruxelles-Capitale en vue de sa détention confinée.

La section 2 du Chapitre IV vise par conséquent la coordination nécessaire, via le Comité, à la délivrance de permis relevant de la compétence de plusieurs parties. L'avis du Conseil national scientifique est préalablement requis.

Toute demande de permis reçue par une autorité compétente est immédiatement notifiée au Comité, afin notamment d'établir toute connexion éventuelle avec d'autres demandes de permis faites par le même demandeur. Cette disposition permet ainsi d'être informé des différentes demandes introduites auprès des autorités compétentes et d'éviter que des demandes conjointes ne soient traitées séparément sans coordination au niveau du Comité.

En cas de connexion manifeste entre demandes émanant de demandeurs distincts, la même procédure de coordination s'applique également. Cette disposition vise en effet à éviter les cas de saucissonnages.

Le Comité rend ainsi un avis sur les demandes de permis reçues et le transmet aux autorités compétentes concernées. Celles-ci peuvent ou non suivre cet avis mais si elles se départissent de son avis, elles doivent en donner les raisons.

**Les permis dérogatoires: article 9 du Règlement EEE**

Dans des cas exceptionnels dûment justifiés par des raisons d'intérêt public majeur et pour autant que la Commission européenne ait donné son autorisation, les États membres peuvent délivrer des permis dans le cadre de certaines autres activités, notamment des activités commerciales.

Artikel 30 heeft bijgevolg betrekking op de coördinatie die nodig is bij het afleveren van vergunningen door verschillende bevoegde overheden in het kader van de uitvoering van artikel 9 van de IUS-Verordening, en dit voorafgaand aan de notificatie aan de Europese Commissie met het oog op het verkrijgen van de toelating. De coördinatie gebeurt via het Comité, dat een advies verleent waarbij het voornamelijk controleert of voldaan wordt aan de criteria betreffende het bestaan van redenen van dwingend algemeen belang, inclusief van sociale of economische aard, zoals voorzien in artikel 9.1 van de IUS-Verordening. Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist.

Elke betrokken bevoegde overheid beslist, rekening houdend met het advies van het Comité en in overeenstemming met haar wetgeving, of ze de toelatingsaanvraag indient via het door de Europese Commissie opgezette systeem uit artikel 9.2 van de IUS-Verordening. Als ze beslist om de vergunning toe te kennen, bevat deze alle bepalingen die vermeld zijn in de door de Europese Commissie verleende toelating.

De betrokken bevoegde overheden informeren het Comité zo snel mogelijk over hun beslissing.

#### *Nationale lijst*

Op basis van het subsidiariteitsbeginsel staat het elke lidstaat vrij om een nationale lijst van invasieve uitheemse soorten op te stellen die zorgwekkend zijn op nationaal niveau, indien hij dat wenst. Op Belgisch niveau kan elke bevoegde overheid in beginsel deze lijst opstellen in het kader van haar bevoegdheid inzake natuurbehoud. Gezien de intrinsieke kenmerken van invasieve uitheemse soorten en het beperkte grondgebied van België, dringt zich niettemin vanuit juridisch en wetenschappelijk oogpunt één enkele nationale lijst op die dezelfde soorten vermeldt en identiek dezelfde beperkende maatregelen met zich meebrengt zoals bedoeld in artikel 7.1 van de verordening.

Het samenwerkingsakkoord bepaalt dat een dergelijke nationale lijst door de partijen moet goedgekeurd worden middels een uitvoerend samenwerkingsakkoord zodat men kan beschikken over een flexibel instrument dat gemakkelijk kan geactualiseerd worden.

Het raadplegen van de belanghebbende partijen bij de uitwerking van de nationale lijst is voorzien.

De IUS-Verordening vereist niet uitdrukkelijk een risicobeoordeling voor het opstellen van de nationale lijst. Maar, rekening houdend met de internationale bepalingen op het vlak van handel en met de Europese regels inzake de interne markt, en ook met de klassieke

L'article 30 vise par conséquent la coordination nécessaire à la délivrance de permis par plusieurs autorités compétentes dans le cadre de l'exécution de l'article 9 du Règlement EEE, ce préalablement à la notification auprès de la Commission européenne en vue d'obtenir son autorisation. La coordination s'effectue via le Comité, lequel rend un avis en vérifiant notamment si les critères relatifs à l'existence de raisons d'intérêt public majeur, y compris de nature sociale ou économique, prévues à l'article 9.1 du Règlement EEE sont rencontrés. L'avis du Conseil national scientifique est préalablement requis.

Chaque autorité compétente concernée décide, compte tenu de l'avis du Comité et conformément à sa législation, si elle introduit la demande d'autorisation au moyen du système établi par la Commission européenne figurant à l'article 9.2 du Règlement EEE. Si elle décide d'octroyer le permis, il comporte l'ensemble des dispositions figurant dans l'autorisation délivrée par la Commission européenne.

Les autorités compétentes concernées informent le Comité de leur décision dans les plus brefs délais.

#### *Liste nationale*

Sur base du principe de subsidiarité, chaque État membre reste libre d'établir une liste nationale des espèces exotiques envahissantes préoccupantes au niveau national s'il le souhaite. Au niveau belge, chaque autorité compétente peut, par principe, arrêter cette liste dans le cadre de sa compétence en matière de conservation de la nature. Etant donné la caractéristique intrinsèque des espèces exotiques envahissantes et le territoire restreint de la Belgique, une seule liste nationale visant les mêmes espèces et emportant identiquement les mêmes mesures de restriction visées à l'article 7.1 du règlement s'impose cependant juridiquement et scientifiquement.

L'accord de coopération prévoit qu'une telle liste nationale doit être adoptée par les parties par voie d'accord de coopération d'exécution, ce qui permet d'avoir un outil flexible pouvant être facilement actualisé.

La consultation des parties prenantes à l'élaboration de la liste nationale est prévue.

Le Règlement EEE ne requiert pas expressément d'évaluation des risques pour l'élaboration de la liste nationale. Toutefois, compte tenu des dispositions internationales en matière de commerce et des règles européennes en matière de marché intérieur, ainsi

risicobeoordelingsmethode die gewoonlijk gebruikt wordt voor invasieve uitheemse soorten, is een dergelijke beoordeling automatisch van toepassing wanneer er handelsbeperkingen van toepassing zijn op de nationale lijst. Bijgevolg voorziet het samenwerkingsakkoord dat het ontwerp van nationale lijst onderworpen wordt aan risicobeoordeling die gelijkaardig is aan diegene die vereist wordt door de IUS-Verordening voor de soorten van de Europese lijst. Niettemin worden niet alle criteria van de verordening overgenomen, maar enkel diegene die relevant zijn voor het nationale niveau. Het samenwerkingsakkoord voorziet bijgevolg in de toepassing van artikel 5.1 van de IUS-Verordening, behalve voor de litera h) die explicet verwijst naar de Europese dimensie.

Het is mogelijk om bepaalde maatregelen die in de IUS-Verordening vermeld staan toe te passen op de nationale lijst. Deze maatregelen moeten compatibel zijn met het verdrag over de werking van de Europese Unie en worden ter kennis gebracht van de Europese Commissie overeenkomstig het recht van de Unie. In onderhavig geval bepaalt het samenwerkingsakkoord dat de maatregelen zoals bedoeld in artikel 7.1., 8 en 9 van de IUS-Verordening van toepassing zijn op de Belgische nationale lijst. Wat de maatregelen betreft die vermeld worden in de artikelen 13 tot 17, 19 en 20 van de IUS-Verordening, blijft elke bevoegde overheid vrij om deze bepalingen toe te passen op haar grondgebied.

Elke partij kan voorstellen om een soort uit de nationale lijst te schrappen of daaraan toe te voegen. In dit geval voert ze een risicobeoordeling uit die wordt voorgelegd aan het Comité.

De bepalingen betreffende de coördinatie in het kader van gezamenlijke administratieve procedures met betrekking tot vergunningsaanvragen zijn eveneens van toepassing op de soorten die vermeld staan op de nationale lijst.

De IUS-Verordening voorziet geen overgangsbepalingen voor niet-commerciële eigenaars en voor commerciële voorraden voor wat de soorten betreft die op de nationale lijst vermeld staan. Het samenwerkingsakkoord bepaalt echter dat de overgangsbepalingen vastgelegd voor niet-commerciële houders en commerciële voorraden van soorten uit de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve soorten van toepassing zijn.

#### *Informatiefiches*

Als antwoord op de algemene opmerking van de Raad van State om de redactionele kwaliteit te verbeteren, wordt de term "identificatiefiche", die oorspronkelijk

que de la méthode classique d'évaluation des risques communément utilisée pour les espèces exotiques envahissantes, une telle évaluation s'applique automatiquement quand des restrictions commerciales sont applicables à la liste nationale. Par conséquent, l'accord de coopération prévoit que le projet de liste nationale est soumis à une évaluation des risques similaire à ce que requiert le Règlement EEE pour l'évaluation des risques pour les espèces de la liste européenne. Néanmoins, l'ensemble des critères du règlement ne sont pas repris mais seulement ceux qui sont pertinents pour le niveau national. L'accord de coopération prévoit par conséquent l'application de l'article 5.1 du Règlement EEE sauf pour le littera h) qui fait explicitement référence à la dimension européenne.

Il est possible d'appliquer certaines mesures visées par le Règlement EEE à la liste nationale. Ces mesures doivent être compatibles avec le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et sont notifiées à la Commission européenne conformément au droit de l'Union. En l'occurrence, l'accord de coopération prévoit que les mesures visées à l'article 7.1., 8 et 9 du Règlement EEE sont applicables à la liste nationale belge. En ce qui concerne les mesures figurant aux articles 13 à 17, 19 et 20 du Règlement EEE, chaque autorité compétente reste libre d'appliquer ces dispositions sur le territoire qui la concerne.

Chaque partie peut proposer l'ajout ou le retrait d'une espèce sur la liste nationale. Dans ce cas, elle effectue une évaluation des risques, laquelle est soumise au Comité.

Les dispositions relatives à la coordination dans le cadre de procédures administratives conjointes relatives à des demandes de permis s'appliquent également aux espèces figurant sur la liste nationale.

Le Règlement EEE ne prévoit pas de dispositions transitoires pour les propriétaires non commerciaux ainsi que pour les stocks commerciaux en ce qui concerne les espèces listées sur la liste nationale. L'accord de coopération prévoit toutefois que les dispositions transitoires établies pour les détenteurs non commerciaux et les stocks commerciaux d'espèces de la liste d'espèces envahissantes préoccupantes pour l'Union s'appliquent.

#### *Fiches d'information*

À la remarque générale du Conseil d'État d'améliorer la qualité rédactionnelle, le terme "fiches d'identification" prévu initialement dans le projet est remplacé par "fiche"

voorzien was in het ontwerp, vervangen door “informatiefiche”, die op taalkundig vlak beter aansluit.

Er wordt voorzien om informatiefiches op te stellen, namelijk identiteitskaarten met betrekking tot de invasieve uitheemse soorten, om over voorafgaande informatie te beschikken met betrekking tot hun verspreiding in België en de aan ons land grenzende regio's. Dankzij deze informatiefiches zullen ook de introductiewegen en de impact van deze soorten kunnen vastgelegd worden. Deze gegevens zullen gebruikt worden om te oordelen of het relevant is om de onderzochte soort op te nemen in de Unielijst, in het bijzonder rekening houdend met de Belgische belangen, maar zij zullen het eveneens mogelijk maken om op een doeltreffende en proactieve manier te communiceren met de diverse belanghebbende partijen.

Er zijn al informatiefiches beschikbaar voor de opgenomen soorten op de website [www.waarnemingen.be](http://www.waarnemingen.be). Het opstellen van eventuele nieuwe informatiefiches zal een van de taken van het Nationaal Wetenschappelijke Secretariaat zijn.

#### *Noodmaatregelen*

Bij het detecteren van een uitheemse soort die niet als een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort is opgenomen, aan de grenzen van de Unie of op haar grondgebied, hebben de lidstaten de mogelijkheid om bepaalde noodmaatregelen te nemen, op basis van het beschikbaar wetenschappelijk bewijsmateriaal. Dankzij deze noodmaatregelen kan er onmiddellijk worden gereageerd, in afwachting van een beoordeling van de concrete risico's.

#### *Nationaal actieplan*

Het samenwerkingsakkoord voorziet in de coördinatie van het nationaal actieplan zoals voorzien in de IUS-Verordening. Het nationaal actieplan heeft een indicatieve waarde, het creëert dan ook als dusdanig geen enkele bindende bepaling voor de bevoegde overheden. Elke afwijking van de voorschriften van het plan wordt echter met redenen omkleed.

#### *Samenwerking tussen België en de nationale bevoegde overheden van de lidstaten*

Artikel 11 van de IUS-Verordening bepaalt dat de lidstaten op hun nationale lijst de voor een regio zorgwekkende invasieve uitheemse soorten kunnen identificeren die een verhoogde regionale samenwerking vereisen.

d'information", ce qui permet une meilleure correspondance sur le plan linguistique.

Il est prévu d'établir des fiches d'information, c'est-à-dire des cartes d'identité relatives aux espèces exotiques envahissantes, afin de disposer d'informations préalables quant à leur distribution en Belgique et dans les régions limitrophes. Ces fiches d'information permettent également d'établir leurs voies d'introduction et leurs impacts. Ces données seront utilisées pour juger de la pertinence d'inscrire l'espèce examinée sur la liste de l'Union, en particulier compte tenu des intérêts belges mais permettra aussi de communiquer de manière efficace et proactive auprès des diverses parties prenantes.

Des fiches d'information sont déjà disponibles pour les espèces reprises sur le site [www.observations.be](http://www.observations.be). L'élaboration d'éventuelles nouvelles fiches d'information est visée comme une des tâches du Secrétariat scientifique national.

#### *Mesures d'urgence*

En cas de détection, aux frontières de l'Union ou sur son territoire, d'une espèce exotique non listée en tant qu'espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, les États membres ont la possibilité d'adopter certaines mesures d'urgence, sur la base des preuves scientifiques disponibles. Ces mesures d'urgence permettent de réagir immédiatement, en attendant une évaluation des risques concrets.

#### *Plan d'action national*

L'accord de coopération prévoit la coordination du plan d'action national prévu par le Règlement EEE. Le plan d'action national a valeur indicative, il ne crée donc en tant que tel aucune disposition contraignante pour les autorités compétentes. Tout écart par rapport aux prescriptions du plan est toutefois motivé.

#### *Coopération entre la Belgique et les autorités compétentes nationales des États membres*

L'article 11 du Règlement EEE prévoit que les États membres peuvent identifier, sur leur liste nationale, les espèces exotiques envahissantes préoccupantes au niveau régional nécessitant une coopération régionale renforcée.

**Titel VII** heeft bijgevolg betrekking op de coördinatie die nodig is in het kader van deze samenwerking met andere lidstaten.

Wat betreft de opmerking van de Raad van State of in artikel 42 van het samenwerkingsakkoord niet tevens in een samenwerking met derde landen moet worden voorzien, hierbij verwijzend naar artikel 22 van de Verordening dat betrekking heeft op lidstaten, kunnen we antwoorden dat het referentie criterium bij het opstellen van deze bepaling de geografische situatie van België was. Het betreft dan ook voornamelijk de lidstaten van de Europese Unie die grenzen aan België of aan zijn territoriale wateren: Frankrijk, Nederland, Luxemburg, Duitsland en Groot-Brittannië. Het was dus niet nodig om akkoorden met derde landen te voorzien. Door de *Brexit* zou dat in de toekomst echter kunnen veranderen. Artikel 7, § 2, 15°, van het samenwerkingsakkoord zou dan ook gebruikt kunnen worden als er nood is aan coördinatie met Groot-Brittannië of elk ander derde land.

#### *Het surveillancesysteem*

Hoofdstuk 1 van Titel VIII heeft betrekking op de uitvoering van het surveillancesysteem dat door de akkoordsluitende partijen dient opgezet te worden op grond van artikel 14 van de IUS-Verordening, binnen een termijn van achttien maanden nadat de Unielijst is aangenomen.

Er wordt een surveillancesysteem opgezet door elk van de bevoegde overheden en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat wordt belast met de coördinatie van de verschillende systemen.

#### *De vroegtijdige detectie en de maatregelen voor snelle uitroeiing*

Hoofdstuk 2 van Titel VIII heeft betrekking op de detectie en de maatregelen voor snelle uitroeiing die moeten ten uitvoer gebracht worden door de partijen op grond van de artikelen 16 en 17 van de IUS-Verordening.

Elke bevoegde overheid is belast met de kennisgeving aan de Europese Commissie. Ze brengt tegelijkertijd ook het Comité op de hoogte.

Als de soort meer dan één partij aanbelangt of zich snel zou kunnen verspreiden op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, beslist de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, op voorstel van het Comité, of de soort nog niet wijd verspreid is en in dit geval derhalve uitroeismaatregelen vereist die door de bevoegde overheden moeten genomen worden. In dit

Le Titre VII vise par conséquent la coordination nécessaire dans le cadre de cette coopération avec d'autres États membres.

À la remarque du Conseil d'État se demandant si l'article 42 de l'accord de coopération ne doit pas également prévoir une coopération avec des pays tiers on peut, par référence à l'article 22 du règlement visant les États membres, répondre que le critère de référence lors de la rédaction de cette disposition a été la situation géographique de la Belgique. Les États membres de l'Union européenne qui sont limitrophes avec la Belgique ou avec ses eaux territoriales sont dès lors principalement concernés: la France, les Pays-Bas, le Luxembourg, l'Allemagne et la Grande-Bretagne. Il n'était donc pas nécessaire de prévoir des accords avec des pays tiers. Suite au Brexit, la donne pourrait cependant changer dans le futur. L'article 7, § 2, 15°, de l'accord de coopération pourrait dès lors être utilisé en cas de besoin de coordination avec la Grande-Bretagne ou tout autre pays tiers.

#### *Le système de surveillance*

Le chapitre 1<sup>er</sup> du Titre VIII est relatif la mise en œuvre du système de surveillance à mettre en place par les parties à l'accord en vertu de l'article 14 du Règlement EEE, dans un délai de dix-huit mois à dater de l'adoption de la liste de l'Union.

Un système de surveillance est mis en place par chacune des autorités compétentes et le Secrétariat scientifique national est chargé de la coordination des différents systèmes.

#### *La détection précoce et les mesures d'éradication rapide*

Le chapitre 2 du Titre VIII est relatif à la détection et aux mesures d'éradication rapide à mettre en œuvre par les parties en vertu des articles 16 et 17 du Règlement EEE.

Chaque autorité compétente est chargée de la notification à la Commission européenne. Elle en informe simultanément le Comité.

Si l'espèce concerne plus d'une partie ou est susceptible de rapidement se propager sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, c'est la Conférence interministérielle de l'Environnement, sur proposition du Comité, qui décide si l'espèce n'est pas encore largement répandue et en ce cas, requiert dès lors des mesures d'éradication à mener par les autorités compétentes. Dans ce cas, le

geval zorgt het Comité eveneens voor de coördinatie van de uitroeijingsmethodes die toegepast worden door de bevoegde overheden.

Wanneer een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort mogelijk slechts één enkele partij aanbelangt, beperkt de rol van het Comité zich tot het inzamelen van de informatie die gegeven wordt door de verschillende bevoegde overheden met betrekking tot de maatregelen die genomen worden in toepassing van de artikelen 17 en 18 van de IUS-Verordening.

Hoofdstuk 3 betreft de tenuitvoerlegging van de artikelen 19 en 20 van de IUS-Verordening betreffende de beheersmaatregelen en het herstel van de beschadigde ecosystemen

Het is de taak van elke bevoegde overheid om de beheers- en herstelmaatregelen ten uitvoer te brengen op haar grondgebied.

Indien de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, op voorstel van het Comité, bepaalt dat een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort wijd verspreid is op het grondgebied van meer dan één partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, of zich snel zou kunnen verspreiden op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, staat het Comité in voor de coördinatie van de beheers- en herstelmaatregelen die moeten genomen worden op grond van de artikelen 19 en 20 van de IUS-Verordening.

Het Comité staat ook in voor de kennisgevingen die moeten gedaan worden en voor het coördineren van de maatregelen die moeten genomen worden wanneer er een groot risico bestaat dat een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort zich zal verspreiden in een andere lidstaat.

Wanneer een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort mogelijk slechts één enkele partij aanbelangt, beperkt de rol van het Comité zich tot het inzamelen van de informatie die gegeven wordt door de bevoegde overheid met betrekking tot de maatregelen die genomen worden in toepassing van de artikelen 19 en 20 van de IUS-Verordening.

#### *Terugvordering van kosten*

Titel IX betreft de tenuitvoerlegging van artikel 21 van de IUS-Verordening inzake de terugvordering van de kosten. Dit artikel bepaalt dat de lidstaten ernaar streven de kosten terug te vorderen van de maatregelen die nodig zijn om de negatieve gevolgen van invasieve uitheemse soorten te voorkomen, tot een minimum te

Comité assure également la coordination des méthodes d'éradication employées par les autorités compétentes.

Lorsqu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union est susceptible de concerner une seule partie, le rôle du Comité se limite à recueillir les informations données par les différentes autorités compétentes quant aux mesures prises en application des articles 17 et 18 du Règlement EEE.

Le Chapitre 3 concerne la mise en œuvre des articles 19 et 20 du Règlement EEE relatifs aux mesures de gestion et à la restauration des écosystèmes endommagés.

Il appartient à chaque autorité compétente de mettre en œuvre les mesures de gestion et de restauration sur son territoire.

Cela étant, si la Conférence interministérielle de l'Environnement, sur proposition du Comité, détermine qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union est largement répandue sur le territoire de plus d'une partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, ou est susceptible de se propager rapidement sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, le Comité assure la coordination des mesures de gestion et de restauration à prendre en vertu des articles 19 et 20 du Règlement EEE.

Le Comité est également en charge des notifications à réaliser et de la coordination des mesures à prendre lorsqu'il existe un risque important qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union se propage dans un autre État membre.

Lorsqu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union est susceptible de concerner une seule partie, le rôle du Comité se limite à recueillir les informations données par l'autorité compétente quant aux mesures prises en application des articles 19 et 20 du Règlement EEE.

#### *Recouvrement des coûts*

Le titre IX concerne la mise en œuvre de l'article 21 du Règlement EEE relatif au recouvrement des coûts. Cet article prévoit que les États membres visent à recouvrer les coûts des mesures nécessaires pour prévenir, réduire au minimum ou atténuer les effets néfastes des espèces exotiques envahissantes, y compris les

beperken en te matigen, inclusief kosten voor het milieu en hulpbronnen en herstelkosten, en dit in toepassing van het beginsel van “de vervuiler betaalt” en onvermindert richtlijn 2004/35/EG van het Europese Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende milieuaansprakelijkheid met betrekking tot het voorkomen en herstellen van milieuschade.

Het is de taak van elke bevoegde overheid om artikel 21 van de IUS-Verordening ten uitvoer te brengen en om het Comité op de hoogte te brengen van de maatregelen die genomen worden in het kader van deze bepaling, van de behaalde resultaten, van de gemaakte kosten en van de eventuele terugvorderingen.

Wanneer het gaat om een geval dat een impact kan hebben op meer dan een partij, kan de ICL beslissen dat er wederzijdse ondersteunende maatregelen genomen moeten worden op het niveau van elk van de betrokken bevoegde overheden.

#### *Financiële bepalingen*

Titel X bevat de financiële bepalingen in verband met de oprichting van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat opgenomen in hoofdstuk 3 van dit akkoord

In de paragrafen 1 en 2 wordt een identieke verdeelsleutel toegepast tussen de vier leefmilieuadministraties voor:

- de werkingskosten van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat met betrekking tot de aanwerving van de voltijdsequivalenten

- en voor de uitbestedingskosten voor eventuele taken die door hun aard voor hun uitvoering (deels of geheel) een externe ondersteuning vereisen, hoewel deze op basis van het samenwerkingsakkoord dienen gecoördineerd te worden door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

Deze bijdrage wordt berekend in functie van:

- de betrokken bevoegdheden die een wetenschappelijke coördinatie vereisen;
- het wetenschappelijk werk dat het Secretariaat concreet zal doen ter ondersteuning van de uitvoering van de bevoegdheden zoals bepaald onder litera a);
- de oppervlakte van het betrokken grondgebied en het huidige invasieniveau.

coûts pour l'environnement et les ressources ainsi que les coûts liés à la restauration, ceci en application du principe pollueur-payeur et sans préjudice de la directive 2004/35/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 sur la responsabilité environnementale en ce qui concerne la prévention et la réparation des dommages environnementaux.

Il appartient à chaque autorité compétente de mettre en œuvre l'article 21 du Règlement EEE et d'informer le Comité des mesures prises dans le cadre de cette disposition, des résultats obtenus, des coûts de l'action encourus et des éventuels recouvrements.

Lorsqu'il s'agit d'un cas qui peut affecter plus d'une partie, la CIE peut décider que des mesures qui se soutiennent mutuellement doivent être prises au niveau de chacune des autorités compétentes concernées.

#### *Dispositions financières*

Le titre X contient les dispositions financières en lien avec l'établissement du Secrétariat scientifique national visé au chapitre 3 du présent accord.

Il prévoit tout d'abord en ses paragraphes 1 et 2 d'appliquer une clé de répartition identique entre les quatre administrations de l'environnement pour:

- les frais de fonctionnement du Secrétariat scientifique national relatifs à l'engagement des équivalents temps plein;

- les frais de sous-traitance relatifs à d'éventuelles tâches qui, bien que devant être coordonnées par le Secrétariat scientifique national conformément à l'accord de coopération, requièrent, de par leur nature, un appui extérieur pour leur réalisation (partielle ou totale).

Cette contribution est calculée au regard:

- des compétences concernées qui requièrent une coordination scientifique;
- du travail scientifique qui sera concrètement apporté par le Secrétariat pour soutenir la mise en œuvre des compétences identifiées au litera a);
- de la superficie du territoire concerné et du niveau d'invasion actuel.

Onder deze titel wordt ook de manier bepaald waarop het jaarlijks budget wordt vastgelegd dat nodig is voor de werking en voor de andere kosten van het Secretariaat.

Paragraaf 3 stelt vervolgens een tweede verdeelsleutel vast voor de eventuele uitbestedingskosten voor projecten die niet zouden gedekt zijn door de coördinerende taken bedoeld in paragraaf 1, hoewel ze verbonden zijn aan de uitvoering van de IUS-verordening. Wanneer projecten enkel de drie gewesten betreffen, geldt deze tweede, ad hoc verdeelsleutel. Dit is een bepaling van het type "vrijwaringsclausule", dus enkel toe te passen voor eventuele zuiver intergewestelijke projecten. Met deze bepaling beschikt België over een financiële regeling die makkelijk toepasbaar is om een zo gecoördineerd mogelijke uitvoering van de verordening te bewerkstelligen.

#### *Inspecties en controles*

Titel XI vermeldt de bepalingen betreffende de inspecties en de controles die moeten worden uitgevoerd in het kader van de IUS-Verordening. Onder deze titel worden de modaliteiten bepaald voor de coördinatie die moet opgezet worden tussen de inspectiediensten van de verschillende bevoegde overheden.

Titel XI bepaalt eveneens de coördinatie die moet opgezet worden tussen de verschillende partijen voor de beoordeling van de sancties die opgelegd worden in geval van inbreuken op de IUS-Verordening.

#### *De overgangsbepalingen die van toepassing zijn op niet-commerciële eigenaars en houders van commerciële voorraden*

Titel XII heeft betrekking op de overgangsbepalingen die van toepassing zijn op niet-commerciële eigenaars en houders van commerciële voorraden van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten.

Deze titel voorziet in de verplichting voor de bevoegde overheden om het Comité op de hoogte te brengen van de locatie en van de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse diersoorten die door niet-commerciële eigenaars gehouden worden overeenkomstig artikel 31 van de IUS-Verordening evenals van de commerciële voorraden van specimen van invasieve uitheemse soorten die nog in hun bezit zijn, van de verkopen en de overdrachten uitgevoerd overeenkomstig artikel 32 van de IUS-Verordening.

De uitvoering van deze titel vooronderstelt dat elk van de bevoegde overheden een aangifte- of toelatingssysteem opzet om de betreffende eigenaars te identificeren.

Sous ce titre, est également prévu la manière dont est établi le budget annuel nécessaire au fonctionnement et aux autres frais du Secrétariat.

Le paragraphe 3 établit ensuite une deuxième clé de répartition concernant les éventuelles sous-traitances relatives à des projets qui, bien que liés à la mise en œuvre du Règlement EEE, ne seraient pas couverts par les tâches coordonnées visées au paragraphe 1<sup>er</sup>. Dès lors, ces projets ne concernant que les trois Régions, une clef de répartition ad hoc est prévue. Il s'agit d'une disposition type "clause de sauvegarde", c'est-à-dire à être appliquée uniquement pour les éventuels projets purement inter-régionaux. Cette disposition vise à permettre à la Belgique une mise en œuvre la plus coordonnée possible du règlement.

#### *Inspections et contrôles*

Le titre XI reprend les dispositions relatives aux inspections et aux contrôles à réaliser dans le cadre du Règlement EEE. Il prévoit les modalités de la coopération à mettre en place entre les services d'inspection des différentes autorités compétentes.

Le titre XI prévoit également la coordination à mettre en place entre les différentes parties pour l'évaluation des sanctions imposées en cas de violation du Règlement EEE.

#### *Les dispositions transitoires applicables aux propriétaires non commerciaux et aux détenteurs de stocks commerciaux*

Le titre XII porte sur les dispositions transitoires applicables aux propriétaires non commerciaux et aux détenteurs de stocks commerciaux d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union.

Il prévoit l'obligation pour les autorités compétentes d'informer le Comité de la localisation et des types d'espèces animales exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union qui sont détenues par des propriétaires non commerciaux conformément à l'article 31 du Règlement EEE ainsi que des stocks commerciaux de spécimens d'espèces exotiques envahissantes encore détenus, des ventes et des transferts réalisés conformément à l'article 32 du Règlement EEE.

L'exécution de ce titre presuppose la mise en place par chacune des autorités compétentes d'un système de déclaration ou d'autorisation afin d'identifier les propriétaires concernés.

## Rapportering

Titel XII heeft betrekking op de rapportering die de lidstaten uiterlijk op 19 juni 2019 moeten overmaken aan de Commissie en daarna om de zes jaar op grond van artikel 24 van de IUS-verordening.

## Slotbepalingen

Hoofdstuk XIV omvat de slotbepalingen van het samenwerkingsakkoord.

## ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

### Art. 1

Dit artikel definiert de termen die gebruikt worden in het samenwerkingsakkoord en die enige uitleg vereisen. De termen die gedefinieerd worden in de IUS-Verordening worden niet overgenomen in de definities van artikel 1 gelet op het feit dat de verordening rechtstreeks van toepassing is.

### Art. 2

Dit artikel bepaalt de algemene doelstelling van het samenwerkingsakkoord, die tweeledig is. Het beoogt enerzijds het organiseren van de gecoördineerde uitvoering tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten wanneer de bepalingen van de verordening een coördinatie vereisen om elke juridische of wetenschappelijke incoherente te vermijden. Het beoogt anderzijds het organiseren van een informatie-uitwisseling tussen dezelfde partijen wanneer de bepalingen van de verordening geen coördinatie vereisen.

### Art. 3

Dit artikel bepaalt het toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord, dat identiek is aan dat van de IUS-Verordening zoals bepaald in artikel 2 daarvan.

### Art. 4

Dit artikel biedt een partij de mogelijkheid om striktere maatregelen te nemen of te handhaven dan diegene die voorzien worden in het samenwerkingsakkoord of in de verordening.

Wat betreft paragraaf 1 van artikel 4 van het ontwerp dat verwijst naar de uitvoering van het samenwerkingsakkoord met naleving van de bevoegdheidsverdeling,

## Rapportage

Le titre XIII est relatif au rapportage que les États membres sont tenus de transmettre à la Commission au plus tard le 19 juin 2019, et tous les six ans par la suite, en vertu de l'article 24 du Règlement EEE.

## Dispositions finales

Le Chapitre XIV comprend les dispositions finales de l'accord de coopération.

## COMMENTAIRES DES ARTICLES

### Art. 1<sup>er</sup>

Cet article définit les termes utilisés dans l'accord de coopération et qui requièrent une explication. Les termes qui sont définis dans le Règlement EEE ne sont pas repris dans les définitions de l'article 1<sup>er</sup> vu l'effet direct du règlement.

### Art. 2

Cet article fixe l'objectif général de l'accord de coopération, lequel est double. Il vise d'une part à organiser l'exécution coordonnée entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions lorsque les dispositions du règlement nécessitent une coordination pour éviter toute incohérence juridique ou scientifique. Il vise ensuite à organiser un échange d'informations entre les mêmes parties lorsque les dispositions du règlement ne nécessitent pas de coordination.

### Art. 3

Cet article définit le champ d'application de l'accord de coopération, lequel est identique à celui du Règlement EEE tel que défini à son article 2.

### Art. 4

Cet article permet à une partie d'adopter ou de maintenir des mesures plus strictes que celles prévues dans l'accord de coopération ou dans le règlement.

Le Conseil d'État fait remarquer, en lien avec le paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 4 du projet faisant référence à l'exécution de l'accord de coopération dans le respect

merkt de Raad van State op dat andere juridische instrumenten de bevoegdheidsverdeling tussen de verschillende beleidsniveaus in België regelen en dat “Fundamenteler is dat het vanzelf spreekt dat elke partij bij het akkoord, bij de uitvoering ervan, de bevoegdheidsverdelende regels in acht zal moeten nemen die aldus zijn vastgelegd in elk van de hogere normen”. Aangezien die paragraaf nutteloos is en tot verwarring leidt, werd hij geschrapt. volgens dezelfde logica werd ook de zinsnede uit paragraaf 2 van artikel 4 van het ontwerp, die verwijst naar de naleving van de Europese en Belgische rechtsregels, geschrapt.

#### Art. 5

Dit artikel bepaalt dat het samenwerkingsakkoorden ten uitvoer kan gebracht worden via uitvoerende samenwerkingsakkoorden overeenkomstig het nieuwe artikel 92bis van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 ingevoerd door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof en de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.

Overeenkomstig de opmerking van de Raad van State werd paragraaf 2 van artikel 5 van het ontwerp geschrapt omdat hij overbodig werd geacht.

#### Art. 6

In dit artikel worden drie organen opgericht die instaan voor de uitvoering van de taken die moeten gecoördineerd worden in het kader van de verordening: een Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, een Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en een Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.

Dit artikel specificert ook dat het Belgisch biodiversiteitsplatform betrokken wordt bij de activiteiten van deze drie organen.

#### Art. 7

Dit artikel bepaalt de taken van het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten. Het betreft de volgende drie algemene taken: de in artikel 2, § 2, vermelde gecoördineerde uitvoering van de IUS-Verordening, het toezien op de informatie-uitwisseling,

de la répartition des compétences, que d'autres instruments juridiques règlent la répartition des compétences entre les différents niveaux de pouvoir en Belgique et que “Plus fondamentalement, il va de soi que chacune des parties à l'accord sera tenue, dans l'exécution de celui-ci, de respecter les règles répartitrices de compétences ainsi prévues par l'ensemble des normes supérieures”. Comme ce paragraphe est inutile et prête à confusion, il a dès lors été supprimé. Dans la même logique, la partie de phrase du paragraphe 2 de l'article 4 en projet et faisant référence au respect des règles de droit européen et de droit belge a également été supprimée.

#### Art. 5

Cet article stipule que l'accord de coopération peut être mis en œuvre par des accords de coopération d'exécution conformément à l'article 92bis nouveau de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 introduit par la loi spéciale du 6 janvier 2014 modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises.

Conformément à la remarque du Conseil d'État, le paragraphe 2 de l'article 5 en projet a été supprimé car jugé superflu.

#### Art. 6

Cet article crée trois organes pour assurer l'exécution des tâches à coordonner dans le cadre du règlement: un Comité national des espèces exotiques envahissantes, un Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes et un Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes.

Cet article spécifie aussi que la Plateforme belge de la Biodiversité est associée aux activités de ces trois organes.

#### Art. 7

Cet article fixe la mission du Comité national des espèces exotiques envahissantes. Cela concerne les trois tâches générales suivantes: assurer l'exécution coordonnée du Règlement EEE visée à l'article 2, § 2, veiller à l'échange d'information visé à l'article 2, § 3,

vermeld in artikel 2, § 3, en het toezicht op de werking van het Nationaal wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, met uitzondering van de validering van het wetenschappelijk werk dat verzekerd wordt door de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten.

Dit artikel werd aangepast naar aanleiding van de opmerking van de Raad van State dat bepaalde bepalingen ten onrechte beslissingsbevoegdheid toekennen aan het Comité voor de invasieve uitheemse soorten aangezien “(...) Wat evenwel het verlenen van regelgevende bevoegdheden betreft, zijn de beginselen die voortvloeien uit de politieke verantwoordelijkheid van de ministers en het beginsel van de eenheid van de verordenende macht binnen elke gemeenschap, niet verenigbaar met het toekennen van een regelgevende bevoegdheid aan de personeelsleden van een administratie, laat staan aan instellingen bestaande uit personeelsleden en derden die aan de volksvertegenwoordigers geen politieke verantwoording verschuldigd zijn voor hun daden. Delegatie van regelgevende bevoegdheid aan die overheden is alleen bij uitzondering toegestaan als ze betrekking heeft op het vaststellen van maatregelen van louter bestuur of van in hoofdzaak technische maatregelen”.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu beschikt voortaan over de volledige beslissingsbevoegdheid bij de toepassing van de maatregelen van regelgevende aard vermeld in de bepaling.

Om tegemoet te komen aan de opmerking van de Raad van State betreffende artikel 7, § 2, 2°, werd de structuur van de bepaling aldus herwerkt dat het voortaan duidelijk is dat ze in twee keer gelezen moet worden omdat ze een alternatief voorstelt.

Artikel 7, § 2, 12°, a), wordt ook aangepast door de woorden “het effectief lid dat België vertegenwoordigt” te vervangen door “het Belgische effectief lid” aangezien die vertegenwoordiger enkel optreedt als wetenschappelijk expert, dus zonder het land te vertegenwoordigen dat hem heeft aangeduid.

#### Art. 8

Dit artikel bepaalt de samenstelling, de aanstelling van de leden van het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten en de duur van hun mandaat. Het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten bestaat uit vertegenwoordigers van de administraties die bevoegd zijn voor de uitvoering van de verordening. Dit comité is aangevuld met diverse waarnemers zoals

et superviser le fonctionnement du Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, à l'exception de la validation du travail scientifique qui est assurée par le Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes.

Cet article est adapté suite à la remarque du Conseil d'État stipulant que certaines dispositions confèrent à tort un pouvoir décisionnel au Comité des espèces exotiques envahissantes puisque “(...) concernant l'attribution de pouvoirs de nature réglementaire, les principes déduits de la responsabilité politique des ministres et celui de l'unité du pouvoir réglementaire au sein de chaque collectivité ne sont pas conciliaires avec l'octroi d'un pouvoir réglementaire aux agents d'une administration, ni a fortiori, à des organes composés d'agents et de tiers qui ne répondent pas politiquement de leurs actes devant les représentants de la Nation. Une subdélégation à de telles autorités n'est exceptionnellement concevable que si elle concerne la détermination de mesures de pure administration ou de nature essentiellement technique”.

La Conférence interministérielle de l'Environnement a dorénavant l'entièreté du pouvoir décisionnel dans l'application des mesures à caractère réglementaire visées par la disposition.

Afin de rencontrer la remarque du Conseil d'État relative à l'article 7, § 2, 2°, la structure de la disposition a été remaniée de telle manière qu'il est dorénavant clair qu'elle doit être lue en deux temps en ce qu'elle vise une alternative.

L'article 7, § 2, 12°, a), est également adapté en remplaçant les mots “du membre effectif représentant la Belgique” par “du membre effectif belge” étant donné que ce représentant agit uniquement en qualité d'expert scientifique et donc, sans représenter pour autant le pays qui l'a désigné.

#### Art. 8

Cet article fixe la composition, la désignation des membres du Comité national des espèces exotiques envahissante et la durée de leur mandat. Le Comité national des espèces exotiques envahissantes est composé de représentants des administrations compétentes pour la mise en œuvre du règlement. Divers observateurs viennent compléter ce comité comme le

de vertegenwoordiger van het Belgisch biodiversiteitsplatform. Hun mandaat duurt vier jaar en kan worden verlengd.

Naar aanleiding van de opmerking van de Raad van State moet men begrijpen dat de voorzitter een van de leden van het Comité is en wordt aangeduid door één van de overheden bedoeld in artikel 8, 2° tot en met 5°. De bepaling sluit dus niet uit dat hij vervangen wordt als vertegenwoordiger van de administratie die hem heeft aangeduid, met name indien meerdere vertegenwoordigers werden aangeduid door zijn administratie. Indien er geen andere vertegenwoordiger werd aangeduid, heeft hij een dubbele rol: voorzitter en vertegenwoordiger van de administratie die hem heeft aangeduid. Om incoherentie te vermijden met de nieuwe paragraaf 5, die aangeeft dat elk roterend voorzitterschap een duur heeft van twee jaar, werd de bepaling aangaande de duur van het mandaat geschrapt.

Dit artikel wordt ook aangepast om rekening te houden met de algemene opmerking van de Raad van State aangaande het legaliteitsbeginsel. De essentiële elementen die verband houden met de werking van het Comité moeten dus vermeld worden in het samenwerkingsakkoord en niet in een uitvoerend samenwerkingsakkoord. De aanpassing wordt aangebracht in de tekst via de nieuwe paragrafen 5 tot 8 (roterend voorzitterschap, vervanging in geval van langdurige afwezigheid van de voorzitter en van de plaatsvervanger, lijst van de taken die werden toevertrouwd aan de voorzitter en vertegenwoordiging van het Comité).

#### Art. 9

Dit artikel stelt de regels vast voor het beslissingsproces dat van toepassing is binnen het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten. Het Comité beslist bij consensus. Indien er geen akkoord wordt bereikt, wordt het desbetreffende discussiepunt ter beslissing voorgelegd aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

Naar aanleiding van de opmerking van de Raad van State op artikel 8, wordt dit artikel ook aangepast zodat het een aantal essentiële elementen bevat:

- de verplichting om minimum één keer per jaar een vergadering te organiseren met de belanghebbende partijen;

- de mogelijkheid om het beslissingsproces schriftelijk te organiseren bij hoogdringendheid of als het aanwezigheidsquorum niet wordt gehaald;

représentant de la Plateforme belge de la Biodiversité. Leur mandat est de quatre ans et renouvelable.

Suite à la remarque du Conseil d'État, il convient de comprendre que le président est l'un des membres du Comité et est désigné par l'une des autorités visée sous l'article 8, 2° à 5°. La disposition n'exclut donc pas qu'il soit remplacé en tant que représentant de l'administration qui l'a désigné, notamment si plusieurs représentants ont été désignés par son administration. S'il n'y a pas d'autre représentant de son administration, il a dès lors une double casquette: président et représentant de l'administration qui l'a désigné. Afin d'éviter toute incohérence avec le nouveau paragraphe 5, qui précise que chaque présidence tournante a une durée de deux ans, la disposition concernant la durée du mandat a été supprimée.

Cet article est en outre adapté pour prendre en considération la remarque générale du Conseil d'État en lien avec le principe de légalité. Il convient donc que les éléments essentiels liés au fonctionnement du Comité soient repris dans l'accord de coopération et non dans un accord de coopération d'exécution. L'adaptation est apportée dans le texte via les nouveaux paragraphes 5 à 8 (présidence tournante, remplacement en cas d'absence prolongée du président et du suppléant, liste des tâches confiées au président et représentation du Comité).

#### Art. 9

Cet article fixe les règles liées au processus décisionnel applicable au sein du Comité national des espèces exotiques envahissantes. Le Comité prend ses décisions par consensus. Au cas où aucun accord n'est trouvé, le point de discussion concerné est soumis pour décision à la Conférence interministérielle de l'Environnement.

Suite à la remarque du Conseil d'État reflétée pour l'article 8, cet article est également adapté pour reprendre plusieurs éléments essentiels:

- l'obligation d'organiser au minimum une fois par an une réunion avec les parties prenantes;
- la possibilité d'organiser le processus décisionnel par voie écrite en cas d'urgence ou si le quorum de présence n'est pas atteint;

— het feit dat de vergaderingen van het Comité niet openbaar zijn;

— en de afwezigheid van stemrecht voor de belanghebbende partijen die een vergadering van het Comité zouden bijwonen.

Dit artikel preciseert dat de invasieve uitheemse mariene soorten die exclusief voorkomen binnen de mariene gebieden onder Belgische rechtsbevoegdheid of waarvoor het risico op vestiging of verspreiding exclusief binnen deze zone bestaat, exclusief vallen onder de beslissingsbevoegdheid van de Federale Overheid.

#### Art. 10

Dit artikel bepaalt dat de procedures en de modaliteiten betreffende de werking van het Comité worden vastgelegd in een uitvoerend samenwerkingsakkoord. Het beschrijft verder de elementen die erin moeten opgenomen worden. Gezien de opmerking van de Raad van State in verband met het legaliteitsbeginsel, werd punt 1 van lid 2 van de ontwerpbeleid vervangen aangezien de procedure van vertegenwoordiging, coördinatie, beraadslaging en beslissing voortaan beschreven staan in het samenwerkingsakkoord.

#### Art. 11

Dit artikel bepaalt de taken van de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten, namelijk het verstrekken van een wetenschappelijk advies aan het Comité over elke vraag die verband houdt met de uitvoering van de taken die moeten gecoördineerd worden overeenkomstig de bepalingen van het samenwerkingsakkoord. De Nationale Wetenschappelijke Raad mag ook uit eigen initiatief een advies formuleren.

Dit artikel bepaalt ook dat de Raad zijn taak volledig onafhankelijk en neutraal uitoefent.

#### Art. 12

Dit artikel regelt de werking en de aanstelling van de leden van de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en hun mandaat. Deze Raad bestaat uit leden die behoren tot de federale, gewestelijke of gemeenschappelijke wetenschappelijke instellingen die actief zijn op het vlak van invasieve uitheemse soorten. Er kunnen door de Raad mensen uit de academische wereld uitgenodigd worden als waarnemers.

— le fait que les réunions du Comité ne sont pas publiques;

— et l'absence de voix délibérative pour les parties prenantes qui assisteraient à une réunion du Comité.

Cet article précise que les espèces exotiques envahissantes marines qui se situeraient exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique ou dont le risque d'établissement ou de propagation se situerait exclusivement dans cette zone relèvent exclusivement du pouvoir décisionnel fédéral.

#### Art. 10

Cet article stipule que les procédures et modalités relatives au fonctionnement du Comité sont fixées dans un accord de coopération d'exécution. Il décrit par ailleurs les éléments qui doivent y être repris. Vu la remarque du Conseil d'État en lien avec le principe de légalité, le point 1 de l'alinéa 2 de la disposition du projet a été remplacé puisque la procédure de représentation, de coordination, de délibération et de décision est dorénavant décrite dans l'accord de coopération.

#### Art. 11

Cet article fixe la mission du Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes, à savoir fournir au Comité un avis scientifique sur toute demande en lien avec l'exécution des tâches à coordonner conformément aux dispositions de l'accord de coopération. Le Conseil scientifique national peut aussi émettre un avis de sa propre initiative.

Cet article stipule également que le Conseil exerce sa mission en toute indépendance et neutralité.

#### Art. 12

Cet article fixe le fonctionnement, la désignation des membres du Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes et leur mandat. Ce Conseil est composé de membres appartenant aux institutions scientifiques fédérales, régionales ou communautaires actives dans le domaine des espèces exotiques envahissantes. Des personnes provenant du monde académique peuvent être invités comme observateurs par le Conseil.

De Raad van State wijst in zijn advies op een mogelijk onevenwicht in de samenstelling van de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en meent dat men erop moet toezien dat dat geen belemmering vormt voor een evenwichtige werking.

In werkelijkheid komt het erop aan een duidelijk onderscheid te maken tussen:

— enerzijds het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten dat belast is met de gecoördineerde uitvoering van de IUS-Verordening, die voor een groot deel bestaat uit leden die de bevoegde overheden vertegenwoordigen,

— en anderzijds de Wetenschappelijke Raad die ermee belast is wetenschappelijke adviezen te verstrekken aan het Comité en die zijn opdracht in alle onafhankelijkheid en neutraliteit uitoefent (art. 11, § 4). De wetenschappers die deel uitmaken van die Raad zetelen als experts en geenszins als vertegenwoordigers van de organen waartoe ze behoren.

Specifiek wat betreft de wetenschappelijke experts van de BMM aangeduid door het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen en degene die werd aangeduid binnen het "Vlaams Instituut voor de Zee" voor de aspecten die verband houden met mariene en estuariene soorten, zij zullen a priori vooral tussenkomen voor die aspecten rekening houdend met hun specialiteit ter zake. Dat gezegd zijnde, als ze desgevallend tussenkomen in andere wetenschappelijke aspecten die op de agenda van de Raad werden geplaatst, zal dat het wetenschappelijk debat alleen maar kunnen verrijken. Ook de andere experten van de raad, die meer gespecialiseerd zijn in terrestrische fauna en flora, zouden kunnen deelnemen aan het wetenschappelijk debat aangaande aspecten die verband houden met de mariene of estuariene soorten.

### Art. 13

Dit artikel werd aangepast om te voldoen aan het advies van de Raad van State over de samenstelling van de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten om een optimale werking van de Raad en een evenwichtige vertegenwoordiging van elk van zijn leden te verzekeren.

Het bepaalt dat de Nationale Wetenschappelijke Raad minstens drie keer per jaar samenkomt of op vraag van een lid. Het bepaalt eveneens het aanwezigheidsquorum.

Le Conseil d'État pointe dans son avis un déséquilibre potentiel dans la composition du Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes et estime qu'il faut veiller à ce que celle-ci ne fasse pas obstacle à un fonctionnement équilibré.

Il s'agit en réalité de bien distinguer:

— d'une part, le Comité national des espèces exotiques envahissantes qui est chargé de l'exécution coordonnée du Règlement EEE, composé en bonne partie de membres représentant les autorités compétentes et,

— d'autre part, le Conseil scientifique qui est chargé de fournir des avis scientifiques au Comité et qui exerce sa mission en toute indépendance et neutralité (art. 11, § 4). Les scientifiques qui font partie de ce Conseil siègent en tant qu'experts et, aucunement, en tant que représentants des organes auxquels ils appartiennent.

En ce qui concerne en particulier les experts scientifiques de l'UGMM désignés par l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique et celui désigné au sein du "Vlaams Instituut voor de Zee" pour les aspects liés aux espèces marines et des estuaires, ils interviendront a priori essentiellement pour ces aspects compte tenu de leur spécialité en la matière. Cela étant, s'ils interviennent, le cas échéant, sur d'autres aspects scientifiques mis à l'agenda du conseil, cela ne pourra qu'enrichir le débat scientifique. De même, les autres experts du conseil, plus spécialisés en faune et flore terrestre, pourraient participer au débat scientifique sur des aspects liés aux espèces marines ou aux espèces des estuaires.

### Art. 13

Cet article a été adapté pour répondre à l'avis du Conseil d'État sur la composition du Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes afin d'assurer un fonctionnement optimal du conseil et une représentativité équilibrée de chacun de ses membres.

Il stipule que le Conseil scientifique national se réunit au moins trois fois par an ou à la demande d'un membre. Il fixe également le quorum de présence.

De Wetenschappelijke Raad zetelt slechts geldig als minimum vier van zijn leden aanwezig zijn. Het is mogelijk voor een lid van de Raad om zich te laten vertegenwoordigen en die delegatie telt mee bij de berekening van het aanwezigheidsquorum. Het afwezige lid heeft ook de mogelijkheid om zijn opmerkingen vooraf schriftelijk te bezorgen. Als die afwijken van het standpunt opgenomen in het finale advies van de Wetenschappelijke Raad, worden ze daarin opgenomen.

#### Art. 14

Dit artikel bepaalt dat de Nationale Wetenschappelijke Raad haar huishoudelijk reglement moet opstellen binnen de drie maanden na de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord. De minimale regels die moeten voorzien worden, worden in het samenwerkingsakkoord beschreven.

#### Art. 15

Dit artikel bepaalt de taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten. In het samenwerkingsakkoord worden de wetenschappelijke taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat opgesomd en wordt gepreciseerd dat deze geen betrekking hebben op:

- de taken uitgevoerd door het Belgisch biodiversiteitsplatform;
- de taken die moeten uitgevoerd worden met betrekking tot de invasieve uitheemse mariene soorten die zich gevestigd hebben of die zich uitsluitend kunnen vestigen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België. Deze taken worden immers uitgevoerd door de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee.

Naar aanleiding van het advies van de Raad van State, wordt er verduidelijkt dat wat artikel 15, § 2, 13°, van het samenwerkingsakkoord betreft, de term "document" begrepen moet worden als "het bewijsmateriaal" vermeld in artikel 4, paragraaf 4, c), van de IUS-Verordening waarin wordt aangegeven dat er is voldaan aan de in paragraaf 3 van de IUS-Verordening vastgestelde criteria.

Le Conseil scientifique ne siège valablement que si quatre de ses membres au minimum sont présents. Il est possible à un membre du conseil de se faire représenter et cette délégation est prise en compte dans le calcul du quorum de présence. La possibilité est également laissée au membre absent d'envoyer ses observations par voie écrite au préalable. Si celles-ci divergent du point de vue exprimé dans l'avis final du Conseil scientifique, elles sont reprises dans celui-ci.

#### Art. 14

Cet article stipule que le Conseil scientifique national doit établir son règlement d'ordre intérieur endéans les trois mois qui suivent l'entrée en vigueur de l'accord de coopération. Les règles minimales à prévoir sont décrites dans l'accord de coopération.

#### Art. 15

Cet article fixe les missions du Secrétariat scientifique nationale des espèces exotiques envahissantes. L'accord de coopération liste les missions scientifiques du Secrétariat scientifique national et précise que celles-ci ne concernent pas:

- les tâches exécutées par la Plateforme belge de la Biodiversité;
- les tâches à effectuer sur les espèces exotiques envahissantes marines établies ou pouvant s'établir exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique. Ces tâches sont en effet exécutées par l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la Mer du Nord.

Suite à l'avis du Conseil d'État, il est précisé qu'en lien avec l'article 15, § 2, 13°, de l'accord de coopération, il convient de comprendre le terme "document" par "les preuves" mentionnées à l'article 4, paragraphe 4, c), du règlement EEE attestant que les critères fixés au paragraphe 3 du Règlement EEE sont bien remplis.

## Art. 16

Dit artikel bepaalt de samenstelling van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat: minstens twee voltijdsequivalenten. Het bepaalt ook de gastinstelling: het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.

Het preciseert eveneens dat de modaliteiten gekoppeld aan de vestiging van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat in de gastinstelling worden vastgelegd in een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

## Art. 17

Dit artikel bepaalt dat het dagelijks beheer van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat in handen is van de gastinstelling die jaarlijks verslag moet uitbrengen over de uitvoering ervan.

## Art. 18

Dit artikel bepaalt dat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat jaarlijks, samen met het Comité een ontwerp van werkprogramma moet opstellen, met daarbij een financieel luik. Dit werkprogramma moet uiterlijk op 30 januari van het lopend jaar ter goedkeuring voorgelegd worden aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu (ICL), na voorafgaande raadpleging van de Nationale Wetenschappelijke Raad. Er wordt een specifieke bepaling voorzien voor het eerste werkprogramma voorgelegd moet worden binnen de drie maanden na de indiensttreding van de twee personen die in het secretariaat zijn aangeworven.

Het Comité legt de budgettaire raming betreffende het werkprogramma ter goedkeuring voor aan de ICL in de loop van het derde trimester van het jaar dat het desbetreffende begrotingsjaar voorafgaat.

Op gezamenlijk voorstel van de Nationale Wetenschappelijke Raad en het Comité, kan de ICL het werkprogramma van het secretariaat in de loop van het jaar wijzigen, ofwel op eigen initiatief, ofwel op vraag van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

## Art. 19

Dit artikel bepaalt dat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat jaarlijks haar activiteitenverslag moet opstellen dat ter goedkeuring wordt voorgelegd aan het Comité.

## Art. 16

Cet article définit la composition du Secrétariat scientifique national: deux équivalents temps plein au minimum. Il définit aussi l'institution hôte: l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique.

Il précise également que les modalités liés à l'établissement du Secrétariat scientifique national au sein de l'institution hôte est fixée dans un accord de coopération d'exécution.

## Art. 17

Cet article stipule que la gestion journalière du Secrétariat scientifique national est assurée par l'institution hôte qui doit rapporter annuellement de son exécution.

## Art. 18

Cet article prévoit que le Secrétariat scientifique national doit élaborer annuellement et conjointement avec le Comité un projet de programme de travail lequel inclut un volet financier. Ce programme de travail doit être soumis pour approbation à la Conférence interministérielle de l'Environnement (CIE) au plus tard le 30 janvier de l'année en cours, après avoir consulté au préalable le Conseil scientifique national. Une disposition spécifique est prévue pour le premier programme de travail qui doit, lui, être soumis endéans les trois mois de l'entrée en fonction des deux personnes engagées au sein du secrétariat.

Le Comité soumet l'estimation budgétaire du programme de travail pour adoption à la CIE au cours du troisième trimestre de l'année précédent l'exercice budgétaire concerné.

Sur proposition conjointe du Secrétariat scientifique national et du Comité, la CIE peut modifier le programme de travail du secrétariat en cours d'année, soit de sa propre initiative, soit à la demande du Secrétariat scientifique national.

## Art. 19

Cet article prévoit que le Secrétariat scientifique national doit élaborer annuellement son rapport d'activités qui est transmis pour approbation au Comité.

## Art. 20

Dit artikel preciseert dat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat de wetenschappelijke steun van externe personen op nationaal of internationaal niveau kan vragen.

Het preciseert ook dat bij de uitvoering van zijn taken het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat regelmatig moet samenwerken met de BMM en met het Belgisch biodiversiteitsplatform en ook met elke andere betrokken wetenschappelijke instelling.

## Art. 21

Dit artikel bepaalt de rol van de Interministeriële Conferentie Leefmilieu inzake de goedkeuring en het toezicht op de uitvoering van de taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

## Art. 22

Dit artikel bepaalt de rol en de taken van het Belgisch biodiversiteitsplatform bij de uitvoering van de verordening. Het gaat om de volgende vier taken:

1° uitbouwen en in stand houden van de samenwerking en de netwerking binnen de Belgische en buitenlandse wetenschappelijke gemeenschap die actief is op het vlak van de invasieve uitheemse soorten;

2° ontwikkelen, actualiseren en in stand houden van een nationaal systeem van wetenschappelijke informatie met betrekking tot de invasieve uitheemse soorten;

3° uitwerken van de nodige instrumenten voor het opstellen van lijsten van invasieve uitheemse soorten;

4° instaan voor de technische uitwerking van hulpinstrumenten voor de besluitvorming inzake invasieve uitheemse soorten zoals risicoanalyseprotocollen.

## Art. 23

Dit artikel bepaalt dat het Belgisch biodiversiteitsplatform en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten regelmatig moeten samenwerken bij de uitvoering van hun respectieve taken.

## Art. 20

Cet article précise que le Secrétariat scientifique national peut s'adoindre le soutien scientifique de personnes extérieures au niveau national ou international.

Il précise également que dans l'exécution de ses tâches, le Secrétariat national scientifique doit collaborer régulièrement avec l'UGMM et avec la Plateforme belge de la Biodiversité ainsi qu'avec toute autre institution scientifique concernée.

## Art. 21

Cet article détermine le rôle de la Conférence interministérielle de l'Environnement dans l'approbation et la supervision de l'exécution des missions du Secrétariat scientifique national.

## Art. 22

Cet article définit le rôle et les missions de la Plateforme belge de la Biodiversité dans la mise en œuvre du règlement. Il s'agit des quatre missions suivantes:

1° développer et maintenir la coopération et le travail en réseau au sein de la communauté scientifique belge et étrangère active dans le secteur des espèces exotiques envahissantes;

2° développer, actualiser et maintenir un système national d'information scientifique des espèces exotiques envahissantes;

3° développer les outils nécessaires à l'établissement de listes d'espèces exotiques envahissantes;

4° effectuer le développement technique d'outil d'aide à la décision en matière d'espèces exotiques envahissantes comme les protocoles d'analyse de risques.

## Art. 23

Cet article détermine que la Plateforme belge de la Biodiversité et le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes doivent coopérer régulièrement dans la mise en œuvre de leurs missions respectives.

## Art. 24

Dit artikel beoogt het vastleggen van de coördinatieprocedure van de bevoegde overheden in het kader van het aannemen en actualiseren van de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten.

Deze bepaling omvat de aanvragen voor het opnemen in of het schrappen van soorten van de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, afkomstig van de Europese Commissie of van een andere lidstaat.

Het is de taak van het Nationaal Comité om het voorstel van standpunt van België te bepalen betreffende de lijst van de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, na advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad of, bij gebrek daaraan, op advies van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

## Art. 25

Dit artikel heeft betrekking op het geval waarbij één van de partijen de wens te kennen geeft om een soort toe te voegen aan of te verwijderen uit de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten. De procedure van artikel 24, § 2, is van toepassing.

## Art. 26

De Raad van State merkt op dat het niet mogelijk is om uit artikel 26, gelezen in combinatie met artikel 25, duidelijk te bepalen of de goedkeuring van de Interministeriële Conferentie Leefmilieu vereist is. Om de ambiguïté weg te nemen, wordt de bepaling herzien door de beslissingsbevoegdheid aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu te geven in overeenstemming met het legaliteitsbeginsel.

Het is dan ook aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu om zich, in het kader van een procedure die door één partij is ingeleid, uit te spreken over de opportuniteit om een risicobeoordeling uit te voeren, na advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad en op voorstel van het Comité.

Als de Interministeriële Conferentie Leefmilieu beslist om de risicoanalyse uit te voeren, stelt het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat deze beoordeling op evenals het document dat bewijst dat aan de criteria die zijn vastgelegd in artikel 4, paragraaf 3, van de IUS-Verordening voldaan is. De Wetenschappelijke Raad valideert deze risicobeoordeling.

## Art. 24

Cet article vise à déterminer la procédure de coordination des autorités compétentes dans le cadre de l'adoption et de l'actualisation de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union.

Cette disposition englobe les demandes d'inscription ou de retrait d'espèces de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, émanant de la Commission européenne ou d'un autre État membre.

Il revient au Comité de déterminer la proposition de position de la Belgique concernant la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, après avis du Conseil scientifique national ou, à défaut, de l'avis du Secrétariat scientifique national.

## Art. 25

Cet article vise l'hypothèse où une des parties émet le souhait qu'une espèce soit ajoutée ou retirée de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union. La procédure de l'article 24, § 2, s'applique.

## Art. 26

Le Conseil d'État fait remarquer que l'article 26, lu en conjonction avec l'article 25, ne permet pas de déterminer clairement si l'approbation de la Conférence ministérielle de l'Environnement est requise. Afin de lever l'ambiguïté, la disposition est revue en donnant le pouvoir de décision à la Conférence interministérielle de l'environnement conformément au principe de légalité.

Il revient dès lors à la Conférence interministérielle de l'Environnement de se prononcer, dans le cadre d'une procédure initiée par une partie, sur l'opportunité d'effectuer une évaluation des risques, après avis du Conseil scientifique national et sur proposition du Comité.

Si la Conférence interministérielle de l'Environnement décide d'opérer l'analyse de risques, le Secrétariat scientifique national établit cette évaluation ainsi que le document comprenant la preuve que les critères fixés à l'article 4, paragraphe 3, du Règlement EEE sont remplis. Le Conseil scientifique valide cette évaluation des risques.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu beslist daarna, meer bepaald op basis van de resultaten van de risicobeoordeling, om al dan niet een officiële aanvraag van België in te dienen bij de Europese Commissie om de invasieve uitheemse soort die het voorwerp is van de risicobeoordeling, op te nemen in of te schrappen van de lijst. De Interministeriële Conferentie Leefmilieu staat haar beslissing.

De officiële aanvraag bevat de elementen zoals vastgelegd in artikel 4, paragraaf 3, van de IUS-Verordening.

De Raad van State merkt op dat artikel 25, tweede lid, van het ontwerp een verwijzing bevat naar de procedure van artikel 24 en stelt zich vragen bij het feit dat deze verschillend is van deze voorzien in artikel 26. Overeenkomstig de aanbeveling van de Raad van State om hierover verduidelijking te geven, dient deze verwijzing zo te worden begrepen dat wil vermijden dat de inhoud van artikel 24 *mutatis mutandis* overgenomen zou moeten worden onder artikel 25. Bij een verzoek vanwege een partij om een soort op te nemen in de lijst moet dus, naast artikel 25 en 26, ook artikel 24, paragraaf 2 in acht worden genomen. Aangezien dit betrekking heeft op een verzoek vanwege België, is het wetenschappelijk analysewerk immers belangrijker voor het Comité dat moet beslissen of er al dan niet een risicobeoordeling moet worden uitgevoerd. Dit is anders dan artikel 24 waar aan België een volledig dossier wordt voorgelegd waarbij enkel wordt gevraagd om daarop te reageren en een standpunt in te nemen. Er dient te worden opgemerkt dat de verwijzing naar artikel 24 voortaan enkel betrekking heeft op de voorafgaande aanhangigmaking bij de Nationale Wetenschappelijke Raad door het Comité wanneer een partij bij het akkoord, namens België, een invasieve uitheemse soort wenst toe te voegen aan of te schrappen van de Europese lijst, aangezien de procedure voor de ICL (paragraaf 3 van artikel 24) werd overgenomen in artikel 26 overeenkomstig het advies van de Raad van State over het gebrek aan regelgevende bevoegdheid van het Comité.

#### Art. 27

Dit artikel bepaalt in eerste instantie dat elke vergunningsaanvraag in de zin van artikel 8 van de IUS-Verordening aan het Comité wordt overgemaakt.

#### Art. 28

Dit artikel bepaalt dat het coördinatiemechanisme van toepassing moet zijn wanneer meerdere vergunningsaanvragen, zoals bedoeld in artikel 27 en met

La Conférence interministérielle de l'Environnement décide ensuite, sur base notamment des résultats de l'analyse des risques, de soumettre ou non à la Commission européenne une demande officielle de la Belgique pour lister ou retirer l'espèce exotique envahissante qui a fait l'objet de l'analyse des risques. La Conférence interministérielle de l'Environnement motive sa décision.

La demande officielle contient les éléments fixés à l'article 4, paragraphe 3, du Règlement EEE.

Le Conseil d'État fait la remarque que l'article 25, alinéa 2, du projet prévoit une référence à la procédure de l'article 24 et s'interroge sur le fait que cette dernière procédure est différente de celle mise en place à l'article 26. Conformément à la recommandation du Conseil d'État d'apporter des précisions à ce sujet, il convient de comprendre cette référence par le fait qu'elle vise à éviter de reprendre *mutatis mutandis* le contenu de l'article 24 sous l'article 25. Pour une demande de listage qui vient d'une partie, il faut donc respecter, outre l'article 25 et 26, l'article 24, paragraphe 2. Comme cela vise une demande faite par la Belgique, le travail d'analyse scientifique est en effet plus important pour le Comité qui doit déterminer s'il convient ou non de faire une analyse des risques. Ceci est différent de l'article 24 où la Belgique est saisie d'un dossier complet où seul il lui est demandé d'y réagir et de prendre position. Il convient de noter que la référence à l'article 24 vise dorénavant uniquement la saisine préalable du Conseil scientifique national par le Comité lorsqu'une partie à l'accord souhaite, au nom de la Belgique, ajouter ou retirer une espèce exotique envahissante de la liste européenne puisque la procédure devant la CIE (paragraphe 3 de l'article 24) a été reprise à l'article 26 conformément à l'avis du Conseil d'État sur l'absence de pouvoir réglementaire dans le chef du Comité.

#### Art. 27

Cet article prévoit dans un premier temps que toute demande de permis au sens de l'article 8 du Règlement EEE est transmise au Comité.

#### Art. 28

Cet article prévoit que le mécanisme de coordination doit s'appliquer lorsque plusieurs demandes de permis, visés à l'article 27 et portant sur la même espèce

betrekking tot dezelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort, gezamenlijk ingediend worden door eenzelfde aanvrager bij meerdere bevoegde overheden omwille van onderzoeksdoeleinden, *ex situ* bewaring of het bevorderen van de menselijke gezondheid. Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist.

Wanneer het vast staat dat meerdere vergunningsaanvragen die het Comité ontvangt duidelijk met elkaar verbonden zijn, is paragraaf 1 ook van toepassing.

De samenhang tussen meerdere vergunningsaanvragen wordt met name bepaald op basis van het aantal en het soort identieke specimens van eenzelfde invasieve uitheemse soort.

Naar aanleiding van de algemene opmerking van de Raad van State dat in het ontwerp een te uitgebreide beslissingsbevoegdheid verleend wordt aan het Comité, *in casu* wat betreft de aflevering van vergunningen, werd de bepaling gewijzigd zodat elke bevoegde overheid zich uitspreekt over de vergunningsaanvraag rekening houdend met het advies van het Comité. Het betreft geen eensluidend advies, maar een eenvoudig advies dat werd uitgebracht in het kader van een verplichte consultatie. De bevoegde overheid kan afwijken van het advies van het Comité op voorwaarde dat ze in rechte en in feite de redenen motiveert waarom ze ervan afwijkt.

Elke betrokken bevoegde overheid maakt de informatie vermeld in artikel 8.7 van de IUS Verordening zo spoedig mogelijk toegankelijk voor het publiek via het internet. Ze bezorgt haar beslissing aan het Comité.

#### Art. 29

Dit artikel heeft betrekking op het geval waarbij een bevoegde overheid een verleende vergunning moet intrekken of schorsen. Als de vergunning het voorwerp heeft uitgemaakt van een coördinatie in de zin van artikel 28, spreekt het Comité zich uit over het feit of het al dan niet noodzakelijk is om de andere vergunningen in te trekken of te schorsen.

Om tegemoet te komen aan het advies van de Raad van State (zie hierboven artikel 28), werd het artikel gewijzigd zodat elke betrokken bevoegde overheid, rekening houdend met het advies van het Comité, beslist of ze de procedure voor de intrekking van de vergunning opstart.

Elke bevoegde overheid informeert het Comité onverwijd over haar beslissing.

exotique envahissante préoccupante pour l'Union, sont conjointement faites par un même demandeur auprès de plusieurs autorités compétentes afin de permettre des travaux de recherche, une conservation *ex situ* ou l'amélioration de la santé humaine. L'avis du Conseil national scientifique est préalablement requis.

Lorsqu'il est établi que plusieurs demandes de permis reçus par le Comité sont manifestement interconnectées, le paragraphe 1<sup>er</sup> s'applique également.

La connexion entre plusieurs demandes de permis s'établit notamment au vu du nombre et du type de spécimens identiques concernant une même espèce exotique envahissante.

Faisant suite à la remarque générale du Conseil d'État que le projet confère au Comité un pouvoir de décision trop étendu, *in casu* en matière de délivrance de permis, la disposition a été modifiée afin de prévoir que chaque autorité compétente se prononce sur la demande de permis, compte tenu de l'avis du Comité. Il ne s'agit pas d'un avis conforme mais d'un avis simple émis dans le cadre d'une consultation obligatoire. L'autorité compétente pourra s'écartier de l'avis du Comité pour autant qu'elle motive en droit et en fait les raisons pour lesquelles elle se départit de l'avis exprimé.

Chaque autorité compétente concernée rend, dans les meilleurs délais, accessibles au public via internet les informations requises à l'article 8.7 du Règlement EEE. Elle transmet sa décision au Comité.

#### Art. 29

Cet article vise l'hypothèse où une autorité compétente doit retirer ou suspendre un permis octroyé. Si le permis a fait l'objet d'une coordination au sens de l'article 28, le Comité se prononce sur la nécessité ou non de retirer ou de suspendre les autres permis.

Pour répondre à l'avis du Conseil d'État (voyez *supra* l'article 28), l'article a été modifié pour prévoir que chaque autorité compétente concernée décide, compte tenu de l'avis du Comité, si elle entame la procédure de retrait de permis.

Chaque autorité compétente informe le Comité de sa décision dans les plus brefs délais.

Wat betreft de vraag van de Raad van State waarom artikel 29, lid 2, van het samenwerkingsakkoord verwijst naar artikel 8.2 en 8.3 van IUS-Verordening, wordt het volgende gepreciseerd: "Artikel 8.2 en 8.3 zijn ook nog nuttig wanneer de vergunning geschorst wordt. Stel dat een vergunning van een bedrijf voor een bepaalde of onbepaalde duur geschorst wordt en haar activiteiten niet mag verder zetten, dan nog zal zij moeten zorgen dat de exoten in dergelijke omstandigheden bewaard of vervoerd worden dat zij geen risico inhouden voor de omgeving en dergelijke. Hetzelfde lijkt ons aan de orde te zijn wanneer een vergunning ingetrokken wordt. In dat geval moeten de voorwaarden bij vervoer van de exoten nageleefd worden, bijvoorbeeld wanneer het bedrijf zich ontdoet van de exemplaren waarvoor de vergunning ingetrokken wordt".

#### Art. 30

Dit artikel bepaalt dat elke vergunningsaanvraag in de zin van artikel 9 van de IUS-Verordening aan het Comité wordt overgemaakt.

#### Art. 31

Dit artikel heeft betrekking op de coördinatie die moet opgezet worden tussen verschillende bevoegdheden voor het verlenen van de vergunningen in de zin van artikel 9 van de IUS-Verordening wanneer meerdere vergunningsaanvragen over dezelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort tegelijkertijd door eenzelfde aanvrager ingediend zijn bij meerdere bevoegde overheden. De coördinatie gebeurt via het Nationaal Comité, dat nagaat of aan de criteria betreffende het bestaan van redenen van dwingend algemeen belang, inclusief van sociale of economische aard, zoals voorzien in artikel 9.1 van de IUS-Verordening voldaan is. Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist.

Om tegemoet te komen aan het advies van de Raad van State (zie hierboven artikel 28), werd het artikel gewijzigd zodat elke betrokken bevoegde overheid, rekening houdend met het advies van het Comité, beslist of ze de toelatingsaanvraag indient bij de Commissie.

Elke bevoegde overheid informeert het Comité of ze toelating geeft of niet om de toelatingsaanvraag in te dienen.

Indien ze weigert om ze bij de Europese Commissie in te dienen, geeft de bevoegde overheid in haar beslissing aan wat de redenen zijn voor die weigering en de toepasselijke beroeps mogelijkheden.

À la remarque du Conseil d'État se demandant pourquoi l'article 29, alinéa 2, de l'accord de coopération renvoie à l'article 8.2 et 8.3 du Règlement EEE, il est précisé ceci: "Les articles 8.2 et 8.3 sont aussi nécessaires quand le permis est suspendu. Supposons qu'un permis d'une entreprise est suspendu pour une durée déterminée ou indéterminée et qu'elle ne puisse plus exercer ses activités, elle devra encore cependant s'assurer que les espèces invasives soient gardées dans de telles circonstances. La même situation nous semble également se poser quand un permis est retiré. En ce cas, les conditions relatives au transport des espèces invasives doivent être respectées, par exemple quand l'entreprise se défait des exemplaires pour lesquelles le permis a été retiré".

#### Art. 30

Cet article prévoit que toute demande de permis au sens de l'article 9 du Règlement EEE est transmise au Comité.

#### Art. 31

Cet article vise la coordination à mettre en place entre différentes autorités compétentes pour octroyer des permis au sens de l'article 9 du Règlement EEE lorsque plusieurs demandes de permis portant sur la même espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union sont faites conjointement par un même demandeur auprès de plusieurs autorités compétentes. La coordination s'effectue via le Comité national, lequel vérifie si les critères relatifs à l'existence de raisons d'intérêt public majeur, y compris de nature sociale ou économique, prévues à l'article 9.1 du Règlement EEE sont rencontrés. L'avis du Conseil national scientifique est préalablement requis.

Pour répondre à l'avis du Conseil d'État (voyez *supra* l'article 28), l'article a été modifié pour prévoir que chaque autorité compétente concernée décide, compte tenu de l'avis du Comité, si elle introduit à la Commission la demande d'autorisation.

Chaque autorité compétente informe le Comité si elle autorise ou non d'introduire la demande d'autorisation.

En cas de refus d'envoi à la Commission européenne, l'autorité compétente indique dans sa décision les motifs de ce refus ainsi que les voies de recours applicables.

Onder voorbehoud van het toekennen van de toelating en van de naleving van de voorwaarden bedoeld in artikel 8.2 en 8.3 van de IUS-Verordening, spreekt elke bevoegde overheid zich uit over de vergunningsaanvragen, rekening houdend met het advies van het Comité, en informeert het Comité onverwijd over haar beslissing.

#### Art. 32

Dit artikel bepaalt dat de partijen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord een nationale lijst kunnen opstellen van invasieve uitheemse soorten die op nationaal niveau zorgwekkend zijn.

#### Art. 33

Dit artikel legt de procedure vast die van toepassing is wanneer een partij wil voorstellen om een invasieve uitheemse soort toe te voegen aan of te schrappen uit de nationale lijst. Zij legt dit vooraf voor aan het Comité, via de bevoegde overheid die haar vertegenwoordigt. De aanvraag bevat een risicobeoordeling overeenkomstig artikel 5.1 a), b), c), d), f), f) en h) van de IUS-Verordening en alle andere beschikbare wetenschappelijke bewijzen.

#### Art. 34

Dit artikel bepaalt dat het Comité de risicobeoordeling voor advies voorlegt aan de Nationale Wetenschappelijke Raad. De procedure die is vastgelegd in het uitvoerend samenwerkingsakkoord zoals bedoeld in artikel 10, is van toepassing.

Het Comité beslist om de voorgestelde soort al dan niet in de lijst op te nemen. Het Comité motiveert zijn beslissing en brengt onverwijd de Nationale Wetenschappelijke Raad daarvan op de hoogte.

Het Comité kan aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu voorstellen om de door een partij overeenkomstig zijn beslissing voorgestelde invasieve uitheemse soort op te nemen op of te schrappen van de lijst.

#### Art. 35

Dit artikel bepaalt dat de maatregelen zoals bedoeld in artikel 7.1, 8 en 9 van de IUS-Verordening van toepassing zijn op de nationale lijst.

Elke bevoegde overheid kan echter beslissen om de maatregelen zoals bedoeld in de artikelen 13 tot 17, 19

Sous réserve de l'octroi de l'autorisation et du respect des conditions visées à l'article 8.2 et 8.3 du Règlement EEE, chaque autorité compétente se prononce sur les demandes de permis compte tenu de l'avis du Comité et l'informe de sa décision dans les plus brefs délais.

#### Art. 32

Cet article stipule que les parties peuvent adopter, via un accord de coopération d'exécution, une liste nationale d'espèces exotiques envahissantes de préoccupation nationale.

#### Art. 33

Cet article fixe la procédure qui est d'application quand une partie souhaite proposer l'ajout ou le retrait d'une espèce exotique envahissante de la liste nationale. Elle saisit préalablement le Comité via l'autorité compétente qui la représente. La demande contient une évaluation des risques conformément à l'article 5.1 a), b), c), d), f), g) et h) du Règlement EEE et toutes autres preuves scientifiques disponibles.

#### Art. 34

Cet article stipule que le Comité transmet pour avis l'évaluation des risques au Conseil scientifique national. La procédure établie dans l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10 s'applique.

Le Comité décide de lister ou de ne pas lister l'espèce proposée sur la liste. Il motive sa décision et en informe sans délai le Conseil scientifique national.

Le Comité propose à la Conférence interministérielle de l'Environnement d'inscrire ou de retirer l'espèce exotique envahissante proposée par une partie conformément à la décision prise.

#### Art. 35

Cet article stipule que les mesures visées à l'article 7.1, 8 et 9 du Règlement EEE sont applicables à la liste nationale.

Chaque autorité compétente peut cependant décider d'appliquer les mesures visées aux articles 13 à 17, 19

en 20 van de IUS-Verordening toe te passen. In dit geval brengt ze het Comité daarvan op de hoogte.

Er wordt eveneens bepaald dat de maatregelen betreffende de vergunningen vermeld in het samenwerkingsakkoord en de overgangsmaatregelen van de verordening voor niet-commerciële eigenaars en voor commerciële voorraden van toepassing zijn op de nationale lijst.

#### Art. 36

Dit artikel legt de verplichtingen vast inzake kennisgeving aan de Wereldhandelsorganisatie en aan de Europese Unie die vereist zijn door de geldende regels met betrekking tot de handelsbeperkingen.

#### Art. 37

Dit artikel heeft betrekking op het opstellen van informatiefiches wanneer de ICL beslist om een soort voor te stellen om te worden toegevoegd aan de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve soorten of aan de nationale lijst. Deze bepaling is niet van toepassing op de mariene soorten.

Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat staat in voor het opstellen van de fiche, die daarna gevalideerd wordt door de Nationale Wetenschappelijke Raad.

Op vraag van de Raad van State aangaande de vraag wie beslist over de maatregelen die geïntegreerd moeten worden in de fiche overeenkomstig artikel 37, lid 2, 5° tot 9°, van het samenwerkingsakkoord, wordt er verduidelijkt: “Het betreft voorstellen uitgevoerd door het wetenschappelijk secretariaat op basis van de beschikbare elementen in de risicoanalyse en in de wetenschappelijke literatuur. Die signalisatie-/beschrijvende fiche wordt vervolgens gevalideerd door de Raad en zal gelden als advies voor de maatregelen die genomen zouden moeten worden door het Comité zodra het opnemen van de soort op de Europese lijst effectief zal zijn”.

#### Art. 38

Dit artikel heeft betrekking op de coördinatie die nodig is voor de gezamenlijke uitvoering van noodmaatregelen op Belgisch niveau, met inachtneming van de diverse verplichtingen die zijn vastgelegd in artikel 10 van de IUS-Verordening.

et 20 du Règlement EEE. En ce cas, elle en informe le Comité.

Il est également stipulé que les mesures relatives aux permis visées dans l'accord de coopération et les mesures transitoires du règlement pour les propriétaires non commerciaux et pour les stocks commerciaux s'appliquent à la liste nationale.

#### Art. 36

Cet article fixe les obligations de notification requises auprès de l'Organisation mondiale du Commerce et de l'Union européenne en application des règles en vigueur pour les restrictions commerciales.

#### Art. 37

Cet article vise l'élaboration de fiches d'information dans l'hypothèse où la CIE décide de proposer une espèce à ajouter à la liste des espèces envahissantes préoccupantes pour l'Union ou à la liste nationale. Cette disposition ne s'applique pas aux espèces marines.

Le Secrétariat scientifique national est chargé de l'élaboration de la fiche, laquelle est ensuite validée par le Conseil scientifique national.

À la demande du Conseil d'État sur la question de savoir qui décide des mesures à intégrer dans la fiche conformément à l'article 37, alinéa 2, 5° à 9°, de l'accord de coopération, il est précisé ceci: “Il s'agit de propositions réalisées par le secrétariat scientifique sur base des éléments disponibles dans l'analyse de risque et dans la littérature scientifique. Cette fiche signalétique/descriptive est ensuite validée par le Conseil et aura valeur d'avis pour les mesures qui devraient être prises par le Comité une fois que l'inscription de l'espèce sur la liste européenne sera effective”.

#### Art. 38

Cet article vise la coordination nécessaire à la mise en œuvre conjointe de mesures d'urgence au niveau belge, dans le respect des diverses obligations établies à l'article 10 du Règlement EEE.

Zodra het Nationaal Comité op de hoogte wordt gebracht van een bedreiging door één van de partijen, komt het met spoed bijeen en stelt het, zich baserend op het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, de ICL voor om te beslissen of noodmaatregelen vereist zijn. Het Comité houdt toezicht op de gezamenlijke uitvoering van deze maatregelen wanneer meer dan één bevoegde overheid moet optreden. Wanneer slechts één enkele overheid betrokken is bij het nemen van noodmaatregelen, kan het Comité aanbevelingen inzake noodmaatregelen doen.

Artikel 10 van de IUS-Verordening vereist dat er zonder verwijl een risicobeoordeling wordt uitgevoerd. Deze zal door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat uitgevoerd worden binnen een termijn van vierentwintig maanden.

Dit artikel werd aangepast overeenkomstig de opmerking van de Raad van State over de afwezigheid van regelgevende bevoegdheid van het Comité. De beslissingsbevoegdheid aangaande die bepaling ligt voortaan bij de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

#### Art. 39

Artikel 39 heeft betrekking op de coördinatie die nodig is voor het opstellen en het ten uitvoer brengen van een nationaal actieplan.

Wat de mariene soorten betreft, worden de analyses uitgevoerd door de BMM, die de Nationale Wetenschappelijke Raad raadpleegt.

Wat alle andere soorten betreft, worden de taken uitgevoerd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat, voor zover de bevoegde overheden de nodige gegevens vooraf doorsturen. De Nationale Wetenschappelijke Raad valideert de analyses van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat, dat deze bezorgt aan het Nationaal Comité.

Van zodra de analyses gevalideerd zijn, gaat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat over tot het opstellen van het nationaal actieplan in overeenstemming met artikel 13 van de IUS-Verordening. Deze laatste legt vaste termijnen op, daarbij toepassing makend van de Europese eisen inzake de raadpleging van het publiek in het kader van het opstellen van plannen en programma's betreffende het milieu. Met al deze elementen is bijgevolg naar behoren rekening gehouden in het kader van onderhavig akkoord, wat de korte termijnen verklaart die voor elke fase zijn vastgelegd.

Le Comité national, dès qu'il est informé d'une menace par une des parties, se réunit d'urgence et propose à la CIE, en se basant sur l'avis du Conseil scientifique national, de décider si des mesures d'urgence sont requises. Il supervise la mise en œuvre conjointe de ces mesures lorsque plus d'une autorité compétente doit agir. Dans l'hypothèse où une seule autorité serait concernée par l'adoption de mesures d'urgence, le Comité peut émettre des recommandations de mesures d'urgence.

L'article 10 du Règlement EEE requiert la réalisation sans retard d'une évaluation des risques, laquelle est effectuée par le Secrétariat scientifique national dans un délai de vingt-quatre mois.

Cet article a été adapté conformément à la remarque du Conseil d'État sur l'absence de pouvoir réglementaire dans le chef du Comité. Le pouvoir décisionnel relatif à cette disposition relève dorénavant de la Conférence interministérielle de l'Environnement.

#### Art. 39

L'article 39 vise la coordination nécessaire à l'élaboration et à la mise en œuvre d'un plan d'action national.

En ce qui concerne les espèces marines, les analyses sont effectuées par l'UGMM, laquelle consulte le Conseil scientifique national.

En ce qui concerne toutes les autres espèces, les tâches sont réalisées par le Secrétariat scientifique national, pour autant que les autorités compétentes communiquent au préalable les données nécessaires. Le Conseil scientifique national valide les travaux du Secrétariat scientifique national, lequel les communique au Comité national.

Dès validation des analyses, le Secrétariat scientifique national se penche sur l'élaboration du plan d'action national conformément à l'article 13 du Règlement EEE. Ce dernier établit des délais fixes, en tenant compte des exigences européennes en matière de consultation du public dans le cadre de l'élaboration de plans et de programmes relatifs à l'environnement. L'ensemble de ces éléments ont par conséquent été dûment pris en compte dans le cadre du présent accord, ce qui explique les délais courts établis pour chaque étape.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu is het orgaan dat belast is met de definitieve goedkeuring van het nationaal actieplan, dat uitgevoerd wordt onder toezicht van het Nationaal Comité.

#### Art. 40

Dit artikel preciseert dat het Comité het ontwerp van nationaal actieplan eerst goedkeurt vooraleer het ter goedkeuring voor te leggen aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu. Dit artikel preciseert ook dat de goedkeuring van het Comité en de goedkeuring door de Interministeriële Conferentie Leefmilieu dient te gebeuren binnen een termijn van ten hoogste eenentwintig maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd.

Eens het ontwerpplan op ministerieel niveau is goedgekeurd, moet het worden onderworpen aan een publieksraadpleging. Deze raadpleging dient gelijktijdig te worden georganiseerd door elke bevoegde overheid.

De tijdens de publieksraadpleging geformuleerde bezwaren, opmerkingen en commentaren worden gebundeld en geanalyseerd door elke bevoegde overheid die het analyserapport bezorgt aan het Comité binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de afsluiting van de raadpleging.

Het Comité heeft als taak deze rapporten samen met het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat te bestuderen en te bepalen welke wijzigingen er eventueel moeten worden aangebracht in het ontwerp van nationaal actieplan op basis van de publieksraadpleging. Het Comité beschikt over een termijn van vier maanden na ontvangst van de rapporten van de publieksraadplegingen om de eventuele aanpassingen aan het plan uit te voeren.

Het definitieve ontwerpplan wordt vervolgens ter goedkeuring voorgelegd aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu binnen een termijn van dertien maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd.

Paragraaf 5 preciseert dat in geval van herziening van het plan, de paragrafen 1 tot en met 4 van toepassing zijn.

Paragraaf 6 preciseert dat het Comité de toeziet op de uitvoering van de maatregelen die vermeld zijn in het nationaal actieplan.

La Conférence interministérielle de l'Environnement est l'organe chargée de l'approbation finale du plan d'action national, lequel est exécuté sous la supervision du Comité national.

#### Art. 40

Cet article précise que le Comité approuve d'abord le projet de plan d'action national avant de le soumettre pour adoption à la Conférence interministérielle de l'Environnement. Cet article précise également que l'approbation du Comité et l'adoption par la Conférence interministérielle de l'Environnement doit se faire dans un délai ne dépassant pas les vingt et un mois à dater de l'adoption de la liste de l'Union ou de son actualisation.

Une fois le projet de plan adopté au niveau ministériel, il doit faire l'objet d'une consultation publique. Cette consultation s'opère de manière concomitante par chaque autorité compétente.

Les réclamations, observations et commentaires émis lors de la consultation publique sont compilées et analysées par chaque autorité compétente qui envoie le rapport d'analyse au Comité dans un délai de trois mois à dater de la clôture de la consultation.

Le Comité est chargé d'examiner ces rapports et de déterminer, avec le Secrétariat scientifique national, les amendements au projet de plan national à éventuellement incorporer sur base de la consultation publique. Le Comité a quatre mois pour exécuter les adaptations éventuelles du plan à partir de la réception des rapports des consultation publiques.

Le projet de plan final est ensuite soumis pour adoption à la Conférence interministérielle de l'Environnement dans un délai de trente mois à dater de l'adoption de la liste de l'Union ou de son actualisation.

Le paragraphe 5 précise qu'en cas de révision du plan, les paragraphes 1<sup>er</sup> à 4 s'appliquent.

Le paragraphe 6 précise que c'est le Comité qui supervise l'exécution des mesures figurant dans le plan d'action national.

## Art. 41

Dit artikel preciseert dat wanneer op Europees niveau een nieuwe voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheimse soort wordt opgenomen, het nationaal actieplan wordt aangepast voor deze soorten overeenkomstig de procedure zoals voorzien in de artikelen 39 en 40.

## Art. 42

Artikel 11 van de IUS-Verordening bepaalt dat de lidstaten op basis van hun nationale lijst de soorten kunnen identificeren die een verhoogde regionale samenwerking vereisen.

Hoofdstukken 1 en 2 van Titel VII hebben bijgevolg betrekking op de coördinatie die nodig is in het kader van deze samenwerking met andere lidstaten.

Dit artikel werd aangepast overeenkomstig de opmerking van de Raad van State over de afwezigheid van regelgevende bevoegdheid van het Comité. De beslissingsbevoegdheid aangaande die bepaling ligt voortaan bij de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

## Art. 43

Dit artikel betreft het geval waarbij een lidstaat een samenwerking wenst op te zetten met België voor een invasieve uitheimse soort uit de Belgische lijst. Deze lidstaat moet zich wenden tot het Comité dat, op basis van een vooraf door de Nationale Wetenschappelijke Raad verstrekt advies, de ICL voorstelt om te beslissen of er voor deze soort daadwerkelijk een versterkte regionale samenwerking vereist is of niet.

Dit artikel preciseert daarnaast dat wanneer een bevoegde overheid een aanvraag voor samenwerking ontvangt vanwege een lidstaat, terwijl andere bevoegde overheden op Belgisch niveau kunnen betrokken zijn, zij die aanvraag moet bezorgen aan het Comité met het oog op de toepassing van de in lid 1 bedoelde procedure.

Dit artikel werd aangepast overeenkomstig de opmerking van de Raad van State over de afwezigheid van regelgevende bevoegdheid van het Comité. De beslissingsbevoegdheid aangaande die bepaling ligt voortaan bij de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

## Art. 44

Dit artikel bepaalt dat de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, op voorstel van het Comité en op voorafgaand

## Art. 41

Cet article précise que lors de l'adoption au niveau européen de toute nouvelle espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, le plan d'action national est adapté pour ces espèces conformément à la procédure prévue aux articles 39 et 40.

## Art. 42

L'article 11 du Règlement EEE prévoit que les États membres peuvent identifier, sur base de leur liste nationale, les espèces nécessitant une coopération régionale renforcée.

Les Chapitres 1<sup>er</sup> et 2 du Titre VII visent par conséquent la coordination nécessaire dans le cadre de cette coopération avec d'autres États membres.

Cet article a été adapté conformément à la remarque du Conseil d'État sur l'absence de pouvoir réglementaire dans le chef du Comité. Le pouvoir décisionnel relatif à cette disposition relève dorénavant de la Conférence interministérielle de l'Environnement.

## Art. 43

Cet article vise le cas où un État membre souhaite mettre en place une coopération avec la Belgique sur une espèce exotique envahissante de la liste belge. Cet État membre doit saisir le Comité lequel propose à la CIE, sur base d'un avis préalablement donné par le Conseil national scientifique, de décider si cette espèce requiert effectivement une coopération régionale renforcée ou pas.

Cet article précise en outre que lorsqu'une autorité compétente reçoit une demande de coopération d'un État membre alors que d'autres autorités compétentes au niveau belge peuvent être concernées, il convient qu'elle transfère cette demande au Comité en vue d'appliquer la procédure prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Cet article a été adapté conformément à la remarque du Conseil d'État sur l'absence de pouvoir réglementaire dans le chef du Comité. Le pouvoir décisionnel relatif à cette disposition relève dorénavant de la Conférence interministérielle de l'Environnement.

## Art. 44

Cet article prévoit que la Conférence interministérielle de l'Environnement, peut déterminer, sur proposition

advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, kan bepalen dat een inheemse soort op het grondgebied van een lidstaat maar die niet inheems is op Belgisch grondgebied, een samenwerking vereist. Ze past dezelfde procedure toe als deze bedoeld in artikel 42.

Dit artikel werd aangepast overeenkomstig de opmerking van de Raad van State over de afwezigheid van regelgevende bevoegdheid van het Comité. De beslissingsbevoegdheid aangaande die bepaling ligt voortaan bij de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

#### Art. 45

Dit artikel bepaalt dat wanneer een lidstaat zich wendt tot het Comité, ofwel tot een bevoegde overheid voor het opzetten van een samenwerking met betrekking tot een soort die inheems is op het grondgebied van de partijen of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België maar die niet inheems is op haar eigen grondgebied, de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, op voorstel van het Comité en na voorafgaand advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, beslist of deze soort een regionale samenwerking vereist.

Dit artikel werd aangepast in overeenstemming met de opmerking van de Raad van State over de afwezigheid van regelgevende bevoegdheid van het Comité. De beslissingsbevoegdheid aangaande die bepaling ligt voortaan bij de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

#### Art. 46

Dit artikel regelt de coördinatie van de surveillancesystemen die door elk van de betrokken bevoegde overheden zullen worden opgezet.

Aldus zet elk gewest een surveillancesysteem op haar grondgebied op volgens normen die zijn vastgelegd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat. Deze laatste staat in voor het inzamelen van de gegevens van de Gewesten zodat deze kunnen samengevoegd worden.

Wat de mariene invasieve uitheemse soorten betreft die zich uitsluitend bevinden in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, bestaat er een apart surveillancesysteem dat beheerd wordt door de BMM. Er wordt door het Secretariaat een coördinatie opgezet om de vroegtijdige detectie van voornoemde invasieve uitheemse soorten mogelijk te maken.

du Comité et sur avis préalable du Conseil national scientifique, qu'une espèce indigène sur le territoire d'un État membre mais non indigène sur le territoire de la Belgique requiert une coopération. Il applique la même procédure que celle visée à l'article 42.

Cet article a été adapté conformément à la remarque du Conseil d'État sur l'absence de pouvoir réglementaire dans le chef du Comité. Le pouvoir décisionnel relatif à cette disposition relève dorénavant de la Conférence interministérielle de l'Environnement.

#### Art. 45

Cet article prévoit que lorsqu'un État membre saisit soit le Comité, soit une autorité compétente pour mettre en place une coopération sur une espèce indigène sur le territoire des parties ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique mais non indigène sur son propre territoire, la Conférence interministérielle de l'Environnement, sur proposition du Comité et sur avis préalable du Conseil scientifique national, décide conformément si cette espèce requiert une coopération régionale.

Cet article a été adapté conformément à la remarque du Conseil d'État sur l'absence de pouvoir réglementaire dans le chef du Comité. Le pouvoir décisionnel relatif à cette disposition relève dorénavant de la Conférence interministérielle de l'Environnement.

#### Art. 46

Cet article organise la coordination des systèmes de surveillance qui seront mis en place par chacune des autorités compétentes concernées.

Ainsi, chaque région met en place un système de surveillance sur son territoire suivant des standards établis par le Secrétariat scientifique national. Celui-ci est chargé de collecter les données des Régions afin de les agréger.

En ce qui concerne les espèces exotiques envahissantes marines exclusivement situées dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, celles-ci font l'objet d'un système de surveillance séparé géré par l'UGMM. Une coordination est mise en place par le Secrétariat afin de permettre la détection précoce des espèces exotiques envahissantes précitées.

## Art. 47

Artikel 16 van de verordening bepaalt dat de lidstaten de Commissie in kennis moeten stellen van de vroegtijdige detectie, via het surveillancesysteem of de controles op de invoer van risicogooden, van de introductie of de aanwezigheid van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, dat wil zeggen de bevestiging van de aanwezigheid van één of meerdere exemplaren van een invasieve uitheemse soort in het milieu alvorens deze wijd verspreid is. Ze brengen ook de andere lidstaten daarvan op de hoogte.

Elke bevoegde overheid is belast met de kennisgeving aan de Commissie. Ze brengt tegelijkertijd de andere lidstaten en het Comité op de hoogte.

## Art. 48

Artikel 17 van de IUS-Verordening bepaalt dat binnen een termijn van drie maanden na de kennisgeving van vroegtijdige detectie aan de Europese Commissie, de lidstaten uitroegingsmaatregelen moeten nemen. Deze maatregelen moeten ter kennis worden gebracht van de Commissie en van de andere lidstaten.

Deze maatregelen behoren tot de bevoegdheid van de Gewesten en van de Federale Staat voor wat de mariene soorten betreft. Elk van de bevoegde overheden staat in voor de kennisgevingen zoals voorzien in de verordening.

Om zeker te zijn van de doeltreffendheid van deze maatregelen wordt een coördinatie en een informatie-uitwisseling opgezet via het Comité.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu beslist, op voorstel van het Comité, of een soort meer dan één partij aanbelangt of zich snel zou kunnen verspreiden op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België.

Bij een positieve beslissing zorgt het Comité voor de coördinatie die moet opgezet worden voor wat de maatregelen betreft die moeten genomen worden door de bevoegde overheden op grond van de artikelen 17 en 18 van de Verordening.

Als de Interministeriële Conferentie Leefmilieu oordeelt dat de soort in kwestie slechts één partij betreft, brengt de betrokken bevoegde overheid het Comité op de hoogte van de maatregelen die ze neemt in overeenstemming met de artikelen 17 en 18 van de IUS-Verordening.

## Art. 47

L'article 16 du règlement prévoit que les États membres doivent notifier à la Commission la détection précoce, via le système de surveillance ou les contrôles des importations de biens à risques, de l'introduction ou de la présence d'espèces exotiques envahissantes pour l'Union, c'est-à-dire la confirmation de la présence d'un ou de plusieurs spécimens d'une espèce exotique envahissante dans l'environnement avant que celle-ci ne soit largement répandue. Ils en informent également les autres États membres.

Chaque autorité compétente est chargée de la notification à la Commission. Elle en informe simultanément les autres États membres et le Comité.

## Art. 48

L'article 17 du Règlement EEE prévoit que dans un délai de trois mois après la notification de détection précoce à la Commission européenne, les États membres doivent mettre en œuvre des mesures d'éradication. Ces mesures doivent être notifiées à la Commission et aux autres États membres.

Ces mesures sont de la compétence des Régions ainsi que de l'État fédéral pour ce qui concerne les espèces marines. Chacune des autorités compétentes se charge des notifications prévues par le règlement.

Afin d'assurer l'efficience de ces mesures, une coordination et un échange d'informations sont mis en place par le biais du Comité.

La Conférence interministérielle de l'Environnement décide, sur proposition du Comité, si une espèce concerne plus d'une partie ou est susceptible de rapidement se propager sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique.

En cas de décision positive, le Comité assure la coordination à mettre en place en ce qui concerne les mesures à prendre par les autorités compétentes en vertu des articles 17 et 18 du Règlement.

Si la Conférence interministérielle de l'Environnement juge que l'espèce en question ne concerne qu'une partie, l'autorité compétente concernée informe le Comité des mesures qu'elle prend conformément aux articles 17 et 18 du Règlement EEE.

## Art. 49

Binnen een termijn van achttien maanden vanaf de opname van een invasieve uitheemse soort in de Unielijst, moeten doeltreffende en aangepaste beheersmaatregelen ten uitvoer gebracht worden door de lidstaten betreffende de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die wijd verspreid zijn op hun grondgebied, opdat de gevolgen daarvan tot een minimum beperkt zouden worden (artikel 19.1 van de verordening).

Elke bevoegde overheid neemt de beheersmaatregelen op haar grondgebied om te voldoen aan artikel 26 van de verordening dat bepaalt dat voor de beheersmaatregelen, genomen overeenkomstig artikel 19, de inspraak van het publiek vereist is. Indien de Interministeriële Conferentie Leefmilieu bepaalt dat een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort wijd verspreid is op het grondgebied van meer dan één partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, of zich snel zou kunnen verspreiden op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, zorgt de Interministeriële Conferentie Leefmilieu vooraf voor de coördinatie van de maatregelen die moeten genomen worden op grond van de artikelen 19 en 20 van de IUS-Verordening.

Het Comité staat in voor de kennisgevingen die moeten gedaan worden en voor het coördineren van de maatregelen die moeten genomen worden wanneer er een groot risico bestaat dat een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort zich zal verspreiden in een andere lidstaat.

Dit artikel werd aangepast in overeenstemming met de opmerking van de Raad van State over de afwezigheid van regelgevende bevoegdheid van het Comité. De beslissingsbevoegdheid aangaande die bepaling ligt voortaan bij de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

## Art. 50

Dit artikel voorziet in een uitwisseling van informatie via het Comité wanneer een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort slechts wijd verspreid is op het grondgebied van één enkele partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België en zich waarschijnlijk niet snel zal verspreiden op het grondgebied van een andere partij.

## Art. 49

Dans un délai de dix-huit mois à compter de l'inscription d'une espèce exotique envahissante sur la liste de l'Union, des mesures de gestion efficaces et proportionnées doivent être mises en œuvre par les États membres concernant les espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union qui sont largement répandues sur leur territoire, afin que leurs effets soient réduits au minimum (article 19.1 du règlement).

Chaque autorité compétente met en œuvre les mesures de gestion sur son territoire dans le respect de l'article 26 du règlement qui prévoit que les mesures de gestion prises conformément à son article 19 doivent faire l'objet d'une participation du public. Cela étant, une coordination des mesures à prendre en vertu des articles 19 et 20 du règlement est réalisée au préalable par la Conférence interministérielle de l'Environnement si celle-ci détermine qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union est largement répandue sur le territoire de plus d'une partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, ou est susceptible de se propager rapidement sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique.

Le Comité est en charge des notifications à réaliser et de la coordination des mesures à prendre lorsqu'il existe un risque important qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union se propage dans un autre État membre.

Cet article a été adapté conformément à la remarque du Conseil d'État sur l'absence de pouvoir réglementaire dans le chef du Comité. Le pouvoir décisionnel relatif à cette disposition relève dorénavant de la Conférence interministérielle de l'Environnement.

## Art. 50

Cet article prévoit un échange d'informations par le biais du Comité lorsqu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union n'est largement répandue que sur le territoire d'une seule partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique et n'est pas susceptible de se propager rapidement sur le territoire d'une autre partie.

## Art. 51

Artikel 21 van de Verordening is gekoppeld aan de uitvoering van de artikelen 16, 17, 19 en 20, van de Verordening door elk van de bevoegde overheden.

Er wordt informatieuitwisseling informatie voorzien via het Comité wanneer het niet gaat om een geval dat meer dan één partij kan treffen.

Wanneer het daarentegen gaat om een geval dat meer dan één partij kan treffen (in geval van trans-regionale schade, in geval van schade te wijten aan de aflevering van een vergunning uitgereikt door een andere bevoegde overheid, ...), kan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, op voorstel van het Comité, beslissen dat er door elk van de betrokken partijen wederzijds ondersteunende maatregelen moeten genomen worden.

Elke betrokken bevoegde overheid brengt de maatregel of maatregelen ten uitvoer die haar aanbelangen. Zij brengt het Comité op de hoogte van de behaalde resultaten, de gemaakte kosten voor de actie en de eventuele terugvordering daarvan.

Dit artikel werd aangepast in overeenstemming met de opmerking van de Raad van State over de afwezigheid van regelgevende bevoegdheid van het Comité. De beslissingsbevoegdheid aangaande die bepaling ligt voortaan bij de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

## Art. 52

Elke bevoegde overheid, vermeld in artikel 8, 2° tot en met 5° is ertoe gehouden bij te dragen in de werkingskosten van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

Artikel 52 legt met name de verdeling tussen de verschillende bevoegde overheden vast van de kosten voor de aanwerving van voltijdsequivalenten en van de andere kosten (waaronder de uitbestedingskosten).

## Art. 53

Dit artikel betreft de inspectiediensten die het naleven van de bepalingen van het samenwerkingsakkoord en van de IUS-Verordening moeten controleren.

De federale regering en de gewestregeringen duiden, overeenkomstig hun respectieve wetgevingen, de ambtenaren aan die belast zijn met de

## Art. 51

L'article 21 du Règlement est lié à la mise en œuvre par chacune des autorités compétentes des articles 16, 17, 19 et 20, du Règlement.

Un échange d'informations par le biais du Comité est prévu lorsqu'il ne s'agit pas d'un cas qui peut affecter plus d'une partie.

Par contre, lorsqu'il s'agit d'un cas qui peut affecter plus d'une partie (en cas de dommage à caractère transrégional, en cas de dommage dû à la délivrance d'un permis délivré par une autre autorité compétente, ...), la Conférence interministérielle de l'Environnement, sur proposition du Comité, peut décider que des mesures qui se soutiennent mutuellement doivent être prises par chacune des parties concernées.

Chaque autorité compétente concernée met en œuvre la ou les mesures la concernant. Elle informe le Comité des résultats obtenus, des coûts de l'action encourus et de leurs éventuels recouvrements.

Cet article a été adapté conformément à la remarque du Conseil d'État sur l'absence de pouvoir réglementaire dans le chef du Comité. Le pouvoir décisionnel relatif à cette disposition relève dorénavant de la Conférence interministérielle de l'Environnement.

## Art. 52

Chaque autorité compétente visée à l'article 8, 2° à 5° de l'accord de coopération est tenue de contribuer aux frais de fonctionnement du Secrétariat scientifique national.

L'article 52 établit notamment la répartition entre les différentes autorités compétentes des frais d'engagement des équivalents temps plein et des autres frais (dont les frais de sous-traitance).

## Art. 53

Cet article concerne les services d'inspection qui doivent contrôler le respect des dispositions de l'accord de coopération et du Règlement EEE.

Le gouvernement fédéral et les gouvernements régionaux désignent, conformément à leurs législations respectives, les fonctionnaires chargés du contrôle

controle op de naleving van de bepalingen vermeld in het samenwerkingsakkoord.

Dit artikel bepaalt eveneens de samenwerkings-modaliteiten.

#### Art. 54

Volgens dit artikel moeten de bevoegde overheden in hun respectieve reglementeringen de sancties opnemen die van toepassing zijn in geval van inbreuken op de bepalingen van de IUS-Verordening die onder hun bevoegdheden vallen.

De gewestelijke en federale overheden beslissen autonoom over het opstellen van sancties bij inbreuken op de bepalingen van de IUS-Verordening die onder hun bevoegdheden vallen, wat ook verklaart waarom er geen sprake is van een harmonisering van de sancties.

Toch moeten de bevoegde overheden, voor wat de inbreuken op de IUS-Verordening betreft, de coherentie van de procedure inzake sancties tussen de verschillende overheden en de coherentie tussen de sancties in hun respectieve wetgevingen beoordelen. Als er aanzienlijke incoherenties worden vastgesteld, moeten zij beraadslagen over de eventuele maatregelen die moeten genomen worden via het Comité.

#### Art. 55

Dit artikel voorziet in de verplichting voor de bevoegde overheden om het Comité binnen de zes maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd, in te lichten over het aantal, de locatie en de soorten die voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse diersoorten zijn die in overeenstemming met artikel 31 van de IUS-Verordening door niet-commerciële eigenaren gehouden worden.

In overeenstemming met het advies van de Raad van State werd de term "huisdier" vervangen door de term "gezelschapsdier" die vermeld staat in de IUS-Verordening, om te vermijden dat er een ruimere interpretatie wordt gegeven aan de tijdelijke uitzondering die werd gecreëerd door de bepaling.

#### Art. 56

Dit artikel voorziet in de verplichting voor de bevoegde overheden om het Comité in te lichten over de commerciële voorraden van exemplaren van invasieve uitheemse soorten die verworven zijn vóór ze werden

du respect des dispositions visées dans l'accord de coopération.

Cet article prévoit également les modalités de coopération.

#### Art. 54

Selon cet article, les autorités compétentes doivent introduire dans leurs réglementations respectives les sanctions aux infractions des dispositions du Règlement EEE qui relèvent de leurs compétences.

Il relève de l'autonomie régionale et fédérale d'établir des sanctions aux infractions des dispositions du Règlement EEE qui sont de leurs compétences, ce qui explique pourquoi il n'y a pas d'harmonisation des sanctions.

Les autorités compétentes doivent néanmoins, pour ce qui concerne les infractions au Règlement EEE, évaluer la cohérence de la procédure en matière de sanctions entre les différentes autorités et la cohérence entre les sanctions dans leurs législations respectives. Si des incohérences significatives sont constatées, elles doivent délibérer sur les mesures éventuelles à prendre via le Comité.

#### Art. 55

Cet article prévoit l'obligation pour les autorités compétentes d'informer le Comité, dans les six mois à partir de l'adoption ou de l'actualisation de la liste de l'Union, du nombre, de la localisation et des types d'espèces animales exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union qui sont détenues par les propriétaires non commerciaux conformément à l'article 31 du Règlement EEE.

Conformément à l'avis du Conseil d'État, le terme "animal domestique" a été remplacé par la notion d'"animal de compagnie" reprise du Règlement EEE afin d'éviter de donner une interprétation plus large à l'exception temporaire créée par la disposition.

#### Art. 56

Cet article prévoit l'obligation pour les autorités compétentes d'informer le Comité sur les stocks commerciaux de spécimens d'espèces exotiques envahissantes acquis avant leur inscription sur la liste de l'Union qui

opgenomen in de Unielijst en die nog gedurende een periode van maximum twee jaar nadat de soorten in voornoemde lijst zijn opgenomen in hun bezit blijven, en ook over de verkopen en overdrachten gerealiseerd overeenkomstig artikel 32 van de IUS-Verordening.

#### Art. 57

Dit artikel bepaalt dat elke bevoegde overheid het uitvoeringsrapport met betrekking tot de verordening opstelt voor wat haar aanbelangt en dat ze dat bezorgt aan het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat dat instaat voor de coördinatie van het rapport op nationaal niveau.

Het ontwerprapport dat door het Secretariaat wordt opgesteld moet door de Wetenschappelijke Raad gevalideerd worden alvorens het door de Interministeriële Conferentie Leefmilieu op voorstel van het Comité wordt goedgekeurd. Het Comité is belast met het tijdig versturen van het rapport naar de Europese Commissie.

Een uitvoerend samenwerkingsakkoord regelt de andere elementen van de procedure voor het opstellen van het rapport, evenals de praktische modaliteiten voor het voorleggen daarvan aan de Europese Commissie.

Dit artikel werd aangepast overeenkomstig de opmerking van de Raad van State over de afwezigheid van regelgevende bevoegdheid van het Comité. De beslissingsbevoegdheid aangaande die bepaling ligt voortaan bij de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

#### Art. 58

Dit artikel voorziet in de evaluatie van de federale – regionale-gemeenschappelijke samenwerking die vijf jaar na de inwerkingtreding van onderhavig akkoord moet gerealiseerd worden. Op basis van deze evaluatie is het aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu uitgebreid tot het Wetenschapsbeleid om te beslissen over de voortzetting van het samenwerkingsakkoord alsook over het herdefiniëren, indien van toepassing, van de opdrachten en de werkings- en investeringskosten van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

Op vraag van de Raad van State wordt er gepreciseerd dat het samenwerkingsakkoord wordt afgesloten voor een onbepaalde duur en niet voor een hernieuwbare periode van vijf jaar. Indien na afloop van de eerste vijf jaar dat het akkoord in werking is, de evaluatie positief is, zal het samenwerkingsakkoord van toepassing blijven. Indien daarentegen de evaluatie negatief is of

sont encore détenus pendant une période de deux ans au maximum après l'inscription des espèces sur la liste précitée ainsi que des ventes et des transferts réalisés conformément à l'article 32 du Règlement EEE.

#### Art. 57

Cet article prévoit que chaque autorité compétente établit le rapport de mise en œuvre du règlement pour ce qui la concerne et qu'elle le communique au Secrétariat scientifique national qui se charge de la coordination du rapport au niveau national.

Le projet de rapport établi par le Secrétariat doit être validé par le Conseil scientifique avant d'être adopté par la Conférence interministérielle de l'Environnement sur proposition du Comité. Ce dernier est chargé de l'envoi dans les temps du rapport à la Commission européenne.

Un accord de coopération d'exécution règle les autres éléments de procédure d'établissement du rapport ainsi que les modalités pratiques de soumission de celui-ci à la Commission européenne.

Cet article a été adapté conformément à la remarque du Conseil d'État sur l'absence de pouvoir réglementaire dans le chef du Comité. Le pouvoir décisionnel relatif à cette disposition relève dorénavant de la Conférence interministérielle de l'Environnement.

#### Art. 58

Cet article prévoit l'évaluation de la coopération fédérale-régionale-communautaire à réaliser cinq ans après l'entrée en vigueur du présent accord. Sur base de cette évaluation, il revient à la Conférence interministérielle de l'Environnement élargie à la Politique scientifique de décider de la continuation de l'accord de coopération ainsi que de redéfinir, le cas échéant, les missions et les frais de fonctionnement et d'investissements du Secrétariat scientifique national.

À la demande du Conseil d'État, il est précisé que l'accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée et non pour une période de cinq ans renouvelable. Si, au terme des cinq premières années de fonctionnement, l'évaluation est positive, l'accord de coopération restera applicable. Si, par contre, l'évaluation est négative ou s'il y a lieu de modifier certaines

als bepaalde bepalingen gewijzigd moeten worden, kan de tekst herzien of vervangen worden door een ander akkoord.

*De eerste minister,*

Charles MICHEL

*De minister van Leefmilieu,*

Marie-Christine MARGHEM

*De minister belast met Wetenschapsbeleid,*

Sophie WILMÈS

*De minister belast met Noordzee,*

Philippe DE BACKER

dispositions, le texte pourra être revu ou remplacé par un autre accord.

*Le premier ministre,*

Charles MICHEL

*La ministre de l'Environnement,*

Marie-Christine MARGHEM

*La ministre chargée de la Politique scientifique,*

Sophie WILMÈS

*Le ministre chargé de la Mer du Nord,*

Philippe DE BACKER

**VOORONTWERP VAN WET****onderworpen aan het advies van de Raad van State**

**Voorontwerp van wet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 20 maart 2018 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten**

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** Instemming wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van... tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.

**AVANT-PROJET DE LOI****soumis à l'avis du Conseil d'État**

**Avant-projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération du 20 mars 2018 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes**

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** Assentiment est donné à l'Accord de coopération du... entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes.

## Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. [www.vereenvoudiging.be](http://www.vereenvoudiging.be)

### Beschrijvende fiche

#### Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	<b>Marie-Christine MARGHEM</b>
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	<b>Michael Bouquet – Michael.Bouquet@marghem.fed.be, 02/790.57.14</b>
Overheidsdienst	FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	<b>Istasse Maud –maud.istasse@environnement.belgique.be 02/524 96 20</b>

#### Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	Voorontwerp van wet houdende goedkeuring van het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en het beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	<b>Reglementaire oorsprong : de EU-verordening nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten werd aangenomen op 29 september 2014 en werd op 4 november 2014 gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie. Het trad in werking op 1 januari 2015. Zoals elke Europese verordening is deze verordening rechtstreeks van toepassing in de Belgische wetgeving. Sommige bepalingen vereisen echter dat de Lidstaten diverse maatregelen nemen voor de effectieve uitvoering ervan. De uitvoering van EU-verordening nr. 1143/2014 betreft bevoegdheden van zowel de federale Staat als de Gemeenschappen en Gewesten. Het gaat hoofdzakelijk over natuurbehoud maar ook over wetenschappelijk onderzoek. De Interministeriële Conferentie Leefmilieu (ICL) van 4</b>

**februari 2015 heeft haar akkoord gegeven voor de uitwerking van een samenwerkingsakkoord.**

Impactanalyses reeds uitgevoerd

Ja

Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: --

Nee

**Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.**

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

[Uitwerking van een ontwerp in het kader van de Interministeriële Conferentie Leefmilieu \(werkgroep IAS\).](#)

**Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.**

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

--

**Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.**

06/10/2016

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

> Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3, 10, 11 en 21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) indien u vragen heeft.

### Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact     Negatieve impact    ↓ Leg uit.

Geen impact

### Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact     Negatieve impact    ↓ Leg uit.

Geen impact

### Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

[Het ontwerp heeft tot doel de maatregelen voorzien in de Verordening \(EU\) nr. 1143/2014 op het niveau van de overheden te coördineren. Er is geen enkele persoon rechtstreeks betrokken bij het ontwerp.](#)

↓ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

↓ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

↓ Indien de verschillen problematisch zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

**Gezondheid .4.**

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

Een goede coördinatie op het niveau van de overheden zal de mogelijkheid bieden om (a) te bepalen welke impact sommige invasieve uitheemse soorten hebben op de menselijke gezondheid en of België voorstander is van hun verbod op Europees niveau en (b) doeltreffende bestrijdingsmaatregelen te nemen op Begelsch niveau.

**Werkgelegenheid .5.**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

--

**Consumptie- en productiepatronen .6.**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

--

**Economische ontwikkeling .7.**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingssekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

De coördinatie tussen de overheden rond de maatregelen die moeten worden genomen ter naleving van de Europese verordening kan enkel voordeelen voor derden hebben, aangezien dat (1) zal zorgen voor een stroomopwaartse dialoog op nationaal niveau met de betrokken sectoren (waaronder economische sectoren), bij voorbeeld dit in het kader van de discussie over de oplijsting van invasieve soorten op Europees niveau, (2) zal zorgen voor de coördinatie op nationaal niveau over dossiers die niet zuiver tot de bevoegdheden van één enkele overheid behoren (bij voorbeeld een afwijkende vergunningsaanvraag om invasieve soorten in te voeren (federale bevoegdheid) met het oog op het houden in een dierentuin (gewestelijke bevoegdheid).

**Investeringen .8.**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact     Negatieve impact    Leg uit.

Geen impact

Wetenschappelijk onderzoek is een belangrijk luik van dit dossier aangezien de verplichtingen van de verordening moeten worden uitgevoerd op basis van onderbouwde wetenschappelijke argumenten.

**Onderzoek en ontwikkeling .9.**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

<input checked="" type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input type="checkbox"/> Geen impact
<p>Het verbod op sommige uitheemse soorten op Europees en nationaal niveau kan een opportuniteit zijn om een bepaalde sector te ontwikkelen en alternatieven te zoeken voor de verkoop van invasieve soorten, of procedures uit te werken om te voorkomen dat invasieve soorten vluchten (bij voorbeeld methoden om ze in gevangenschap te houden).</p>				

**Kmo's .10.**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

Alle organisaties die invasieve uitheemse soorten die op de Europese lijst staan, zouden kunnen commercialiseren (invoer, uitvoer, verkoop...). Daar deze lijst evolutief is en zowel dierlijke als plantaardige soorten kan betreffen, kan er geen enkel globaal geldend detail worden gegeven. Dat moet per soort gebeuren aangezien de sectoren divers zijn en soms is er geen referentie-koepelorganisatie. Dit gezegd zijnde kunnen we stellen dat de Belgische tuinbouwsector door de maatregel bijzonder zou kunnen worden getroffen. De sector is echter al jaren bezig te voorkomen dat er invasieve uitheemse planten op de markt worden gebracht, onder andere door alternatieven aan te bieden (Gedragscode ALTERIAS). Wat dieren betreft zouden ook de dierenhandels een impact kunnen ondervinden maar dat is afhankelijk van de soort (de soorten die op de Europese lijst staan worden niet noodzakelijk in België verhandeld).

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

Aan de negatieve zijde zullen sommige KMO's kunnen verplicht worden om sommige soorten die ze tot nu toe verhandelden uit hun catalogus te schrappen. Een overgangsregime van één jaar wordt echter door de Verordening voorzien zodat ze hun voorraad kunnen uitputten.

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit

Alle bedrijven staan op gelijke voet en er is geen differentiatie tussen KMO's en grote bedrijven. De verplichtingen van de verordening zijn op gelijke wijze van toepassing.

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

Ja, gelet op de schadelijke impact op de biodiversiteit, maar ook gelet op de enorme economische verliezen die sommige uitheemse soorten teweegbrengen voor de Belgische en Europese economie (12 miljard Euro volgens de Europese Commissie), alsook soms gevolgen voor de menselijke gezondheid.

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Systeem van afwijdingsvergunningen, en overgangsstelsel om de voorraden op een wettige manier uit te putten.

**Administratieve lasten .11.**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

- a. Het ontwerp voorziet geen administratieve formaliteiten voor de burgers. Deze formaliteiten moeten worden voorzien op het niveau van elke overheid, in het kader van hun wetgeving.
- b. \_ontwerp van regelgeving\*\*

↓	Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.	↓	Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving**, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.
<p>2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?</p> <p>a.    <u>  *</u>    b.    <u>  **</u></p> <p>3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?</p> <p>a.    <u>  *</u>    b.    <u>  **</u></p> <p>4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?</p> <p>a.    <u>  *</u>    b.    <u>  **</u></p> <p>5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?</p> <p>— —</p>			

**Energie .12.**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.		
<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Leg uit.
		<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
— —		

**Mobiliteit .13.**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.		
<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Leg uit.
		<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
— —		

**Voeding .14.**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.		
<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Leg uit.
		<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
— —		

**Klimaatverandering .15.**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.		
<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓ Leg uit.
		<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
— —		

**Natuurlijke hulpbronnen .16.**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact     Negatieve impact

↓ Leg uit.

**Het voorkomen van de verhandeling van invasieve uitheemse soorten en het nemen van bestrijdingsmaatregelen maken het mogelijk om het ecosysteem te behoeden voor schade aan de bodem (erosie door uitheemse soorten, bij voorbeeld), de wateren (oevers of kanalen die worden verstikt door uitheemse soorten), of ontbossing (inheemse soorten die worden verstikt door invasieve uitheemse bomen of struiken).**

Geen impact

#### Buiten- en binnenlucht .17.

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

Positieve impact     Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

#### Biodiversiteit .18.

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermd zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsactrozen in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact     Negatieve impact

↓ Leg uit.

**De eerste doelstelling van de verordening is de bescherming van de Europese diversiteit (inheemse Europese fauna en flora). Het ontwerp is gemaakt om de inspanningen van België in de bescherming van deze biodiversiteit op efficiënte en effectieve manier te coördineren.**

Geen impact

#### Hinder .19.

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact     Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

#### Overheid .20.

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact     Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

**Het ontwerp voorziet de oprichting van drie overheidsinstanties (Nationale comité, Nationaal wetenschappelijk comité en Nationale wetenschappelijke Raad). De formalisering van de samenwerking tussen de overheidsinstanties verhoogt de zichtbaarheid van de processen, en dus ook de governance.**

#### Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:

- voedselveiligheid
- gezondheid en toegang tot geneesmiddelen
- waardig werk
- lokale en internationale handel
- inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)
- mobiliteit van personen
- leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)
- vrede en veiligheid

Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

**Deze maatregel heeft geen gevolgen voor derde landen**

↓ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage

— —

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

— —

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Marie-Christine MARGHEM
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	Michael Bouquet – Michael.Bouquet@marghem.fed.be, 02/790.57.14
Administration compétente	SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
Contact administration (nom, email, tél.)	Istasse Maud –maud.istasse@environnement.belgique.be 02/524 96 20

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	Avant-projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces envahissantes.	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Origine réglementaire : Le Règlement (UE) N° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes a été adopté le 29 septembre 2014 et a été publié le 4 novembre 2014 dans le Journal officiel de l'Union européenne. Il est entré en vigueur le 1er janvier 2015. Comme tout règlement européen, le règlement est directement d'application dans la législation belge. Néanmoins, certaines dispositions exigent que les Etats-membres prennent différentes mesures pour sa mise en œuvre effective. L'exécution du Règlement (UE) N° 1143/2014 touche à la fois aux compétences de l'Etat fédéral, des Communautés et des Régions. Cela concerne principalement la conservation de la nature mais également la recherche scientifique. La Conférence interministérielle de l'Environnement (CIE) du 4 février 2015 a marqué son accord pour l'élaboration d'un accord de coopération.	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : —

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	Elaboration du projet dans le cadre de la Conférence interministérielle de l'environnement (groupe de travail IAS).
---	---

#### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :
---

**Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.**

06/10/2016
------------

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.**

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.



### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

- Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Le projet a pour objectif de coordonner les mesures prévues dans le Règlement (UE) n° 1143/2014 au niveau des autorités publiques. Aucune personne n'est directement concernée par le projet.

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

- Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

- Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

Une bonne coordination au niveau des autorités publiques permettra a) de déterminer quel est l'impact sur la santé humaine de certaines espèces exotiques envahissantes et si la Belgique est favorable à leur interdiction au niveau européen et b) d'assurer des mesures de lutte efficaces au niveau belge. \_

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

Une coordination entre les autorités publiques sur les mesures à prendre pour respecter le règlement européen ne peut avoir que des bénéfices pour les tiers puisque cela va :1) assurer un dialogue en amont au niveau national avec les secteurs (dont économiques) concernés (dans le cadre de la discussion sur le listage d'espèces invasives au niveau européen par exemple) 2) assurer une coordination au niveau national sur des dossiers ne ressortissant pas purement à une autorité publique (par exemple une demande de permis dérogatoire pour importer des espèces invasives (compétence fédérale) en vue d'une détention dans un zoo (compétence régionale).

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

La recherche scientifique est un pan majeur de ce dossier puisque les obligations du règlement doivent être mises en œuvre sur base d'arguments scientifiques fondés.

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

L'interdiction de certaines espèces exotiques au niveau européen et national peut être une opportunité pour développer un secteur donné et chercher des alternatives à la vente d'espèces invasives ou élaborer des processus permettant d'éviter toute fuite d'espèces invasives (par exemple des méthodes de détention confinée).

### PME .10.

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Toutes les organisations susceptibles de commercialiser (importation, exportation, vente, ...) des espèces exotiques envahissantes inscrites sur la liste européenne. Etant donné que la liste est évolutive et peut concerner des espèces animales et végétales, aucun détail ne peut être donné globalement. Cela doit être fait espèce par espèce car les secteurs sont divers et parfois, il n'y a pas d'organisation coupole de référence. On peut cela dit mettre en évidence que le secteur horticole belge pourrait être régulièrement affecté par la mesure. Ce secteur est cependant déjà engagé depuis plusieurs années pour éviter de mettre sur le marché des plantes exotiques envahissantes en proposant notamment des alternatives (Code de conduite ALTERIAS). Au niveau des animaux, les animaleries pourraient aussi être impactées mais cela dépend des espèces (toutes celles inscrites sur la liste de l'UE n'étant pas nécessairement commercialisées en Belgique).

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

Au niveau négatif, certaines PME vont pouvoir être amenées à supprimer de leur catalogue certaines espèces qu'ils commercialisaient jusqu'à présent. Un régime transitoire d'un an est cependant mis sur pied dans le cadre du Règlement pour qu'ils puissent écouter leur stock.

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

Toutes les entreprises sont sur le même pied d'égalité et il n'y a aucune différenciation selon qu'il s'agisse d'une PME ou d'une grande entreprise. Les obligations du règlement s'appliquent identiquement.

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

Oui vu l'impact délétère sur la biodiversité mais aussi les pertes économiques énormes que certaines espèces exotiques font peser sur l'économie belge et européenne (12 milliards d'euros selon la Commission européenne) ainsi que, parfois, les impacts sur la santé humaine.

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

-système de permis dérogatoire et système transitoire pour écouter les stocks en toute légalité --

### Charges administratives .11.

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. Le projet ne prévoit pas de formalités administratives b.  
pour les citoyens. Ces formalités sont à prévoir au niveau de chaque autorité publique dans le cadre de leur législation.

<p>↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle*, répondez aux questions 2a à 4a.</p> <p>2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?</p> <p>a. _____ *      b. _____ **</p> <p>3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?</p> <p>a. _____ *      b. _____ **</p> <p>4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?</p> <p>a. _____ *      b. _____ **</p> <p>5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ? _____</p>	<p>↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet**, répondez aux questions 2b à 4b.</p>
--	---

**Énergie .12.**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

**Mobilité .13.**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

**Alimentation .14.**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

**Ressources naturelles .16.**

<p>Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Impact positif    <input type="checkbox"/> Impact négatif    <span style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">↓</span> Expliquez.</p> <p><b>Eviter la commercialisation des espèces exotiques envahissantes et prendre des mesures de lutte permet de prévenir l'écosystème de tout dommage au niveau des sols (érosion par les plantes exotiques par exemple), les eaux (berges ou canaux engorgés de plantes exotiques), ou la déforestation (étouffement des espèces indigènes par des arbres/arbustes exotiques envahissants).</b></p>	<input type="checkbox"/> Pas d'impact
--	---------------------------------------

**Air intérieur et extérieur .17.**

<p>Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.</p> <p><input type="checkbox"/> Impact positif    <input checked="" type="checkbox"/> Impact négatif    <span style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">↓</span> Expliquez.</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact
--	--

**Biodiversité .18.**

<p>Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Impact positif    <input type="checkbox"/> Impact négatif    <span style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">↓</span> Expliquez.</p> <p><b>L'objectif premier du règlement est la protection de la biodiversité européenne (faune et flore européenne indigène). Le projet est créé pour coordonner de manière efficiente et efficace les efforts de la Belgique dans la protection de cette biodiversité.</b></p>	<input type="checkbox"/> Pas d'impact
---	---------------------------------------

**Nuisances .19.**

<p>Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.</p> <p><input type="checkbox"/> Impact positif    <input checked="" type="checkbox"/> Impact négatif    <span style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">↓</span> Expliquez.</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact
---	--

**Autorités publiques .20.**

<p>Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Impact positif    <input type="checkbox"/> Impact négatif    <span style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">↓</span> Expliquez.</p> <p><b>Le projet prévoit la création de 3 instances publiques (Comité national, Secrétariat scientifique national et Conseil scientifique national). La formalisation de la collaboration entre les instances publiques augmente la visibilité des processus et donc, la gouvernance.</b></p>	<input type="checkbox"/> Pas d'impact
--	---------------------------------------

**Cohérence des politiques en faveur du développement .21.**

<p>Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.</p> <p>1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding-right: 20px;"><input type="radio"/> sécurité alimentaire</td> <td style="width: 50%;"><input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)</td> </tr> <tr> <td><input type="radio"/> santé et accès aux médicaments</td> <td><input type="radio"/> mobilité des personnes</td> </tr> <tr> <td><input type="radio"/> travail décent</td> <td><input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)</td> </tr> <tr> <td><input type="radio"/> commerce local et international</td> <td><input type="radio"/> paix et sécurité</td> </tr> </table> <p>Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.</p> <p><u>Cette mesure n'a pas d'incidence sur les pays tiers.</u></p>	<input type="radio"/> sécurité alimentaire	<input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)	<input type="radio"/> santé et accès aux médicaments	<input type="radio"/> mobilité des personnes	<input type="radio"/> travail décent	<input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)	<input type="radio"/> commerce local et international	<input type="radio"/> paix et sécurité
<input type="radio"/> sécurité alimentaire	<input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)							
<input type="radio"/> santé et accès aux médicaments	<input type="radio"/> mobilité des personnes							
<input type="radio"/> travail décent	<input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)							
<input type="radio"/> commerce local et international	<input type="radio"/> paix et sécurité							

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 63.373/VR VAN 14 JUNI 2018**

Op 23 april 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Leefmilieu verzocht binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot vijfenveertig dagen,<sup>(1)</sup> een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 20 maart 2018 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten”.

Het voorontwerp is door de verenigde kamers onderzocht op 29 mei 2018. De verenigde kamers waren samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, voorzitter, Martine Baguet, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh, Chantal Bamps, Bernard Blero en Wanda Vogel, staatsraden, Greet Verberckmoes, griffier, en Charles-Henri Van Hove, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Anne Vagman, eerste auditor, en Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Chantal Bamps, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 14 juni 2018.

\*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond<sup>2</sup>, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

\*

**ONDERZOEK VAN DE TEKST  
VAN HET SAMENWERKINGSAKKOORD**

Algemene opmerkingen bij het samenwerkingsakkoord

2. In het thans voorliggende samenwerkingsakkoord wordt enerzijds voorzien in het sluiten van uitvoerende samenwerkingsakkoorden voor het regelen van een hele reeks aangelegenheden die door het huidige samenwerkingsakkoord in het vooruitzicht worden gesteld en wordt anderzijds voorzien

<sup>1</sup> (\*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfenveertig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85bis.

<sup>2</sup> Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT  
N° 63.373/VR DU 14 JUIN 2018**

Le 23 avril 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la ministre de l'Environnement à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé à quarante-cinq jours<sup>(1)\*\*</sup>, sur un avant-projet de loi “portant assentiment à l'accord de coopération du 20 mars 2018 entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes”.

L'avant-projet a été examiné par les chambres réunies le 29 mai 2018. Les chambres réunies étaient composées de Marnix Van Damme, président de chambre, président, Martine Baguet, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh, Chantal Bamps, Bernard Blero et Wanda Vogel, conseillers d'État, Greet Verberckmoes, greffier, et Charles-Henri Van Hove, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Anne Vagman, premier auditeur, et Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Chantal Bamps, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 14 juin 2018.

\*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique<sup>2</sup> et l'accomplissement des formalités prescrites.

\*

**EXAMEN DU TEXTE  
DE L'ACCORD DE COOPÉRATION**

Observations générales relatives à l'accord de coopération

2. L'accord de coopération actuellement à l'examen prévoit, d'une part, la conclusion d'accords de coopération d'exécution en vue de régler toute une série de matières envisagées par l'accord actuel et dispose, d'autre part, qu'un certain nombre de matières seront décidées par des organes

<sup>1\*\*</sup> Cette prorogation résulte de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois “sur le Conseil d'État”, coordonnées le 12 janvier 1973, qui dispose que le délai de trente jours est prorogé à quarante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par les chambres réunies en application de l'article 85bis.

<sup>2</sup> S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité avec les normes supérieures.

dat een aantal aangelegenheden zullen worden beslist door bepaalde organen en instellingen. Op beide punten zal in het advies achtereenvolgens worden ingegaan.

3.1. Artikel 5 van het samenwerkingsakkoord bepaalt dat de uitvoering zal verzekerd worden door uitvoerende samenwerkingsakkoorden overeenkomstig artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 “tot hervorming der instellingen” en dat de partijen deze uitvoerende samenwerkingsakkoorden goedkeuren voor zover het hun bevoegdheden aanbelangt overeenkomstig artikel 4, § 1.

3.2. In het samenwerkingsakkoord worden verschillende aangelegenheden in het vooruitzicht gesteld waaromtrent één of meerdere uitvoerende samenwerkingsakkoorden zullen worden gesloten.

In artikel 10 van het samenwerkingsakkoord wordt bepaald dat een uitvoerend samenwerkingsakkoord voorziet in de procedures en modaliteiten betreffende het functioneren van het Comité. Verder wordt gespecificeerd dat het de procedure van vertegenwoordiging, coördinatie, beraadslaging en beslissing betreffende de gecoördineerde taken bedoeld in artikel 7, § 2, inclusief de mogelijkheid van een schriftelijke coördinatie, de procedure voor het aanvragen van een advies aan de Nationale wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten, het toezicht op de algemene werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, vermeld in artikel 7, § 3, en de procedures voor de deelname van belanghebbende partijen aan de besprekings van bepaalde punten van de agenda bevat.

In artikel 16, § 3, van het samenwerkingsakkoord wordt gestipuleerd dat een uitvoerend samenwerkingsakkoord de uitvoeringsmodaliteiten zal bepalen inzake de aanwerving en het statuut van twee voltijdsequivalenten voor het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten en voor het optreden van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen als gastinstelling van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

In artikel 23, tweede zin, van het samenwerkingsakkoord wordt gesteld dat een uitvoerend samenwerkingsakkoord de modaliteiten van de samenwerkingsprocedure tussen het Belgisch Biodiversiteitsplatform en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten zal bepalen.

In artikel 32 van het samenwerkingsakkoord wordt bepaald dat de partijen een nationale lijst van invasieve uitheemse soorten kunnen aannemen in de vorm van een uitvoerend samenwerkingsakkoord. Op de soorten die zijn opgenomen in deze nationale lijst zijn de beperkingen van toepassing zoals bedoeld in artikel 7, lid 1, van de IUS-Verordening. Elke bevoegde overheid beslist of de maatregelen bedoeld in de artikelen 13 tot 17 en 19 tot 20 van de IUS-Verordening moeten worden toegepast.

In artikel 57, § 2, van het samenwerkingsakkoord wordt bepaald dat de modaliteiten voor de coördinatie op Belgisch niveau voor de uitwerking van het nationaal uitvoeringsrapport

et institutions donnés. L'avis abordera successivement les deux points.

3.1. L'article 5 de l'accord prévoit que la mise en œuvre peut être assurée par des accords de coopération d'exécution conformément à l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 “de réformes institutionnelles” et que les parties adoptent ces accords dans la mesure où leurs compétences sont concernées conformément à l'article 4, § 1<sup>er</sup>.

3.2. L'accord envisage différentes matières qui feront l'objet d'un ou de plusieurs accords de coopération d'exécution.

L'article 10 de l'accord dispose que les procédures et modalités relatives au fonctionnement du Comité sont fixées dans un accord de coopération d'exécution. Il est ensuite précisé que ce dernier contient la procédure de représentation, de coordination, de délibération et de décision relative aux tâches coordonnées visées à l'article 7, § 2, en ce compris une possibilité de coordination par voie écrite, la procédure de demande d'avis faite au Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes, la supervision du fonctionnement général du Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes visée à l'article 7, § 3, et les procédures pour la participation des parties prenantes aux discussions de certains points de l'ordre du jour.

L'article 16, § 3, de l'accord prévoit que les modalités d'exécution concernant le recrutement et le statut de deux équivalents temps plein pour le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes et concernant l'intervention de l'Institut Royal des Sciences naturelles de Belgique actant comme institution hôte de ce Secrétariat seront fixées dans un accord de coopération d'exécution.

Aux termes de l'article 23, deuxième phrase, de l'accord, les modalités de la procédure de collaboration entre la Plateforme belge de la Biodiversité et le Secrétariat national scientifique des espèces exotiques envahissantes sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.

Conformément à l'article 32 de l'accord, les parties peuvent adopter une liste nationale d'espèces exotiques envahissantes sous la forme d'un accord de coopération d'exécution. Les restrictions visées à l'article 7, paragraphe 1<sup>er</sup>, du règlement EEE sont applicables aux espèces figurant dans cette liste nationale. Chaque autorité compétente décide s'il y a lieu d'appliquer les mesures visées aux articles 13 à 17 et 19 à 20 du règlement EEE.

L'article 57, § 2, de l'accord prévoit qu'un accord de coopération d'exécution est élaboré en vue de fixer les modalités de coordination au niveau belge pour l'élaboration du rapport

zullen worden bepaald in een uitvoerend samenwerkingsakkoord, dat overeenkomstig artikel 57, § 2, van het samenwerkingsakkoord zal voorzien in:

“1° de termijnen voor het versturen van het in paragraaf 1 bedoelde eerste rapport van de bevoegde overheden naar het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat;

2° de praktische modaliteiten voor het bezorgen van het rapport aan de Europese Commissie, onder meer via elektronische weg;

3° de elementen uit het technische rapporteringsformat bedoeld in artikel 24.4 van de IUS verordening die een inhoudelijke gecoördineerde aanpak door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat vereisen alsook de elementen die enkel betrekking hebben op het inzamelen en bundelen van gegevens;

4° de praktische modaliteiten betreffende de vereiste informatie als bepaald in artikel 24 van de verordening alsook de modaliteiten voor het rapporteren van deze elementen.”

3.3. Daargelaten de vaststelling dat sommige van de hiervoor vermelde delegaties vrij ruim werden omschreven (zie bijvoorbeeld de artikelen 10 en 32 van het samenwerkingsakkoord), terwijl andere delegaties restrictiever werden geformuleerd (bijvoorbeeld artikel 57, § 2, van het samenwerkingsakkoord), dient te worden vastgesteld dat deze delegaties betrekking hebben op de in beginsel aan de wetgever voorbehouden aangelegenheid inzake de bescherming van een gezond leefmilieu (artikel 23, derde lid, 4°, van de Grondwet) en een beperking inhouden van het recht op genot van eigendom (artikel 16 van de Grondwet). Er dient dan ook nader te worden onderzocht in welke mate de delegaties betrekking hebben op aangelegenheden bedoeld in artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980.

3.4. Uit artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 blijkt dat samenwerkingsakkoorden die, zoals dat het geval is met het voorliggende samenwerkingsakkoord, betrekking hebben op aangelegenheden die bij wet, decreet of ordonnantie geregeld zijn, of de Staat, de gemeenschappen of de gewesten zouden kunnen bezwaren of de Belgen individueel zouden kunnen binden, pas uitwerking kunnen hebben nadat de betrokken wetgevers daarmee hebben ingestemd.

De noodzaak van voorafgaande instemming betekent onder meer dat de gezamenlijke verplichtingen die de partijen bij een samenwerkingsakkoord op zich nemen, voor zover ze onder de werkingssfeer van artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 vallen, door de betrokken wetgevers gekend moeten zijn op het tijdstip waarop ze hun instemming verlenen. Daaruit volgt dat het akkoord zelf alle regels die de partijen binden moet vermelden, en dat het niet mag worden aangevuld met regels die de in voorkomend geval bij het akkoord opgerichte organen zouden aannemen, met uitzondering van de regels die niet onder de werkingssfeer vallen van artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere

de mise en œuvre national; conformément à l'article 57, § 2, de l'accord, l'accord de coopération d'exécution fixera:

“1° les délais pour la procédure d'envoi du premier rapport des autorités compétentes visé au paragraphe 1<sup>er</sup> au Secrétariat scientifique national;

2° les modalités pratiques de soumission du rapport à la Commission européenne, dont par le biais des moyens électroniques;

3° les éléments issus du format technique pour l'établissement du rapport visés à l'article 24.4 du Règlement EEE qui exigent une prise en charge coordonnée en termes de contenu par le Secrétariat scientifique national ainsi que les éléments qui ont trait uniquement à la compilation de données et leur agrégation;

4° les modalités pratiques relatives aux informations requises conformément à l'article 24 du règlement ainsi que les modalités de rapportage de ces éléments”.

3.3. Outre que certaines des délégations précitées ont été définies assez largement (voir, par exemple, les articles 10 et 32 de l'accord de coopération), tandis que d'autres ont été formulées de manière plus restrictive (par exemple l'article 57, § 2, de l'accord de coopération), il y a lieu de constater que ces délégations portent sur la matière relative à la protection d'un environnement sain, en principe réservée au législateur (article 23, alinéa 3, 4°, de la Constitution) et contiennent une limitation du droit au respect des biens (article 16 de la Constitution). On examinera plus avant dans quelle mesure les délégations concernant des matières visées à l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980.

3.4. Il résulte de l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 que les accords de coopération qui, comme tel est le cas de l'accord de coopération à l'examen, portent sur des matières réglées par la loi, le décret ou l'ordonnance ou pourraient grever l'État, les Communautés ou les Régions ou lier des Belges individuellement, ne peuvent avoir d'effet qu'après avoir reçu l'assentiment des législateurs concernés.

La nécessité d'un assentiment préalable signifie notamment que l'ensemble des obligations auxquelles se soumettent les parties à un accord de coopération doivent, dans la mesure où elles entrent dans le champ d'application de l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980, être connues des législateurs concernés au moment où ils donnent leur assentiment. Il s'ensuit que l'accord lui-même doit énoncer l'ensemble des règles qui lient les parties, et qu'il n'a pas à être complété par des règles qu'adopteraient les organes créés, le cas échéant, par l'accord, réserve faite des règles qui n'entrent pas dans le champ d'application de l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980,

wet van 8 augustus 1980, zoals interne regels die specifiek de werkwijze van de organen betreffen.<sup>3</sup>

3.5. Rekening houdend met het vereiste dat aldus voortvloeit uit artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, heeft de bijzondere wetgever bij de Zesde Staatshervorming beslist om te voorzien in flexibeler samenwerkingsinstrumenten, zoals de gezamenlijke decreten en de gezamenlijke besluiten, die thans zijn opgenomen in artikel 92bis/1 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, ingevoegd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014, of zoals de mogelijkheid om voor de samenwerkingsakkoorden bedoeld in artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 – te weten die waaraan de wetgever instemming heeft verleend – erin te voorzien dat de uitvoering ervan zal geschieden bij uitvoerende samenwerkingsakkoorden die gelden zonder dat instemming bij wet of decreet vereist is, een mogelijkheid waarin voorzien is bij het nieuwe derde lid van het vooroemd artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014.

De opzet zelf van artikel 92bis, § 1, tweede lid, laat evenwel niet toe dat het vereiste van de instemming van de wetgever, daar waar deze instemming verplicht is, uitgehouden wordt of daar in grote mate aan wordt voorbijgegaan als gevolg van de mogelijkheid om thans gebruik te maken van uitvoerende samenwerkingsakkoorden.

Zo kunnen het tweede en het derde lid van artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 logischerwijs alleen begrepen worden en met elkaar samengaan wanneer in het type samenwerkingsakkoord waarvoor de instemming van de wetgever vereist is, de essentiële regels worden vastgesteld van de aangelegenheid die daarbij geregeld wordt; in de daaropvolgende uitvoerende samenwerkingsakkoorden worden dan alleen de minder essentiële of technische aspecten geregeld.

Anders gezegd, artikel 92bis, § 1, tweede lid, bevat op zich een legaliteitsbeginsel met betrekking tot de samenwerkingsakkoorden die krachtens het tweede lid ervan de instemming behoeven van de wetgever.

Dat beginsel geldt des te meer wanneer de bij het samenwerkingsakkoord geregelde aangelegenheid verband houdt met aangelegenheden die voorbehouden zijn aan de wetgever,

<sup>3</sup> Adv.RvS 49.218/VR van 1 maart 2011 over een voorontwerp dat heeft geleid tot het decreet van het Waals Gewest van 7 juni 2012 “portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH)”, Parl. St. W. Parl. 2011-12, nr. 589/1.

telles que des règles internes propres au fonctionnement des organes<sup>3</sup>.

3.5. Compte tenu de l'exigence résultant ainsi de l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980, le législateur spécial, lors de la Sixième réforme de l'État, a décidé de mettre en place des instruments de coopération plus souples, comme les décrets conjoints et arrêtés conjoints, désormais prévus à l'article 92bis/1 de la loi spéciale du 8 août 1980, inséré par la loi spéciale du 6 janvier 2014, ou comme la possibilité, pour les accords de coopération visés à l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 – à savoir, ceux qui ont reçu l'assentiment du législateur – de prévoir que leur mise en œuvre sera assurée par des accords de coopération d'exécution ayant effet sans que l'assentiment par la loi ou le décret ne soit requis, cette possibilité étant prévue par le nouvel alinéa 3 de l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, précité, ajouté par la loi spéciale du 6 janvier 2014.

L'économie même de l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, ne permet toutefois pas que, par le biais de la possibilité de recourir désormais à des accords de coopération d'exécution, l'exigence d'un assentiment du législateur soit vidée de sa substance dans les cas où elle est requise, ou puisse être méconnue dans une large mesure.

Ainsi, les alinéas 2 et 3 de l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980 ne peuvent être logiquement compris et conciliés que si l'accord de coopération qui figure parmi ceux devant requérir l'assentiment du législateur fixe les règles essentielles de la matière qu'il entend traiter, les accords de coopération d'exécution subséquents, n'en réglant que les aspects moins essentiels ou techniques.

En d'autres termes, l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, contient, en lui-même, un principe de légalité, en ce qui concerne les accords de coopération soumis à l'assentiment du législateur en vertu de son alinéa 2.

Ce principe s'accroît encore lorsque la matière traitée par l'accord de coopération touche à des matières réservées au législateur, comme c'est le cas de la création d'organismes

<sup>3</sup> Avis C.E. 49.218/VR du 1<sup>er</sup> mars 2011 sur un avant-projet devenu le décret de la Région wallonne du 7 juin 2012 “portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH)”, Doc. Parl., Parl. wall., 2011-12, n° 589/1.

zoals bijvoorbeeld de oprichting van gemeenschappelijke instellingen van openbaar nut, die valt onder artikel 9, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980.<sup>4-5</sup> Hetzelfde geldt wanneer, zoals *in casu*, het samenwerkingsakkoord betrekking heeft op het recht op de bescherming van een gezond leefmilieu, dat gewaarborgd is bij artikel 23 van de Grondwet, en op het eigendomsrecht, dat gewaarborgd is bij artikel 16 van de Grondwet.

Bijgevolg kan bij het voorliggende akkoord het gebruik van uitvoerende samenwerkingsakkoorden alleen toegestaan worden op voorwaarde dat in dat akkoord zelf de essentiële aspecten vastgelegd worden aangaande de aangelegenheid die daarbij geregeld wordt.

3.6. Rekening houdend met het voorgaande, dient bijgevolg het voorzien in latere uitvoerende samenwerkingsakkoorden in overeenstemming te zijn met het legaliteitsbeginsel, zoals dat *in casu* tot uitdrukking komt in de artikelen 16 en 23 van de Grondwet en in artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980.

Hieruit volgt dat de essentiële elementen van de procedures en modaliteiten betreffende het functioneren van het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten in het samenwerkingsakkoord zelf moeten worden geregeld en dat deze aangelegenheid bijgevolg niet volledig kan worden geregeld in een uitvoerend samenwerkingsakkoord zoals bepaald in artikel 10 van het samenwerkingsakkoord.

<sup>4</sup> Zie bijvoorbeeld, in die zin, vóór de Zesde Staatshervorming, advies 45.023/2/V, op 8 september 2008 verstrekt over een voorontwerp dat geleid heeft tot het decreet van de Franse Gemeenschap van 8 januari 2009 “houdende instemming met het kadersamenwerkingsakkoord betreffende de alternerende vorming, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie” (*Parl.St. Fr.Parl., 2008-09, nr. 615/1*), advies 50.243/2, op 26 september 2011 verstrekt over een voorontwerp dat geleid heeft tot het decreet van de Franse Gemeenschap van 20 december 2011 “houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest tot oprichting van een ‘Ecole d’Administration publique’ (School voor Overheidsbestuur) die gemeenschappelijk is voor de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest” (*Parl.St. Fr.Parl., 2011-12, nr. 281/1*) en advies 50.244/2, op 26 september 2011 verstrekt over een voorontwerp dat geleid heeft tot het decreet van het Waals Gewest van 26 januari 2012 “tot goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst gesloten op 10 november 2011 tussen de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest tot oprichting van een gemeenschappelijke ‘Ecole d’administration publique’ (Bestuursschool) voor de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest” (*Parl.St. W.Parl. 2011-12, nr. 516/1*).

<sup>5</sup> Zie bijvoorbeeld ná de Zesde Staatshervorming, advies 60.720/VR/3-4, op 31 juli 2017 in verenigde kamers verstrekt over een voorontwerp dat geleid heeft tot het decreet van het Waals Gewest van 12 oktober 2017 “houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2014/61/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake maatregelen ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronische communicatiennetwerken met hoge snelheid” (*Parl.St. W.Parl. 2016-17, nr. 862/1*).

d'intérêt public conjoints soumis à l'article 9, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980.<sup>4-5</sup> Il en va de même lorsque, comme en l'espèce, l'accord de coopération concerne le droit à la protection d'un environnement sain garanti par l'article 23 de la Constitution et le droit de propriété garanti par l'article 16 de la Constitution.

Par conséquent, l'accord à l'examen ne peut autoriser le recours aux accords de coopération d'exécution qu'à la condition qu'il règle lui-même les aspects essentiels de l'objet qu'il entend régler.

3.6. Compte tenu de ce qui précède, le fait de prévoir des accords de coopération d'exécution ultérieurs doit par conséquent être conforme au principe de légalité, tel qu'il est exprimé en l'occurrence dans les articles 16 et 23 de la Constitution et dans l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980.

Il s'ensuit que les éléments essentiels des procédures et modalités relatives au fonctionnement du Comité national des espèces exotiques envahissantes doivent être réglés dans l'accord de coopération même et que ces matière ne peuvent pas, dès lors, être réglées entièrement dans un accord de coopération d'exécution tel qu'il est défini à l'article 10 de l'accord de coopération.

<sup>4</sup> Voir par exemple, en ce sens, avant la Sixième réforme de l'État, l'avis 45.023/2/V donné le 8 septembre 2008 sur un avant-projet devenu le décret de la Communauté française du 8 janvier 2009 “portant assentiment à l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles le 24 octobre 2008 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française” (*Doc. parl., Parl. Com. Fr., 2008-2009, n° 615/1*), l'avis 50.243/2 donné le 26 septembre 2011 sur un avant-projet devenu le décret de la Communauté française du 20 décembre 2011 “portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française et la Région wallonne créant une Ecole d'Administration publique commune à la Communauté française et à la Région wallonne” (*Doc. parl., Parl. Com. Fr., 2011-2012, n° 281/1*) et l'avis 50.244/2 donné le 26 septembre 2011 sur un avant-projet devenu le décret de la Région wallonne du 26 janvier 2012 “portant assentiment à l'accord de coopération conclu le 10 novembre 2011 entre la Communauté française et la Région wallonne créant une Ecole d'administration publique commune à la Communauté française et à la Région wallonne” (*Doc. parl., Par. Wall., 2011-2012, n° 516/1*).

<sup>5</sup> Voir par exemple, après la Sixième réforme de l'État, l'avis 60.720/VR/3-4, donné en chambres réunies le 31 juillet 2017 sur un avant-projet devenu le décret de la Région wallonne du 12 octobre 2017 “portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone en vue de transposer partiellement la Directive 2014/61/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 relative à des mesures visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit” (*Doc. Parl., Par. Wall., 2016-17, n° 862/1*).

Tot slot dient te worden opgemerkt dat de uitvoerende samenwerkingsakkoorden, waarin in het samenwerkingsakkoord wordt voorzien, als zijnde reglementaire bepalingen, het voorwerp moeten uitmaken van een bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

4.1. Bij talrijke bepalingen van het samenwerkingsakkoord wordt een bevoegdheid tot "het nemen van een beslissing" verleend aan het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, aan de Nationaal Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en aan het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.

Hoewel luidens het voorliggende akkoord sommige beslissingen of voorstellen van die instellingen goedgekeurd moeten worden door de Interministeriële Conferentie Leefmilieu of over die beslissingen of voorstellen een beslissing moet worden genomen door die Conferentie,<sup>6</sup> is dat niet het geval voor de bevoegdheden die bij andere bepalingen aan die instellingen verleend worden en die hierna worden opgesomd.

Zo kan voor het Nationaal Comité gewezen worden op:<sup>7</sup>

1° artikel 7, § 2, 4°, 5°, 6°, 7°, 9° en 11°, 15°, dat betrekking heeft op de opdrachten van het Comité;

2° artikel 26, dat betrekking heeft op de beslissing om al dan niet een risicobeoordeling uit te voeren, waarbij het verzoek van de partij bij het akkoord om voor te stellen een soort op te nemen in of te schrappen uit de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, afgewezen wordt in geval van weigering door het Comité, met dien verstande dat ingeval het Comité zijn goedkeuring geeft, het zelf moet beslissen het voorstel al dan niet aan de Europese Commissie voor te leggen;

3° de artikelen 28, 29 en 31, luidens welke het advies van het Comité inzake de afgifte van of de intrekking van de vergunning een bindende werking heeft ten aanzien van de partijen bij het akkoord, die naargelang het geval verplicht kunnen worden de vergunning te verstrekken, te weigeren of in te trekken teneinde zich te schikken naar het advies van het Comité;

4° artikel 38, § 2, dat bepaalt dat het Nationaal Comité de noodmaatregelen vastlegt die de partijen gezamenlijk moeten nemen;

5° de artikelen 42, 44 en 45 waarbij aan het Comité de bevoegdheid verleend wordt te bepalen welke samenwerkingsmaatregelen genomen moeten worden met betrekking tot de invasieve uitheemse soorten die zorgwekkend zijn voor een regio en voor de inheemse soorten van de Unie;

<sup>6</sup> Zie bijvoorbeeld artikel 21 van het akkoord, alsook artikel 24, § 3.

<sup>7</sup> Wat de beslissingen van het Nationaal Comité betreft, moet de Interministeriële Conferentie Leefmilieu zich daarover weliswaar uitspreken, maar alleen ingeval geen consensus bereikt kan worden (zie artikel 9, § 2, van het akkoord).

Enfin, il convient d'observer qu'à titre de dispositions réglementaires, les accords de coopération d'exécution prévus par l'accord de coopération doivent faire l'objet d'une publication au *Moniteur belge*.

4.1. Nombreuses sont les dispositions de l'accord de coopération qui confient un pouvoir de "décision" au Comité national des espèces exotiques envahissantes, au Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes et au Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes.

Si certaines décisions ou propositions de ces organes sont soumises par l'accord à l'examen à l'approbation ou à la décision de la Conférence interministérielle de l'environnement<sup>6</sup>, tel n'est pas le cas des pouvoirs conférés aux dits organes par d'autres dispositions, énumérées ci-après.

Ainsi, pour le Comité national, l'on relève<sup>7</sup>

1° l'article 7, § 2, 4°, 5°, 6°, 7°, 9° et 11°, 15°, relatif aux missions du Comité;

2° l'article 26 relatif à la décision d'opérer ou non une évaluation des risques, la demande de la partie à l'accord de proposer d'ajouter ou de retirer une espèce de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union étant rejetée en cas de refus du Comité, étant entendu qu'en cas d'accord du Comité c'est à lui qu'il appartient de décider de soumettre ou pas la proposition à la Commission européenne;

3° les articles 28, 29 et 31, qui confèrent à l'avis du Comité en matière de délivrance ou de retrait de permis un effet contraignant sur les parties à l'accord, lesquelles peuvent être, selon le cas, tenues de délivrer, refuser ou retirer le permis aux fins de se conformer à l'avis du Comité;

4° l'article 38, § 2, qui prévoit que le Comité national fixe les mesures d'urgence conjointes à prendre par les parties;

5° les articles 42, 44 et 45 qui confèrent au Comité le pouvoir de fixer les mesures de coopération à mettre en place concernant les espèces exotiques envahissantes préoccupantes au niveau régional et pour les espèces indigènes de l'Union;

<sup>6</sup> Voir, par exemple, l'article 21 de l'accord, ainsi que l'article 24, § 3.

<sup>7</sup> Certes, s'agissant des décisions du Comité national, la Conférence interministérielle de l'environnement est appelée à se prononcer sur celles-ci, mais uniquement au cas où un consensus ne peut être atteint (voir l'article 9, § 2, de l'accord).

6° de beslissingsbevoegdheden die bij de artikelen 48, 49 en 50 verleend worden aan het Comité.

Wat de Nationale Wetenschappelijke Raad betreft, wordt gewezen op artikel 14, dat betrekking heeft op het huishoudelijk reglement van de Raad.

Wat het Wetenschappelijk Secretariaat betreft, gaat het om artikel 15, 12° en 13°, dat betrekking heeft op de opdrachten van het Secretariaat.

4.2. Hoewel zulks niet altijd eenvoudig vast te stellen is, komen de beslissingsbevoegdheden die aldus verleend worden aan die instellingen, die geen rechtspersoonlijkheid hebben, over als individuele beslissingsbevoegdheden,<sup>8</sup> of lijken ze te vallen onder de uitoefening van een regelgevende bevoegdheid.<sup>9-10</sup>

Wat evenwel het verlenen van regelgevende bevoegdheden betreft, zijn de beginselen die voortvloeien uit de politieke verantwoordelijkheid van de ministers en het beginsel van de eenheid van de verordenende macht binnen elke gemeenschap, niet verenigbaar met het toekennen van een regelgevende bevoegdheid aan de personeelsleden van een administratie, laat staan aan instellingen bestaande uit personeelsleden en derden die aan de volksvertegenwoordigers geen politieke verantwoording verschuldigd zijn voor hun daden. Delegatie van regelgevende bevoegdheid aan die overheden is alleen bij uitzondering toegestaan als ze betrekking heeft op het vaststellen van maatregelen van louter bestuur of van in hoofdzaak technische maatregelen.<sup>11</sup> Hoewel *in casu* de aangelegenheid duidelijk wetenschappelijke aspecten inhoudt, verandert dat niets aan het feit dat de delegaties die bij het samenwerkingsakkoord worden verleend van dermate groot belang zijn ten aanzien van het eigendomsrecht en het recht op de bescherming van een gezond leefmilieu, gewaarborgd bij de artikelen 16 en 23 van de Grondwet, dat er niet van uitgaan kan worden dat die delegaties betrekking hebben op “maatregelen van louter bestuur” of allemaal “in hoofdzaak technische maatregelen” zijn.

Bijgevolg zijn de delegaties van regelgevende bevoegdheid die bij de hierboven aangehaalde bepalingen verleend

<sup>8</sup> Bijvoorbeeld de bevoegdheden inzake vergunningen die bij de artikelen 28, 29 en 31 aan het Comité worden verleend.

<sup>9</sup> Bijvoorbeeld artikel 7, § 2, 5°, dat bepaalt dat het National Comité een beslissing neemt “over de uitroeiingsmaatregelen, de controlemaatregelen of de indammingsmaatregelen die moeten genomen worden voor de wijd verspreide soorten wanneer meer dan een partij betrokken is”.

<sup>10</sup> Bijvoorbeeld de bevoegdheden die bij artikel 26, § 2, aan het Nationaal Comité worden verleend (zie evenwel de bijzondere opmerking hierna over de artikelen 25 en 26 van het akkoord).

<sup>11</sup> Zie bij wijze van bijvoorbeeld, advies 51.988/2, op 26 september 2012 verstrekt over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 22 oktober 2012 “tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van de bijzondere beroepstitel van ziekenhuisapotheke”; zie eveneens advies 59.085/3, op 7 april 2016 verstrekt over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 16 juni 2016 “tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde wat betreft de uitreiking van een kasticket door middel van een geregistreerd kassasysteem in de horecasector”.

6° les pouvoirs de décision conférés au Comité par les articles 48, 49 et 50.

S’agissant du Conseil scientifique national, l’on relève l’article 14 qui a trait au règlement d’ordre intérieur du Conseil.

Concernant le Secrétariat scientifique, est concerné l’article 15, 12° et 13°, relatif aux missions du secrétariat.

4.2. Les différents pouvoirs de décision ainsi conférés à ces organes, dépourvus de la personnalité juridique, apparaissent, bien que cela ne soit pas toujours évident à déterminer, comme participant d’un pouvoir de décision individuelle<sup>8</sup>, ou comme relevant de l’exercice d’un pouvoir réglementaire<sup>9-10</sup>.

Or, concernant l’attribution de pouvoirs de nature réglementaire, les principes déduits de la responsabilité politique des ministres et celui de l’unité du pouvoir réglementaire au sein de chaque collectivité ne sont pas conciliables avec l’octroi d’un pouvoir réglementaire aux agents d’une administration, ni *a fortiori*, à des organes composés d’agents et de tiers qui ne répondent pas politiquement de leurs actes devant les représentants de la Nation. Une subdélégation à de telles autorités n’est exceptionnellement concevable que si elle concerne la détermination de mesures de pure administration ou de nature essentiellement technique<sup>11</sup>. Or, si, en l’espèce, la matière recèle des aspects scientifiques évidents, il n’en demeure pas moins que les pouvoirs que l’accord de coopération entend déléguer ont une importance telle au regard du droit de propriété et du droit à la protection d’un environnement sain, garantis par les articles 16 et 23 de la Constitution, que l’on ne peut considérer que les délégations concernées portent sur des “mesures de pure administration” ou sont toutes de “nature essentiellement technique”.

Par conséquent, les délégations de pouvoir réglementaire attribuées aux organes précités par les dispositions pointées

<sup>8</sup> Par exemple, les pouvoirs conférés au Comité en matière de permis par les articles 28, 29 et 31.

<sup>9</sup> Par exemple, l’article 7, § 2, 5°, qui prévoit que le Comité national “prend une décision sur les mesures d’éradication, de contrôle ou de confinement à prendre pour les espèces largement répandues lorsque plus d’une partie est concernée”.

<sup>10</sup> Par exemple, les pouvoirs conférés par l’article 26, § 2, au Comité national (voir toutefois l’observation particulière ci-après faite sur les articles 25 et 26 de l’accord).

<sup>11</sup> Voir, à titre d’exemple, l’avis 51.988/2 donné le 26 septembre 2012 sur un projet devenu l’arrêté royal du 22 octobre 2012 “fixant la procédure relative à l’agrément du titre professionnel particulier de pharmacien hospitalier”; voir également l’avis 59.085/3 donné le 7 avril 2016 sur un projet devenu l’arrêté royal du 16 juin 2016 “modifiant l’arrêté royal n° 1, du 29 décembre 1992, relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne la délivrance d’un ticket de caisse au moyen d’un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca”.

worden aan de voornoemde instellingen niet aanvaardbaar en kunnen ze alleen toegekend worden aan één of meerdere politiek verantwoordelijke overheden.

Wat dat laatste punt betreft, zou de omstandigheid dat de Interministeriële Conferentie Leefmilieu zich moet (volgen het voorliggende akkoord, zoals dat is gesteld) of zich zou moeten (als gevolg van de wijzigingen die ingevolge de voorgaande opmerkingen in het voorliggende akkoord zouden worden aangebracht) uitspreken over maatregelen van regelgevende strekking, dat probleem kunnen verhelpen.

Onder voorbehoud van de algemene opmerking hierboven met betrekking tot de uitvoerende samenwerkingsakkoorden, blijft het evenwel zo dat, overeenkomstig artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, de maatregelen van regelgevende aard die voorzien in de uitvoering van een samenwerkingsakkoord waarmee de wetgever heeft ingestemd, aangenomen moeten worden middels een uitvoerend samenwerkingsakkoord.<sup>12</sup>

5. Het verdient aanbeveling om de tekst van het samenwerkingsakkoord nog aan een grondig wetgevingstechnisch en redactioneel nazicht te onderwerpen. Bij wijze van voorbeeld kan worden gewezen op het volgende:

- in artikel 1, 2°, dienen de woorden “hierna de IUS-Verordening” te worden geschrapt;
- in de Nederlandstalige tekst van artikel 1, 5°, dient na de woorden “door België of” het woord “door” te worden ingevoegd;
- in artikel 2, § 2, i), dienen de woorden “hierna nationale lijst genoemd” te worden geschrapt (zie immers artikel 1, punt 4°);
- in artikel 2, § 3, m), dienen na de woorden “elke andere door” de woorden “één van” te worden ingevoegd;
- in artikel 7, § 2, 7°, moet de verwijzing naar artikel 18 van de IUS-Verordening worden vervangen door een verwijzing naar artikel 17 van de IUS-Verordening;
- in artikel 7, § 2, 15°, dient te worden verduidelijkt dat artikel 22 “van de IUS-Verordening” wordt geviseerd;
- in de Nederlandstalige tekst van artikel 21, § 3, dienen de woorden “Interministeriële CIE” te worden vervangen door “ICL”;
- in artikel 26, § 1, eerste lid, dient “§ 1” te worden vervangen door “eerste lid”;
- de indeling van titel IV, hoofdstuk 3, “Nationale lijst”, dient aldus herzien te worden dat geen enkel artikel buiten de indeling in afdelingen blijft;

<sup>12</sup> Zoals bepaald in artikel 32 van het akkoord in verband met het aannemen van de nationale lijst van invasieve uitheemse soorten, maar zoals dat niet wordt bepaald in de artikelen 33 en 34 in verband met de wijziging van diezelfde lijst.

ci-avant ne sont pas admissibles et ne peuvent être conférées qu'à une ou plusieurs autorités politiquement responsables.

Sur ce dernier point, la circonstance que la Conférence interministérielle de l'environnement est (dans l'accord à l'examen, tel qu'il est rédigé), ou serait appelée (en raison des modifications apportées à l'accord à l'examen en suite des observations qui précédent) à se prononcer sur des mesures à portée réglementaire, pourrait permettre de pallier cette difficulté.

Sous réserve de l'observation générale ci-avant relative aux accords de coopération d'exécution, il reste toutefois que, conformément à l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980, les mesures à caractère réglementaire qui pourvoient à l'exécution d'un accord de coopération auquel le législateur a donné son assentiment doivent être adoptées par la voie d'un accord de coopération d'exécution<sup>12</sup>.

5. Il est recommandé d'encore soumettre le texte de l'accord de coopération à un contrôle approfondi sur le plan légitique et rédactionnel. On peut relever à titre d'exemples ce qui suit:

- à l'article 1<sup>er</sup>, 2°, on supprimera les mots “ci-après Règlement EEE”;
- dans le texte néerlandais de l'article 1<sup>er</sup>, 5°, il y a lieu d'insérer le mot “door” après les mots “door België of”;
- à l'article 2, § 2, i), les mots “ci-après liste nationale” doivent être supprimés (voir en effet l'article 1<sup>er</sup>, 4°);
- à l'article 2, § 3, m), on remplacera les mots “les parties” par les mots “une des parties”;
- à l'article 7, § 2, 7°, il convient de remplacer la référence à l'article 18 du règlement EEE par une référence à son article 17;
- l'article 7, § 2, 15°, doit préciser que c'est l'article 22 “du Règlement EEE” qui est visé;
- dans le texte néerlandais de l'article 21, § 3, les mots “Interministeriële CIE” doivent être remplacés par “ICL”;
- à l'article 26, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, on remplacera “§ 1<sup>er</sup>” par “alinéa 1<sup>er</sup>”;
- la division du chapitre 3 “Liste nationale” du titre IV sera revue de manière à ne laisser aucun article en dehors de la division en sections;

<sup>12</sup> Comme le prévoit l'article 32 de l'accord s'agissant de l'adoption de la liste nationale d'espèces exotiques envahissantes, mais comme ne le prévoient pas les articles 33 et 34 relatifs à la modification de la même liste.

- in artikel 35 ontbreekt een § 2;
  - afdeling 2 “Notificatie” dient in de Nederlandstalige tekst aan te vangen met een nieuw artikel (en dus niet met een § 4 van artikel 35);
  - in artikel 37 ontbreekt een § 1;
  - in artikel 37, § 1, eerste lid, dient “artikel 15, paragraaf 1, 2<sup>o</sup>” te worden vervangen door “artikel 15, § 2, tweede lid, 2<sup>o</sup>”;
  - in artikel 37, § 1, tweede lid, dient “artikel 24, paragraaf 2<sup>o</sup>” te worden vervangen door “artikel 24, § 3”;
  - in artikel 37, § 1, tweede lid, 7<sup>o</sup>, worden de woorden “si applicable” niet weergegeven in de Nederlandse tekst;
  - in artikel 38, § 2, tweede lid, dient het woord “andere” te worden geschrapt (zie immers de definitie in artikel 1, 1<sup>o</sup>);
  - in de Nederlandstalige tekst van artikel 39, § 2 en § 5, tweede en derde lid, dienen de woorden “dertien dagen” telkens te worden vervangen door de woorden “dertig dagen”;
  - in de Nederlandstalige tekst van artikel 40, § 4, dienen de woorden “dertien maanden” te worden vervangen door “dertig maanden”;
  - in artikel 47 moeten na de woorden “meldt dit onmiddellijk aan de Europese Commissie” de woorden “en informeert hierover de lidstaten” te worden toegevoegd (zie immers artikel 16, lid 2, van de IUS-Verordening);
  - in het opschrift van titel IX dienen de woorden “aansprakelijkheid en” te worden geschrapt;
  - in artikel 52, § 2, moeten de woorden “voor zover dit betrekking heeft op alle bevoegdheden van de bijdragende partijen” worden vervangen door de woorden “voor zover dit betrekking heeft op de bevoegdheden van alle bijdragende partijen”.
6. Het hele samenwerkingsakkoord moet in het licht van de voorgaande opmerkingen herzien worden.

#### BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ HET SAMENWERKINGSAKKOORD

##### Artikel 4

7. Artikel 4, § 1, van het samenwerkingsakkoord bepaalt:

“De partijen voeren de bepalingen van onderhavig samenwerkingsakkoord uit met inachtneming van de bevoegdheden die hen zijn toegekend overeenkomstig de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.”

Die bepaling gaat eraan voorbij dat andere juridische instrumenten de verdeling regelen van de bevoegdheden tussen de verschillende machtsniveaus in België. Zo wordt geen

- à l'article 35, il manque un § 2;
- dans la section 2 “Notification”, le texte néerlandais doit commencer par un nouvel article (et donc pas par un § 4 de l'article 35);
- à l'article 37, il manque un § 1<sup>er</sup>;
- à l'article 37, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, il convient de remplacer “l'article 15, paragraphe 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>” par “l'article 15, § 2, alinéa 2, 2<sup>o</sup>”;
- à l'article 37, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, on remplacera les mots “aux articles 24, paragraphe 2” par les mots “aux articles 24, § 3”;
- à l'article 37, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 7<sup>o</sup>, les mots “si applicable” n'apparaissent pas dans le texte néerlandais;
- à l'article 38, § 2, alinéa 2, il y a lieu de supprimer le mot “autres” (voir en effet la définition donnée à l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>);
- dans le texte néerlandais de l'article 39, § 2 et § 5, alinéas 2 et 3, les mots “dertien dagen” doivent chaque fois être remplacés par les mots “dertig dagen”;
- dans le texte néerlandais de l'article 40, § 4, on remplacera les mots “dertien maanden” par les mots “dertig maanden”;
- à l'article 47, il y a lieu d'ajouter les mots “et en informe les autres États membres” après les mots “le notifie immédiatement à la Commission européenne” (voir en effet l'article 16, paragraphe 2, du règlement EEE);
- dans l'intitulé du titre IX, on supprimera les mots “Responsabilité et”;
- à l'article 52, § 2, il convient de remplacer les mots “pour autant que l'ensemble des compétences des contributeurs” par les mots “pour autant que les compétences de l'ensemble des contributeurs”.

6. L'ensemble de l'accord de coopération sera revu à la lumière de ces observations.

#### OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES À L'ACCORD DE COOPÉRATION

##### Article 4

7. L'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'accord de coopération dispose que

“Les parties exécutent les dispositions du présent accord de coopération dans le respect des compétences qui leur sont octroyées conformément à la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles”.

Cette disposition perd de vue que d'autres instruments juridiques règlent la répartition des compétences entre les différents niveaux de pouvoir en Belgique: ainsi n'est-il

melding gemaakt van de Grondwet, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 "met betrekking tot de Brusselse instellingen" of van de wet van 31 december 1983 "tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap".

Fundamenteler is dat het vanzelf spreekt dat elke partij bij het akkoord, bij de uitvoering ervan de bevoegdheidsverdelende regels in acht zal moeten nemen die aldus zijn vastgelegd in elk van de bovengenoemde hogere normen.

Artikel 4, § 1, is nutteloos en geeft bovendien aanleiding tot verwarring. Het moet dus weggelaten worden.

Om vergelijkbare redenen geldt hetzelfde voor de woorden "zolang zij zich houdt aan de in paragraaf 1 bedoelde regels inzake de bevoegdheidsverdeling" en, *mutatis mutandis*, voor de woorden "en aan het Europees recht", in paragraaf 2 van de voorliggende bepaling.

Artikel 5, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord moet dienovereenkomstig herzien worden.

## Artikel 7

8.1. Om verduidelijking gevraagd over wat bedoeld wordt in artikel 7, § 2, 2°, van het samenwerkingsakkoord, waar de voorwaarden met elkaar verbonden worden door de voegwoorden "of" ... "en" ... "of", antwoordde de gemachtigde:

*"Il convient de lire cette disposition en deux temps."*

*Le premier volet vise à déterminer les deux types d'espèces concernées (espèces UE ou espèces de la liste nationale) et est repris comme suit dans le libellé "het formuleren van een advies over de vergunningsaanvragen vermeld in artikel 8 en 9 van de IUS Verordening indien deze betrekking hebben op eenzelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort of op eenzelfde invasieve uitheemse soort uit de nationale lijst".*

*Le OF est donc alternatif entre les deux types d'espèces.*

*Le deuxième volet ajoute un critère cumulatif au premier volet et vise lui aussi deux cas de figure: "en door dezelfde aanvrager ingediend worden bij meer dan een partij of duidelijk aan elkaar gekoppeld".*

*Le OF est donc alternatif entre le type de demande.*

*1° cas de figure: une même demande concerne à la fois l'autorité fédérale (demande d'importation) et une région (demande de détention) – par ex. le Zoo d'Anvers fait une demande d'importation d'une espèce interdite au niveau UE et fait concomitamment la même demande au niveau flamand pour la détention.*

*2° cas de figure: il n'y a pas deux demandes identiques introduites concomitamment aux autorités mais vu les espèces concernées et le nombre d'espèces (ou vu le nom de*

pas fait mention de la Constitution, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 "relative aux institutions bruxelloises" ni de la loi du 31 décembre 1983 "de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone".

Plus fondamentalement, il va de soi que chacune des parties à l'accord sera tenue, dans l'exécution de celui-ci, de respecter les règles répartitrices de compétences ainsi prévues par l'ensemble des normes supérieures rappelées ci-dessus.

L'article 4, § 1<sup>er</sup>, est inutile et prête par ailleurs à confusion. Il sera donc omis.

Pour des motifs similaires, il en va de même des mots "tant qu'elle respecte les règles de répartition des compétences visées au paragraphe 1<sup>er</sup>", et *mutatis mutandis*, des mots "et le droit européen", qui figurent au paragraphe 2 de la disposition à l'examen.

L'article 5, alinéa 2, de l'accord de coopération sera revu en conséquence.

## Article 7

8.1. Invité à préciser ce que vise l'article 7, § 2, 2°, de l'accord de coopération, où les conditions sont liées entre elles par les conjonctions "ou"..."et"..."ou", le délégué a répondu ce qui suit:

*"Il convient de lire cette disposition en deux temps."*

*Le premier volet vise à déterminer les deux types d'espèces concernées (espèces UE ou espèces de la liste nationale) et est repris comme suit dans le libellé "het formuleren van een advies over de vergunningsaanvragen vermeld in artikel 8 en 9 van de IUS Verordening indien deze betrekking hebben op eenzelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort of op eenzelfde invasieve uitheemse soort uit de nationale lijst".*

*Le OF est donc alternatif entre les deux types d'espèces.*

*Le deuxième volet ajoute un critère cumulatif au premier volet et vise lui aussi deux cas de figure: "en door dezelfde aanvrager ingediend worden bij meer dan een partij of duidelijk aan elkaar gekoppeld".*

*Le OF est donc alternatif entre le type de demande.*

*1° cas de figure: une même demande concerne à la fois l'autorité fédérale (demande d'importation) et une région (demande de détention) – par ex. le Zoo d'Anvers fait une demande d'importation d'une espèce interdite au niveau UE et fait concomitamment la même demande au niveau flamand pour la détention.*

*2° cas de figure: il n'y a pas deux demandes identiques introduites concomitamment aux autorités mais vu les espèces concernées et le nombre d'espèces (ou vu le nom de*

*l'importateur/détenteur final), le Comité IAS peut en inférer qu'il s'agit en fait des mêmes espèces.”*

Het verdient aanbeveling om in de tekst van het samenwerkingsakkoord te verduidelijken dat de tekst in twee stappen moet worden gelezen. Hierbij kan worden overwogen om gebruik te maken van streepjes voor de cumulatief te lezen voorwaarden, waarbij in elk van de streepjes twee alternatieve voorwaarden worden opgenomen.

8.2. Gevraagd naar de rechtspositie van het in artikel 7, § 2, 12°, a), geviseerde lid, verduidelijkte de gemachtigde dat het betreffende lid België niet als lidstaat vertegenwoordigt (dus niet “België vertegenwoordigt”), maar louter optreedt in zijn expertencapaciteit:

*“La Belgique n'intervient nullement dans le fonctionnement du Forum scientifique et l'expert désigné par la Belgique ne passe pas par une autorité publique pour valider ses opinions”.*

Het verdient aanbeveling de tekst van het samenwerkingsakkoord aan te passen in de door de gemachtigde vermelde zin door de woorden “het effectief lid dat België vertegenwoordigt” te vervangen door “het Belgische effectief lid”.

#### Artikel 8

9. Artikel 8, § 1, 1°, van het samenwerkingsakkoord bepaalt dat het Comité is samengesteld uit de voorzitter, door en onder de leden van het Comité gekozen, volgens het principe van een roterend voorzitterschap tussen de instellingen beoogd in 2° tot 5°. Gevraagd of de voorzitter al dan niet blijft optreden als vertegenwoordiger van zijn bevoegde overheid, verduidelijkte de gemachtigde dat de tekst van het samenwerkingsakkoord beide hypothesen openhoudt:

*“Le président est l'un des membres du Comité désignés par l'une des autorités visés sous 2 à 5. La disposition n'exclut pas qu'il soit remplacé en tant que représentant de l'administration qui l'a désigné, notamment si plusieurs représentants ont été désignés par son administration.”*

Het verdient aanbeveling deze toelichting in de memorie van toelichting op te nemen.

#### Artikelen 12 tot 14

10.1. De samenstelling van de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten is vatbaar voor kritiek en roept vragen op.

10.2. Vastgesteld wordt dat de verschillende machtsniveaus waaruit de Raad samengesteld is, onevenredig vertegenwoordigd zijn. Zo omvat de Raad naast het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, één lid van het Waals Gewest, één van het Brussels Gewest, twee leden van de federale overheid en drie leden van de Vlaamse overheid.

de l'importateur/détenteur final), le Comité IAS peut en inférer qu'il s'agit en fait des mêmes espèces.”

Il est recommandé de préciser dans le texte de l'accord de coopération que la disposition doit être lue en deux temps. À cet effet, il peut être envisagé d'utiliser des tirets pour les conditions qui doivent être lues cumulativement, chacun de ces tirets contenant deux conditions alternatives.

8.2. Interrogé quant au statut juridique du membre visé à l'article 7, § 2, 12°, a), le délégué a précisé que ce dernier ne représente pas la Belgique en tant qu'État membre (non pas, dès lors, “représentant la Belgique”), mais intervient uniquement en sa qualité d'expert:

*“La Belgique n'intervient nullement dans le fonctionnement du Forum scientifique et l'expert désigné par la Belgique ne passe pas par une autorité publique pour valider ses opinions”.*

Il est recommandé d'adapter le texte de l'accord de coopération dans le sens mentionné par le délégué en remplaçant les mots “du membre effectif représentant la Belgique” par “du membre effectif belge”.

#### Article 8

9. L'article 8, § 1<sup>er</sup>, 1°, de l'accord de coopération prévoit que le Comité est composé du président, choisi par les membres du Comité en son sein, selon le principe d'une présidence tournante entre les institutions visées aux points 2° à 5°. Interrogé sur la question de savoir si le président continue ou non d'intervenir en tant que représentant de son autorité compétente, le délégué a expliqué que le texte de l'accord de coopération réserve les deux hypothèses:

*“Le président est l'un des membres du Comité désignés par l'une des autorités visés sous 2 à 5. La disposition n'exclut pas qu'il soit remplacé en tant que représentant de l'administration qui l'a désigné, notamment si plusieurs représentants ont été désignés par son administration.”*

Il est recommandé de faire figurer cette précision dans l'exposé des motifs.

#### Articles 12 à 14

10.1. La composition du Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes est sujette à critiques et à questions.

10.2. L'on note un déséquilibre dans la représentation des différents niveaux de pouvoir qui le composent. Ainsi, outre le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, la Région wallonne dispose d'un membre, la Région bruxelloise d'un membre, l'autorité fédérale de deux membres, et l'autorité flamande, de trois membres.

Die onevenredige vertegenwoordiging zou weliswaar gecompenseerd kunnen worden aangezien het hier telkens gaat om de aanwijzing van “minstens” één lid, maar artikel 12 van het akkoord bevat geen bepaling die kan garanderen dat wanneer eenzelfde machtsniveau meerdere leden aanwijst, een evenredige vertegenwoordiging van elk van die niveaus kan worden gewaarborgd. Bovendien zou het feit dat het aantal leden per machtsniveau hoger kan zijn dan één kunnen leiden tot een grotere oververtegenwoordiging van het ene of het andere niveau.

Het is weliswaar eveneens zo dat de leden die luidens artikel 12, § 1, 7° en 8°, ressorteren onder enerzijds de federale overheid en anderzijds de Vlaamse overheid, respectievelijk in de Raad zitting hebben voor de aspecten die verband houden met de mariene soorten en voor de aspecten die verband houden met de soorten in de riviermondingen en de mariene soorten. Dat neemt niet weg dat de strekking van die beperking niet duidelijk is: betekent zulks dat de leden in kwestie zich zullen onthouden of niet aanwezig zullen zijn op de vergadering van de Nationale Wetenschappelijke Raad wat de andere aspecten betreft? Zullen ze dan meegeteld worden – of niet – voor het aanwezigheidsquorum dat vastgesteld is in artikel 13 van het akkoord?

Ten slotte kan de hierboven aangehaalde onevenredigheid ook nog toenemen door de aanwijzing van het lid bedoeld in artikel 12, § 1, 11°, namelijk “iedere andere persoon (...) die behoort tot een Belgische openbare wetenschappelijke instelling, op voordracht van de Nationale Wetenschappelijke Raad”, aangezien in de voorliggende bepaling niet gepreciseerd wordt door welke overheid die persoon aangewezen zal worden.

Die onevenredigheid is niet zonder gevolgen en dreigt nóg groter te worden, aangezien artikel 13 van het akkoord bepaalt dat de Nationale Wetenschappelijke Raad geldig kan samenkommen indien slechts drie vierde van de leden aanwezig is, naast de voorzitter en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.

Artikel 11, § 3, van het akkoord bepaalt weliswaar dat de Nationale Wetenschappelijke Raad “bij consensus de ontwerpadviezen vermeld in paragraaf 2 [valideert] en ook alle andere daarmee verband houdende wetenschappelijke informatie die door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten wordt voorgelegd” en dat indien dat niet het geval is “de verschillende geformuleerde wetenschappelijke standpunten overgenomen [worden] in het advies van Nationale Wetenschappelijke Raad”. Dat neemt niet weg dat het aan de hand van die bepaling niet mogelijk is om tegemoet te komen aan het probleem dat rijst in verband met het aanwezigheidsquorum van drie vierde van de leden dat, om de hierboven uiteengezette redenen, de onevenredige vertegenwoordiging van de machtsniveaus waaruit de Raad samengesteld is, in de hand kan werken of kan doen toenemen.

10.3. Rekening houdende met de voorgaande opmerkingen zal er moeten worden over gewaakt dat de samenstelling van de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten een evenwichtig functioneren niet in de

Certes, ce déséquilibre dans la représentation pourrait être compensé par la circonstance que les membres ainsi désignés le sont en nombre “minimum”, mais l’article 12 de l’accord ne contient pas de disposition qui soit de nature à garantir que la désignation de plusieurs membres, par un même niveau de pouvoir, doive permettre de garantir une représentation équilibrée de chacun de ceux-ci. Plus encore, le fait que le nombre de membres par niveau de pouvoir puisse être supérieur à un pourrait aboutir à augmenter la surprésentation de l’un ou l’autre de ceux-ci.

Certes également, les membres relevant de l’autorité fédérale et de l’autorité flamande visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, 7<sup>e</sup> et 8<sup>o</sup>, sont membres pour les aspects liés aux espèces marines en ce qui concerne l’autorité fédérale, et pour les aspects liés aux espèces des estuaires et marines pour ce qui concerne l’autorité flamande. Il reste que l’on n’aperçoit pas clairement la portée de cette limite: signifie-t-elle que les membres concernés s’abstiendront ou seront absents lors de la réunion du Conseil scientifique national pour les autres aspects? Seront-ils alors pris en compte – ou pas – pour le quorum de présence fixé à l’article 13 de l’accord?

Enfin, le déséquilibre relevé ci-avant risque également de s’accroître par la désignation du membre visé à l’article 12, § 1<sup>er</sup>, 11<sup>o</sup>, étant “toute autre personne [...] appartenant à une institution scientifique publique au niveau belge, sur proposition du Conseil scientifique national”, le dispositif à l’examen s’abstenant de préciser par quelle autorité cette personne sera désignée.

Ce déséquilibre n’est pas sans conséquence et risque de s’accroître encore, dès lors que l’article 13 de l’accord prévoit que le Conseil scientifique national peut se réunir valablement si seulement trois quarts de ses membres sont présents, outre le Président et le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes.

Certes, l’article 11, § 3, de l’accord prévoit que “le Conseil scientifique national valide par consensus les projets d’avis visés au paragraphe 2 ainsi que toute autre information scientifique y relative qui serait soumise par le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes” et qu’“à défaut, les différents points de vue scientifiques émis sont reflétés dans l’avis du Conseil scientifique national”. Il n’en reste pas moins que cette disposition ne permet pas de rencontrer la difficulté qui naît du quorum de présence de trois quarts des membres, et qui, pour les raisons exposées ci-avant, peut créer ou accroître le déséquilibre dans la représentation des niveaux de pouvoirs qui le composent.

10.3. Compte tenu des observations qui précèdent, il faudra veiller à ce que la composition du Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes ne fasse pas obstacle à un fonctionnement équilibré. En outre, il est recommandé

weg staat. Bovendien verdient het aanbeveling om op dit punt een verduidelijking van de werking van voornoemde Raad in de memorie van toelichting op te nemen.

#### Artikel 15

11. Om nadere toelichting gevraagd, welk "document" in artikel 15, § 2, 13°, van het samenwerkingsakkoord wordt bedoeld, verduidelijkte de gemachtigde dat onder het "document" wordt verstaan "het bewijsmateriaal" in artikel 4, lid 4, c), van de IUS-Verordening.

Ter wille van een goed begrip van de bepaling verdient het aanbeveling om deze verduidelijking in de memorie van toelichting op te nemen.

#### Artikelen 25 et 26

12. Gevraagd om een toelichting bij artikel 25, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord waarin bepaald wordt dat de procedure bedoeld in artikel 24, § 2 en § 3, van toepassing is, terwijl in artikel 26 van het Samenwerkingsakkoord een grondig verschillende procedure wordt voorzien, antwoordde de gemachtigde:

*"Nous avons fait référence à 24, § 2 et § 3afin de limiter les redondances et éviter de reprendre 24, § 2 et § 3sous l'article 26. Pour une demande de listage qui vient d'une partie, il faut donc respecter outre l'article 25 et 26, l'article 24, § 2 et § 3. Comme cela vise une demande faite par la Belgique, le travail d'analyse scientifique est plus important pour le Comité qui doit déterminer s'il convient ou non de faire une analyse des risques. Ceci est différent de l'article 24 où la Belgique est saisie d'un dossier complet où seule il lui est demandé d'y réagir et de prendre position."*

Het verdient aanbeveling deze verduidelijking in de memorie van toelichting op te nemen.

13. Wat betreft de vraag of de goedkeuring van de Interministeriële Conferentie Leefmilieu vereist is voor de beslissingen van het Comité bedoeld in artikel 26 van het samenwerkingsakkoord, is het antwoord niet duidelijk: hoewel artikel 25, tweede zin, waarbij de procedure bedoeld in artikel 24, § 2 en § 3, van het akkoord toepasselijk wordt gemaakt, laat uitschijnen dat het antwoord ja is, wekt de bij artikel 26 ingestelde procedure de omgekeerde indruk.

Daarover om uitleg gevraagd, heeft de gemachtigde het volgende geantwoord:

*"En fait, il y a deux processus décisionnels qui s'additionnent et qui doivent se lire ensemble:*

*celui du Comité tel que prévu à l'article 26: une fois que le Comité reçoit l'analyse des risques, il doit lui-même décider sur base de son expertise et sur base des résultats si elle peut justifier une demande de listage ou de retrait par la Belgique.*

d'intégrer une explication du fonctionnement du Conseil précité sur ce point dans l'exposé des motifs.

#### Article 15

11. Invité à préciser quel "document" est visé par l'article 15, § 2, 13°, de l'accord de coopération, le délégué a expliqué qu'il fallait entendre par là "les preuves" mentionnées à l'article 4, paragraphe 4, c), du règlement EEE.

Afin d'assurer une bonne compréhension de la disposition, il est recommandé de faire figurer ces précisions dans l'exposé des motifs.

#### Articles 25 et 26

12. Invité à fournir des précisions concernant l'article 25, alinéa 2, de l'accord de coopération, qui prévoit que la procédure visée à l'article 24, § 2 et § 3, s'applique, tandis que l'article 26 de l'accord de coopération prévoit une tout autre procédure, le délégué a répondu ce qui suit:

*"Nous avons fait référence à 24, § 2 et § 3afin de limiter les redondances et éviter de reprendre 24, § 2 et § 3sous l'article 26. Pour une demande de listage qui vient d'une partie, il faut donc respecter outre l'article 25 et 26, l'article 24, § 2et § 3. Comme cela vise une demande faite par la Belgique, le travail d'analyse scientifique est plus important pour le Comité qui doit déterminer s'il convient ou non de faire une analyse des risques. Ceci est différent de l'article 24 où la Belgique est saisie d'un dossier complet où seule il lui est demandé d'y réagir et de prendre position."*

Il est recommandé d'insérer cette précision dans l'exposé des motifs.

13. S'agissant de la réponse à la question de savoir si l'approbation de la Conférence interministérielle de l'environnement est requise pour les décisions du Comité visées à l'article 26 de l'accord de coopération, la réponse n'est pas claire: si l'article 25, deuxième phrase, qui rend applicable la procédure prévue par l'article 24, §§ 2 et 3, de l'accord, laisse entendre que la réponse est positive, la procédure mise en place par l'article 26 laisse entendre le contraire.

Interrogée sur ce point, la déléguée a répondu ce qui suit:

*"En fait, il y a deux processus décisionnels qui s'additionnent et qui doivent se lire ensemble:*

*celui du Comité tel que prévu à l'article 26: une fois que le Comité reçoit l'analyse des risques, il doit lui-même décider sur base de son expertise et sur base des résultats si elle peut justifier une demande de listage ou de retrait par la Belgique.*

*le comité soumet ensuite à la CIE sa proposition et la CIE décide d'approuver ou non. Comme le prévoit l'article 21, seuls l'inscription ou le retrait doivent passer en CIE (il faut donc que le Comité détermine en amont ce qui peut être inscrit conformément au règlement ou retiré). Comme dans toute décision de la CIE, il y aura cependant une note explicative reprenant l'ensemble des demandes faites."*

Artikel 26 van het samenwerkingsakkoord moet aldus herzien worden dat iedere dubbelzinnigheid in verband met de vraag welke procedure in elk van de betreffende gevallen van toepassing is, weggenomen wordt.

#### Artikel 29

14. Om nadere toelichting gevraagd waarom in artikel 29, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord wordt verwezen naar "artikel 8.2 en 8.3 van de IUS Verordening", antwoordde de gemachtigde:

"Artikel 8.2 en 8.3 zijn ook nog nuttig wanneer de vergunning geschorst wordt. Stel dat een vergunning van een bedrijf voor een bepaalde of onbepaalde duur geschorst wordt en haar activiteiten niet mag verder zetten, dan nog zal zij moeten zorgen dat de exoten in dergelijke omstandigheden bewaard of vervoerd worden dat zij geen risico inhouden voor de omgeving en dergelijke. Hetzelfde lijkt ons aan de orde te zijn wanneer een vergunning ingetrokken wordt. In dat geval moeten de voorwaarden bij vervoer van de exoten nageleefd worden, bijvoorbeeld wanneer het bedrijf zich ontdoet van de exemplaren waarvoor de vergunning ingetrokken wordt."

Het verdient aanbeveling deze toelichting in de memorie van toelichting op te nemen.

#### Artikel 37

15. Gevraagd wie beslist over de, overeenkomstig artikel 37, tweede lid, 5° tot 9°, van het samenwerkingsakkoord, in de fiche op te nemen maatregelen, antwoordde de gemachtigde:

*"Il s'agit de propositions réalisées par le secrétariat scientifique sur base des éléments disponibles dans l'analyse de risque et dans la littérature scientifique. Cette fiche signalétique/descriptive est ensuite validée par le Conseil et aura valeur d'avis pour les mesures qui devraient être prises par le Comité une fois que l'inscription de l'espèce sur la liste européenne sera effective."*

Het verdient aanbeveling deze verduidelijking in de memorie van toelichting op te nemen.

#### Artikel 42

16. Om nadere toelichting gevraagd of in artikel 42 van het samenwerkingsakkoord niet tevens in een samenwerking

le comité soumet ensuite à la CIE sa proposition et la CIE décide d'approuver ou non. Comme le prévoit l'article 21, seuls l'inscription ou le retrait doivent passer en CIE (il faut donc que le Comité détermine en amont ce qui peut être inscrit conformément au règlement ou retiré). Comme dans toute décision de la CIE, il y aura cependant une note explicative reprenant l'ensemble des demandes faites."

L'article 26 de l'accord de coopération sera revu pour lever toute ambiguïté sur la procédure applicable dans chacune des hypothèses concernées.

#### Article 29

14. Invité à préciser pourquoi l'article 29, alinéa 2, de l'accord de coopération renvoie à "l'article 8.2 et 8.3 du Règlement EEE", le délégué a donné la réponse suivante:

*"Artikel 8.2 en 8.3 zijn ook nog nuttig wanneer de vergunning geschorst wordt. Stel dat een vergunning van een bedrijf voor een bepaalde of onbepaalde duur geschorst wordt en haar activiteiten niet mag verder zetten, dan nog zal zij moeten zorgen dat de exoten in dergelijke omstandigheden bewaard of vervoerd worden dat zij geen risico inhouden voor de omgeving en dergelijke. Hetzelfde lijkt ons aan de orde te zijn wanneer een vergunning ingetrokken wordt. In dat geval moeten de voorwaarden bij vervoer van de exoten nageleefd worden, bijvoorbeeld wanneer het bedrijf zich ontdoet van de exemplaren waarvoor de vergunning ingetrokken wordt".*

Il est recommandé d'insérer ces explications dans l'exposé des motifs.

#### Article 37

15. Interrogé sur la question de savoir qui décide des mesures à intégrer dans la fiche conformément à l'article 37, alinéa 2, 5° à 9°, de l'accord de coopération, le délégué a répondu ce qui suit:

*"Il s'agit de propositions réalisées par le secrétariat scientifique sur base des éléments disponibles dans l'analyse de risque et dans la littérature scientifique. Cette fiche signalétique/descriptive est ensuite validée par le Conseil et aura valeur d'avis pour les mesures qui devraient être prises par le Comité une fois que l'inscription de l'espèce sur la liste européenne sera effective".*

Il est recommandé d'insérer cette précision dans l'exposé des motifs.

#### Article 42

16. Invité à préciser si l'article 42 de l'accord de coopération ne doit pas également prévoir une coopération avec des

met derde landen moet worden voorzien, zoals bepaald in artikel 22, lid 2, van de IUS-Verordening, antwoordde de gemachtigde:

*“Vu la situation géographique de la Belgique, on a pensé logiquement aux États membres de l’UE limitrophes. Il n’était donc pas nécessaire de prévoir des OK avec des pays tiers. Avec le BREXIT, la donne peut en effet un peu changer. L’article 7, 15°, pourrait être utilement utilisé en cas de besoin avec des pays tiers.”*

Deze toelichting kan best worden opgenomen in de memorie van toelichting.

#### Artikel 55

17. Gevraagd of in artikel 55 van het samenwerkingsakkoord het woord “huisdieren” niet moet worden vervangen door het woord “gezelschapsdieren” teneinde de bepaling in overeenstemming te brengen met artikel 31 van de IUS-Verordening, antwoordde de gemachtigde:

*“Actuellement, au niveau juridique et au niveau régional, c'est toujours le terme générique “dieren” qui est utilisé en néerlandais. Gezelschapdieren et huisdieren sont rencontrés identiquement sur les sites internet officiels de la RF. De verordening gebruikt het woord “gezelschapsdieren” dus enerzijds zou het logisch zijn om deze term over te nemen. Anderzijds klinkt het woord “huisdier” veel ruimer dan “gezelschapsdier”, bijvoorbeeld, een schaap kan een huisdier zijn (of tuindier) maar is veel minder logisch aan te duiden als gezelschapsdier. Om die reden opteren we voor het behoud van het woord “huisdieren”.”*

Er dient te worden opgemerkt dat artikel 31 van de IUS-Verordening een overgangsmaatregel betreft die een tijdelijke uitzondering vormt op de beperkingen van artikel 7, lid 1, van de IUS-Verordening. Als uitzonderingsmaatregel dient deze bepaling in beginsel dan ook beperkend te worden geïnterpreteerd. Bovendien geeft de gemachtigde zelf aan dat de term “huisdieren” ruimer is dan de term “gezelschapsdieren” waarvan sprake in artikel 31 van de IUS-Verordening. De stellers van het samenwerkingsakkoord dienen erop toe te zien dat de door hen gemaakte keuze in overeenstemming is met de van toepassing zijnde Europese regelgeving.

#### Artikel 58

18. De gemachtigde verduidelijkte dat het samenwerkingsakkoord voor onbepaalde duur is gesloten (en niet voor een verlengbare periode van vijf jaar):

*“Oui. Exact. Il y a cependant une évaluation cinq ans à partir de son entrée en vigueur. Si l'évaluation est positive, l'Ok de coopération continue de fonctionner. Si l'évaluation est négative ou s'il y a lieu de modifier certaines dispositions, le texte pourra être revu et remplacé par un autre accord.”*

Het verdient aanbeveling deze verduidelijking in de memorie van toelichting op te nemen.

pays tiers, telle qu’elle est mentionnée à l’article 22, paragraphe 2, du règlement EEE, le délégué a répondu ce qui suit:

*“Vu la situation géographique de la Belgique, on a pensé logiquement aux États membres de l’UE limitrophes. Il n’était donc pas nécessaire de prévoir des OK avec des pays tiers. Avec le BREXIT, la donne peut en effet un peu changer. L’article 7, 15°, pourrait être utilement utilisé en cas de besoin avec des pays tiers.”*

Mieux vaut inscrire cette précision dans l’exposé des motifs.

#### Article 55

17. À la question de savoir s’il ne faut pas, à l’article 55 de l’accord de coopération, remplacer les mots “animaux domestiques” par les mots “animaux de compagnie” afin d’harmoniser la disposition avec l’article 31 du règlement EEE, le délégué a donné la réponse suivante:

*“Actuellement, au niveau juridique et au niveau régional, c'est toujours le terme générique “dieren” qui est utilisé en néerlandais. Gezelschapdieren et huisdieren sont rencontrés identiquement sur les sites internet officiels de la RF. De verordening gebruikt het woord “gezelschapsdieren” dus enerzijds zou het logisch zijn om deze term over te nemen. Anderzijds klinkt het woord “huisdier” veel ruimer dan “gezelschapsdier”, bijvoorbeeld, een schaap kan een huisdier zijn (of tuindier) maar is veel minder logisch aan te duiden als gezelschapsdier. Om die reden opteren we voor het behoud van het woord “huisdieren”.”*

Il convient d’observer que l’article 31 du règlement EEE est une mesure transitoire qui constitue une exception temporaire aux restrictions de son article 7, paragraphe 1<sup>er</sup>. En tant que telle, cette disposition doit dès lors être en principe interprétée d’une manière limitative. En outre, le délégué lui-même indique que le terme “animaux domestiques” est plus large que le terme “animaux de compagnie”, mentionné à l’article 31 du règlement EEE. Les auteurs de l’accord de coopération veilleront à ce que le choix qu’ils opèrent soit conforme à la réglementation européenne en vigueur.

#### Article 58

18. Le délégué a précisé que l’accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée (et non pour une période de cinq ans renouvelable):

*“Oui. Exact. Il y a cependant une évaluation cinq ans à partir de son entrée en vigueur. Si l'évaluation est positive, l'Ok de coopération continue de fonctionner. Si l'évaluation est négative ou s'il y a lieu de modifier certaines dispositions, le texte pourra être revu et remplacé par un autre accord.”*

Il est recommandé d’intégrer cette précision dans l’exposé des motifs.

ONDERZOEK VAN HET VOORONTWERP  
VAN INSTEMMINGSWET

19. Het opschrift en artikel 2 van het voorontwerp van wet moeten aangevuld worden met de vermelding van de datum van het samenwerkingsakkoord, te weten 20 maart 2018.

*De griffier,*

Greet VERBERCKMOES

*De voorzitter,*

Marnix VAN DAMME

EXAMEN DE L'AVANT-PROJET DE LOI  
D'ASSENTIMENT

19. L'intitulé et l'article 2 de l'avant-projet de loi seront complétés par la mention de la date de l'accord de coopération, à savoir le 20 mars 2018.

*Le greffier,*

Greet VERBERCKMOES

*Le président,*

Marnix VAN DAMME

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.*

Op de voordracht van de eerste minister, van de minister van Leefmilieu, van de minister belast met Wetenschapsbeleid en van de minister belast met Noordzee;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De eerste minister, de minister van Leefmilieu, de minister belast met Wetenschapsbeleid en de minister belast met Noordzee zijn ermee belast het ontwerp van wet waarvan de tekst hierna volgt in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2**

Instemming wordt verleend aan het Samenwerkings-akkoord van 30 januari 2019 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.

Gegeven te Brussel, 28 februari 2019

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE :

*De eerste minister,*

Charles MICHEL

*De minister van Leefmilieu,*

Marie-Christine MARGHEM

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,  
SALUT.*

Sur la proposition du premier ministre, de la ministre de l'Environnement, de la ministre chargée de la Politique scientifique et du ministre chargé de la Mer du Nord;

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS:

Le premier ministre, la ministre de l'Environnement, la ministre chargée de la Politique scientifique et le ministre chargé de la Mer du Nord sont chargés de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2**

Assentiment est donné à l'Accord de coopération du 30 janvier 2019 entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes.

Donné à Bruxelles, le 28 février 2019

**PHILIPPE**

PAR LE ROI :

*Le premier ministre,*

Charles MICHEL

*La ministre de l'Environnement,*

Marie-Christine MARGHEM

*De minister belast met Wetenschapsbeleid,*

Sophie WILMÈS

*De minister belast met Noordzee,*

Philippe DE BACKER

*La ministre chargée de la Politique scientifique,*

Sophie WILMÈS

*Le ministre chargé de la Mer du Nord,*

Philippe DE BACKER

30 JAN. 2019

30 JAN. 2019

<b>Accord de coopération du XXX entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes</b>	<b>Samenwerkingsakkoord van XXX tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten</b>
Vu l'article 23 de la Constitution;	Gelet op artikel 23 van de Grondwet;
Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les articles 6, § 1 <sup>er</sup> , III, 2 <sup>o</sup> , 6bis et 92bis;	Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikelen 6, § 1er, III, 2 <sup>o</sup> , 6bis en 92bis;
Vu les décisions du Comité de concertation du 26 octobre 2016 et du 7 novembre 2018;	Gelet op de beslissingen van het Overlegcomité van 26 oktober 2016 en 7 november 2018;
Vu les décisions du 6 juillet 2016 et du 24 septembre 2018 de la Conférence interministérielle de l'Environnement élargie à la Politique scientifique adoptant le projet d'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes;	Gelet op de beslissingen van 6 juli 2016 en van 24 september 2018 van de Interministeriële Conferentie voor Leefmilieu uitgebreid tot het Wetenschapsbeleid waarbij het ontwerp van samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten aangenomen wordt;
Considérant le Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes;	Overwegende de Verordening (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten;
Considérant que l'exécution du Règlement (UE) n° 1143/2014 touche à la fois aux compétences de l'Etat fédéral, des Communautés et des Régions, principalement en ce qui concerne la conservation de la nature mais également en ce qui concerne la recherche scientifique;	Overwegende dat de uitvoering van de Verordening (EU) nr. 1143/2014 tegelijk onder de bevoegdheden van de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten valt, voornamelijk wat het natuurbescherming betreft maar eveneens wat het wetenschappelijk onderzoek betreft;
Considérant que l'objectif général de l'accord de coopération part du constat qu'il n'est pas possible pour la Belgique d'assurer une correcte mise en œuvre du règlement de manière purement unilatérale, c'est-à-dire au niveau de chaque entité individuellement. En effet, la plupart de ses dispositions requiert une coordination aux fins d'assurer la cohérence et la sécurité juridiques voulues, particulièrement quand plus d'une entité est concernée par les mesures à prendre. Il est en effet fondamental que les entités compétentes se coordonnent puisque les espèces exotiques envahissantes sont, par définition, des espèces qui ne connaissent pas de frontières. Par ailleurs, il est également essentiel de garantir une vision scientifique globale de la problématique au niveau belge en vue de mener une politique	Overwegende dat de algemene doelstelling van het samenwerkingsakkoord uitgaat van de vaststelling dat het voor België niet mogelijk is om een correcte tenuitvoerlegging van de verordening te verzekeren op een louter unilaterale manier, dat wil zeggen op het niveau van elke entiteit afzonderlijk. De meeste van haar bepalingen vereisen immers een coördinatie om de samenhang en de gewenste juridische zekerheid te kunnen garanderen, in het bijzonder wanneer meer dan één entiteit betrokken is bij de te nemen maatregelen. Coördinatie tussen de bevoegde entiteiten is immers van fundamenteel belang aangezien invasieve uitheemse soorten per definitie soorten zijn die geen grenzen kennen. Verder is het eveneens van essentieel belang om een globale wetenschappelijke visie van de problematiek op Belgisch niveau te garanderen met het oog op het voeren van een

cohérente en matière d'espèces exotiques envahissantes.	coherent beleid inzake invasieve uitheemse soorten.
Entre :	Tussen :
L'Etat fédéral, représenté par le Gouvernement fédéral, en la personne du Premier Ministre, de la Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable, de la Ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie nationale et de la Politique scientifique et du Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord;	De Federale Staat, vertegenwoordigd door de federale Regering, in de persoon van de Eerste Minister, de Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling, de Minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid en de Minister van Digitale agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee;
La Communauté flamande et la Région flamande, représentées par le Gouvernement flamand, en la personne de son Ministre-Président, du Ministre de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et du Sport et de la Ministre de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture;	De Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van hun Minister-President, de Minister van de Werk, Economie, Innovatie en Sport en de Minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;
La Communauté française, représentée par le Gouvernement de la Communauté française, en la personne de son Ministre-Président et du Ministre de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et des Médias;	De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Franse Gemeenschapsregering, in de persoon van de Minister-President en de Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media;
La Communauté germanophone, représentée par le Gouvernement de la Communauté germanophone, en la personne de son Ministre-Président et du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique;	De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, in de persoon van de Minister-President en de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;
La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon, en la personne de son Ministre-Président, du Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique, de l'Emploi et de la Formation et du Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine et délégué à la Grande Région;	Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van haar Minister-President, de Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Numeriek, Werk en Vorming en de Minister van Landbouw, Natuur, Bos, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en afgevaardigde bij de Grote Regio;
La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en la personne de son Ministre-Président, de la Ministre du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de	Het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, vertegenwoordigd door de Regering van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, in de persoon van haar Minister-President, de Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit,

l'Energie et de la Secrétaire d'Etat à la Recherche scientifique;	Leefmilieu en Energie en de Staatssecretaris voor Wetenschappelijk Onderzoek;
a été convenu ce qui suit :	is overeengekomen wat volgt :
<b>TITRE Ier. – Définitions</b>	<b>TITEL I. – Definities</b>
<b>Art. 1<sup>er</sup>. Aux fins du présent accord de coopération, on entend par :</b>	<b>Art. 1. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder :</b>
1 <sup>o</sup> Etat membre : un Etat membre de l'Union Européenne autre que la Belgique;	1 <sup>o</sup> Lidstaat : een andere Lidstaat van de Europese Unie dan België;
2 <sup>o</sup> Règlement EEE : Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes;	2 <sup>o</sup> IUS-Verordening : Verordening (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten;
3 <sup>o</sup> Plateforme belge de la Biodiversité : l'organe créé en vertu de l'accord de coopération du 22 janvier 2016 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions concernant le soutien au développement, à la mise en œuvre et la gestion de la Plateforme belge de la Biodiversité;	3 <sup>o</sup> Belgisch biodiversiteitsplatform : het orgaan opgericht krachtens het samenwerkingsakkoord van 22 januari 2016 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten over de steun aan de ontwikkeling, de uitvoering en het beheer van het Belgisch biodiversiteitsplatform;
4 <sup>o</sup> Liste nationale : la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour la Belgique, visée à l'article 12 du Règlement EEE;	4 <sup>o</sup> Nationale lijst : de lijst van voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, als vermeld in artikel 12 van de IUS-Verordening;
5 <sup>o</sup> Espèce exotique envahissante préoccupante au niveau régional : une espèce identifiée, sur base de son appartenance à la liste nationale, par la Belgique ou par un Etat membre, comme étant une espèce qui nécessite une coopération régionale renforcée conformément à l'article 11.1 du Règlement EEE;	5 <sup>o</sup> Voor de regio zorgwekkende invasieve uitheemse soort : een soort die, op basis van het feit dat ze opgenomen is in de nationale lijst, door België of door een Lidstaat geïdentificeerd is als een soort waarvoor overeenkomstig artikel 11. 1 van de IUS-Verordening een versterkte regionale samenwerking vereist is;
6 <sup>o</sup> Espèce indigène préoccupante : une espèce exotique envahissante préoccupante au niveau régional qui est indigène en Belgique ou dans un Etat membre et qui nécessite une coopération renforcée conformément à l'article 11.1 du Règlement EEE;	6 <sup>o</sup> Zorgwekkende inheemse soort : een voor een regio zorgwekkende invasieve uitheemse soort die inheems is in België of in een lidstaat en waarvoor overeenkomstig artikel 11. 1 van de IUS-Verordening een versterkte regionale samenwerking vereist is;
7 <sup>o</sup> Autorités compétentes : les administrations fédérales et régionales compétentes pour la mise en œuvre du Règlement EEE et notifiées comme telles à la Commission européenne conformément à l'article 24.2 du Règlement EEE;	7 <sup>o</sup> Bevoegde overheden : de federale en regionale administraties die bevoegd zijn voor de uitvoering van de IUS-Verordening en als zodanig worden genoemd aan de Europese Commissie overeenkomstig artikel 24.2 van de IUS-Verordening;

<p>8° Comité européen : le comité visé à l'article 27 du Règlement EEE;</p> <p>9° Forum scientifique européen : le forum visé à l'article 28 du Règlement EEE;</p> <p>10° Mesure d'urgence : mesure consistant à appliquer une ou plusieurs restrictions prévues à l'article 7.1 du Règlement EEE qu'un Etat membre peut appliquer aux conditions visées à l'article 10 du Règlement EEE;</p> <p>11° CCPIE : le Comité de coordination de la Politique Internationale de l'Environnement, institué par l'accord de coopération du 5 avril 1995 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la politique internationale de l'environnement;</p> <p>12° CIE : la Conférence interministérielle de l'Environnement instaurée par décision du Comité de Concertation Gouvernement-Exécutifs des 9 mai et 13 juin 1989 créant une Conférence interministérielle de l'Environnement conformément à l'article 31 bis de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;</p> <p>13° Comité national des espèces exotiques envahissantes : l'instance de coordination entre les parties, en ce qui concerne l'exécution du Règlement EEE, institué par l'article 6, § 1er, et dont les tâches sont définies à l'article 7;</p> <p>14° Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes : l'organe d'avis scientifique institué par l'article 6, § 1<sup>er</sup>, et dont les tâches sont définies à l'article 11;</p> <p>15° Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes : l'organe de soutien scientifique institué par l'article 6, § 1<sup>er</sup>, et dont les tâches sont définies à l'article 15.</p>	<p>8° Europees Comité : het comité, vermeld in artikel 27 van de IUS-Verordening;</p> <p>9° Europees Wetenschappelijk Forum : het forum, vermeld in artikel 28 van de IUS-Verordening;</p> <p>10° Noodmaatregel : maatregel die erin bestaat één of meerdere beperkingen als vermeld in artikel 7.1 van de IUS-Verordening toe te passen en die een lidstaat kan instellen onder de voorwaarden vermeld in artikel 10 van de IUS-Verordening;</p> <p>11° CCIM : het Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid, opgericht middels het Samenwerkingsakkoord van 5 april 1995 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest met betrekking tot het internationaal milieubeleid;</p> <p>12° ICL : de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, opgericht bij beslissing van het Overlegcomité Regering – Executieven van 9 mei en 13 juni 1989 tot oprichting van een Interministeriële Conferentie Leefmilieu conform artikel 31 bis van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;</p> <p>13° Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten : de coördinerende instantie tussen de partijen, voor wat betreft de uitvoering van de IUS-Verordening, opgericht door artikel 6, § 1, en waarvan de taken omschreven zijn in artikel 7;</p> <p>14° Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten : het wetenschappelijk adviesorgaan opgericht door artikel 6, § 1, en waarvan de taken omschreven zijn in artikel 11;</p> <p>15° Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten : het wetenschappelijk ondersteuningsorgaan opgericht door artikel 6, § 1, en waarvan de taken omschreven zijn in artikel 15.</p>
--	---

TITRE II. – Dispositions générales	TITEL II. – Algemene bepalingen
<b>Chapitre 1er : L'exécution du Règlement EEE</b>	<b>Hoofdstuk 1 : De uitvoering van de IUS-Verordening</b>
<p><b>Art. 2. § 1er.</b> Le présent accord de coopération organise :</p> <p>1° l'exécution coordonnée du Règlement EEE par l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions, ci-après les parties;</p> <p>2° l'échange d'information nécessaire entre les parties dans la mise en œuvre du Règlement EEE.</p>	<p><b>Art. 2. § 1.</b> Dit samenwerkingsakkoord regelt :</p> <p>1° de gecoördineerde uitvoering van de IUS-Verordening door de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, hierna de partijen genoemd;</p> <p>2° de nodige informatie-uitwisseling tussen de partijen voor de uitvoering van de IUS-verordening.</p>
<p>§ 2. L'exécution coordonnée visée au paragraphe 1er, 1° porte sur :</p> <p>1° l'élaboration et l'adoption de la position de la Belgique sur la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union et son actualisation;</p> <p>2° la remise d'avis sur les demandes de permis lorsque ces demandes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) concernent une même espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union ou une même espèce exotique envahissante de la liste nationale; et</li> <li>b) sont conjointement faites par un même demandeur auprès de plus d'une autorité compétente ou sont manifestement interconnectées.</li> </ul> <p>3° les mesures urgentes à prendre lorsque plus d'une partie est concernée;</p> <p>4° la détection précoce et l'éradication rapide en début d'invasion lorsque plus d'une partie est concernée, en ce compris les dérogations à l'obligation d'éradication rapide;</p> <p>5° les mesures d'éradication, de contrôle ou de confinement à prendre lorsque plus d'une partie est concernée;</p>	<p>§ 2. De gecoördineerde uitvoering bedoeld in paragraaf 1, 1° gaat over:</p> <p>1° de uitwerking en de goedkeuring van het standpunt van België over de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten;</p> <p>2° de adviesverlening over de vergunningsaanvragen wanneer deze aanvragen :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) betrekking hebben op eenzelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort of op eenzelfde invasieve uitheemse soort uit de nationale lijst; en</li> <li>b) tegelijkertijd door eenzelfde aanvrager worden gericht aan meer dan een bevoegde overheid of duidelijk aan elkaar gekoppeld zijn.</li> </ul> <p>3° de te nemen noodmaatregelen wanneer meer dan een partij betrokken is;</p> <p>4° de vroegtijdige detectie en de snelle uitroeiing bij het begin van een invasie wanneer meer dan een partij betrokken is, inclusief de afwijkingen van de snelle uitroeiingsverplichting;</p> <p>5° de te nemen uitroeiings-, controle- of indammingsmaatregelen wanneer meer dan een partij betrokken is;</p>

6° la coordination de la surveillance à mettre en place au niveau national entre les parties;	6° de coördinatie van de surveillance die op nationaal niveau moet worden opgezet tussen de partijen;
7° la coopération de la Belgique avec les Etats membres qui partagent un des critères visés à l'article 22.1, a) à d), du Règlement EEE ou toute autre préoccupation commune sur les espèces exotiques préoccupantes au niveau régional lorsque plus d'une partie est concernée;	7° de samenwerking van België met de Lidstaten die een van de criteria, vermeld in artikel 22.1, a) tot d), van de IUS-Verordening, gemeen hebben of elke andere gemeenschappelijke bezorgdheid in verband met voor de regio zorgwekkende invasieve uitheemse soorten wanneer meer dan een partij betrokken is;
8° la coopération de la Belgique avec les Etats membres qui partagent un des critères visés à l'article 22.1, a) à d), du Règlement EEE ou toute autre préoccupation commune sur les espèces indigènes préoccupantes lorsque plus d'une partie est concernée;	8° de samenwerking van België met de Lidstaten die een van de criteria, vermeld in artikel 22.1, a) tot d), van de IUS-Verordening, gemeen hebben of elke andere gemeenschappelijke bezorgdheid in verband met de zorgwekkende inheemse soorten wanneer meer dan een partij betrokken is;
9° l'élaboration et l'adoption d'une liste nationale des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour la Belgique;	9° de uitwerking en de goedkeuring van een nationale lijst van voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten;
10° l'élaboration et l'adoption du plan d'action national relatif aux voies d'introduction des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union;	10° de uitwerking en de goedkeuring van het nationaal actieplan betreffende de introductieroutes van de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten;
11° l'élaboration et l'adoption du rapport national de mise en œuvre du Règlement EEE;	11° de uitwerking en de goedkeuring van het nationaal uitvoeringsrapport van de IUS verordening;
12° la participation de la Belgique au Comité européen et la participation d'un expert belge au Forum scientifique européen;	12° de deelname van België aan het Europees Comité en de deelname van een Belgisch expert aan het Europees Wetenschappelijk Forum;
13° la coopération à mettre en place avec les Etats membres;	13° de samenwerking die moet worden opgezet met de Lidstaten;
14° toute autre question qui nécessite une exécution coordonnée entre les parties.	14° elke andere kwestie die een gecoördineerde uitvoering tussen de partijen vereist.
§ 3. L'échange d'information visée au paragraphe 1er, 2°, porte sur l'exécution des mesures suivantes lorsqu'une seule partie est concernée :	§ 3. De uitwisseling van informatie bedoeld in paragraaf 1, 2°, heeft betrekking op de uitvoering van de volgende maatregelen wanneer slechts een partij betrokken is :
1° les mesures de restrictions;	1° de beperkende maatregelen;
2° la délivrance de permis;	2° de aflevering van vergunningen;

<p>3° la détection précoce et l'éradication rapide en début d'invasion, en ce compris les dérogations à l'obligation d'éradication rapide;</p> <p>4° la coopération avec les Etats membres qui partagent un des critères visés à l'article 22.1, a) à d), du Règlement EEE ou toute autre préoccupation commune sur les espèces exotiques envahissantes préoccupantes au niveau régional;</p> <p>5° la coopération avec les Etats membres qui partagent un des critères visés à l'article 22.1, a) à d), du Règlement EEE ou toute autre préoccupation commune sur les espèces indigènes préoccupantes;</p> <p>6° la surveillance des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union ou de la liste nationale sur le territoire d'une région ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique;</p> <p>7° la notification de détection précoce;</p> <p>8° l'obligation d'éradication rapide, en ce compris le système de dérogation;</p> <p>9° les mesures d'éradication, de contrôle ou de confinement;</p> <p>10° la restauration des écosystèmes endommagés et le recouvrement des coûts;</p> <p>11° les dispositions transitoires pour les propriétaires non commerciaux;</p> <p>12° les dispositions transitoires pour les stocks commerciaux;</p> <p>13° toute autre mesure prise par une des parties.</p>	<p>3° de vroegtijdige detectie en de snelle uitroeiing bij het begin van een invasie, inclusief de afwijkingen van de snelle uitroeiingsverplichting;</p> <p>4° de samenwerking met de Lidstaten die een van de criteria, vermeld in artikel 22.1, a) tot d), van de IUS-Verordening, gemeen hebben of elke andere gemeenschappelijke bezorgdheid in verband met de voor de regio zorgwekkende invasieve uitheemse soorten delen;</p> <p>5° de samenwerking met de Lidstaten die een van de criteria, vermeld in artikel 22.1, a) tot d), van de IUS-Verordening, gemeen hebben of elke andere gemeenschappelijke bezorgdheid in verband met de zorgwekkende inheemse soorten delen;</p> <p>6° de surveillance met betrekking tot de voor de Unie zorgwekkende of in de nationale lijst opgenomen invasieve uitheemse soorten op het grondgebied van een gewest of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België;</p> <p>7° de kennisgeving van vroegtijdige detectie;</p> <p>8° de verplichting tot snelle uitroeiing, inclusief de afwijkingen van die verplichting;</p> <p>9° de uitroeiingsmaatregelen, controlemaatregelen of indammingsmaatregelen;</p> <p>10° het herstel van de beschadigde ecosystemen en de terugvordering van de kosten;</p> <p>11° de overgangsbepalingen voor niet-commerciële eigenaren;</p> <p>12° de overgangsbepalingen voor commerciële voorraden;</p> <p>13° elke andere door één van de partijen genomen maatregel.</p>
---	---

Chapitre 2 : Champ d'application matériel	Hoofdstuk 2 : Materieel toepassingsgebied
<b>Art. 3.</b> Le présent accord s'applique aux catégories d'espèces exotiques envahissantes relevant du champ d'application du Règlement EEE, tel que défini à son article 2.	<b>Art. 3.</b> Dit akkoord is van toepassing op de categorieën van invasieve uitheemse soorten die vallen onder het toepassingsgebied van de IUS-Verordening, vermeld in artikel 2 van deze verordening.
Chapitre 3 : Mesures plus strictes	Hoofdstuk 3 : Striktere maatregelen
<b>Art. 4.</b> Les dispositions du présent accord n'empêchent pas une partie d'adopter ou de maintenir des mesures plus strictes.	<b>Art. 4.</b> De bepalingen van dit akkoord beletten een partij niet om striktere maatregelen te nemen of te handhaven.
Chapitre 4 : Accords de coopération d'exécution	Hoofdstuk 4 : Uitvoerende samenwerkings-akkoorden
<b>Art. 5.</b> La mise en œuvre du présent accord de coopération peut être assurée par des accords de coopération d'exécution conformément à l'article 92bis de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980.	<b>Art. 5.</b> Voor dit samenwerkingsakkoord zal de uitvoering verzekerd worden door uitvoerende samenwerkingsakkoorden overeenkomstig artikel 92bis van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.
<b>TITRE III. - Comité national des espèces exotiques envahissantes, Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes, Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes et Plateforme belge de la Biodiversité</b>	<b>TITEL III. - Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, Nationale wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten, Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten en Belgisch biodiversiteitsplatform</b>
<b>Art. 6. § 1er.</b> Aux fins d'exécution de l'article 2, un Comité national des espèces exotiques envahissantes, un Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes et un Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes sont créés.  § 2. La Plateforme belge de la Biodiversité est associée aux activités des institutions visées au paragraphe 1er pour ce qui relève de ses missions scientifiques en matière d'espèces exotiques envahissantes.	<b>Art. 6. § 1.</b> Voor de uitvoering van artikel 2, worden een Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, een Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en een Nationaal Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten opgericht.  § 2. Het Belgisch biodiversiteitsplatform is betrokken bij de activiteiten van de in paragraaf 1 vermelde instellingen, voor wat betreft zijn wetenschappelijke taken met betrekking tot invasieve uitheemse soorten.

<b>Chapitre 1er : Comité national des espèces exotiques envahissantes</b>	<b>Hoofdstuk 1 : Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten</b>
<b>Section 1 : Mission et Composition</b>	<b>Afdeling 1 : Taken en samenstelling</b>
<p><b>Art. 7. § 1er.</b> Le Comité national des espèces exotiques envahissantes, ci-après Comité, est chargé :</p> <p>1° d'assurer l'exécution coordonnée du Règlement EEE visée à l'article 2, § 2;</p> <p>2° de veiller à l'échange d'information visé à l'article 2, § 3;</p> <p>3° de superviser le fonctionnement du Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes visé à l'article 6, §1<sup>e</sup>, à l'exception de la validation scientifique du travail, laquelle est assurée par le Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes.</p> <p>§ 2. Le Comité exerce les tâches coordonnées suivantes :</p> <p>1° proposer, pour adoption à la CIE, la position de la Belgique relative à l'inscription ou le retrait d'espèces exotiques envahissantes de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, en ce compris sur les analyses de risque et sur toute autre information pertinente y relative, dont la demande émane :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) de la Commission européenne conformément à l'article 4.1 du Règlement EEE;</li> <li>b) d'un Etat membre conformément à l'article 4.4 du Règlement EEE;</li> <li>c) d'une partie.</li> </ul> <p>2° rendre un avis sur les demandes de permis visés aux articles 8 et 9 du Règlement EEE lorsqu'elles :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) portent sur la même espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union ou sur la même espèce exotique envahissante de la liste nationale et qu'elles sont conjointement faites</li> </ul>	<p><b>Art. 7. § 1.</b> Het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, hierna Comité, is belast met:</p> <p>1° de gecoördineerde uitvoering van de IUS-Verordening, vermeld in artikel 2, § 2;</p> <p>2° het toezien op de informatie-uitwisseling, vermeld in artikel 2, § 3;</p> <p>3° het toezicht op de werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, vermeld in artikel 6, §1, met uitzondering van de wetenschappelijke validatie van het werk dat verzekerd wordt door de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten.</p> <p>§ 2. Het Comité heeft de volgende coördinerende taken :</p> <p>1° het ter goedkeuring aan de ICL voorleggen van het standpunt van België inzake het opnemen of verwijderen van invasieve uitheemse soorten op de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten inclusief inzake de risicoanalyses en inzake alle andere daaraan gekoppelde relevante wetenschappelijke informatie, waarvoor de aanvraag uitgaat :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) van de Europese Commissie overeenkomstig artikel 4.1 van de IUS-Verordening;</li> <li>b) van een Lidstaat overeenkomstig artikel 4.4 van de IUS-Verordening;</li> <li>c) van een partij.</li> </ul> <p>2° het formuleren van een advies over de vergunningsaanvragen, vermeld in artikel 8 en 9 van de IUS-Verordening indien deze :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) betrekking hebben op eenzelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort of op eenzelfde invasieve uitheemse soort uit de nationale lijst en door dezelfde aanvrager ingediend worden bij meer dan een partij; of</li> </ul>

<p>par un même demandeur à plus d'une partie; ou</p> <p>b) sont manifestement interconnectées.</p> <p>3° proposer à la CIE, à la demande d'une ou de plusieurs parties, d'adopter des mesures urgentes à prendre sur tout ou partie du territoire belge ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique conformément à l'article 10 du Règlement EEE;</p> <p>4° proposer à la CIE de prendre une décision, conformément aux articles 16 et 17 du Règlement EEE, sur la détection précoce et les mesures d'éradication rapide en début d'invasion lorsque plus d'une partie est concernée, en ce compris les dérogations à l'obligation d'éradication rapide conformément à l'article 18 du règlement;</p> <p>5° proposer à la CIE de prendre une décision sur les mesures d'éradication, de contrôle ou de confinement à prendre pour les espèces largement répandues lorsque plus d'une partie est concernée;</p> <p>6° proposer à la CIE de prendre une décision sur les mesures de surveillance à mettre en place par les parties au niveau national conformément à l'article 14 du Règlement EEE;</p> <p>7° proposer à la CIE de prendre une décision, conformément à l'article 11 du Règlement EEE, sur la coopération à mettre en place avec les Etats membres qui partagent un des critères visés à l'article 22.1, a) à d), du Règlement EEE ou tout autre préoccupation commune lorsque plus d'une partie est concernée, en ce compris sur tout projet de la Commission européenne, conformément à l'article 11.2 du règlement d'appliquer, selon le cas, les articles 13, 14, 16, 17, 19 ou 20 du règlement aux espèces suivantes:</p> <p>a) les espèces exotiques envahissantes qui sont préoccupantes pour un Etat membre sur base de sa liste nationale et qui sont indigènes ou non en Belgique;</p>	<p>b) duidelijk aan elkaar gekoppeld zijn.</p> <p>3° op vraag van een of meerdere partijen voorstellen aan de ICL om noodmaatregelen te nemen voor het volledige Belgische grondgebied of een deel ervan of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België overeenkomstig artikel 10 van de IUS Verordening;</p> <p>4° voorstellen aan de ICL om een beslissing te nemen, overeenkomstig de artikelen 16 en 17 van de IUS-Verordening, over de vroegtijdige detectie en de snelle uitroeingsmaatregelen bij het begin van een invasie wanneer meer dan een partij betrokken is, inclusief de afwijkingen van de snelle uitroeingsverplichting overeenkomstig artikel 18 van de verordening;</p> <p>5° voorstellen aan de ICL om een beslissing te nemen over de uitroeingsmaatregelen, de controlemaatregelen of de indammingsmaatregelen die moeten genomen worden voor de wijd verspreide soorten wanneer meer dan een partij betrokken is;</p> <p>6° voorstellen aan de ICL om een beslissing te nemen over de surveillancemaatregelen die op nationaal niveau ingevoerd moeten worden door de partijen overeenkomstig artikel 14 van de IUS-Verordening;</p> <p>7° voorstellen aan de ICL om een beslissing te nemen overeenkomstig artikel 11 van de IUS-Verordening, over de op te zetten samenwerking met de Lidstaten die een van de criteria, vermeld in artikel 22.1, a) tot d), van de IUS-Verordening of enige andere gemeenschappelijke bezorgdheid delen wanneer meer dan een partij betrokken is, inclusief met betrekking tot elk voornemen van de Europese Commissie om conform artikel 11.2 van de verordening de artikelen 13, 14, 16, 17, 19 of 20 van de verordening, naargelang van het geval, toe te passen op volgende soorten:</p> <p>a) de voor een Lidstaat, op basis van zijn nationale lijst, zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die al dan niet inheems zijn in België;</p>
---	--

<p>b) les espèces exotiques envahissantes qui sont préoccupantes pour la Belgique sur base de sa liste nationale et qui sont indigènes ou non dans un Etat membre;</p> <p>8° proposer à la CIE, sur demande initiale d'une partie, l'inscription d'une espèce exotique envahissante ou son retrait de la liste nationale;</p> <p>9° présenter, pour adoption à la CIE, l'analyse des voies d'introduction et de propagation non intentionnelles des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union sur le territoire de la Belgique et les espaces marins sous juridiction de la Belgique en vue d'élaborer un plan d'action national;</p> <p>10° coordonner et présenter, pour adoption à la CIE, le projet de plan d'action national;</p> <p>11° présenter, pour adoption à la CIE, le projet de rapport national de mise en œuvre du Règlement EEE par la Belgique conformément à l'article 24 du règlement;</p> <p>12° présenter, pour adoption au CCPIE, le nom :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. du membre effectif représentant la Belgique au sein du Comité européen ainsi que de son suppléant;</li> <li>b. du membre effectif belge au sein du Forum scientifique européen ainsi que de son suppléant.</li> </ul> <p>13° formuler tout avis, à la demande de la CIE ou d'une autre institution, sur l'application du Règlement EEE en Belgique;</p> <p>14° prendre connaissance de l'information transmise par une partie sur les mesures prises visées à l'article 2, § 3;</p> <p>15° proposer, pour adoption, à la CIE toute coopération à mettre en place avec les Etats membres conformément à l'article 22 du Règlement EEE.</p>	<p>b) de voor België, op basis van zijn nationale lijst, zorgwekkende uitheemse soorten die al dan niet inheems zijn in een Lidstaat.</p> <p>8° aan de ICL, op initieel verzoek van een partij, voorstellen om een invasieve uitheemse soort op te nemen in of te schrappen van de nationale lijst;</p> <p>9° het ter goedkeuring voorleggen aan de ICL van de analyse van de onopzettelijke introductieën verspreidingsroutes van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten op het grondgebied van België en in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, met het oog op het uitwerken van een nationaal actieplan;</p> <p>10° het ontwerp van nationaal actieplan coördineren en ter goedkeuring voorleggen aan de ICL;</p> <p>11° het ter goedkeuring voorleggen aan de ICL van het ontwerp van nationaal uitvoeringsrapport van de IUS Verordening overeenkomstig artikel 24 van de verordening;</p> <p>12° het ter goedkeuring voorleggen aan het CCIM van de naam van:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. het effectief lid dat België vertegenwoordigt binnen het Europees Comité en diens plaatsvervanger;</li> <li>b. het Belgisch effectief lid binnen het Europees Wetenschappelijk Forum en diens plaatsvervanger.</li> </ul> <p>13° het formuleren van een advies inzake de toepassing van de IUS-Verordening in België, telkens als de ICL of een andere instelling daarom vraagt;</p> <p>14° kennis nemen van de informatie bezorgd door een partij over de genomen maatregelen, vermeld in artikel 2, § 3;</p> <p>15° het ter goedkeuring aan de ICL voorleggen van elke samenwerking die opgezet wordt met de Lidstaten overeenkomstig artikel 22 van de IUS-verordening.</p>
--	---

<p>§ 3. Le Comité opère un contrôle général annuel du fonctionnement du Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes et exécute les tâches suivantes :</p> <p>1° proposer, pour adoption à la CIE, la proposition de programme de travail annuel, en ce compris l'estimation prévue du budget de fonctionnement visée à l'article 18;</p> <p>2° proposer, pour adoption à la CIE, la proposition de rapport d'activités annuel, en ce compris l'utilisation du budget de fonctionnement visé à l'article 19;</p> <p>3° assurer le suivi général de son fonctionnement au sein de l'institution hôte.</p>	<p>§ 3. Het Comité voert een jaarlijkse algemene controle uit op de werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten en voert de volgende taken uit :</p> <p>1° het ter goedkeuring aan de ICL voorleggen van het voorstel van jaarlijks werkprogramma, met inbegrip van de geplande raming van het werkingsbudget vermeld in artikel 18;</p> <p>2° het ter goedkeuring aan de ICL voorleggen van het voorstel van jaarlijks activiteitenverslag, met inbegrip van de besteding van het werkingsbudget, vermeld in artikel 19;</p> <p>3° de algemene opvolging van zijn werking binnen de gastinstelling.</p>
<p>§ 4. L'échange d'information visée à l'article 2, § 3, s'effectue au sein du Comité par voie écrite, au plus tard dans les trente jours suivant la prise de connaissance de l'information par l'autorité compétente concernée.</p>	<p>§ 4. De informatie-uitwisseling, vermeld in artikel 2, § 3, gebeurt schriftelijk binnen het Comité, uiterlijk binnen de dertig dagen volgend op de kennisneming van de informatie door de betrokken bevoegde overheid.</p>
<p><b>Art. 8. § 1er.</b> La composition du Comité est fixée comme suit :</p> <p>1° le président, choisi par les membres du Comité, en son sein, selon le principe d'une présidence tournante entre les institutions visées au point 2° à 5°;</p> <p>2° une personne au minimum, en qualité de membre effectif, désignée au sein de l'administration compétente en matière d'environnement ou de conservation de la nature et qui représente l'autorité compétente au niveau fédéral;</p> <p>3° une personne au minimum, en qualité de membre effectif, désignée au sein de l'administration compétente en matière d'environnement ou de conservation de la nature et qui représente l'autorité compétente au niveau de la Région de Bruxelles-Capitale;</p>	<p><b>Art. 8. § 1.</b> Het Comité is als volgt samengesteld :</p> <p>1° voorzitter, door en onder de leden van het Comité gekozen, volgens het principe van een roterend voorzitterschap tussen de instellingen, vermeld in punten 2° tot en met 5°;</p> <p>2° minstens een persoon, als effectief lid, aangewezen binnen de administratie bevoegd voor leefmilieu of natuurbehoud die de bevoegde overheid vertegenwoordigt op federaal niveau;</p> <p>3° minstens een persoon, als effectief lid, aangewezen binnen de administratie bevoegd voor leefmilieu of natuurbehoud die de bevoegde overheid bij het Brussels Hoofdstedelijke Gewest vertegenwoordigt;</p>

<p>4° une personne au minimum, en qualité de membre effectif, désignée au sein de l'administration compétente en matière d'environnement ou de conservation de la nature et qui représente l'autorité compétente au niveau de la Région flamande;</p>	<p>4° minstens een persoon, als effectief lid, aangewezen binnen de administratie bevoegd voor leefmilieu of natuurbehoud die de bevoegde overheid bij het Vlaamse Gewest vertegenwoordigt;</p>
<p>5° une personne au minimum, en qualité de membre effectif, désignée au sein de l'administration compétente en matière d'environnement ou de conservation de la nature et qui représente l'autorité compétente au sein de la Région wallonne;</p>	<p>5° minstens een persoon, als effectief lid, aangewezen binnen de administratie bevoegd voor leefmilieu of natuurbehoud die de bevoegde overheid bij het Waals Gewest vertegenwoordigt;</p>
<p>6° le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, en qualité d'observateur;</p>	<p>6° het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten als waarnemer;</p>
<p>7° une personne, en qualité d'observateur, représentant la Plateforme belge de la Biodiversité;</p>	<p>7° een persoon, als waarnemer, die het Belgisch biodiversiteitsplatform vertegenwoordigt;</p>
<p>8° tout autre expert, en qualité d'observateur, sur proposition du Comité.</p>	<p>8° iedere andere expert, als waarnemer, op voordracht van het Comité.</p>
<p>§ 2. Un suppléant est désigné pour chacune des personnes désignées au paragraphe 1er, 1° à 5°. Ce suppléant remplace le membre effectif lorsque celui-ci est empêché.</p>	<p>§ 2. Voor elk van de in paragraaf 1, 1° tot en met 5° vermelde personen wordt een plaatsvervanger aangewezen. Deze plaatsvervanger vervangt het effectief lid wanneer deze verhindert is.</p>
<p>§ 3. Les membres visés au paragraphe 1er, 2° à 5°, sont désignés par chacune des autorités compétentes concernées.</p>	<p>§ 3. De leden bedoeld in paragraaf 1, 2° tot en met 5°, worden aangewezen door elk van de betrokken bevoegde overheden.</p>
<p>Le membre visé au paragraphe 1er, 7°, est désigné par le comité de pilotage de la Plateforme belge de la Biodiversité.</p>	<p>Het lid, vermeld in paragraaf 1, 7°, wordt aangewezen door de stuurgroep van het Belgisch biodiversiteitsplatform.</p>
<p>La liste des membres désignés est transmise pour adoption par le président du Comité à la CIE, en ce compris en cas de modification.</p>	<p>De lijst van de aangewezen leden, alsook elke wijziging ervan, wordt door de voorzitter van het Comité ter goedkeuring bezorgd aan de ICL.</p>
<p>§ 4. La durée du mandat des membres est de quatre ans. Il est renouvelable.</p>	<p>§ 4. De leden hebben een mandaat van vier jaar dat verlengbaar is.</p>
<p>Tout membre qui n'achève pas son mandat est remplacé le plus vite possible conformément au paragraphe 3.</p>	<p>Een lid dat zijn mandaat voortijdig beëindigt wordt zo snel mogelijk vervangen overeenkomstig paragraaf 3.</p>

§ 5. La durée d'une présidence est de deux ans.	§ 5. Het voorzitterschap heeft een duur van twee jaar.
§ 6. En cas d'absence prolongée simultanée du président et de son suppléant, la CIE nomme sans délai un autre président et un autre suppléant, sur proposition de l'autorité compétente qui exerce la présidence tournante conformément au paragraphe 1 <sup>er</sup> , 1 <sup>o</sup> .	§ 6. In het geval van gelijktijdige verlengde afwezigheid van de voorzitter en zijn plaatsvervanger, benoemt de ICL onverwijld een andere voorzitter en een andere plaatsvervanger, op voorstel van de bevoegde overheid die het roterend voorzitterschap uitoefent overeenkomstig paragraaf 1, 1 <sup>o</sup> .
Dès l'adoption de leur nomination par la CIE, le président et le suppléant achèvent le mandat de leurs prédécesseurs.	Zodra de ICL hun benoeming goedkeurt, voltooien de voorzitter en de plaatsvervanger het mandaat van hun voorgangers.
§ 7. Le président est chargé des tâches suivantes :  1 <sup>o</sup> convoquer les membres pour participer aux réunions du Comité ou à la procédure écrite visée à l'article 9, § 3;  2 <sup>o</sup> inviter les experts visés au paragraphe 1 <sup>er</sup> , 8 <sup>o</sup> , à participer à une réunion ou à la procédure écrite visée à l'article 9, § 3;  3 <sup>o</sup> inviter les parties prenantes à participer à une réunion conformément à l'article 9, § 5;  4 <sup>o</sup> ouvrir, présider et clore les réunions du Comité;  5 <sup>o</sup> saisir pour avis le Conseil national scientifique des espèces exotiques envahissantes;  6 <sup>o</sup> préparer et finaliser les projets de décisions à prendre par le Comité;  7 <sup>o</sup> désigner, lors de chaque réunion, un rapporteur pour préparer les projets de rapport de réunion et établir, en français et en néerlandais, le résumé des décisions prises par le Comité. Chaque résumé est posté par le Secrétariat national scientifique des espèces exotiques envahissantes sur le site web portail visé à l'article 15, § 2, 8 <sup>o</sup> ;	§ 7. De voorzitter staat in voor volgende taken :  1 <sup>o</sup> de leden van het Comité samenroepen om deel te nemen aan de vergaderingen van het Comité of aan de schriftelijke procedure, vermeld in artikel 9, § 3;  2 <sup>o</sup> de experten, vermeld in paragraaf 1, 8 <sup>o</sup> , uitnodigen om deel te nemen aan een vergadering of aan de schriftelijke procedure, vermeld in artikel 9, § 3;  3 <sup>o</sup> de belanghebbende partijen uitnodigen om deel te nemen aan een vergadering overeenkomstig artikel 9, § 5 ;  4 <sup>o</sup> de vergaderingen van het Comité openen, voorzitten en afsluiten;  5 <sup>o</sup> de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten om advies vragen;  6 <sup>o</sup> de ontwerpbeslissingen van het Comité voorbereiden en finaliseren;  7 <sup>o</sup> tijdens elke vergadering een rapporteur aanstellen die de ontwerpverslagen van de vergadering voorbereidt en de beslissingen van het Comité samenvat in het Frans en het Nederlands. Elke samenvatting wordt door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten gepubliceerd op het portaalwebsite, vermeld in artikel 15, § 2, 8 <sup>o</sup> ;  8 <sup>o</sup> de ontwerprapporten finaliseren, indien nodig, na consultatie van de uitgenodigde experten en de belanghebbenden;

9° communiquer les documents utiles à la CIE, dont les propositions de décision à approuver;	9° nuttige documenten overmaken aan de ICL, waaronder de ontwerpbeslissingen die moeten worden genomen;
10° échanger toute information au sein du Comité, dont les rapports de réunion;	10° alle relevante informatie in het Comité uitwisselen, waaronder de vergaderrapporten;
11° exécuter toute autre tâche qui lui est confiée par le Comité.	11° iedere andere taak die hem door het Comité wordt toevertrouwd.
§ 8. Le président représente le Comité.	§ 8. De voorzitter vertegenwoordigt het Comité.
<b>Section 2 : Fonctionnement</b>	<b>Afdeling 2 : Werking</b>
<b>Art. 9. § 1er.</b> Le Comité se réunit au moins trois fois par an, ainsi qu'à la demande d'un membre visé à l'article 8, § 1er, 2° à 5°.  Il ne siège valablement que si chaque autorité compétente visée à l'article 8, § 1er, 2° à 5°, est représentée ainsi que le président.  Une délégation de représentation par une autre autorité compétente est possible.	<b>Art. 9. § 1.</b> Het Comité komt ten minste drie maal per jaar samen, alsook op vraag van een lid, vermeld in artikel 8, § 1, 2° tot en met 5°.  Het zetelt slechts geldig indien elke bevoegde overheid als vermeld in artikel 8, § 1, 2° tot en met 5°, vertegenwoordigd is, evenals de voorzitter.  Delegatie van vertegenwoordiging door een andere bevoegde overheid is mogelijk.
§ 2. Le Comité prend ses décisions par consensus. Au cas où aucun accord n'est trouvé, le point de discussion concerné est soumis pour décision à la CIE.  Par dérogation à l'alinéa 1er, pour les espèces exotiques envahissantes marines qui se situeraient exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique ou dont le risque d'établissement ou de propagation se situerait exclusivement dans cette zone, la décision est prise par le membre visé à l'article 8, § 1er, 2°, après consultation du Comité.  Les experts visés à l'article 8, § 1er, 8°, ou les parties prenantes visées à l'article 9, § 5, éventuellement présentes à la réunion ne participent pas à la délibération.	§ 2. Het Comité beslist bij consensus. Indien er geen akkoord wordt bereikt, wordt het desbetreffende discussiepunt ter beslissing voorgelegd aan de ICL.  In afwijking van lid 1, geldt voor de invasieve uitheemse mariene soorten die exclusief voorkomen binnen de mariene gebieden onder Belgische rechtsbevoegdheid of waarvoor het risico op vestiging of verspreiding exclusief binnen deze zone bestaat, dat de beslissing genomen wordt door het lid, vermeld in artikel 8, § 1, 2°, na overleg met het Comité.  De experts, vermeld in artikel 8, § 1, 8°, of stakeholders, vermeld in artikel 9, § 5, die eventueel tijdens de vergadering aanwezig zijn, nemen niet deel aan de beraadslaging.

<p>§ 3. En cas d'urgence, en vue de la coordination des tâches visée à l'article 2, § 2, ou dans le cas où le quorum visé à l'article 9, § 1er, n'est pas atteint, une procédure écrite peut être mise en place. Après réception de l'avis scientifique éventuellement requis, le président fixe le délai dans lequel les membres peuvent émettre leur avis ou formuler des remarques. Ce délai est d'au moins quinze jours, ramené à sept jours au minimum en cas d'extrême urgence.</p>	<p>§ 3. Bij hoogdriingendheid en met het oog op de coördinatie van de opdrachten, vermeld in artikel 2, § 2 of wanneer het quorum, vermeld in artikel 9, § 1, niet bereikt is, kan een schriftelijke procedure gebruikt worden. Na ontvangst van het eventueel vereiste wetenschappelijk advies, legt de voorzitter de termijn vast waarbinnen de leden hun standpunt kunnen geven of opmerkingen kunnen formuleren. Die termijn bedraagt ten minste vijftien kalenderdagen, ingekort tot ten minste zeven dagen in het geval van extreme hoogdriingendheid.</p>
<p>Si des remarques sont émises, le président les prend dûment en considération et soumet aux membres une nouvelle proposition au plus tard trois jours après l'expiration des délais visés à l'alinéa 1er.</p>	<p>Als er opmerkingen worden gemaakt, neemt de voorzitter deze ernstig in overweging en legt hij de leden een nieuw voorstel voor, ten laatste drie dagen na het verstrijken van de termijnen, vermeld in lid 1 van deze paragraaf.</p>
<p>Le président peut, le cas échéant, demander l'avis des experts visés à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, 8<sup>o</sup>, selon les délais visés aux alinéas 1er et 2.</p>	<p>De voorzitter kan desgevallend het advies vragen van de experten, vermeld in artikel 9, § 1, 8<sup>o</sup>, volgens de termijnen, vermeld in lid 1 en 2.</p>
<p>A l'expiration des délais mentionnés aux alinéas 1er et 2, la proposition est adoptée si aucun membre n'a exprimé d'opposition.</p>	<p>Als de termijnen, vermeld in lid 1 en 2 van deze paragraaf, verstreken zijn is het voorstel aangenomen als geen enkel lid van het Comité zich heeft verzet.</p>
<p>Si la procédure écrite n'aboutit pas à un accord, le président peut convoquer urgément une réunion du Comité. Il peut aussi soumettre le point de discussion, par voie écrite, pour décision à la CIE conformément à l'article 9, § 2.</p>	<p>Als de schriftelijke procedure geen akkoord oplevert, kan de voorzitter met spoed een vergadering samenroepen. Hij kan het discussiepunt ook schriftelijk voorleggen met het oog op een beslissing door de ICL overeenkomstig artikel 9, § 2.</p>
<p>§ 4. Les réunions du Comité ne sont pas publiques.</p>	<p>§ 4. De vergaderingen van het Comité zijn niet openbaar.</p>
<p>§ 5. Une réunion est organisée avec les parties prenantes au minimum une fois par an.</p>	<p>§ 5. Een vergadering met stakeholders wordt ten minste een keer per jaar georganiseerd.</p>
<p><b>Art. 10.</b> Les procédures et modalités relatives au fonctionnement du Comité sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.</p>	<p><b>Art. 10.</b> Een uitvoerend samenwerkingsakkoord voorziet in de procedures en modaliteiten betreffende het functioneren van het Comité.</p>
<p>Il contient les éléments suivants :</p>	<p>Het bevat de volgende elementen:</p>
<p>1<sup>o</sup> l'organisation de la présidence tournante visée à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>;</p>	<p>1<sup>o</sup> het organiseren van het roterend voorzitterschap, als vermeld in artikel 8, § 1, 1<sup>o</sup>;</p>

<p>2° la procédure de demande d'avis faite au Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes visée à l'article 11;</p> <p>3° la supervision du fonctionnement général du Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes visée à l'article 7, § 3.</p>	<p>2° de procedure voor het aanvragen van een advies aan de Nationale wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten als vermeld in artikel 11;</p> <p>3° het toezicht op de algemene werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, vermeld in artikel 7, § 3.</p>
<p><b>Chapitre 2 : Le Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes</b></p>	<p><b>Hoofdstuk 2 : De Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten</b></p>
<p><i>Section 1 : Mission et Composition</i></p>	<p><i>Afdeling 1 : Taken en samenstelling</i></p>
<p><b>Art. 11. § 1<sup>er</sup>.</b> Le Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes, ci-après Conseil scientifique national, est chargé de fournir au Comité un avis scientifique sur toute demande en lien avec l'exécution des tâches à coordonner visées à l'article 7, § 2, à l'exception de l'article 7, § 2, 12°, a) et 14°.</p>	<p><b>Art. 11. § 1.</b> De Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten, hierna de Nationale Wetenschappelijke Raad, heeft als taak het verstrekken van een wetenschappelijk advies aan het Comité over elke vraag die verband houdt met de uitvoering van de te coördineren taken, vermeld in artikel 7, § 2, met uitzondering van artikel 7, § 2, 12°, a) en 14°.</p>
<p>A la demande du Comité ou de sa propre initiative, le Conseil scientifique national peut formuler un avis sur :</p>	<p>Op verzoek van het Comité of uit eigen initiatief kan de Nationale Wetenschappelijke Raad een advies formuleren over :</p>
<p>1° la restauration des écosystèmes endommagés; 2° l'application des mesures transitoires visées aux articles 31 et 32 du Règlement EEE; 3° tout autre question d'ordre scientifique concernant les espèces exotiques envahissantes.</p>	<p>1° het herstel van beschadigde ecosystemen; 2° de toepassing van de overgangsmaatregelen, vermeld in artikel 31 en 32 van de IUS Verordening; 3° elke andere vraag van wetenschappelijke aard in verband met de invasieve uitheemse soorten.</p>
<p>§ 2. Le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes visé à l'article 6, §1<sup>er</sup>, est chargé de préparer chaque projet d'avis scientifique et de le soumettre au Conseil scientifique national pour discussion et validation scientifique.</p>	<p>§ 2. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, vermeld in artikel 6, §1, heeft als taak het voorbereiden van elk ontwerp van wetenschappelijk advies en het voorleggen ervan aan de Nationale Wetenschappelijke Raad voor besprekking en wetenschappelijke validatie.</p>

<p>§ 3. Le Conseil scientifique national valide par consensus les projets d'avis visés au paragraphe 2 ainsi que toute autre information scientifique y relative qui serait soumise par le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes. A défaut de consensus, les différents points de vue scientifiques émis sont reflétés dans l'avis du Conseil scientifique national.</p>	<p>§ 3. De Nationale Wetenschappelijke Raad valideert bij consensus de ontwerpadviezen, vermeld in paragraaf 2, alsook alle andere daarmee verband houdende wetenschappelijke informatie die door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten wordt voorgelegd. Indien er geen consensus is, worden de verschillende geformuleerde wetenschappelijke standpunten overgenomen in het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad.</p>
<p>§ 4. Le Conseil scientifique national exerce sa mission en toute indépendance et neutralité.</p>	<p>§ 4. De Nationale Wetenschappelijke Raad oefent zijn taak volledig onafhankelijk en neutraal uit.</p>
<p><b>Art. 12. § 1er.</b> La composition du Conseil scientifique national est fixée comme suit :</p> <p>1° le président, choisi, en son sein, par les membres du Conseil scientifique national;</p> <p>2° le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, lequel assure le secrétariat administratif du Conseil scientifique national;</p> <p>3° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein du Département de l'Etude du milieu naturel et agricole (DEMNA) du Service public de Wallonie;</p> <p>4° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein de l'« Institut voor Natuur- en Bosonderzoek (INBO) » de l'autorité flamande;</p> <p>5° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement;</p> <p>6° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée par Bruxelles-Environnement;</p>	<p><b>Art. 12. § 1.</b> De Nationale Wetenschappelijke Raad is als volgt samengesteld:</p> <p>1° de voorzitter die door en onder de leden van de Nationale Wetenschappelijke Raad verkozen wordt;</p> <p>2° het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, dat belast is met het administratief secretariaat van de Nationale Wetenschappelijke Raad;</p> <p>3° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen het "Département de l'Etude du milieu naturel et agricole (DEMNA)" van de Waalse overhedsdienst;</p> <p>4° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek (INBO) van de Vlaamse overheid;</p> <p>5° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen door de Federale Overhedsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;</p> <p>6° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen door Leefmilieu Brussel;</p>

7° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein de l'Unité de gestion du modèle mathématique de la Mer du Nord de l'Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique pour les aspects liés aux espèces marines, ci-après UGMM;	7° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, voor de aspecten die verband houden met de mariene soorten, hierna BMM genoemd;
8° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein du « Vlaams Instituut voor de Zee » de l'autorité flamande pour les aspects liés aux espèces des estuaires et marines;	8° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen het « Vlaams Instituut voor de Zee » van de Vlaamse overheid voor de aspecten die verband houden met de soorten in de riviermondingen en de mariene soorten;
9° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein de la Plateforme belge de la Biodiversité;	9° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen het Belgisch biodiversiteitsplatform;
10° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein du Jardin botanique de Meise;	10° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen de Plantentuin van Meise;
11° toute autre personne, en qualité d'expert scientifique, appartenant à une institution scientifique publique au niveau belge, sur proposition du Conseil scientifique national.	11° iedere andere persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, die behoort tot een Belgische openbare wetenschappelijke instelling, op voordracht van de Nationale Wetenschappelijke Raad.
§ 2. Le Conseil scientifique national peut proposer comme observateur toute autre personne du monde scientifique académique.	§ 2. De Nationale Wetenschappelijke Raad kan andere personen uit de academische wetenschappelijke wereld voordragen als waarnemer.
§ 3. Un suppléant est désigné pour chacune des personnes désignées au paragraphe 1er. Ce suppléant remplace le membre effectif lorsque celui-ci est empêché.	§ 3. Voor elk van de in paragraaf 1 vermelde personen wordt een plaatsvervanger aangewezen. Deze plaatsvervanger vervangt het effectief lid wanneer hij verhinderd is.
§ 4. La durée du mandat des membres est de quatre ans. Il est renouvelable.	§ 4. De leden hebben een mandaat van vier jaar dat verlengbaar is.
<b>Section 2 : Fonctionnement</b>	<b>Afdeling 2 : Werking</b>
Art. 13. § 1er. Le Conseil scientifique national se réunit au moins trois fois par an, ainsi qu'à la demande d'un membre. Il ne siège valablement que si quatre de ses membres au minimum sont présents.	Art. 13. § 1. De Nationale Wetenschappelijke Raad komt ten minste driemaal per jaar samen, alsook op vraag van een lid. Hij zetelt slechts geldig indien minstens vier van zijn leden aanwezig zijn.

<p>§ 2. Une délégation de représentation par un autre membre du Conseil scientifique national est possible. Cette délégation est prise en compte dans le calcul du quorum visé au paragraphe 1<sup>er</sup>.</p>	<p>§ 2. Delegatie van vertegenwoordiging door een ander lid van de Nationale Wetenschappelijke Raad is mogelijk. Deze delegatie telt mee bij de rekening van het quorum, vermeld in paragraaf 1.</p>
<p>§ 3. Le membre du Conseil scientifique national qui ne peut être présent à une réunion peut envoyer au préalable ses observations par voie écrite. Au cas où elles divergent du point de vue exprimé dans l'avis final du Conseil scientifique national, elles sont reprises dans celui-ci conformément à l'article 11, § 3.</p>	<p>§ 3. Het lid van de Nationale Wetenschappelijke Raad dat niet aanwezig kan zijn bij een vergadering, kan zijn opmerkingen vooraf schriftelijk bezorgen. Indien deze afwijken van het standpunt opgenomen in het finale advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad worden zij hierin opgenomen overeenkomstig artikel 11, § 3.</p>
<p><b>Art. 14.</b> Le Conseil scientifique national établit son règlement d'ordre intérieur dans les trois mois après l'entrée en vigueur du présent accord de coopération. Il le soumet à la CIE pour adoption.</p> <p>Il contient au moins les éléments suivants :</p> <p>1° la procédure de validation scientifique des tâches exécutées par le Secrétariat scientifique national conformément à l'article 11, §3, en ce compris une possibilité de validation scientifique par voie écrite;</p> <p>2° la procédure de remise d'avis au Comité;</p> <p>3° la collaboration scientifique avec tout autre organe scientifique au niveau belge, européen ou international;</p> <p>4° la possibilité de mettre en place de groupes de travail.</p>	<p><b>Art. 14.</b> De Nationale Wetenschappelijke Raad stelt zijn huishoudelijk reglement op binnen de drie maanden na de inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord. Hij legt het ter goedkeuring voor aan de ICL.</p> <p>Het bevat minstens de volgende elementen :</p> <p>1° de wetenschappelijke validatieprocedure voor wat de taken uitgevoerd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat betreft overeenkomstig artikel 11, §3, inclusief de mogelijkheid van een schriftelijke wetenschappelijke validatie;</p> <p>2° de procedure voor het verlenen van adviezen aan het Comité;</p> <p>3° de wetenschappelijke samenwerking met elk ander wetenschappelijk orgaan op Belgisch, Europees of internationaal niveau;</p> <p>4° de mogelijkheid om werkgroepen op te richten.</p>
<p><b>Chapitre 3 : Le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes</b></p>	<p><b>Hoofdstuk 3 : Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten</b></p>
<p><i>Section 1 : Mission, composition et siège</i></p>	<p><i>Afdeling 1: Taak, samenstelling en zetel</i></p>
<p><b>Art. 15.</b> § 1<sup>er</sup>. Le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, ci-après Secrétariat scientifique national, est chargé de développer l'expertise scientifique nécessaire à l'exécution coordonnée visée à l'article 2, § 1er, 1°.</p>	<p><b>Art. 15.</b> § 1. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, hierna het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat, heeft als taak het opbouwen van de nodige wetenschappelijke expertise voor de</p>

	<p>Il n'exécute pas :</p> <p>1° les tâches exécutées par la Plateforme belge de la Biodiversité conformément à l'article 22;</p> <p>2° les tâches à effectuer sur les espèces exotiques envahissantes marines établies ou pouvant s'établir ou se propager exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique. Ces tâches sont exécutées par l'UGMM.</p> <p>§ 2. Le Secrétariat scientifique national a pour tâche de :</p> <p>1° préparer l'élaboration des avis scientifiques nécessaires à la mise en œuvre des tâches coordonnées conformément à l'article 11, § 2;</p> <p>2° soutenir les opérations de contrôles en aidant à identifier les espèces contrôlées ainsi qu'en organisant des sessions d'information au profit des personnes habilitées à opérer le contrôle et la surveillance conformément à la législation des parties;</p> <p>3° identifier les bonnes pratiques de contrôle et de gestion, en ce compris une analyse coûts-bénéfices en vue de prendre une décision relative à l'éradication, au contrôle ou au confinement des espèces;</p> <p>4° évaluer l'efficience des mesures d'éradication, de contrôles et de confinement;</p> <p>5° développer les aspects scientifiques liés à l'élaboration du plan d'action national visé à l'article 13 du Règlement EEE, en ce compris l'analyse des voies d'introduction potentielles;</p> <p>6° coordonner les systèmes de surveillance mis en place par les autorités compétentes relatifs aux espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union;</p>	<p>gecoördineerde uitvoering, vermeld in artikel 2, § 1, 1°.</p> <p>Het is niet belast met de uitvoering van:</p> <p>1° de taken, vermeld in artikel 22, die door het Belgisch biodiversiteitsplatform uitgevoerd worden;</p> <p>2° de taken die moeten worden uitgevoerd met betrekking tot de invasieve uitheemse mariene soorten die uitsluitend voorkomen of zouden kunnen voorkomen of zich verspreiden in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België. Deze taken worden uitgevoerd door de BMM.</p> <p>§ 2. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat heeft de volgende taken:</p> <p>1° voorbereiden van de uitwerking, overeenkomstig artikel 11, § 2, van de wetenschappelijke adviezen noodzakelijk voor het uitvoeren van de gecoördineerde taken;</p> <p>2° ondersteunen van de controleacties door het helpen identificeren van de gecontroleerde soorten en door het organiseren van informatiesessies voor de personen die gemachtigd zijn om de controle en het toezicht uit te oefenen overeenkomstig de wetgeving van de partijen;</p> <p>3° uitwerken van goede controle- en beheerpraktijken, inclusief een kosten-batenanalyse met het oog op het nemen van een beslissing in verband met de uitroeiing, de controle of de indamming van de soorten;</p> <p>4° evalueren van de efficiëntie van de controle-, uitroeiings- en indammingsmaatregelen;</p> <p>5° uitwerken van de wetenschappelijke aspecten gekoppeld aan de opmaak van het nationaal actieplan, vermeld in artikel 13 van de IUS Verordening, inclusief het analyseren van de potentiële introductieroutes;</p> <p>6° coördineren van de door de bevoegde overheden ingevoerde surveillancesystemen voor de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten;</p>
--	---	---

<p>7° coordonner l'élaboration du rapport belge de mise en œuvre du Règlement EEE;</p> <p>8° développer, actualiser et maintenir un site web portail relatif à la mise en œuvre coordonnée du Règlement EEE en Belgique;</p> <p>9° appuyer au niveau scientifique le représentant belge au Forum européen visé à l'article 7, § 2, 12°, b);</p> <p>10° formuler un avis au Conseil scientifique national d'initiative ou sur toute demande que le conseil formulerait;</p> <p>11° assurer les tâches de secrétariat administratif du Conseil scientifique national;</p> <p>12° établir les fiches d'information relatives aux espèces exotiques envahissantes visées à l'article 37;</p> <p>13° établir les évaluations de risques visées aux articles 26 et 33 et le document apportant la preuve que les critères fixés à l'article 4.3 du Règlement EEE sont remplis pour les espèces évaluées;</p> <p>14° toute autre tâche scientifique qui lui serait confiée par le Comité.</p>	<p>7° coördineren van de uitwerking van het Belgisch uitvoeringsrapport van de IUS Verordening;</p> <p>8° uitwerken, updaten en in stand houden van een portaalwebsite betreffende de gecoördineerde uitvoering van de IUS Verordening in België;</p> <p>9° wetenschappelijk ondersteunen van de Belgische vertegenwoordiger bij het Europees Forum, vermeld in artikel 7, § 2, 12°, b);</p> <p>10° formuleren van een advies aan de Nationale Wetenschappelijke Raad op eigen initiatief of telkens wanneer de raad daarom vraagt;</p> <p>11° uitvoeren van de taken als administratief secretariaat van de Nationale Wetenschappelijke Raad;</p> <p>12° opmaken van de informatiefiches van de invasieve uitheemse soorten, vermeld in artikel 37;</p> <p>13° uitwerken van de risicobeoordelingen, vermeld in artikel 26 en 33, en van het document waaruit blijkt dat er voldaan is aan de criteria bepaald in artikel 4, paragraaf 3 van de IUS-Verordening voor de beoordeelde soorten;</p> <p>14° elke andere door het Comité toevertrouwde wetenschappelijk taak.</p>
<p><b>Art. 16. § 1er.</b> Le Secrétariat scientifique national est composé, au minimum, de deux équivalents temps plein engagés par les autorités compétentes visées à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 5<sup>o</sup>.</p> <p>§ 2. Le Secrétariat scientifique national est établi dans les locaux de l'Institut Royal des Sciences naturelles de Belgique actant comme institution hôte, conformément à la décision de la Conférence interministérielle de l'Environnement élargie à la politique scientifique du 28 avril 2016 et ce, pour une période de quatre ans, renouvelable, à partir de l'entrée en vigueur de l'accord de coopération.</p>	<p><b>Art. 16. §1.</b> Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat is samengesteld uit minstens twee voltijdsequivalenten aangeworven door de bevoegde overheden, vermeld in artikel 8, § 1, 2<sup>o</sup> tot en met 5<sup>o</sup>.</p> <p>§ 2. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat is gevestigd in de lokalen van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen dat als gastinstelling optreedt, overeenkomstig de beslissing aangenomen door de Interministeriële Conferentie voor Leefmilieu uitgebreid tot Wetenschapsbeleid op 28 april 2016 en dit voor een verlengbare periode van vier jaar, die vanaf de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord ingaat.</p>

§ 3. Les modalités d'exécution des paragraphes 1 et 2 sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.	§ 3. Een uitvoerend samenwerkingsakkoord legt de uitvoeringsmodaliteiten voor de paragrafen 1 en 2 vast.
<b>Art. 17.</b> La gestion journalière du Secrétariat scientifique national est assurée par l'institution hôte visée à l'article 16, § 2. Elle rapporte annuellement au Comité l'exécution de la gestion journalière au plus tard pour le 15 décembre de l'année en cours.	<b>Art. 17.</b> Het dagelijks beheer van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat wordt verzekerd door de gastinstelling, vermeld in artikel 16, § 2. Deze rapporteert jaarlijks en uiterlijk tegen 15 december van het lopende jaar aan het Comité over de uitvoering van het dagelijks beheer.
<b>Section 2 : Fonctionnement</b>	<b>Afdeling 2 : Werking</b>
<b>Art. 18.</b> § 1er. Le Secrétariat scientifique national établit conjointement avec le Comité une proposition de programme de travail et une estimation de son budget annuel de fonctionnement.  § 2. Le Comité soumet le programme de travail pour adoption à la CIE au plus tard le 30 janvier de l'année en cours, après avoir consulté au préalable le Conseil scientifique national.  Le premier programme de travail est soumis au plus tard trois mois après l'entrée en fonction des deux équivalents temps plein engagés conformément à l'article 16.  Le programme de travail approuvé par la CIE est transmis par le Comité pour information au Conseil scientifique national.  § 3. Le Comité soumet l'estimation budgétaire visée au paragraphe 1er pour adoption à la CIE au cours du troisième trimestre de l'année précédant l'exercice budgétaire concerné.  § 4. Sur proposition conjointe du Secrétariat scientifique national et du Comité, la CIE peut modifier le budget de fonctionnement annuel du Secrétariat scientifique national au cours de l'exercice budgétaire concerné.	<b>Art. 18.</b> § 1. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt samen met het Comité een ontwerp van werkprogramma en een raming van zijn jaarlijks werkingsbudget op.  § 2. Het Comité legt het werkprogramma ten laatste op 30 januari van het lopend jaar ter goedkeuring voor aan de ICL, nadat het de Nationale Wetenschappelijke Raad heeft geraadpleegd.  Het eerste werkprogramma wordt uiterlijk drie maanden na de indiensttreding van de twee voltijdsequivalenten die overeenkomstig artikel 16 aangeworven werd, voorgelegd.  Het door de ICL goedgekeurde werkprogramma wordt ter informatie door het Comité voorgelegd aan de Nationale Wetenschappelijke Raad.  § 3. Het Comité legt de budgettaire raming, vermeld in paragraaf 1, ter goedkeuring voor aan de ICL in de loop van het derde trimester van het jaar dat het desbetreffende begrotingsjaar voorafgaat.  § 4. Op gezamenlijk voorstel van de Nationale Wetenschappelijke Raad en het Comité kan de ICL het jaarlijks werkingsbudget van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat wijzigen in de loop van het desbetreffende begrotingsjaar.

<b>Art. 19.</b> Le Secrétariat scientifique national établit chaque année son rapport d'activités qui comprend un volet sur l'utilisation du budget annuel de fonctionnement. Il le soumet pour approbation au Comité au plus tard le 15 décembre de l'année en cours, après avoir consulté au préalable le Conseil scientifique national.  Le Comité soumet le rapport d'activité pour approbation à la CIE au plus tard pour le 30 décembre de l'année en cours.  Le rapport d'activité approuvé est transmis pour information par le Comité au Conseil scientifique national.	<b>Art. 19.</b> Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt elk jaar zijn activiteitenverslag op, dat een luik omvat over de besteding van het jaarlijks werkingsbudget en legt dit uiterlijk op 15 december van het lopende jaar ter goedkeuring voor aan het Comité, nadat het de Nationale Wetenschappelijke Raad heeft geraadpleegd.  Het Comité legt het activiteitenverslag uiterlijk op 30 december van het lopende jaar ter goedkeuring voor aan de ICL.  Het goedgekeurde activiteitenverslag wordt ter informatie door het Comité voorgelegd aan de Nationale wetenschappelijke Raad.
<b>Art. 20. § 1er.</b> Dans l'exécution de ses tâches, le Secrétariat scientifique national peut s'adjointre l'expertise de scientifiques appartenant à d'autres institutions scientifiques nationales ou internationales. Il peut également faire appel à l'expertise scientifique du milieu académique.	<b>Art. 20. § 1.</b> Bij de uitvoering van zijn taken, kan het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat een beroep doen op de expertise van wetenschappers uit andere nationale of internationale wetenschappelijke instellingen. Het kan tevens een beroep doen op de wetenschappelijke expertise van de academische wereld.
§ 2. Dans l'exécution de ses tâches, le Secrétariat scientifique national collabore régulièrement avec l'UGMM et avec la Plateforme belge de la Biodiversité ainsi qu'avec toute autre institution scientifique concernée.	§ 2. Bij de uitvoering van zijn taken werkt het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat regelmatig samen met de BMM en met het Belgisch biodiversiteitsplatform alsook met elke andere betrokken wetenschappelijke instelling.
<b>Section 3 : La Conférence interministérielle de l'Environnement</b>	<b>Afdeling 3 : De Interministeriële Conferentie Leefmilieu</b>
<b>Art. 21. § 1er.</b> Le Comité soumet pour adoption à la CIE : 1° l'inscription ou le retrait d'espèces exotiques envahissantes de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union conformément à l'article 7, § 2, 1°; 2° sur demande initiale d'une partie, l'inscription d'espèces exotiques envahissantes ou leur retrait de la liste nationale conformément à l'article 7, § 2, 8°; 3° la liste des membres désignés du Comité, conformément à l'article 8, § 3, en ce compris en cas de modification; 4° annuellement, le projet de programme de travail du Secrétariat scientifique national visé à l'article 18, § 1er;	<b>Art. 21. § 1.</b> Het Comité legt ter goedkeuring voor aan de ICL : 1° het opnemen op of schrappen van invasieve uitheemse soorten van de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten overeenkomstig artikel 7, § 2, 1°; 2° op initieel verzoek van een partij, het opnemen op of schrappen van invasieve uitheemse soorten van de nationale lijst overeenkomstig artikel 7, § 2, 8°; 3° de lijst van de aangewezen leden van het Comité overeenkomstig artikel 8, § 3, alsook elke wijziging ervan; 4° jaarlijks het ontwerpwerkprogramma van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat, vermeld in artikel 18, § 1;

<p>5° une estimation du budget annuel de fonctionnement du Secrétariat scientifique national conformément à l'article 18, § 1<sup>er</sup>, ainsi que toute modification au cours de l'exercice budgétaire concerné conformément à l'article 18, § 2;</p> <p>6° annuellement, le rapport d'activités visé à l'article 19;</p> <p>7° l'analyse identifiant les voies prioritaires conformément à l'article 39, § 1<sup>er</sup>;</p> <p>8° les mesures urgentes à coordonner conformément au Titre V;</p> <p>9° le projet de plan d'action national et le projet final de plan d'action national conformément au titre VI;</p> <p>10° la coopération à mettre en place avec les Etats membres conformément au Titre VII;</p> <p>11° les mesures à coordonner liées à la surveillance, à la détection précoce, à l'éradication rapide et à la gestion des espèces exotiques envahissantes visées au Titre VIII.</p>	<p>5° een raming van het jaarlijks werkingsbudget van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat overeenkomstig artikel 18, § 1, alsook elke wijziging in de loop van het desbetreffende begrotingsjaar overeenkomstig artikel 18, § 2;</p> <p>6° jaarlijks het activiteitenverslag, vermeld in artikel 19;</p> <p>7° de analyse voor het identificeren van de prioritaire routes, vermeld in artikel 39, § 1;</p> <p>8° de te coördineren noodmaatregelen overeenkomstig Titel V;</p> <p>9° het ontwerp van nationaal actieplan en het eindontwerp van nationaal actieplan overeenkomstig titel VI;</p> <p>10° de samenwerking die moet worden opgezet met de lidstaten overeenkomstig Titel VII;</p> <p>11° de te coördineren maatregelen in verband met surveillance, vroegtijdige detectie, snelle uitroeiing en het beheer van invasieve uitheemse soorten vermeld in Titel VIII.</p>
<p>§2. Le Comité soumet pour décision à la CIE tout point de discussion pour lequel un consensus n'est pas atteint conformément à l'article 9, § 2.</p>	<p>§2. Het Comité legt elk discussiepunt waarvoor geen consensus is bereikt overeenkomstig artikel 9, § 2, ter beslissing voor aan de ICL.</p>
<p>§ 3. Le Comité rapporte annuellement à la CIE, sur base du rapport d'activité visé à l'article 19, l'évaluation qu'il fait de :</p>	<p>§ 3. Het Comité rapporteert jaarlijks aan de ICL en op basis van het activiteitenverslag, vermeld in artikel 19, over de evaluatie die hij uitvoert inzake :</p>
<p>1° l'exécution des tâches du Secrétariat scientifique national au regard du programme de travail;</p> <p>2° l'utilisation des moyens de fonctionnement au cours de l'année écoulée.</p>	<p>1° de uitvoering van de taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat ten opzichte van het werkprogramma;</p> <p>2° het gebruik van de werkingsmiddelen gedurende het afgelopen jaar.</p>
<p><b>Section 4 : La Plateforme belge de la Biodiversité</b></p>	<p><b>Afdeling 4 : Het Belgisch biodiversiteitsplatform</b></p>
<p><b>Art. 22.</b> La Plateforme belge de la Biodiversité est chargée, conformément aux missions scientifiques qui lui sont confiées dans le cadre de l'accord de coopération du 22 janvier 2016 concernant le soutien au développement, à la mise en œuvre et à la gestion de la Plateforme belge de la Biodiversité, de développer l'expertise scientifique suivante en matière d'espèces exotiques envahissantes :</p>	<p><b>Art. 22.</b> Het Belgisch biodiversiteitsplatform is, overeenkomstig de haar toevertrouwde wetenschappelijke taken in het kader van het samenwerkingsakkoord van 22 januari 2016 betreffende de steun aan de ontwikkeling, de uitvoering en het beheer van het Belgische biodiversiteitsplatform, belast met het opbouwen van de volgende wetenschappelijke expertise inzake invasieve uitheemse soorten :</p>

<p>1° développer et maintenir la coopération et le travail en réseau au sein de la communauté scientifique belge et étrangère active dans le secteur des espèces exotiques envahissantes, ainsi qu'avec les institutions visées à l'article 6, paragraphe 1er;</p> <p>2° développer, actualiser et maintenir un système national d'information scientifique des espèces exotiques envahissantes;</p> <p>3° développer les outils nécessaires à l'établissement de listes d'espèces exotiques envahissantes;</p> <p>4° effectuer le développement technique d'outils d'aide à la décision en matière d'espèces exotiques envahissantes comme les protocoles d'analyse de risque.</p> <p><b>Art. 23.</b> La Plateforme belge de la Biodiversité et le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes coopèrent régulièrement dans la mise en œuvre de leurs missions respectives concernant les espèces exotiques envahissantes. Les modalités de la procédure de collaboration sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.</p>	<p>1° uitbouwen en in stand houden van de samenwerking en de netwerking binnen de Belgische en buitenlandse wetenschappelijke gemeenschap die actief is op het vlak van de invasieve uitheemse soorten alsook met de instellingen, vermeld in artikel 6, paragraaf 1;</p> <p>2° ontwikkelen, updaten en in stand houden van een nationaal informatiesysteem met betrekking tot de invasieve uitheemse soorten;</p> <p>3° uitwerken van de nodige instrumenten voor het opstellen van lijsten van invasieve uitheemse soorten;</p> <p>4° technisch uitwerken van hulpinstrumenten voor de besluitvorming inzake invasieve uitheemse soorten zoals risicoanalyseprotocollen.</p> <p><b>Art. 23.</b> Het Belgisch biodiversiteitsplatform en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat werken regelmatig samen bij de uitvoering van hun respectieve taken met betrekking tot de invasieve uitheemse soorten. De modaliteiten van de samenwerkingsprocedure worden in een uitvoerend samenwerkingsakkoord vastgelegd.</p>
<p><b>TITRE IV. – Liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, permis, liste nationale et fiches d'information relatives aux espèces exotiques envahissantes</b></p>	<p><b>TITEL IV. – Lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, vergunningen, nationale lijst en informatiefiches van de invasieve uitheemse soorten</b></p>
<p><b>Chapitre 1er : Liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union</b></p>	<p><b>Hoofdstuk 1 : Lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten</b></p>
<p><b>Section 1 : La Commission européenne ou un Etat membre comme demandeur pour lister une espèce</b></p>	<p><b>Afdeling 1 : De Europese Commissie of een Lidstaat als aanvrager om een soort op te nemen in de lijst</b></p>
<p><b>Art. 24. § 1er.</b> Le Comité détermine, à la demande de la Commission européenne ou d'un Etat membre et sur base de l'analyse des risques communiquée par le demandeur, la proposition de position de la Belgique sur les espèces exotiques envahissantes à ajouter ou à enlever de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union.</p>	<p><b>Art. 24. § 1.</b> Op verzoek van de Europese Commissie of van een Lidstaat en op basis van de risicoanalyse bezorgd door de aanvrager, bepaalt het Comité het voorstel van standpunt van België over de invasieve uitheemse soorten die moeten worden toegevoegd aan of geschrapt van de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten.</p>

<p>§ 2. A cette fin, il saisit préalablement pour avis le Conseil scientifique national conformément à la procédure et aux délais établis dans l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10, 2°.</p>	<p>§ 2. Het Comité vraagt daarvoor eerst het advies van de Nationale Wetenschappelijk Raad overeenkomstig de procedure en de termijnen bepaald in het uitvoerend samenwerkingsakkoord, vermeld in artikel 10, 2°.</p>
<p>Si le Comité se départit de l'avis du Conseil scientifique national, il motive sa décision.</p>	<p>Indien het Comité het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad niet volgt, motiveert het zijn beslissing.</p>
<p>Si le Comité ne reçoit pas, endéans les délais impartis, un avis du Conseil scientifique national, la procédure continue sur base de la proposition d'avis du Secrétariat scientifique national.</p>	<p>Indien het Comité geen advies vanwege de Nationale Wetenschappelijke Raad ontvangt binnen de toegestane termijnen, loopt de procedure verder op basis van het adviesvoorstel van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.</p>
<p>§3. Le Comité soumet, pour adoption à la CIE, la proposition de position de la Belgique sur les espèces exotiques envahissantes à ajouter ou à enlever de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union visées au paragraphe 1er.</p>	<p>§3. Het Comité legt het voorstel van standpunt van België over de invasieve uitheemse soorten die moeten worden toegevoegd aan of geschrapt van de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, vermeld in paragraaf 1, ter beslissing voor aan de ICL.</p>
<p><i>Section 2 : Une partie comme demandeur pour lister une espèce</i></p>	<p><i>Afdeling 2 : Een partij als aanvrager om een soort op te nemen op de lijst</i></p>
<p><b>Art. 25.</b> Lorsqu'une partie souhaite, au nom de la Belgique, faire ajouter ou retirer une espèce exotique envahissante de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, elle envoie sa demande au Comité, laquelle contient des éléments préliminaires d'ordre scientifique en termes d'impacts sur la biodiversité, la santé humaine, la santé animale ainsi que tout autre impact pertinent, y compris l'impact économique.</p> <p>La procédure visée à l'article 24, § 2, s'applique.</p>	<p><b>Art. 25.</b> Wanneer een partij namens België een invasieve uitheemse soort wil toevoegen aan of schrappen van de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, stuurt zij haar aanvraag naar het Comité. De aanvraag bevat voorlopige elementen van wetenschappelijke aard betreffende de impact op de biodiversiteit, de gezondheid van mens en dier en elke andere relevante impact, inclusief de economische impact.</p> <p>De procedure, vermeld in artikel 24, § 2, is van toepassing.</p>
<p><b>Art. 26. § 1er.</b> Le Comité propose à la CIE, sur base de l'avis du Conseil scientifique national, d'opérer ou non une évaluation des risques de l'espèce exotique envahissante faisant l'objet de la demande visée à l'article 25, alinéa 1er.</p> <p>Si la CIE décide de ne pas opérer d'évaluation des risques, la demande de la partie est rejetée. La CIE motive sa décision.</p>	<p><b>Art. 26. § 1.</b> Op basis van het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, stelt het Comité aan de ICL voor om al dan niet een risicobeoordeling uit te voeren van de invasieve uitheemse soort waarop de in artikel 25, eerste lid bedoelde aanvraag betrekking heeft.</p> <p>Indien het Comité beslist om geen risicobeoordeling uit te voeren, wordt de aanvraag van de partij afgewezen. De ICL motiveert zijn beslissing.</p>

<p>Si la CIE décide d'opérer l'évaluation des risques, le Secrétariat scientifique national établit cette évaluation ainsi que le document comprenant la preuve que les critères fixés à l'article 4.3 du Règlement EEE sont remplis. Cette évaluation des risques est validée par le Conseil scientifique national conformément à l'article 11, § 3.</p>	<p>Indien de ICL beslist om de risicobeoordeling uit te voeren, wordt deze uitgevoerd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat dat ook het document opstelt waaruit blijkt dat voldaan is aan de criteria bepaald in artikel 4.3 van de IUS-Verordening. Deze risicobeoordeling wordt gevalideerd door de Nationale Wetenschappelijke Raad overeenkomstig artikel 11, § 3.</p>
<p>§ 2. La CIE décide, sur base notamment des résultats de l'évaluation des risques, de soumettre ou de ne pas soumettre à la Commission européenne une demande officielle de la Belgique pour lister ou retirer l'espèce exotique envahissante qui a fait l'objet de l'évaluation des risques visée au paragraphe 1er.</p>	<p>§ 2. De ICL beslist, met name op basis van de resultaten van de risicobeoordeling, om al dan niet een officiële aanvraag van België om de invasieve uitheemse soort waarop de in paragraaf 1 bedoelde risicobeoordeling betrekking heeft, op te nemen op of te schrappen van de lijst, in te dienen bij de Europese Commissie.</p>
<p>La CIE motive sa décision.</p>	<p>De ICL motiveert zijn beslissing.</p>
<p>La demande officielle pour lister ou retirer l'espèce contient les éléments fixés à l'article 4.3 du Règlement EEE.</p>	<p>De officiële aanvraag om de soort op te nemen op of te schrappen uit de lijst bevat de elementen bedoeld in artikel 4.3 van de IUS-Verordening.</p>
Chapitre 2 : Permis	Hoofdstuk 2 : Vergunningen
<p><i>Section 1: Permis au sens de l'article 8 du Règlement EEE</i></p>	<p><i>Afdeling 1: Vergunning in de zin van artikel 8 van de IUS-Verordening</i></p>
<p><b>Art. 27.</b> Toute demande de permis au sens de l'article 8 du Règlement EEE reçue par une autorité compétente est immédiatement notifiée pour information au Comité.</p>	<p><b>Art. 27.</b> Elke vergunningsaanvraag in de zin van artikel 8 van de IUS-Verordening die een bevoegde overheid ontvangt wordt onmiddellijk ter informatie genotificeerd aan het Comité.</p>
<p><b>Art. 28.</b> § 1er. Lorsque plusieurs demandes de permis, visées à l'article 27 et portant sur la même espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, sont conjointement faites par un même demandeur auprès de plusieurs autorités compétentes afin de permettre des travaux de recherche, une conservation ex situ ou l'amélioration de la santé humaine, le Comité rend un avis sur les demandes de permis.</p>	<p><b>Art. 28.</b> § 1. Wanneer meerdere vergunningsaanvragen, vermeld in artikel 27, betrekking hebben op dezelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort tegelijkertijd ingediend zijn door eenzelfde aanvrager bij meerdere bevoegde overheden, omwille van onderzoeksdoeleinden, ex situ bewaring of het bevorderen van de menselijke gezondheid, verleent het Comité een advies over de vergunningsaanvragen.</p>
<p>L'avis du Conseil scientifique national est préalablement requis conformément à l'article 11, § 1er.</p>	<p>Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist overeenkomstig artikel 11, § 1.</p>

<p>§ 2. Chaque autorité compétente concernée se prononce sur la demande de permis compte tenu de l'avis du Comité rendu conformément au paragraphe 1er.</p> <p>Chaque autorité compétente concernée rend, dans les meilleurs délais, accessibles au public via internet les informations requises à l'article 8.7 du Règlement EEE.</p> <p>Elle transmet sa décision au Comité dans les plus brefs délais.</p>	<p>§ 2. Elke betrokken bevoegde overheid spreekt zich uit over de vergunningsaanvraag en houdt daarbij rekening met het advies van het Comité dat werd uitgebracht overeenkomstig paragraaf 1.</p> <p>Elke betrokken bevoegde overheid maakt de informatie vermeld in artikel 8.7 van de IUS Verordening zo spoedig mogelijk toegankelijk voor het publiek via internet.</p> <p>Zij bezorgt haar beslissing zo snel mogelijk aan het Comité.</p>
<p>§ 3. Lorsqu'il est établi que plusieurs demandes de permis visées à l'article 27 sont manifestement interconnectées, la procédure prévue aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 s'applique.</p> <p>La connexion entre plusieurs demandes de permis s'établit notamment au vu du nombre et du type de spécimens identiques concernant une même espèce exotique envahissante.</p>	<p>§ 3. Wanneer het vast staat dat meerdere vergunningsaanvragen als vermeld in artikel 27 duidelijk aan elkaar gekoppeld zijn, is de procedure voorzien in paragrafen 1 en 2 van toepassing.</p> <p>De samenhang tussen meerdere vergunningsaanvragen wordt met name bepaald op basis van het aantal en het soort identieke specimens van eenzelfde invasieve uitheemse soort.</p>
<p><b>Art. 29. § 1<sup>er</sup>.</b> En cas de situation justifiant le retrait ou la suspension d'un permis octroyé conformément à l'article 28 par l'une des autorités compétentes, cette dernière en informe immédiatement le Comité qui rend un avis relatif à l'impact éventuel de la procédure de retrait ou de suspension sur les autres permis octroyés.</p> <p>§ 2. Chaque autorité compétente concernée décide, compte tenu de l'avis du Comité et conformément à sa législation, si elle entame la procédure de retrait ou de suspension du permis qu'elle a octroyé.</p> <p>§ 3. En cas de retrait ou de suspension du permis, l'autorité compétente indique les motifs y relatifs ainsi que les voies de recours applicables.</p> <p>§ 4. Chaque autorité compétente informe le Comité de sa décision dans les plus brefs délais.</p>	<p><b>Art. 29. § 1.</b> Wanneer een situatie het rechtvaardigt dat een overeenkomstig artikel 28 verleende vergunning door een van de bevoegde overheden ingetrokken of geschorst wordt, brengt deze het Comité hiervan onverwijld op de hoogte. Het Comité verleent een advies met betrekking tot de eventuele impact van de intrekking- of schorsingsprocedure op de andere verleende vergunningen.</p> <p>§ 2. Elke betrokken bevoegde overheid beslist, rekening houdend met het advies van het Comité en overeenkomstig haar wetgeving, of ze de intrekking- of schorsingsprocedure van de door haar verleende vergunning opstart.</p> <p>§ 3. In geval van intrekking of schorsing van de vergunning, vermeldt de bevoegde overheid de redenen daarvoor alsook de toepasselijke beroeps mogelijkheden.</p> <p>§ 4. Elke bevoegde overheid brengt het Comité onverwijld op de hoogte van haar beslissing.</p>

<i>Section 2 : Permis au sens de l'article 9 du Règlement EEE exigeant une autorisation préalable de la Commission européenne</i>	<i>Afdeling 2 : Vergunning in de zin van artikel 9 van de IUS-Verordening waarbij een voorafgaande toelating van de Europese Commissie vereist is</i>
<b>Art. 30.</b> Toute demande de permis au sens de l'article 9 du Règlement EEE reçue par une autorité compétente est immédiatement notifiée pour information au Comité.	<b>Art. 30.</b> Elke aanvraag voor een vergunning in de zin van artikel 9 van de IUS-Verordening die een bevoegde overheid ontvangt wordt onmiddellijk ter informatie genotificeerd aan het Comité.
<b>Art. 31. § 1<sup>er</sup>.</b> Lorsque plusieurs demandes de permis, visées à l'article 30 et portant sur la même espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, sont faites conjointement par un même demandeur auprès de plusieurs autorités compétentes, le Comité rend un avis sur les demandes de permis. Il examine si chaque demande respecte les critères relatifs à l'existence d'un intérêt public majeur, y compris de nature sociale ou économique, prévus à l'article 9.1 du Règlement EEE.	<b>Art. 31. § 1.</b> Wanneer meerdere vergunningsaanvragen als vermeld in artikel 30 die betrekking hebben op dezelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort, tegelijkertijd door eenzelfde aanvrager ingediend zijn bij meerdere bevoegde overheden, brengt het Comité een advies uit over de vergunningsaanvragen. Het onderzoekt of elke aanvraag de criteria met betrekking tot het bestaan van een dwingend algemeen belang, onder andere van sociale of economische aard, vermeld in artikel 9.1 van de IUS-Verordening, respecteert.
L'avis du Conseil national scientifique est préalablement requis conformément à l'article 11, § 1 <sup>er</sup> .	Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist overeenkomstig artikel 11, § 1.
§ 2. Chaque autorité compétence concernée décide, compte tenu de l'avis du Comité et conformément à sa législation, si elle introduit la demande d'autorisation au moyen du système établi par la Commission européenne figurant à l'article 9.2 du Règlement EEE.  Si l'autorité compétente décide de ne pas introduire la demande auprès de la Commission européenne, l'autorité compétente indique les motifs de ce refus ainsi que les voies de recours applicables.  Chaque autorité compétente informe le Comité de sa décision dans les plus brefs délais.	§ 2. Elke betrokken bevoegde overheid beslist, rekening houdend met het advies van het Comité en in overeenstemming met haar wetgeving, of ze de toelatingsaanvraag indient door middel van het door de Europese Commissie opgezette systeem, vermeld in artikel 9.2 van de IUS-Verordening.  Indien de bevoegde overheid beslist om de aanvraag niet in te dienen bij de Europese Commissie, vermeldt de bevoegde overheid de redenen voor die weigering alsook de toepasselijke beroeps mogelijkheden.  Elke bevoegde overheid brengt het Comité onverwijld op de hoogte van haar beslissing.

<p>§ 3. Sous réserve de l'octroi de l'autorisation par la Commission européenne conformément à l'article 9 du Règlement EEE et du respect des conditions visées à l'article 8.2 et 8.3 du règlement, les autorités compétentes concernées se prononcent, chacune pour ce qui les concerne et conformément à leur législation, sur les demandes de permis compte tenu de l'avis du Comité rendu conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>.</p>	<p>§ 4. Onder voorbehoud van de toekenning van de toelating door de Europese Commissie overeenkomstig artikel 9 van de IUS-Verordening en van de naleving van de voorwaarden, vermeld in artikel 8.2 en 8.3 van de verordening, spreken de betrokken bevoegde overheden, elk wat hen betreft en in overeenstemming met hun wetgeving, zich uit over de gevraagde vergunningen, rekening houdend met het advies van het Comité dat werd uitgebracht overeenkomstig paragraaf 1.</p>
<p>Les permis qui sont délivrés comportent l'ensemble des dispositions figurant dans l'autorisation délivrée par la Commission européenne.</p>	<p>De verleende vergunningen bevatten alle bepalingen die vermeld zijn in de door de Europese Commissie verleende toelating.</p>
<p>Les autorités compétentes concernées informent le Comité de leur décision dans les plus brefs délais.</p>	<p>De betrokken bevoegde overheden brengen het Comité onverwijd op de hoogte van hun beslissing.</p>
<p><b>Chapitre 3 : Liste nationale</b></p>	<p><b>Hoofdstuk 3 : Nationale lijst</b></p>
<p><i>Section 1 : Adoption d'une liste nationale d'espèces exotiques envahissantes, ajout et retrait d'espèces</i></p>	<p><i>Afdeling 1 : Aanneming van een nationale lijst van invasieve uitheemse soorten, toevoeging en intrekking van soorten</i></p>
<p><b>Art. 32.</b> Les parties peuvent adopter une liste nationale d'espèces exotiques envahissantes sous la forme d'un accord de coopération d'exécution.</p>	<p><b>Art. 32.</b> De partijen kunnen een nationale lijst van invasieve uitheemse soorten aannemen in de vorm van een uitvoerend samenwerkingsakkoord.</p>
<p><b>Art. 33.</b> La partie qui souhaite proposer l'ajout ou le retrait d'une espèce exotique envahissante de la liste nationale saisit préalablement le Comité via l'autorité compétente qui la représente. La demande contient une évaluation des risques conformément à l'article 5.1 a), b), c), d), f), g) et h), du Règlement EEE ainsi qu'une courte description des mesures de prévention et de gestion jugées efficaces pour réduire la dispersion et l'impact de l'espèce exotique envahissante.</p>	<p><b>Art. 33.</b> De partij die wenst voor te stellen om een invasieve uitheemse soort op te nemen in of te schrappen van de nationale lijst, wendt zich vooraf tot het Comité via de bevoegde overheid die haar vertegenwoordigt. De aanvraag bevat een risicobeoordeling overeenkomstig artikel 5.1 a), b), c), d), f), g) en h), van de IUS Verordening evenals een korte beschrijving van de preventie- en beheersmaatregelen die efficiënt worden bevonden om de verspreiding en de impact van de invasieve uitheemse soort te beperken.</p>
<p><b>Art. 34. §1<sup>er</sup>.</b> Le Comité transmet pour avis l'évaluation des risques au Conseil scientifique national.</p>	<p><b>Art. 34. § 1.</b> Het Comité bezorgt de risicobeoordeling voor advies aan de Nationale Wetenschappelijke Raad.</p>
<p>La procédure établie dans l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10, 2<sup>o</sup> s'applique.</p>	<p>De procedure bepaald in het uitvoerend samenwerkingsakkoord, vermeld in artikel 10, 2<sup>o</sup>, is van toepassing.</p>

§ 2. Le Comité propose à la CIE d'ajouter ou de retirer l'espèce proposée par une partie de la liste nationale. Il motive sa décision et en informe sans délai le Conseil scientifique national.	§ 2. Het Comité stelt voor aan de ICL om de door een partij voorgedragen soort op te nemen op of te schrappen van de nationale lijst. Het motiveert zijn beslissing en brengt de Nationale Wetenschappelijke Raad hiervan onverwijld op de hoogte.
<i>Section 2 : Restrictions et autres mesures applicables à la liste nationale</i>	<i>Afdeling 2 : Beperkingen en andere maatregelen van toepassing op de nationale lijst</i>
<b>Art. 35. § 1er.</b> Les mesures visées à l'article 7.1, 8 et 9 du Règlement EEE sont applicables à la liste nationale.  §2. Chaque autorité compétente décide s'il y a lieu d'appliquer, sur son territoire ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, les mesures visées aux articles 13 à 17, 19 et 20 du Règlement EEE. Elle en informe le Comité conformément à l'article 2, § 3.	<b>Art. 35. § 1.</b> De maatregelen, vermeld in artikel 7.1, 8 en 9 van de IUS Verordening zijn van toepassing op de nationale lijst.  §2. Elke bevoegde overheid beslist of de maatregelen, vermeld in artikel 7.1. b), c), g), h) en 8, 13 tot 17, 19 en 20 van de verordening dienen te worden toegepast op zijn grondgebied of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, en brengt het Comité hiervan op de hoogte overeenkomstig artikel 2, § 3.
§ 3. Les articles 27 et 28, et les articles 30 et 31 du Règlement EEE, s'appliquent également aux espèces exotiques envahissantes de la liste nationale.	§ 3. Artikel 27 en 28 en artikel 30 en 31 van de IUS-Verordening zijn ook van toepassing op de invasieve uitheemse soorten op de nationale lijst.
<i>Section 3 : Notification</i>	<i>Afdeling 3 : Notificatie</i>
<b>Art. 36.</b> Les autorités compétentes notifient, de manière coordonnée, la liste nationale visée à l'article 32 et les mesures visées à l'article 35, § 1 <sup>er</sup> , qui s'y appliquent :  1 <sup>o</sup> à l'Organisation mondiale du Commerce; 2 <sup>o</sup> à la Commission européenne et aux Etats membres via la Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne.	<b>Art. 36.</b> De bevoegde overheden brengen op een gecoördineerde manier de nationale lijst, vermeld in artikel 32 en de maatregelen, vermeld in artikel 35, §1, die daarop van toepassing zijn ter kennis van :  1 <sup>o</sup> de Wereldhandelsorganisatie; 2 <sup>o</sup> de Europese Commissie en de Lidstaten via de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de Europese Unie.

<b>Chapitre 4 : Fiches d'information relatives aux espèces exotiques envahissantes</b>	<b>Hoofdstuk 4 : Informatiefiches van de invasieve uitheemse soorten</b>
<p><b>Art. 37. §1er.</b> Le Secrétariat scientifique national établit une fiche d'information pour chaque espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union et chaque espèce exotique envahissante de la liste nationale, sauf pour les espèces marines dont la fiche est établie sur le même canevas par l'UGMM conformément à l'article 15, § 1er, alinéa 2, 2°.</p> <p>Il établit cette fiche dès que la CIE décide de lister au niveau européen ou au niveau national une espèce exotique envahissante, conformément à l'article 21, § 1er, 1° et 2°. Cette fiche comprend notamment les données relatives à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° son statut biologique;</li> <li>2° sa présence et sa répartition sur le territoire belge ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique;</li> <li>3° ses données d'occurrence connues en Belgique;</li> <li>4° les menaces éventuelles que présentent ces espèces pour les parties et les Etats membres voisins;</li> <li>5° les mesures d'éradication à prendre conformément à l'article 17 du Règlement EEE;</li> <li>6° la possibilité de demander une dérogation en vertu de l'article 18 du Règlement EEE;</li> <li>7° les mesures de contrôle et de confinement à prendre au cas où aucune mesure d'éradication ne serait prise conformément à l'article 18.4 du Règlement EEE, si applicable;</li> <li>8° les mesures de gestion à prendre conformément à l'article 19 du Règlement EEE;</li> <li>9° les mesures de restauration appropriées à prendre conformément à l'article 20 du Règlement EEE.</li> </ul>	<p><b>Art. 37. §1.</b> Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt een informatiefiche op voor elke voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort en voor elke invasieve uitheemse soort uit de nationale lijst, behalve voor de mariene soorten waarvoor de fiche volgens hetzelfde stramien wordt opgesteld door de BMM overeenkomstig artikel 15, § 1, tweede lid, 2°.</p> <p>Deze fiche wordt opgesteld zodra de ICL beslist om een invasieve uitheemse soort op Europees of nationaal niveau op te nemen in de lijst, overeenkomstig artikel 21, § 1, 1° en 2°. Deze fiche bevat met name gegevens in verband met :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° zijn biologische status;</li> <li>2° zijn aanwezigheid en zijn verspreiding op het Belgisch grondgebied of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België;</li> <li>3° zijn gekende vindplaatsen in België;</li> <li>4° de eventuele bedreigingen die deze soorten vormen voor de partijen en de buurlanden;</li> <li>5° de uitroegingsmaatregelen die overeenkomstig artikel 17 van de IUS Verordening moeten worden genomen;</li> <li>6° de mogelijkheid om een afwijking aan te vragen op grond van artikel 18 van de IUS Verordening;</li> <li>7° de controle- en indammingsmaatregelen die overeenkomstig artikel 18.4 van de IUS Verordening moeten worden genomen indien van toepassing, indien er geen uitroegingsmaatregelen werden genomen;</li> <li>8° de beheersmaatregelen die overeenkomstig artikel 19 van de IUS Verordening moeten worden genomen;</li> <li>9° de passende herstelmaatregelen die overeenkomstig artikel 20 van de IUS Verordening moeten worden genomen.</li> </ul>

§ 2. Le Conseil scientifique national valide la fiche visée au paragraphe 1er conformément à l'article 11, § 3.	§ 2. De Nationale Wetenschappelijke Raad keurt de in paragraaf 1 vermelde fiche goed overeenkomstig artikel 11, § 3.
<b>TITRE V. – Mesures d'urgence</b>	<b>TITEL V. – Noodmaatregelen</b>
<b>Art. 38. §1er.</b> Lorsqu'une autorité compétente dispose d'éléments de preuve indiquant la présence ou un risque imminent d'introduction sur le territoire belge ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique d'une espèce exotique envahissante qui ne figure pas sur la liste de l'Union mais qui, sur la base de preuves scientifiques préliminaires, est susceptible de remplir les critères pour être qualifiée d'espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, elle le notifie sans délai au Comité.	<b>Art. 38. § 1.</b> Wanneer een bevoegde overheid over bewijzen beschikt dat een invasieve uitheemse soort die niet is opgenomen in de Unielijst, maar waarvan op basis van voorlopig wetenschappelijk bewijs kan worden vastgesteld dat de soort waarschijnlijk voldoet aan de criteria van een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort, zich op Belgisch grondgebied of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België bevindt of dat er een dreigend risico is voor de introductie ervan op het Belgisch grondgebied, brengt hij het Comité hiervan onverwijld op de hoogte.
Le Comité évalue la nécessité de fixer des objectifs communs pour les mesures d'urgence à prendre par chacune des autorités compétentes concernées et, le cas échéant, de prendre des mesures d'urgence conjointes. Le Comité soumet sa proposition sans délai à la CIE pour décision.	Het Comité evalueert of het noodzakelijk is dat er gemeenschappelijke doelstellingen worden bepaald voor de noodmaatregelen die door elke van de betrokken bevoegde overheden dienen te worden genomen en of er eventueel gezamenlijke noodmaatregelen dienen te worden genomen. Het Comité legt zijn voorstel ter goedkeuring aan de ICL voor.
L'avis du Conseil scientifique national est préalablement requis conformément à l'article 11, § 1er.	Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is overeenkomstig artikel 11, §1, vooraf vereist.
§ 2. Lorsque la CIE est d'avis que des mesures d'urgence conjointes doivent être prises, les autorités compétentes concernées les exécutent.	§ 2. Wanneer de ICL van mening is dat er gezamenlijke noodmaatregelen moeten worden genomen, voeren de betrokken bevoegde overheden die uit.
Les autorités compétentes concernées notifient à la Commission européenne et aux Etats membres, de manière coordonnée via la Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne, les mesures d'urgence conjointes prises conformément à l'article 7.1, a), d) ou e), du Règlement EEE.	De betrokken bevoegde overheden stellen de Europese Commissie en de Lidstaten in kennis van de gezamenlijke noodmaatregelen die overeenkomstig artikel 7.1. a), d) of e), van de IUS-Verordening genomen worden, en dit op een gecoördineerde manier via de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de Europese Unie.

§ 3. Le Comité supervise la mise en œuvre des mesures d'urgence conjointes visées au paragraphe 2.	§ 3. Het Comité ziet toe op de uitvoering van de gezamenlijke noodmaatregelen, vermeld in paragraaf 2.
§ 4. Le Secrétariat scientifique national réalise, dans un délai de vingt-quatre mois à compter de la date d'adoption de la décision d'instaurer des mesures d'urgence conjointes, une évaluation des risques conformément à l'article 5 du Règlement EEE en vue d'inscrire l'espèce visée au paragraphe 1er sur la liste de l'Union conformément à la procédure établie à l'article 10 du Règlement EEE.	§ 4. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voert binnen de vierentwintig maanden na de datum waarop het besluit is genomen om gezamenlijke noodmaatregelen te nemen, een risicobeoordeling overeenkomstig artikel 5 van de IUS Verordening uit, om de in paragraaf 1 bedoelde soort op te nemen in de Unielijst overeenkomstig de in artikel 10 van de IUS-Verordening bepaalde procedure.
§ 5. Lorsque, conformément à l'article 10.7 du Règlement EEE, la Commission européenne n'inscrit pas l'espèce exotique envahissante sur la liste de l'Union, le Comité coordonne l'abrogation des mesures d'urgence conjointes.  Le Comité analyse la nécessité d'inscrire l'espèce sur la liste nationale ou d'envisager une coopération renforcée avec des Etats membres. Il la soumet pour décision à la CIE.	§ 5. Wanneer, overeenkomstig artikel 10.7 van de IUS-Verordening, de Europese Commissie de invasieve uitheemse soort niet opneemt in de Unielijst, coördineert het Comité de intrekking van de gezamenlijke noodmaatregelen.  Het Comité onderzoekt of het noodzakelijk is om de soort op te nemen in de nationale lijst of om een versterkte samenwerking met Lidstaten te overwegen. Het legt dit ter beslissing voor aan de ICL.
§ 6. Lorsque la CIE est d'avis qu'une seule autorité compétente doit prendre des mesures d'urgence, cette dernière informe le Comité, conformément à l'article 2, § 3, des mesures d'urgence qu'elle prend.	§ 6. Wanneer de ICL van mening is dat slechts één bevoegde overheid noodmaatregelen moet nemen, brengt deze laatste, overeenkomstig artikel 2, § 3, het Comité op de hoogte van de noodmaatregelen die zij neemt.
<b>TITRE VI. – Plan d'action national</b>	<b>TITEL VI. – Nationaal actieplan</b>
Art. 39. § 1er. Le Secrétariat scientifique national réalise, au minimum, sur base d'informations envoyées préalablement par chaque autorité compétente :  1° une analyse complète des voies d'introduction et de propagation non intentionnelles d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union sur le territoire belge, sauf pour les espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union vivant exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique et pour lesquelles les voies d'introduction et de propagation non intentionnelles sont analysées par l'UGMM;	Art. 39. §1. Op basis van vooraf door elke bevoegde overheid bezorgde informatie voert het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat minstens :  1° een volledige analyse uit van de onopzettelijke introductie- en verspreidingsroutes van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten op het Belgisch grondgebied, behalve voor de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die uitsluitend voorkomen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België en waarvoor de onopzettelijke introductie- en verspreidingsroutes geanalyseerd worden door de BMM;

<p>2° une analyse identifiant les voies prioritaires au sens de l'article 13 du Règlement EEE à coordonner entre les autorités compétentes sauf pour les voies prioritaires relatives aux espèces exotiques préoccupantes pour l'Union vivant exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique dont l'analyse est faite par l'UGMM;</p>	<p>2° een analyse uit voor het identificeren van de prioritaire routes in de zin van artikel 13 van de IUS Verordening die moeten gecoördineerd worden tussen de bevoegde overheden behalve voor de prioritaire routes van de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die uitsluitend voorkomen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België waarvoor de analyse uitgevoerd wordt door de BMM;</p>
<p>§ 2. Le Conseil scientifique national valide les analyses du Secrétariat scientifique national dans un délai de trente jours maximum à dater de leur réception.</p>	<p>§ 2. De Nationale Wetenschappelijke Raad valideert de analyses van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat binnen een termijn van maximum dertig dagen na ontvangst ervan.</p>
<p>§ 3. L'UGMM consulte le Conseil scientifique national avant d'envoyer au Comité les analyses qu'il a faites conformément au paragraphe 1er.</p>	<p>§ 3. De BMM raadpleegt de Nationale Wetenschappelijke Raad voor hij de analyses die hij overeenkomstig paragraaf 1 heeft uitgevoerd verstuurt naar het Comité.</p>
<p>§ 4. Le Secrétariat scientifique national envoie sans délai pour information au Comité les analyses validées par le Conseil scientifique national.</p>	<p>§ 4. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat verstuurt de door de Nationale Wetenschappelijke Raad gevalideerde analyses onmiddellijk ter informatie naar het Comité.</p>
<p>§ 5. Le Secrétariat scientifique national élaboré un projet de plan d'action national conformément à l'article 13 du Règlement EEE sur base des analyses validées par le Conseil scientifique national, sauf pour les espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union vivant exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique pour lesquelles l'UGMM élaboré cette partie du plan d'action national.</p>	<p>§ 5. Op basis van de door de Nationale Wetenschappelijke Raad gevalideerde analyses werkt het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat een voorstel uit voor een nationaal actieplan overeenkomstig artikel 13 van de IUS Verordening, behalve voor de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die uitsluitend voorkomen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België waarvoor de BMM dit deel van het nationale actieplan uitwerkt.</p>
<p>Le Secrétariat scientifique national soumet le projet pour validation au Conseil scientifique national qui statue sur la validité scientifique de ce projet dans les trente jours à dater de sa réception.</p>	<p>Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat legt het voorstel ter validatie voor aan de Nationale Wetenschappelijke Raad die zich binnen de dertig dagen na ontvangst uitspreekt over de wetenschappelijke validatie ervan.</p>
<p>En cas d'avis négatif, le Secrétariat scientifique national élaboré un nouveau projet dans les trente jours de la réception de cet avis en tenant compte des remarques émises par le Conseil scientifique national. Ce dernier statue sur la validité du nouveau projet dans les quinze jours à dater de sa réception.</p>	<p>In geval van een ongunstig advies, werkt het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat binnen de dertig dagen na ontvangst ervan een nieuw voorstel uit, daarbij rekening houdend met de opmerkingen geformuleerd door de Nationale Wetenschappelijke Raad, die zich binnen de twee weken na de ontvangst van het nieuwe voorstel uitspreekt over de validiteit ervan.</p>

§ 6. Le Secrétariat scientifique national et l'UGMM transmettent au Comité, dans un délai de dix-huit mois à compter de l'adoption de la liste de l'Union ou de son actualisation, la partie du projet de plan d'action national les concernant.	§ 6. Binnen een termijn van achttien maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd, bezorgen het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat en de BMM dat deel van het voorstel voor een nationaal actieplan dat hen aanbelangt aan het Comité.
<b>Art. 40. § 1er.</b> Le Comité approuve le projet de plan d'action national et le soumet, pour adoption à la CIE, dans un délai de vingt et un mois à compter de l'adoption de la liste de l'Union ou de son actualisation.  § 2. Les autorités compétentes soumettent le projet de plan d'action national approuvé par la CIE, de manière concomitante et conformément à leur législation, à consultation publique.	<b>Art. 40. § 1.</b> Het Comité keurt het voorstel van nationaal actieplan goed en legt dit binnen een termijn van eenentwintig maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd ter goedkeuring voor aan de ICL.  § 2. De bevoegde overheden onderwerpen het ontwerp van nationaal actieplan zoals goedgekeurd door de ICL gelijktijdig en in overeenstemming met hun wetgeving aan een publieksraadpleging.
§ 3. Les autorités compétentes analysent les réclamations, observations et commentaires émis et envoient leur rapport d'analyse au Comité dans un délai de trois mois à dater de la clôture de la consultation publique.  Le Comité examine les rapports et détermine, avec l'appui du Secrétariat scientifique national et en tenant dûment compte de la consultation publique, les amendements éventuels à opérer au projet de plan d'action national dans un délai de quatre mois à dater de leur réception.	§ 3. De bevoegde overheden analyseren de geformuleerde bezwaren, opmerkingen en commentaren en bezorgen hun analyserapport aan het Comité binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de afsluiting van de publieksraadpleging.  Het Comité bestudeert de rapporten en bepaalt met de hulp van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat en rekening houdend met de publieksraadpleging binnen een termijn van vier maanden na ontvangst ervan welke eventuele amendementen er moeten worden aangebracht in het ontwerp van nationaal actieplan.
§ 4. Le Comité soumet pour adoption à la CIE le projet final de plan d'action national dans un délai de trente mois à compter de l'adoption de la liste de l'Union ou de son actualisation.	§ 4. Het Comité legt het definitieve ontwerp van nationaal actieplan binnen een termijn van dertig maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd ter goedkeuring voor aan de ICL.
§ 5. La procédure d'élaboration du plan prévue aux paragraphes 1 à 4 s'applique en cas de révision de ce dernier.	§ 5. De procedure voor de uitwerking van het plan, vermeld in de paragrafen 1 tot en met 4 is van toepassing op de herziening ervan.
§ 6. Le Comité supervise l'exécution des mesures du plan d'action national.	§ 6. Het Comité ziet toe op de uitvoering van de maatregelen van het nationaal actieplan.

<b>Art. 41.</b> Lors de l'adoption au niveau européen de toute nouvelle espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, le plan d'action national est adapté pour ces espèces conformément à la procédure prévue aux articles 39 et 40.	<b>Art. 41.</b> Bij de opname op Europees niveau van elke nieuwe voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort, wordt het nationaal actieplan aangepast voor die soorten, overeenkomstig de procedure, vermeld in artikel 39 en 40.
<b>TITRE VII. – Coopération entre la Belgique et les autorités compétentes nationales des Etats membres</b>	<b>TITEL VII. – Samenwerking tussen België en de nationale bevoegde overheden van de Lidstaten</b>
<b>Chapitre 1er : Espèces exotiques envahissantes préoccupantes au niveau régional</b>	<b>Hoofdstuk 1 : Voor een regio zorgwekkende invasieve uitheemse soorten</b>
<b>Art. 42. § 1er.</b> La CIE peut, sur base de la liste nationale visée à l'article 32 et sur proposition du Comité, déterminer que certaines espèces exotiques envahissantes requièrent une coopération au niveau des Etats qui partagent un des critères énumérés à l'article 22.1, a) à d), du Règlement EEE ou toute autre préoccupation commune au niveau régional.  Cette détermination se fait sur base de l'avis du Conseil scientifique national, rendu à son initiative ou saisi préalablement par le Comité.	<b>Art. 42. § 1.</b> De ICL kan, op basis van de nationale lijst, vermeld in artikel 32, en op voorstel van het Comité bepalen dat sommige invasieve uitheemse soorten samenwerking vereisen tussen de Lidstaten die een van de criteria zoals vermeld in artikel 22.1, a) tot en met d), van de IUS-Verordening of enige andere bezorgdheid op regionaal niveau delen.  Deze beslissing gebeurt op basis van het advies van de Nationale Wetenschappelijk Raad, geformuleerd op eigen initiatief of hierover vooraf door het Comité geraadpleegd.
§ 2. A cette fin, le Comité contacte, le cas échéant avec l'appui de la Commission européenne, les autorités compétentes des Etats membres concernés afin de déterminer si les espèces visées sont d'intérêt régional et, en cas d'accord, de fixer les mesures de coopération à mettre en place.	§ 2. Daartoe contacteert het Comité, zo nodig met de hulp van de Europese Commissie, de bevoegde overheden van de betrokken Lidstaten om te bepalen of de soorten in kwestie voor de regio zorgwekkend zijn en, indien men het eens is, welke samenwerkingsmaatregelen er moeten genomen worden.
§ 3. Chaque autorité compétente exécute, pour ce qui la concerne, les mesures de coopération décidées conformément au paragraphe 2.  Elle en informe le Comité qui communique l'état d'exécution des mesures prises au niveau belge à la Commission européenne ainsi qu'aux autorités compétentes des Etats membres concernés.	§ 3. Elke bevoegde overheid voert, de samenwerkingsmaatregelen die onder haar bevoegdheid vallen en waartoe werd beslist overeenkomstig paragraaf 2, uit.  Zij informeert het Comité, dat de stand van zaken van de uitvoering van de maatregelen genomen op Belgisch niveau medeelt aan de Europese Commissie en aan de bevoegde autoriteiten van de betrokken Lidstaten.

<p>§ 4. Au cas où un acte d'exécution au sens de l'article 11.2 du Règlement EEE s'applique, le Comité détermine les éventuelles mesures coordonnées à prendre entre les autorités compétentes.</p>	<p>§ 4. Wanneer een uitvoeringshandeling in de zin van artikel 11.2 van de Verordening IUS van toepassing is, bepaalt het Comité welke eventuele gecoördineerde maatregelen er moeten genomen worden tussen de bevoegde overheden.</p>
<p><b>Art. 43. § 1er.</b> Lorsqu'un Etat membre saisit le Comité pour mettre en place une coopération sur une espèce exotique envahissante de la liste nationale, la CIE, sur proposition du Comité, décide si cette espèce nécessite une coopération régionale renforcée.</p>	<p><b>Art. 43. § 1.</b> Wanneer een Lidstaat zich wendt tot het Comité om een samenwerking op te zetten voor een invasieve uitheemse soort uit zijn nationale lijst, beslist de ICL, op voorstel van het Comité, of er voor deze soort een versterkte regionale samenwerking noodzakelijk is.</p>
<p>La proposition du Comité est faite sur base de l'avvis du Conseil scientifique national, rendu à son initiative ou saisi préalablement par le Comité.</p>	<p>Het voorstel van het Comité gebeurt op basis van het advies van de Nationale Wetenschappelijk Raad, geformuleerd op eigen initiatief of hierover vooraf door het Comité geraadpleegd.</p>
<p>Lorsqu'une autorité compétente reçoit une demande de coopération venant d'un Etat membre pour laquelle elle n'est pas seule concernée, elle la transfère sans délai au Comité.</p>	<p>Wanneer een bevoegde overheid een aanvraag voor samenwerking door een Lidstaat, waarvoor zij niet alleen bevoegd is, ontvangt, bezorgt ze die onverwijld aan het Comité.</p>
<p>§ 2. Le Comité communique dans un délai raisonnable la décision de la CIE à l'Etat membre.</p>	<p>§ 2. Het Comité deelt binnen een redelijke termijn de beslissing van de ICL mee aan de Lidstaat.</p>
<p><b>Chapitre 2 : Espèces indigènes préoccupantes</b></p>	<p><b>Hoofdstuk 2 : Zorgwekkende inheemse soorten</b></p>
<p><b>Art. 44.</b> La CIE peut déterminer, sur proposition du Comité, qu'une espèce indigène sur le territoire d'un Etat membre mais non indigène sur le territoire de la Belgique requiert une coopération. La même procédure que celle visée à l'article 42 s'applique.</p>	<p><b>Art. 44.</b> De ICL kan op voorstel van het Comité bepalen dat een soort die inheems is op het grondgebied van een Lidstaat, maar niet inheems op het grondgebied van België, een samenwerking vereist. De procedure, vermeld in artikel 42, is van toepassing.</p>
<p><b>Art. 45. § 1er.</b> Lorsqu'un Etat membre saisit soit le Comité, soit une autorité compétente pour mettre en place une coopération sur une espèce indigène sur le territoire des parties ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique mais non indigène sur son propre territoire, la CIE, sur proposition du Comité, décide si cette espèce requiert une coopération régionale.</p>	<p><b>Art. 45. § 1.</b> Wanneer een Lidstaat zich wendt tot het Comité ofwel tot een bevoegde overheid voor het opzetten van een samenwerking voor een soort die inheems is op het grondgebied van de partijen of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, maar niet inheems op zijn eigen grondgebied, beslist de ICL op voorstel van het Comité of deze soort een regionale samenwerking vereist.</p>
<p>La proposition du Comité est faite sur base de l'avvis du Conseil scientifique national, rendu à</p>	<p>Het voorstel van het Comité gebeurt op basis van het advies van de Nationale Wetenschappelijk Raad, geformuleerd op eigen</p>

son initiative ou saisi préalablement par le Comité.	initiatief of hierover vooraf door het Comité geraadpleegd.
§ 2. Le Comité communique dans un délai raisonnable la décision de la CIE à l'Etat membre.	§ 2. Het Comité deelt binnen een redelijke termijn de beslissing van de ICL mee aan de Lidstaat.
<b>TITRE VIII. – Système de surveillance, détection précoce, éradication rapide et gestion</b>	<b>TITEL VIII. – Surveillancesysteem, vroegtijdige detectie, snelle uitroeiing en beheer</b>
<b>Chapitre 1er : Elaboration d'un système de surveillance coordonné</b>	<b>Hoofdstuk 1 : Uitwerking van een gecoördineerd surveillancesysteem</b>
<b>Art. 46. § 1er.</b> Conformément à l'article 15, § 2, 6°, le Secrétariat scientifique national coordonne les systèmes de surveillance mis en place par les autorités compétentes concernées pour les espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union.  Cette coordination vise à harmoniser l'approche des systèmes de surveillance à mettre en place.  Elle consiste notamment en : 1° l'établissement de standards applicables pour tous les systèmes de surveillance à établir au niveau belge; 2° l'agrégation de données communiquées par les autorités compétentes concernées.	<b>Art. 46. § 1.</b> Overeenkomstig artikel 15, § 2, 6°, staat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat in voor de coördinatie van de door de betrokken bevoegde overheden ingevoerde surveillancesystemen voor de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten.  Deze coördinatie is bedoeld om de surveillancesystemen op elkaar af te stemmen.  Zij heeft met name betrekking op: 1° de uitwerking van standaarden die van toepassing zijn op alle surveillancesystemen die moeten worden uitgewerkt op Belgisch niveau; 2° de samenvoeging van de door de betrokken bevoegde overheden meegedeelde gegevens.
§2. Cette coordination ne vise pas les espèces exotiques envahissantes marines exclusivement situées dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique qui font l'objet d'un système de surveillance séparé géré par l'UGMM. Le Secrétariat scientifique national met en place une coordination régulière avec l'UGMM afin d'en assurer la détection précoce.	§2. Deze coördinatie is niet van toepassing voor de invasieve uitheemse mariene soorten die uitsluitend voorkomen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België waarvoor een apart surveillancesysteem geldt dat beheerd wordt door de BMM. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat zorgt voor een regelmatige coördinatie met de BMM met het oog op de vroegtijdige detectie.

Chapitre 2 : Détection précoce et éradication rapide	Hoofdstuk 2 : Vroegtijdige detectie en snelle uitroeïng
<b>Art. 47.</b> L'autorité compétente qui détecte, sur son territoire ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, l'introduction ou de la présence d'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union le notifie immédiatement à la Commission européenne et en informe les Etats membres conformément à l'article 16.2 du Règlement EEE. Elle en informe simultanément le Comité.	<b>Art. 47.</b> De bevoegde overheid die vroegtijdig de introductie of de aanwezigheid van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten detecteert, meldt dit onmiddellijk aan de Europese Commissie en informeert de Lidstaten hierover overeenkomstig artikel 16.2 van de IUS-Verordening. Zij brengt het Comité tegelijkertijd op de hoogte.
<b>Art. 48. § 1<sup>er</sup>.</b> Dans les dix jours de la réception de l'information, le Comité propose à la CIE, après avis du Conseil scientifique national, de décider si l'espèce visée concerne plus d'une partie ou est susceptible de rapidement se propager sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique.	<b>Art. 48. § 1.</b> Binnen de tien dagen na het ontvangen van de informatie stelt het Comité, na advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, de ICL voor om te beslissen of de soort in kwestie meer dan een partij aanbelangt of zich snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België.
§ 2. En cas de décision positive, la CIE établit que l'espèce n'est pas encore largement répandue sur le territoire ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique et qu'elle requiert dès lors des mesures d'éradication à mener par chacune des autorités compétentes.	§ 2. In geval van een positieve beslissing, bepaalt de ICL dat de soort nog niet wijd verspreid is binnen het grondgebied of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België en er derhalve door elk van de bevoegde overheden uitroeïngsmaatregelen dienen te worden genomen.
Le Comité coordonne, dans les deux mois de la notification visée à l'article 47, l'adoption des mesures à prendre par les autorités compétentes concernées conformément aux articles 17 et 18 du Règlement EEE. Il assure le suivi de la mise en œuvre des mesures effectuées par chaque autorité compétente.	Binnen de twee maanden na de kennisgeving, vermeld in artikel 47, coördineert het Comité de invoering van de maatregelen die moeten worden genomen door de betrokken bevoegde overheden overeenkomstig de artikel 17 en 18 van de IUS-Verordening. Hij volgt de uitvoering van de maatregelen door elke bevoegde overheid op.
Chaque autorité compétente effectue la notification à la Commission européenne conformément aux articles 17.1 et 17.4. du Règlement EEE et communique ces informations aux autres Etats membres.	Elke bevoegde overheid zorgt voor de notificatie aan de Europese Commissie overeenkomstig artikel 17.1 en 17.4 van de IUS-Verordening en verstrekkt deze informatie aan de andere Lidstaten.

<p>§ 3. Lorsque la CIE décide qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union détectée précocement concerne une seule partie et qu'elle n'est pas susceptible de rapidement se propager sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, l'autorité compétente concernée informe le Comité des mesures qu'elle prend conformément aux articles 17 et 18 du Règlement EEE.</p>	<p>§ 3. Wanneer de ICL beslist dat een vroegtijdig gedetecteerde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort een enkele partij aanbelangt en zich niet snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, brengt de betrokken bevoegde overheid het Comité op de hoogte van de maatregelen die zij neemt overeenkomstig artikel 17 en 18 van de IUS Verordening.</p>
<p><b>Chapitre 3 : Gestion des espèces exotiques envahissantes largement répandues – Mesures de gestion et de restauration</b></p>	<p><b>Hoofdstuk 3 : Beheer van wijdverspreide invasieve uitheemse soorten – Beheer- en herstelmaatregelen</b></p>
<p><b>Art. 49.</b> Lorsque, sur base de la fiche d'information visée à l'article 37, la CIE détermine, sur proposition du Comité, qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union est largement répandue sur le territoire de plus d'une partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, ou est susceptible de se propager rapidement sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, le Comité coordonne dans un délai de dix-huit mois à compter de l'inscription d'une espèce exotique envahissante sur la liste de l'Union l'adoption des mesures de gestion à prendre conformément aux articles 19, 20 et 26 du Règlement EEE. Il assure le suivi de l'exécution des mesures prises.</p> <p>Lorsqu'il existe un risque important que cette espèce se propage sur le territoire d'un Etat membre, le Comité notifie immédiatement ce risque à l'Etat membre concerné et à la Commission européenne.</p> <p>Le cas échéant, le Comité coordonne avec l'Etat membre concerné l'adoption des mesures à prendre conformément aux articles 19 et 20 du Règlement EEE.</p>	<p><b>Art. 49.</b> Wanneer de ICL, op basis van de informatiefiche, vermeld in artikel 37, op voorstel van het Comité bepaalt dat een voor de Unie zorgwekkende inheemse soort wijdverspreid is over het grondgebied van meer dan een partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België of zich snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, coördineert het Comité binnen achttien maanden nadat een invasieve uitheemse soort in de Unielijst is opgenomen de invoering van de maatregelen die moeten genomen worden overeenkomstig artikel 19, 20 en 26 van de IUS-Verordening en staat het in voor de opvolging van de uitvoering ervan.</p> <p>Wanneer er een groot risico bestaat dat deze soort zich snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een Lidstaat, brengt het Comité de betrokken Lidstaat en de Europese Commissie hier onmiddellijk van op de hoogte.</p> <p>Indien nodig coördineert het Comité samen met de betrokken Lidstaat de invoering van de maatregelen die moeten worden genomen overeenkomstig artikel 19 en 20 van de IUS-Verordening.</p>

<b>Art. 50.</b> Lorsque, sur base de la fiche d'information visée à l'article 37, la CIE décide qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union n'est largement répandue que sur le territoire d'une partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique et n'est pas susceptible de se propager rapidement sur le territoire d'une autre partie, l'autorité compétente concernée informe le Comité des mesures qu'elle prend conformément aux articles 19, 20 et 26 du Règlement EEE et du suivi de leur mise en œuvre.	<b>Art. 50.</b> Wanneer de ICL, op basis van de informatiefiche, vermeld in artikel 37, beslist dat een voor de Unie zorgwekkende inheemse soort enkel wijdverspreid is over het grondgebied van een enkele partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België en zich niet snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een andere partij, brengt de betrokken partij het Comité op de hoogte van de maatregelen die zij overeenkomstig artikel 19, 20 en 26 van de IUS Verordening neemt alsook van de opvolging van de uitvoering ervan.
<b>TITRE IX. – Recouvrement des coûts</b>	<b>TITEL IX. – Terugvordering van de kosten</b>
<b>Art. 51. § 1er.</b> Les autorités compétentes informent sans délai la CIE, via le Comité, de tout cas impliquant une espèce exotique envahissante pouvant occasionner des effets néfastes sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique. La CIE détermine s'il s'agit d'un cas qui peut affecter plus d'une partie.	<b>Art. 51. § 1.</b> De bevoegde overheden brengen, via het Comité, de ICL onverwijld op de hoogte van ieder geval waarbij een uitheemse invasieve soort betrokken is die negatieve gevolgen kan hebben op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België. De ICL bepaalt of het een geval betreft dat een impact kan hebben op meer dan een partij.
§ 2. Lorsqu'il ne s'agit pas d'un cas qui peut affecter plus d'une partie, l'autorité compétente concernée informe le Comité de l'évolution du cas.	§ 2. Indien het niet gaat om een geval dat een impact kan hebben op meer dan een partij, brengt de betrokken bevoegde overheid het Comité op de hoogte van de ontwikkeling ervan.
§ 3. Lorsqu'il s'agit d'un cas qui peut affecter plus d'une partie, la CIE peut décider que des mesures qui se soutiennent mutuellement doivent être prises au niveau de chacune des autorités compétentes concernées.	§ 3. Wanneer het gaat om een geval dat een impact kan hebben op meer dan een partij, kan de ICL beslissen dat er wederzijds ondersteunende maatregelen genomen moeten worden op het niveau van elk van de betrokken bevoegde overheden.
§ 4. Chaque autorité compétente concernée met en œuvre la ou les mesures la concernant. Elle informe le Comité des résultats obtenus, des coûts de l'action encourus et de leurs éventuels recouvrements.	§ 4. Elke betrokken bevoegde overheid neemt de maatregelen die zij dient te nemen. Zij informeert het Comité over de resultaten ervan, over de gemaakte kosten en eventuele terugvorderingen.

TITRE X. – Dispositions financières	TITLE X. – Financiële bepalingen
<p><b>Art. 52.</b> § 1er. Les frais de fonctionnement du Secrétariat scientifique national relatifs à l'engagement des équivalents temps plein visés à l'article 16 sont répartis entre les parties comme suit :</p> <p>1° 15% pour l'autorité fédérale; 2° 35% pour la Région flamande; 3° 35 % pour la Région wallonne; 4° 15 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.</p> <p>§ 2. Le Secrétariat scientifique national établit conformément à l'article 18, § 1<sup>er</sup>, le budget annuel concernant les frais de sous-traitance. Ils sont relatifs à des projets visant exclusivement à mettre en œuvre une action coordonnée au sens de l'article 2, § 2, du présent accord de coopération et pour autant que les compétences de l'ensemble des contributeurs visés au paragraphe 1er soient concernées. L'institution hôte soumet les factures y relatives au Comité pour approbation et liquidation subséquente.</p> <p>Ces frais de sous-traitance sont répartis conformément à la clé de répartition suivante :</p> <p>1° 15% pour l'autorité fédérale; 2° 35% pour la Région flamande; 3° 35 % pour la Région wallonne; 4° 15 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.</p> <p>§ 3. Par exception au paragraphe 2, les autres frais de sous-traitance qui concernent exclusivement l'exercice des compétences des Régions, sont répartis conformément à la clé de répartition suivante :</p> <p>1° 45% pour la Région flamande; 2° 45% pour la Région wallonne; 3° 10% pour la Région de Bruxelles-Capitale.</p>	<p><b>Art. 52.</b> § 1. De werkingskosten van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor wat betreft de aanwerving van de voltijdsequivalenten, vermeld in artikel 16, worden als volgt verdeeld tussen de partijen:</p> <p>1° 15% voor de Federale overheid; 2° 35% voor het Vlaamse Gewest; 3° 35 % voor het Waalse Gewest; 4° 15 % voor het Brussels Hoofdstedelijke Gewest.</p> <p>§ 2. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt overeenkomstig artikel 18, §1, het jaarbudget op voor de uitbestedingskosten. Zij hebben betrekking tot projecten die uitsluitend bedoeld zijn om een gecoördineerde actie in de zin van artikel 2, § 2, van dit samenwerkingsakkoord uit te voeren en voor zover dit betrekking heeft op de bevoegdheden van alle bijdragende partijen bedoeld in paragraaf 1. De gastinstelling legt de facturen ter goedkeuring en vereffening voor aan het Comité.</p> <p>Deze uitbestedingskosten worden verdeeld volgens de volgende verdeelsleutel:</p> <p>1° 15% voor de Federale overheid; 2° 35% voor het Vlaamse Gewest; 3° 35 % voor het Waalse Gewest; 4° 15 % voor het Brussels Hoofdstedelijke Gewest.</p> <p>§ 3. Bij wijze van uitzondering op paragraaf 2, worden de andere uitbestedingskosten die uitsluitend betrekking hebben op de uitvoering van de bevoegdheden van de Gewesten verdeeld volgens de volgende verdeelsleutel :</p> <p>1° 45% voor het Vlaamse Gewest; 2° 45% voor het Waalse Gewest; 3° 10% voor het Brussels Hoofdstedelijke Gewest.</p>

TITRE XI. – Inspections, contrôle et sanction	TITLE XI. – Inspecties, controle en sancties
<b>Art. 53.</b> § 1er. L'inspection et le contrôle du respect des obligations visées dans le présent accord de coopération sont effectués respectivement par :	<b>Art. 53.</b> § 1. De inspectie en de controle op de naleving van de in dit samenwerkingsakkoord bedoelde verplichtingen worden respectievelijk uitgevoerd door :
1° les agents ou services d'inspection désignés conformément à l'article 47, §1 <sup>er</sup> , de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature par le Gouvernement fédéral; 2° les services désignés par le Gouvernement flamand; 3° les services désignés par le Gouvernement wallon; 4° les services désignés par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale.	1° de agenten of inspectiediensten aangewezen door de Federale Regering overeenkomstig artikel 47, § 1, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud; 2° de diensten aangewezen door de Vlaamse Regering; 3° de diensten aangewezen door de Waalse Regering; 4° de diensten aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.
§ 2. Les services d'inspections et agents visés au paragraphe 1 <sup>er</sup> et à l'article 15 du Règlement EEE coopèrent dans l'exercice de leurs missions. Ils se réunissent au minimum deux fois par an à l'initiative du Comité pour échanger toute information relative à la mise en œuvre du Règlement EEE. Ils peuvent décider de commun accord de planifier certaines inspections et contrôles de manière conjointe ou concomitante.	§ 2. De in paragraaf 1 en in artikel 15 van de IUS-Verordening bedoelde inspectiediensten en agenten werken samen bij de uitvoering van hun opdrachten. Ze komen minstens twee keer per jaar samen op initiatief van het Comité om alle mogelijke informatie uit te wisselen in verband met de uitvoering van de IUS Verordening. Ze kunnen in onderling overleg beslissen om een aantal inspecties en controles gezamenlijk of gelijktijdig te plannen.
<b>Art. 54.</b> § 1er. Les parties s'engagent à introduire dans leurs réglementations respectives des sanctions effectives, proportionnées et dissuasives en cas de violation du Règlement EEE, conformément à l'article 30 du règlement.	<b>Art. 54.</b> § 1. De partijen verbinden zich er overeenkomstig artikel 30 van de IUS Verordening toe om in hun respectieve reglementeringen doeltreffende, evenredige en ontradende sancties in te lassen die van toepassing zijn bij inbreuken op de IUS Verordening.
§ 2. Les parties évaluent l'application des sanctions civiles, pénales et administratives ainsi que l'application des mesures administratives qui sont applicables en cas d'infraction au Règlement EEE et aux obligations visées dans le présent accord de coopération.	§ 2. De partijen evalueren de toepassing van de burgerlijke, strafrechtelijke en administratieve sancties en van de administratieve maatregelen in geval van inbreuken op de IUS Verordening en op de in dit samenwerkingsakkoord vermelde verplichtingen.

Cette évaluation comprend l'analyse de la cohérence de la poursuite pénale entre les différentes parties et la cohérence entre les sanctions dans les législations applicables. Si les résultats de l'évaluation mettent en évidence des incohérences significatives, les parties délibèrent via le Comité sur les mesures éventuelles à prendre.	Deze evaluatie omvat de analyse van de coherentie van de strafrechtelijke vervolging tussen de verschillende partijen en de coherentie tussen de sancties in de toepasselijke wetgevingen. Indien de resultaten van de evaluatie wijzen op significante incoherenties, overleggen de partijen via het Comité over de eventueel te nemen maatregelen.
<b>TITRE XII. – Dispositions transitoires</b>	<b>TITEL XII. – Overgangsbepalingen</b>
<b>Chapitre 1er : Propriétaires non commerciaux</b>	<b>Hoofdstuk 1: Niet-commerciële eigenaren</b>
<b>Art. 55.</b> Les autorités compétentes informent le Comité, dans les six mois à partir de l'adoption ou de l'actualisation de la liste de l'Union, sur le nombre, la localisation et les types d'animaux de compagnie qui sont des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union et qui sont détenues sur leur territoire par des propriétaires non-commerciaux conformément à l'article 31 du Règlement EEE.	<b>Art. 55.</b> De bevoegde overheden informeren het Comité, binnen de zes maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd, over het aantal, de locatie en de soorten gezelschapsdieren die voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten zijn die in overeenkomstig artikel 31 van de IUS Verordening door niet-commerciële eigenaren gehouden worden op hun grondgebied.
<b>Chapitre 2 - Stocks commerciaux</b>	<b>Hoofdstuk 2 - Commerciële voorraden</b>
<b>Art. 56.</b> Les autorités compétentes informent le Comité sur les stocks commerciaux de spécimens d'espèces exotiques envahissantes visés à l'article 32 du Règlement EEE qui relèvent de leur compétence, ainsi que sur leur gestion comme les ventes et les transferts réalisés.	<b>Art. 56.</b> De bevoegde overheden informeren het Comité over de commerciële voorraden specimens van invasieve uitheemse soorten, vermeld in artikel 32 van de IUS-Verordening, die onder hun bevoegdheid vallen alsook over het beheer ervan zoals de verkoop of overdracht.
<b>TITRE XIII. – Rapportage</b>	<b>TITLE XIII. – Rapportering</b>
<b>Art. 57. §1<sup>er</sup>.</b> Les autorités compétentes établissent tous les six ans un rapport national de mise en œuvre du Règlement EEE relatif à leurs compétences. Ce rapport comprend les informations définies à l'article 24 du Règlement EEE. Elles le transmettent au Secrétariat scientifique national qui, conformément à l'article 15, § 2, 7 <sup>o</sup> , le coordonne.	<b>Art. 57. §1.</b> De bevoegde overheden stellen om de zes jaar een nationaal rapport inzake de uitvoering van de IUS Verordening op voor wat betreft hun bevoegdheden. Dit rapport bevat de informatie, vermeld in artikel 24 van de IUS Verordening. Zij bezorgen dit aan het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat dat overeenkomstig artikel 15, § 2, 7 <sup>o</sup> , instaat voor de coördinatie.

<p>Le projet de rapport national de mise en œuvre est transmis pour validation au Conseil scientifique national et au Comité. Ce dernier le soumet pour approbation à la CIE au plus tard le 1<sup>er</sup> avril 2019 pour le premier rapport et tous les six ans par après.</p>	<p>Het ontwerp van nationaal uitvoeringsrapport wordt voor validatie aan de Nationale Wetenschappelijke Raad en het Comité bezorgd. Het Comité legt de ICL het eerste rapport uiterlijk op 1 april 2019 ter goedkeuring voor, daarna om de zes jaar.</p>
<p>Le Comité fait le nécessaire pour que le rapport national de mise en œuvre soit envoyé à temps à la Commission européenne.</p>	<p>Het Comité zorgt ervoor dat het nationaal uitvoeringsrapport tijdig aan de Europese Commissie bezorgd wordt.</p>
<p>§ 2. Un accord de coopération d'exécution est élaboré en vue de fixer :</p>	<p>§ 2. Een uitvoerend samenwerkingsakkoord bij dit samenwerkingsakkoord voorziet in :</p>
<p>1<sup>o</sup> les délais pour la procédure d'envoi du premier rapport des autorités compétentes visé au paragraphe 1er au Secrétariat scientifique national;</p>	<p>1<sup>o</sup> de termijnen voor het versturen van het in paragraaf 1 bedoelde eerste rapport van de bevoegde overheden naar het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat;</p>
<p>2<sup>o</sup> les modalités pratiques de soumission du rapport à la Commission européenne, dont par le biais des moyens électroniques;</p>	<p>2<sup>o</sup> de praktische modaliteiten voor het bezorgen van het rapport aan de Europese Commissie, onder meer via elektronische weg;</p>
<p>3<sup>o</sup> les éléments issus du format technique pour l'établissement du rapport visés à l'article 24.4 du Règlement EEE qui exigent une prise en charge coordonnée en termes de contenu par le Secrétariat scientifique national ainsi que les éléments qui ont trait uniquement à la compilation de données et leur agrégation;</p>	<p>3<sup>o</sup> de elementen van het technische rapporteringsformat, vermeld in artikel 24.4 van de IUS verordening, die een inhoudelijke gecoördineerde aanpak door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat vereisen alsook de elementen die enkel betrekking hebben op het inzamelen en bundelen van gegevens;</p>
<p>4<sup>o</sup> les modalités pratiques relatives aux informations requises conformément à l'article 24 du Règlement EEE ainsi que les modalités de rapportage de ces éléments.</p>	<p>4<sup>o</sup> de praktische modaliteiten betreffende de vereiste informatie als bepaald in artikel 24 van de IUS-Verordening alsook de modaliteiten voor het rapporteren van deze elementen.</p>
<p><b>TITRE XIV. – Dispositions finales</b></p>	<p><b>TITRE XIV. – Slotbepalingen</b></p>
<p><b>Art. 58. §1er.</b> Cinq ans après l'entrée en vigueur du présent accord de coopération, la Conférence interministérielle de l'Environnement élargie à la Politique scientifique évalue, sur base d'un rapport du Comité, la coopération inter fédérale-régionale-communautaire, en particulier concernant le fonctionnement du Secrétariat scientifique national.</p>	<p><b>Art. 58. §1.</b> Vijf jaar na de inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord, evaluateert de Interministeriële Conferentie Leefmilieu uitgebreid tot het Wetenschapsbeleid, op basis van een rapport van het Comité, de federale, gewestelijke en gemeenschapssamenwerking, in het bijzonder wat betreft de werking van het Nationaal Wetenschappelijke Secretariaat.</p>

§ 2. Sur base de cette évaluation, la Conférence interministérielle de l'Environnement élargie à la Politique scientifique décide de la continuation du présent accord de coopération et redéfinit, le cas échéant, les missions et les frais de fonctionnement du Secrétariat scientifique national.	§ 2. Op basis van die evaluatie beslist de Interministeriële Conferentie Leefmilieu uitgebreid tot het Wetenschapsbeleid over de voortzetting van dit samenwerkingsakkoord en herdefinieert ze zo nodig de opdrachten en de werkingskosten van het Nationaal Wetenschappelijke Secretariaat.
<b>Art. 59.</b> L'accord est publié au Moniteur belge en même temps que les différents actes d'assentiment par le Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, sur demande de la partie dont le législateur a, en dernier, donné son assentiment à l'accord de coopération.	<b>Art. 59.</b> Het akkoord wordt tegelijkertijd met de verschillende instemningsakten gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad door de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, op aanvraag van de partij waarvan de wetgever als laatste zijn instemming met het samenwerkingsakkoord heeft gegeven.
A Bruxelles, le <b>30 JAN. 2019</b> , en un seul exemplaire original en français et en néerlandais, qui sera déposé au Secrétariat central du Comité de concertation qui se chargera des copies certifiées conformes et de la publication au Moniteur belge.	<b>30 JAN. 2019</b> Getekend te Brussel, op in één origineel exemplaar in de Nederlandse en Franse taal, dat zal worden gedeponeerd bij de Centrale Secretarie van het Overlegcomité dat zal instaan voor de eensluidend verklaarde afschriften en de publicatie in het Belgisch Staatsblad.

Pour le Gouvernement fédéral,

*Le Premier Ministre,*

Voor de Federale Regering,

*De Eerste Minister,*



Charles MICHEL

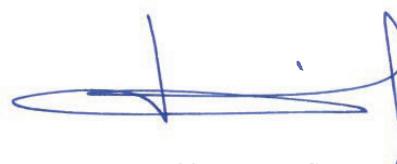
*La Ministre de l'Energie, de l'Environnement  
et du Développement durable,*

*De Minister van Energie, Leefmilieu,  
en Duurzame Ontwikkeling,*

Marie Christine MARGHEM

*La Ministre du Budget et de la Fonction publique,  
chargée de la Loterie nationale  
et de la Politique scientifique,*

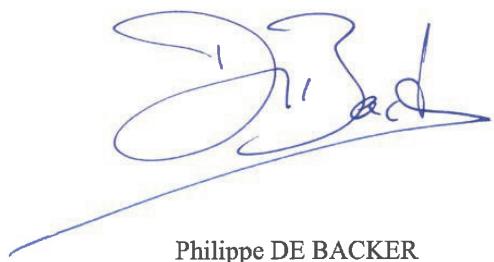
*De Minister van Begroting en van Ambtenarenzaken  
belast met de Nationale Loterij  
en Wetenschapsbeleid,*



Sophie WILMES

*Le Ministre de l'Agenda numérique, des  
Télécommunications et de la Poste, chargé de la  
Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude  
sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du  
Nord,*

*De Minister van Digitale agenda, Telecommunicatie en Posi  
belast met Administratieve vereenvoudiging, Bestrijding var.  
De sociale fraude, Privacy en Noordzee,*

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Philippe De Backer".

Philippe DE BACKER

Pour la Communauté flamande  
et la Région flamande,

Voor de Vlaamse Gemeenschap  
en het Vlaamse Gewest,

*Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,*

*De Minister-President van de Vlaamse Regering,*



Geert BOURGEOIS

*Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie,  
de l'Innovation et du Sport,*

*De Minister van Werk, Economie,  
Innovatie en Sport,*



Philippe MUYTERS

*La Ministre de l'Environnement, la Nature  
et l'Agriculture,*

*De Minister van Omgeving, Natuur en  
Landbouw,*

Joke SCHAUVLIEGE



51

Pour la Communauté française,

Voor de Franse Gemeenschap,

*Le Ministre-Président du Gouvernement  
de la Communauté française,*

*De Minister-President van de Regering  
van de Franse Gemeenschap,*



Rudy DEMOTTE

*Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement,  
supérieur, de la Recherche et des Médias,*

*De Vice-President en Minister van Hoger  
Onderwijs, Onderzoek en Media,*



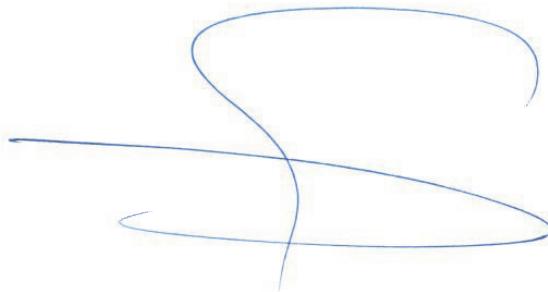
Jean-Claude MARCOURT

Pour la Communauté germanophone,

*Le Ministre-Président du Gouvernement  
de la Communauté germanophone,*

Voor de Duitstalige Gemeenschap,

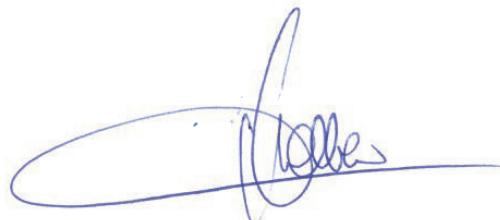
*De Minister-President van de Regering  
van de Duitstalige Gemeenschap,*



Oliver PAASCH

*Le Ministre de l'Education,  
et de la Recherche scientifique,*

*De Minister van Onderwijs en  
Wetenschappelijk Onderzoek,*



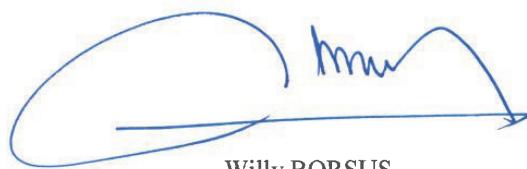
Harald MOLLERS

Pour la Région wallonne,

Voor het Waalse Gewest,

*Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,*

*De Minister-President van de Waalse Regering,*



A handwritten signature in blue ink, consisting of a large oval on the left, a wavy line in the middle, and a horizontal line with a small arrow on the right.

Willy BORSUS

*Le Vice-Président et Ministre de l'Economie,  
de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation  
du Numérique, de l'Emploi et de la Formation,*

*De Vice-President en Minister van Economie,  
Industrie, Onderzoek, Innovatie,  
Numeriek, Werk en Vorming,*



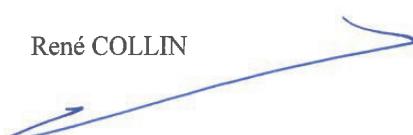
A handwritten signature in blue ink, consisting of a large oval on the left and a smaller oval on the right, connected by a horizontal line.

Pierre-Yves JEHOLET

*Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature,  
de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme,  
du Patrimoine et délégué à la Grande Région,*

*De Minister van Landbouw, Natuur, Bos,  
Landelijke Aangelegenheden, Toerisme,  
Erfgoed en afgevaardigde bij de Grote  
Regio,*

René COLLIN



A handwritten signature in blue ink, consisting of a long horizontal line with a small circle and a curved line extending from it.

54

Pour la Région de Bruxelles-Capitale,

*Le Ministre-Président du Gouvernement  
de Bruxelles-Capitale,*

Voor het Brussels Hoofdstedelijke Gewest,

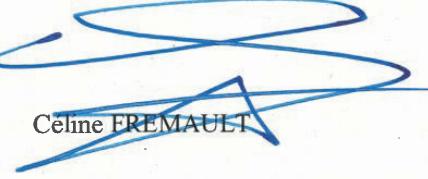
*De Minister-President van de Brusselse  
Hoofdstedelijke Regering,*



Rudi VERVOORT

*La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie,  
de l'Environnement et de l'Energie,*

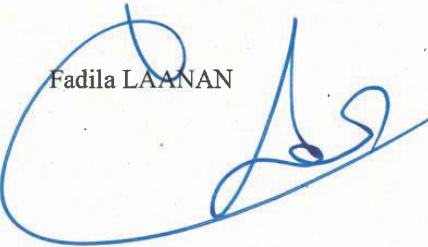
*De Minister van Huisvesting,  
Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,*



Céline FREMAULT

*La Secrétaire d'Etat à la Recherche scientifique,*

*De Staatssecretaris belast met  
Wetenschappelijk Onderzoek,*



Fadila LAANAN

55